

COMMUNAUTES EUROPEENNES

Comptes de gestion et
bilans financiers

afférents aux opérations
du budget de l'exercice 1969

COMMUNAUTES EUROPEENNES

Comptes de gestion et
bilans financiers

afférents aux opérations
du budget de l'exercice 1969

TABLE DES MATIERES

C O M M U N A U T E S E U R O P E E N N E S

Dépenses et recettes de la Communauté - Exercice 1969

A - BUDGET DE FONCTIONNEMENT

SECTION I - PARLEMENT EUROPEEN

- Tab. C - Recettes
- Tab. D - Evolution des crédits de l'exercice 1969
- Tab. E 1 - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969
- Tab. E 2 - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1968
- Tab. F - Situation financière à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1969
- Tab. J - Bilan financier - Exercice 1969

SECTION II - CONSEILS

- Tab. C - Recettes
- Tab. D - Evolution des crédits de l'exercice 1969
- Tab. E 1 - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969
- Tab. E 2 - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1968
- Tab. F - Situation financière à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1969
- Tab. J - Bilan financier - Exercice 1969

Comité Economique et Social

- Tab. C - Recettes
- Tab. D - Evolution des crédits de l'exercice 1969
- Tab. E 1 - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969
- Tab. E 2 - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1968
- Tab. F - Situation financière à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1969
- Tab. J - Bilan financier - Exercice 1969

Commission de Contrôle

- Tab. C - Recettes
- Tab. D - Evolution des crédits de l'exercice 1969
- Tab. E 1 - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969
- Tab. E 2 - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1968
- Tab. F - Situation financière à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1969
- Tab. J - Bilan financier - Exercice 1969

Commissaire aux comptes

- Tab. I - Evolution des crédits de l'exercice 1969
- Tab. II - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969
- Tab. III - Situation financière et bilan financier - Exercice 1969

SECTION III - COMMISSION

- Tab. 1 - Recettes
- Tab. 2 - Evolution des crédits de l'exercice 1969
- Tab. 3 - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969
- Tab. 4 - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1968

- Tab. 5 - Bilan synthétique au 31.12.1969
- Tab. 6 - Bilan financier au 31.12.1969
- Tab. 7 - Dépenses et recettes au 31.12.1969

SECTION IV - COUR DE JUSTICE

- Tab. C - Recettes
- Tab. D - Evolution des crédits de l'exercice 1969
- Tab. E 1 - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969
- Tab. E 2 - Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1968
- Tab. F - Situation financière à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1969
- Tab. J - Bilan financier - Exercice 1969

B - BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

- Tab. 1 R - Recettes
- Tab. 2 R - Evolution des crédits d'engagement
- Tab. 3 R - Utilisation des crédits d'engagement et évolution des engagements non liquidés des exercices antérieurs
- Tab. 4 R - Evolution des crédits de paiement
- Tab. 5 R - Utilisation des crédits de paiement
- Tab. 6 R - Utilisation des crédits de paiement reportés
- Tab. 7 R - Utilisation des crédits relatifs aux programmes antérieurs
- Tab. 8 R - Ventilation par action du programme des dépenses et des recettes
- Tab. 9 R - Situation des emprunts contractés et des prêts accordés par la Communauté

- Tab. 10 R - Bilan synthétique
- Tab. 11 R - Bilan financier
- Tab. 12 R - Balance des comptes
- Tab. 13 R - Dépenses et recettes au 31.12.1969

AGENCE D'APPROVISIONNEMENT D'EURATOM

- Bilan au 31 décembre 1969
- Compte d'exploitation pour l'exercice 1969
- Situation des dépenses au 31.12.1969
- Etat des dépenses engagées au cours de l'exercice 1969 et non payées à la clôture de cet exercice.

S E C T I O N I

P A R L E M E N T E U R O P E E N

SECTION : PARLEMENT EUROPEEN

Tableau C

R E C E T T E S
Exercice 1969

en U. C.

Nature des recettes	Prévision de recettes de l'exercice 1969	Droits constatés de l'exercice 1969	Droits reportés de l'exercice 1968	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrer à la date du 31.12.1969
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Contributions C.E.E.	8.508.960,-	7.705.200,94		8.260.621,06	- 555.420,12
<u>Produit de l'impôt & contributions du personnel au financement du régime de pension</u>	222.000,-	321.606,73		321.606,73	
Produit de l'impôt Contribution du personnel au financement du régime de pension	173.000,-	214.929,10		214.929,10	
<u>Autres recettes</u>					
Intérêts bancaires	18.000,-	54.261,55		54.261,55	
Vente de publications et d'imprimés	13.000,-	-		-	
Produit de location	3.000,-	52.097,39		52.097,39	
Recettes diverses					
<u>Produit de la vente de biens patrimoniaux</u>	5.000,-	4.449,52		4.449,52	
Vente de mobilier et de matériel					
TOTAL GENERAL :	8.942.960,-	8.352.545,23		8.907.965,35	- 555.420,12

SECTION : PARLEMENT EUROPEEN

Tableau D

1ère partie : Evolution des crédits de l'exercice 1969

en U.C.

Chap.	Art.	Poste	I N T I T U L E	(1)	(2)	(3)	Modifications intervenues		(5)	Crédits définitifs de l'exercice 1969
							par virements de crédits au cours de l'exercice 1969	par voie de crédits supplémentaires		
				(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
I			MEMBRES DE L'INSTITUTION							
	10		Traitements, indemnités et allocations liées aux traitements							
		106	Frais de voyage et de séjour des représentants et frais annexes			850.000,-	+ 140.000,-	-		990.000,-
			Total de l'article 10 :			850.000,-	+ 140.000,-	-		990.000,-
	11		Couverture des risques d'accidents et de maladie			9.000,-	-	-		9.000,-
			TOTAL DU CHAPITRE I :			859.000,-	+ 140.000,-	-		999.000,-
II			PERSONNEL							
	20		Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs							
			Traitements de base			2.786.000,-	+ 661.500,-	-		3.447.500,-
		201	Allocations familiales			204.000,-	+ 62.000,-	-		266.000,-
		203	Indemnités de dépaysement			421.000,-	+ 81.000,-	-		502.000,-
		205	Application du coefficient correcteur			851.000,-	- 832.000,-	-		19.000,-
		206	Indemnités forfaitaires temporaires			35.000,-	+ 10.000,-	-		45.000,-
	20 bis		Indemnités compensatrices			2.400,-	-	-		2.400,-
			Total de l'article 20 :			4.299.400,-	- 17.500,-	-		4.281.900,-
	21		Allocations de départ			-	+ 500,-	-		500,-
		211	Total de l'article 21 :			-	+ 500,-	-		500,-
	22		Couverture des risques de maladie et d'accidents			116.000,-	-	-		116.000,-
		221	Couverture des risques de maladie			23.500,-	+ 5.600,-	-		29.100,-
		222	Couverture des risques d'accidents			139.500,-	-	-		139.500,-
			Total de l'article 22 :			139.500,-	-	-		139.500,-
	23		Allocations et indemnités diverses							
		231	Allocation à la naissance et en cas de décès			4.200,-	+ 9.400,-	-		13.600,-
		232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel			39.000,-	- 1.400,-	-		37.600,-
			Total de l'article 23 :			43.200,-	+ 8.000,-	-		51.200,-

Tableau D
en U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
24	Autres agents	236.300,-			
242	Agents auxiliaires		+ 18.000,-		254.300,-
243	Agents locaux	109.300,-	+ 44.000,-		153.300,-
244	Conseillers spéciaux	4.400,-			4.400,-
	Total de l'article 24 :	350.000,-	+ 62.000,-		412.000,-
25	Heures supplémentaires	25.000,-	+ 26.000,-		51.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE II :	4.857.100,-	+ 79.000,-		4.936.100,-
III	INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS				
30	Frais de voyage Personnel	2.000,-			2.000,-
31	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation Personnel	15.000,-			15.000,-
32	Frais de déménagement Personnel	10.000,-			10.000,-
33	Indemnités journalières temporaires Personnel	60.000,-			60.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE III :	87.000,-			87.000,-
IV	TOTAL DU TITRE I :	5.803.100,-	+ 219.000,-		6.022.100,-
IV	IMMEUBLES				
40	Loyers	360.000,-	+ 4.000,-		364.000,-
41	Assurances	3.700,-			3.700,-
42	Eau, gaz, électricité, chauffage	90.000,-	+ 14.000,-		104.000,-
43	Nettoyage et entretien	103.000,-	+ 6.000,-		109.000,-
44	Aménagement des locaux	3.000,-	+ 2.000,-		5.000,-
45	Autres dépenses courantes	16.300,-	+ 16.000,-		32.300,-
	TOTAL DU CHAPITRE IV :	576.000,-	+ 42.000,-		618.000,-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
V	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES :</u> <u>ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>				
50	Machines de bureau : renouvellement	8.200,-	-	-	8.200,-
51	Mobilier : renouvellement	800,-	-	-	800,-
52	Matériel et installations techniques : renouvellement	10.500,-	-	-	10.500,-
53	Matériel de transport : renouvellement	9.500,-	-	-	9.500,-
54	Locations Machines de bureau Mobilier Matériel et installations techniques Matériel de transport	100,- 300,- 6.000,- 2.000,- 8.400,-	- - - + 1.500,- + 3.500,- + 2.000,-	- - - - -	100,- 300,- 4.500,- 5.500,- 10.400,-
	Total de l'article 54 :				
55	Entretien, utilisation et réparations Machines de bureau Mobilier Matériel et installations techniques Matériel de transport	10.000,- 1.000,- 8.000,- 17.500,- 36.500,-	+ 5.000,- - - + 4.000,- + 9.000,-	- - - - -	15.000,- 1.000,- 8.000,- 21.500,- 45.500,-
	Total de l'article 55 :				
	TOTAL DU CHAPITRE V :	73.900,-	+ 11.000,-	-	84.900,-
VI	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>				
60	Papeterie et fournitures Papeterie et fournitures Abonnements, journaux, périodiques Frais de bibliothèque	118.000,- 13.000,- 11.000,- 142.000,-	+ 3.400,- + 4.200,- - + 7.600,-	- - - -	121.400,- 17.200,- 11.000,- 149.600,-
	Total de l'article 60 :				
61	Affranchissement, télécommunications et frais de port Affranchissement et frais de port Téléphone, télégraphe, télex	53.000,- 53.000,- 106.000,-	+ 2.000,- + 5.000,- + 7.000,-	- - -	55.000,- 58.000,- 113.000,-
	Total de l'article 61 :				
62	Dépenses diverses de fonctionnement Frais divers de recrutement de personnel Frais bancaires Frais de justice Travaux de traduction, de dactylographie et autres Travaux analogues à confier à l'extérieur Tenues de service Frais divers de réunions internes Déménagements de services Cours de langues et de perfectionnement professionnel Menues dépenses	7.000,- 1.000,- 2.000,- 10.000,- 6.000,- 7.000,- 25.000,- 3.600,- 62.600,-	- 2.000,- + 35.200,- - 1.400,- - 800,- + 2.800,- + 1.000,- - + 3.900,- + 500,- + 31.400,-	- - - - - - - - -	5.000,- 36.200,- 600,- 9.200,- 8.800,- 8.000,- 25.000,- 4.100,- 97.000,-
	Total de l'article 62 :				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
63	Participation aux frais de secrétariat du cabinet du Président	4.800,-	-	-	4.800,-
	TOTAL DU CHAPITRE VI :	318.400,-	+ 46.000,-	-	364.400,-
VII	DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS				
70	Frais de réception et de représentation	6.500,-	-	-	6.500,-
701	Indemnités forfaitaires de fonction	20.000,-	-	-	20.000,-
702	Frais de réception et de représentation	6.000,-	-	-	6.000,-
703	Fonds pour dépenses conf. à l'art. 52 du règlement	32.500,-	-	-	32.500,-
	Total de l'article 70 :	64.500,-	-	-	64.500,-
	TOTAL DU CHAPITRE VII :	32.500,-	-	-	32.500,-
VIII	DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS				
80	Frais de mission et de déplacement	375.000,-	+ 50.000,-	-	425.000,-
802	Personnel	10.000,-	-	-	10.000,-
803	Indemnités forfaitaires de déplacement	385.000,-	+ 50.000,-	-	435.000,-
	Total de l'article 80 :	770.000,-	+ 100.000,-	-	870.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE VIII :	385.000,-	+ 50.000,-	-	435.000,-
IX	FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES				
90	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en général	5.000,-	-	-	5.000,-
901	Comités et convocations en général	5.000,-	-	-	5.000,-
	Total de l'article 90 :	10.000,-	-	-	10.000,-
93	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	2.000,-	-	-	2.000,-
	Total de l'article 93 :	2.000,-	-	-	2.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE IX :	7.000,-	-	-	7.000,-
X	DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION				
100	Publications	330.000,-	-	-	330.000,-
101	Journal officiel	90.000,-	-	-	90.000,-
102	Dépenses de vulgarisation	7.000,-	-	-	7.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE X :	427.000,-	-	-	427.000,-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XI	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>				
110	Secours extraordinaires	1.500,-	-	-	1.500,-
111	Foyers et cercles du personnel	5.000,-	-	-	5.000,-
112	Mess et cantines	5.000,-	-	-	5.000,-
113	Dispensaires	7.000,-	-	-	7.000,-
114	Autres interventions				
1141	Activités sociales proprement dites	16.000,-	-	-	16.000,-
1142	Autres interventions	2.000,-	-	-	2.000,-
	Total de l'article 114 :	18.000,-	-	-	18.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE XI :	36.500,-	-	-	36.500,-
XII	<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>				
120	Machines de bureau	10.000,-	-	-	10.000,-
121	Mobilier	13.700,-	-	-	13.700,-
122	Matériel et installations techniques	7.860,-	-	-	7.860,-
	TOTAL DU CHAPITRE XII :	31.560,-	-	-	31.560,-
XIII	<u>DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER</u>				
132	Pour l'installation rationnelle de l'Assemblée et de ses organes ainsi que des services du secrétariat général	5.000,-	-	-	5.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE XIII :	5.000,-	-	-	5.000,-
XIV	<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>				
143	Bourses d'études	6.000,-	-	-	6.000,-
145	Participation aux frais de secrétariat des groupes politiques	111.000,-	-	-	111.000,-
146	Participation aux frais de stages d'études	130.000,-	-	-	130.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE XIV :	247.000,-	-	-	247.000,-

TABLEAU D
en U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XVIII	DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES				
180	Dépenses non spécialement prévues	390.000,-	- 388.000,-	-	2.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE XVIII :	390.000,-	- 388.000,-	-	2.000,-
	TOTAL DU TITRE II :	2.529.860,-	- 239.000,-	-	2.290.860,-
XXV	AUTRES DEPENSES COMMUNES				
253	Autres				
2531	Service commun des publications	120.000,-	+ 20.000,-	-	120.000,-
2532	Service commun d'interprétation	240.000,-	+ 20.000,-	-	260.000,-
	Total de l'article 253 :	360.000,-	+ 20.000,-	-	380.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE XXV :	360.000,-	+ 20.000,-	-	380.000,-
	TOTAL DU TITRE III :	360.000,-	+ 20.000,-	-	380.000,-
C.S.	DEPENSES POUR LES INSTITUTIONS INTERPARLEMENTAIRES CREES DANS LE CADRE DES TRAITES D'ASSOCIATION				
260	Dépenses pour les institutions parlementaires prévues dans le cadre de l'accord d'association entre la CEE et les Etats africains et malgache	190.000,-	-	-	190.000,-
2602	Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la Grèce	30.000,-	-	-	30.000,-
2603	Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la Turquie	30.000,-	-	-	30.000,-
	Total du Chapitre spécial :	250.000,-	-	-	250.000,-
	TOTAL GENERAL :	8.942.960,-	-	-	8.942.960,-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
222	Couverture des risques d'accident	29.100,-							
	Total de l'article 22	29.100,-	23.225,12	23.225,12					5.874,88
23	Allocations et indemnités diverses	139.500,-	124.845,68	124.845,68					14.654,32
231	Allocation à la naissance et en cas de décès	13.600,-	13.303,64	13.303,64					296,36
232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	37.600,-	34.850,86	34.850,86					2.749,14
24	Total de l'article 23	51.200,-	48.154,50	48.154,50					3.042,50
242	Autres agents	254.300,-	235.575,63	235.575,63					18.727,37
243	Agents auxiliaires	153.300,-	137.265,06	137.265,06					16.034,94
244	Agents locaux	4.400,-	3.441,42	3.441,42					958,58
	Conseillers spéciaux	412.000,-	376.279,11	376.279,11					35.720,89
25	Total de l'article 24	51.000,-	37.462,21	37.462,21					13.537,79
	Heures supplémentaires								
	Total du chapitre II :	4.226.100,-	4.841.661,63	4.841.661,63					94.438,37
III	INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS								
30	Frais de voyage	2.000,-	177,92	177,92					1.822,08
31	Personnel								
	Indemn. d'installation, de réinstall. et de mutation	15.000,-	10.015,50	8.689,46	1.326,10	1.326,10			4.984,44
32	Personnel	10.000,-	6.926,67	4.624,27	2.302,40	2.302,40			3.073,33
33	Frais de déménagement								
	Personnel	60.000,-	18.602,16	18.602,16					41.397,84
	Temporaires								
	Personnel								
	Total du chapitre III :	87.000,-	35.722,31	32.093,81	3.628,50	3.628,50			51.277,69
	Total du Titre I :	6.022.100,-	5.792.922,17	5.788.963,67	3.628,50	3.628,50			229.507,83
IV	IMMEUBLES								
40	Loyers	364.000,-	349.614,47	348.644,47	970,-	970,-			14.385,53
41	Assurances	3.700,-	2.878,81	2.878,81					821,19
42	Eau, gaz, électricité, chauffage	104.000,-	103.802,89	91.631,15	12.171,70	12.171,70			197,15
43	Nettoyage et entretien	109.000,-	100.069,66	99.173,80	895,86	895,86			8.930,34
44	Aménagement des locaux	5.000,-	4.964,19	2.564,19	2.400,-	2.400,-			37,81
45	Autres dépenses courantes	32.300,-	26.533,52	26.371,55	162,-	162,-			5.766,45
	Total du chapitre IV :	618.000,-	587.863,52	571.263,97	16.599,56	16.599,56			30.136,47

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
V	MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT								
50	Machines de bureau	8.200,-	8.111,90	2.624,90	5.487,-	5.487,-			88,10
51	Renouvellement								
51	Mobilier	800,-	773,16	388,50	384,66	384,66			26,84
52	Renouvellement								
52	Matériel et installations techniques								
52	Renouvellement	10.500,-	10.489,08	6.638,58	3.850,50	3.850,50			10,92
53	Matériel de transport								
53	Renouvellement	9.500,-	9.454,12	9.454,12					45,88
54	Locations								
54	Machines de bureau	100,-							100,-
54	Mobilier	300,-							300,-
54	Matériel et inst. techniques	4.500,-	4.069,33	3.882,41	186,92	186,92			430,67
54	Matériel de transport	5.500,-	4.060,15	4.060,15					1.439,85
54	Total de l'article 54 :	10.400,-	8.129,48	7.942,56	186,92	186,92			2.270,52
55	Entretien, utilisation et réparations								
55	Machines de bureau	15.000,-	12.804,57	9.836,67	2.967,90	2.967,90			2.195,43
55	Mobilier	1.000,-	156,56	156,56					843,44
55	Matériel et inst. techniques	8.000,-	6.008,99	5.963,49	45,50	45,50			1.991,01
55	Matériel de transport	21.500,-	18.156,31	17.434,73	721,58	721,58			3.343,69
55	Total de l'article 55 :	45.500,-	37.126,43	33.391,45	3.734,98	3.734,98			8.373,57
	Total du chapitre V :	84.900,-	74.084,17	60.440,11	13.644,06	13.644,06			10.815,83
VI	DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT								
60	Papeterie et fournitures								
60	Abonnements, journaux, périodiques	121.400,-	119.397,24	117.406,24	1.991,-	1.991,-			2.002,76
60	Frais de bibliothèque	17.200,-	17.154,91	17.154,91					45,09
60	Frais de communications et frais de port	11.000,-	10.999,28	10.999,28					0,72
60	Total de l'article 60 :	149.600,-	147.551,43	145.560,43	1.991,-	1.991,-			2.048,57
61	Affranchissement, télécommunications et frais de port								
61	Affranchissement et frais de port	55.000,-	54.391,51	49.274,09	5.117,42	5.117,42			608,49
61	Téléphone, télex	58.000,-	57.664,48	55.822,48	1.842,-	1.842,-			332,52
61	Total de l'article 61 :	113.000,-	112.055,99	105.096,57	6.959,42	6.959,42			941,01
62	Dépenses diverses de fonctionnement								
62	Frais divers de recrutement du personnel	5.000,-	4.213,12	4.213,12					786,88
62	Frais bancaires	36.200,-	32.508,77	32.508,77					3.691,23
62	Frais de justice	600,-	600,-	191,30	408,70	408,70			
62	Travaux de traduction, de dactylo. et autres travaux analogues à confier à l'ext.	9.200,-	9.094,32	9.094,32					105,68

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
625	Tenues de service	8.800,-	8.425,33	8.009,33	416,-	416,-			374,67
626	Frais divers de réunions internes	8.000,-	7.791,65	7.791,65					208,35
627	Déménagements de services	25.000,-	24.166,38	23.971,98	194,40	194,40			833,62
628	Cours de langues et de perfectionnement profession.	100,-	100,-	100,-					
629	Menus dépenses	4.100,-	3.936,09	3.786,83	149,26	149,26			163,91
	Total de l'article 62 :	97.000,-	90.835,66	89.667,30	1.168,36	1.168,36			6.164,34
63	Particip. aux frais de secrétariat du cabinet du Président	4.800,-	4.800,-	4.800,-					
	Total du chapitre VI :	364.400,-	355.243,08	345.124,30	10.118,78	10.118,78			9.156,92
VII	DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS								
70	Frais de réception et de représentation								
	Indemnités forfaitaires de fonction	6.500,-	6.096,-	6.096,-					404,-
701	Frais de réception et de représentation	20.000,-	19.777,80	12.486,88	7.290,92	7.290,92			222,20
702	Fonds pour dépenses confor- mément à l'art. 52 du Régl.	6.000,-	6.000,-	6.000,-					
703	Total de l'article 70 :	32.500,-	31.873,80	24.582,88	7.290,92	7.290,92			626,20
	Total du chapitre VII :	32.500,-	31.873,80	24.582,88	7.290,92	7.290,92			626,20
VIII	DEPENSES RELATIVES AUX MIS- SIONS ET AUX DEPLACEMENTS								
80	Frais de mission et de déplacement								
	Personnel	425.000,-	403.200,56	368.835,48	34.365,08	34.365,08			21.799,44
802	Indemnités forfaitaires de déplacement	10.000,-	9.600,-	9.600,-					400,-
803	Total de l'article 80 :	435.000,-	412.800,56	378.435,48	34.365,08	34.365,08			22.199,44
	Total du chapitre VIII :	435.000,-	412.800,56	378.435,48	34.365,08	34.365,08			22.199,44
IX	FRAIS DE REUNIONS, CONVOICATIONS, STAGES								
90	Frais de voyage et de séjour pour réunions, et convocat. en général - comités								
	Réunions et convocat. en gal	5.000,-	1.474,92	1.474,92					3.525,08
901	Honoraires d'experts, frais de recherches, études et linguistiques	2.000,-							2.000,-
	Total du chapitre IX :	7.000,-	1.474,92	1.474,92					5.525,08

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
X	DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION								
1000	Publications	330.000,-	321.000,41	229.156,79	91.843,62	91.843,62			8.999,59
101	Journal Officiel	90.000,-	89.123,04	56.243,84	32.879,20	32.879,20			876,96
102	Dépenses de vulgarisation	7.000,-	6.200,11	2.379,91	3.820,20	3.820,20			799,89
	Total du chapitre X :	427.000,-	416.323,56	287.780,54	128.543,02	128.543,02			10.676,44
XI	DEPENSES DE SERVICE SOCIAL								
110	Secours extraordinaires	1.500,-	558,-	558,-					942,-
111	Foyer et cercles du prison.	5.000,-	5.000,-	5.000,-					
112	Mess et cantines	5.000,-	4.971,62	4.971,62					28,38
113	Dispensaires	7.000,-	3.365,42	3.329,42	36,-	36,-			3.634,58
114	Autres interventions								
1141	Activités sociales propre-	16.000,-	16.000,-	16.000,-					
1142	Autres interventions	2.000,-	2.000,-	2.000,-					
	Total de l'article 114 :	18.000,-	18.000,-	18.000,-					
	Total du chapitre XI :	36.500,-	31.895,04	31.859,04	36,-	36,-			4.604,96
XII	DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT								
120	Machines de bureau	10.000,-	9.840,02	3.465,66	6.374,36	6.374,36			159,98
121	Mobilier	13.700,-	13.513,24	11.482,44	2.030,80	2.030,80			186,76
122	Matériel et instal. techn.	7.860,-	7.854,23	7.650,13	204,10	204,10			5,77
	Total du chapitre XII :	31.560,-	31.207,49	22.598,23	8.609,26	8.609,26			252,51
XIII	DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER								
1320	Pour l'installation rationnelle de l'Assemblée et de ses organes ainsi que des services du secrét. général	5.000,-	4.963,50	4.963,50					36,50
	Total du chapitre XIII :	5.000,-	4.963,50	4.963,50					36,50
XIV	AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS								
143	Bourses d'études	6.000,-	6.000,-	2.500,-	3.500,-	3.500,-			
145	Participation aux frais de secrétariat des groupes pol.	111.000,-	107.247,94	106.212,94	1.035,-	1.035,-			3.752,06
146	Participation aux frais de stages d'études	130.000,-	125.372,22	125.372,22					4.627,78
	Total du chapitre XIV :	247.000,-	238.620,16	234.085,16	4.535,-	4.535,-			8.379,84

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
XVIII	DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES								
180	1800	2.000,-							2.000,-
	Dépenses non spécialement	2.000,-							2.000,-
	Total du chapitre XVIII :	2.000,-							2.000,-
	Total du Titre II :	2.290.860,-	2.186.349,81	1.952.608,13	223.741,68	223.741,68			104.510,19
XXV	AUTRES DEPENSES COMMUNES								
253	Autres								
2531	Service commun des public.	120.000,-	100.070,-	70.879,60	29.190,40	29.190,40			19.930,-
2532	Service commun d'interprét.	260.000,-	235.064,54	215.031,54	20.033,-	20.033,-			24.935,46
	Total de l'article 253 :	380.000,-	335.134,54	285.911,14	49.223,40	49.223,40			44.865,46
	Total du chapitre XXV :	380.000,-	335.134,54	285.911,14	49.223,40	49.223,40			44.865,46
	Total du Titre III :	380.000,-	335.134,54	285.911,14	49.223,40	49.223,40			44.865,46
CS	DEPENSES POUR LES INSTITU- TIONS INTERPARLEMENTAIRES GREES DANS LE CADRE DES TRAITES D'ASSOCIATION								
260	Dépenses pour les institu- tions parlementaires pré- vues dans le cadre de l'ac- cord d'assoc. entre la C.E.E. et les Etats africains et malgache	190.000,-	186.821,15	119.537,51	67.283,64	67.283,64			3.178,85
	Dépense pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'as- sociation avec la Grèce	30.000,-							30.000,-
2603	Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'as- sociation avec la Turquie	30.000,-	10.390,98	10.390,98					19.609,02
	Total du chapitre spécial :	250.000,-	197.212,13	129.928,49	67.283,64	67.283,64			52.787,87
	TOTAL GENERAL :	8.942.960,-	8.511.288,65	8.167.411,43	343.877,22	343.877,22			431.671,35

Tableau E2-1
en U.C.

SECTION : PARLEMENT EUROPEEN
Exercice 1969
2ème partie : Utilisation des crédits reportés de
l'exercice 1968

Chap.	Art.	Poste	I N T I T U L E	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
I			REPRESENTANTS AU PARLEMENT EUROPEEN					
	11		Couverture des risques d'accident et de maladie			4.800,-	4.373,14	426,86
			TOTAL DU CHAPITRE I :			4.800,-	4.373,14	426,86
III			INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS					
	31	312	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation Personnel			3.537,-	2.840,84	696,16
	32	322	Frais de déménagement Personnel			2.425,-	520,-	1.905,-
	33	332	Indemnités journalières temporaires Personnel			2.800,-	2.435,76	364,24
			TOTAL DU CHAPITRE III :			8.762,-	5.796,60	2.965,40
IV			IMMEUBLES					
	40		Loyers			1.554,-	1.551,70	2,30
	42		Eau, gaz, électricité, chauffage			904,52	904,52	-
	43		Nettoyage et entretien			1.187,12	1.153,10	34,02
	45		Autres dépenses courantes			356,26	356,26	-
			TOTAL DU CHAPITRE IV :			4.001,90	3.965,58	36,32

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
V	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES :</u>			
	<u>ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>			
50	<u>Machines de bureau : renouvellement</u>	4.703,-	4.703,-	-
52	<u>Matériel et installations techniques : renouvellement</u>	6.469,50	6.469,50	-
53	<u>Matériel de transport : renouvellement</u>	4.461,58	4.075,63	385,95
54	Location			
543	Matériel et installations techniques	243,96	116,31	127,65
544	Matériel de transport	390,-	390,-	-
	Total de l'article 54 :	<u>633,96</u>	<u>506,31</u>	<u>127,65</u>
55	Entretien, utilisation, réparations			
551	Machines de bureau	1.616,-	1.368,-	248,-
553	Matériel et installations techniques	460,-	129,16	330,84
554	Matériel de transport	700,-	700,-	-
	Total de l'article 55 :	<u>2.776,-</u>	<u>2.197,16</u>	<u>578,84</u>
	TOTAL DU CHAPITRE V :	19.044,04	17.951,60	1.092,44
VI	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>			
60	<u>Papeterie et fournitures</u>			
601	Papeterie et fournitures	3.658,10	3.475,24	182,86
602	Abonnements, journaux, périodiques	985,94	202,81	783,13
603	Frais de bibliothèque	1.275,10	1.275,10	-
	Total de l'article 60 :	<u>5.919,14</u>	<u>4.953,15</u>	<u>965,99</u>
61	<u>Affranchissements, télécommunications et frais de port</u>			
611	Affranchissements et frais de port	5.608,36	5.521,69	86,67
612	Téléphone, télégraphe, télex	5.800,-	5.782,11	17,89
	Total de l'article 61 :	<u>11.408,36</u>	<u>11.303,80</u>	<u>104,56</u>
62	<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u>			
623	Frais de Justice	2.000,-	1.200,-	800,-
624	Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	2.208,-	1.832,-	376,-
626	Frais divers de réunions internes	465,80	465,80	-
627	Déménagements de services	149,70	149,69	-01
629	Menues dépenses	43,04	43,04	-
	Total de l'article 62 :	<u>4.866,54</u>	<u>3.690,53</u>	<u>1.176,01</u>
	TOTAL DU CHAPITRE VI :	22.194,04	19.947,48	2.246,56
VII	<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>			
70	<u>Frais de réception et de représentation</u>			
	Frais de réception et de représentation	60,-	60,-	-
	TOTAL DU CHAPITRE VII :	60,-	60,-	-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
VIII	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>			
80	Frais de missions et de déplacements Personnel	2.700,-	2.589,84	110,16
	TOTAL DU CHAPITRE VIII :	2.700,-	2.589,84	110,16
X	<u>DEPENSES DE PUBLICATION ET DE VULGARISATION</u>			
100	Publications	42.226,30	21.688,96	20.537,34
101	Journal officiel	2.560,-	2.560,-	-
102	Dépenses de vulgarisation	1.077,-	730,71	346,29
	TOTAL DU CHAPITRE X :	45.863,30	24.979,67	20.883,63
XI	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>			
113	Dispensaires	631,84	171,84	460,-
	TOTAL DU CHAPITRE XI :	631,84	171,84	460,-
XII	<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>			
120	Machines de bureau	2.779,-	2.773,44	5,56
121	Mobilier	869,52	869,51	-01
122	Matériel et installations techniques	6.243,20	6.183,30	59,90
	TOTAL DU CHAPITRE XII :	9.891,72	9.826,25	65,47
XIV	<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u>			
143	Bourses d'études	6.000,-	6.000,-	-
	TOTAL DU CHAPITRE XIV :	6.000,-	6.000,-	-
XXV	<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u>			
253	Autres - Service des publications de la Commission des C.E.	18.485,28	8.923,40	9.561,88
	TOTAL DU CHAPITRE XXV :	18.485,28	8.923,40	9.561,88
C.S.	<u>DEPENSES POUR LES INSTITUTIONS INTERPARLEMENTAIRES CREEES DANS LE CADRE DES TRAITES D'ASSOCIATION</u>			
260	Dépenses pour les institutions parlementaires prévues dans le cadre de l'accord d'association entre la C.E.E. et les Etats africains et malgaches	84.980,-	80.548,40	4.431,60
	TOTAL DU CHAPITRE SPECIAL :	84.980,-	80.548,40	4.431,60
	TOTAL GENERAL :	227.414,12	185.133,80	42.280,32

Tableau F
en U.C.

SITUATION FINANCIERE DU PARLEMENT EUROPEEN

A LA FIN DE L'EXERCICE FINANCIER 1969 (31/12/1969)

<u>Actif</u>		<u>Passif</u>	
Solde débiteur à la clôture de l'exercice 1968	-	Solde créditeur à la clôture de l'exercice 1968	1.498.461,06
Dépenses administratives	8.352.545,23	Avances de trésorerie de la Commission des Communautés Européennes	6.762.160,-
a) sur crédits reportés de 1968	185.133,80	Recettes et pertes diverses	647.344,29
b) sur les crédits propres de l'exercice 1969	8.167.411,43		
Solde créditeur à reporter à l'exercice 1970	555.420,12	Solde débiteur à reporter à l'exercice 1970	-
	<u>8.907.965,35</u> =====		<u>8.907.965,35</u> =====

PARLEMENT EUROPEEN
BILAN FINANCIER 1969

Tableau J
en U. C.

Intitulé	ACTIF	PASSIF
I : <u>DISPONIBILITES</u>		
: Caisse d'Ep. de l'Etat Luxbg. 8.896,10:		
: Créd. Ind. Als. Lor., Luxbg. 123.620,98:		
: Sté Gale Als. de Bque, Strasb. 187.733,11:		
: Deutsche Bank, Düsseldorf 59.751,07:		
: Nederlandsche Bank, Amsterdam 56.979,50:		
: Banca Commerciale Italiana, Roma 39.954,98:		
: C.C.P. Luxembourg 2.344,12:		
: Caisse FB 1.167,46:		
: Caisse FF 5.500,52:		
: Caisse DM 1.334,50:		
: Caisse Flor. 644,38:		
: Caisse Lit 5.703,50:		
: Caisse Dollars U.S.A. 760,-:		
: Caisse CFA 0,76:		
	494.390,98	
II : <u>DEPOTS POUR COMPTE DE TIERS</u>		
: (Conf. Parl. de l'Assoc. CEE/EAMA)	14.265,96	
III : <u>ACTIFS DIVERS</u>		
: 1) Débiteurs délégués 39,98:		
: 2) Débiteurs agents 2.841,91:		
: 3) Débiteurs div. institutions et délégations 9.660,24:		
: 4) Débiteurs divers 11.553,85:		
: 5) Frais payés d'avance 903,44:		
: 6) Régies et cautions 59.788,75:		
: 7) Avances à régulariser 2.685,27:		
	87.473,44	
IV : <u>SOLDE DU COMPTE DE LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES</u>		555.420,12
V : <u>FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE</u>	4.527,22	
VI :	--	--
VII : <u>PASSIFS DIVERS</u>		
: 1) Créanciers		
: a) agents 8.532,14:		
: b) divers 1.063,29:		
: c) retenues à transférer 21.376,09:		30.971,52
: 2) Avoirs de la Conf. Parl. de l'Association CEE/EAMA		14.265,96
TOTAUX :	<u>600.657,60</u>	<u>600.657,60</u>

SECTION II

CONSEIL DES MINISTRES

Compte de gestion des C.E.
pour l'exercice 1969

SECTION II : CONSEIL
R E C E T T E S

Tableau C

U.C.

Art.	Nature des recettes	Prévision des recettes de l'exercice 1969	Droits constatés de l'exercice 1969	Droits reportés de l'exercice 1968	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrer à la date du 31.12.1969
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
20	<u>Produit de l'impôt</u> a) Conseil b) Comité économique et social c) Commission de contrôle et commissaire aux comptes de la C.E.C.A. <u>Total de l'article 20</u>	257.000,- 38.370,- 8.500,- 303.870,-	310.559,16 54.774,42 12.261,16 377.594,74	- - - -	310.559,16 54.774,42 12.261,16 377.594,74	- - - -
21	<u>Contributions du personnel au financement du régime de pension</u> a) Conseil b) Comité économique et social c) Commission de contrôle et commissaire aux comptes de la C.E.C.A. <u>Total de l'article 21</u>	175.000,- 30.830,- 5.800,- 211.630,-	212.108,44 41.637,80 8.401,94 262.148,18	- - - -	212.108,44 41.637,80 8.401,94 262.148,18	- - - -
30	<u>Intérêts bancaires</u> a) Conseil b) Comité économique et social c) Commission de contrôle et commissaire aux comptes de la C.E.C.A. <u>Total de l'article 30</u>	8.980,- 400,- 20,- 9.400,-	7.033,48 555,78 18,76 7.608,02	- - - -	7.033,48 555,78 18,76 7.608,02	- - - -
31	<u>Différences de change</u> a) Conseil b) Comité économique et social c) Commission de contrôle et commissaire aux comptes de la C.E.C.A. <u>Total de l'article 31</u>	- - - -	12.776,24 879,06 - 13.655,30	- - - -	12.776,24 879,06 - 13.655,30	- - - -

Tableau C

U.C.C.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
32	<u>Vente de publications et d'imprimés</u> a) Conseil b) Comité économique et social c) Commission de contrôle et commissaire aux comptes de la C.E.C.A. <u>Total de l'article 32</u>	25.000,- 300,- - 25.300,-	- 12,- - 12,-	- - - -	- 12,- - 12,-	- - - -
33	<u>Produits de location</u> a) Conseil b) Comité économique et social c) Commission de contrôle et commissaire aux comptes de la C.E.C.A. <u>Total de l'article 33</u>	p.m. 300,- - 300,-	- 300,- - 300,-	- - - -	- 300,- - 300,-	- - - -
34	<u>Recettes diverses</u> a) Conseil b) Comité économique et social c) Commission de contrôle et commissaire aux comptes de la C.E.C.A. <u>Total de l'article 34</u>	2.600,- 500,- p.m. 3.100,-	15.571,58 1.718,94 208,48 17.499,-	- - - -	15.571,58 1.718,94 208,48 17.499,-	- - - -
40	<u>Vente de mobilier et de matériel</u> a) Conseil b) Comité économique et social c) Commission de contrôle et commissaire aux comptes de la C.E.C.A. <u>Total de l'article 40</u> TOTAL GENERAL =====	3.140,- 360,- p.m. 3.500,- 557.100,-	3.417,50 130,- - 3.547,50 682.364,74	- - - - -	3.417,50 130,- - 3.547,50 682.364,74	- - - - -

Compte de gestion des C.E.
pour l'exercice 1969

SECTION I : CONSEIL
Evolution des crédits de l'exercice 1969

Tableau D

U.C.

Chap.	Art.	Poste	Intitulé	Crédits initiaux	Modifications intervenues		Crédits définitifs de l'exercice 1969
					par virements de crédits au cours de l'exercice 1969	par voie de crédits supplémentaires	
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
II	20		<u>PERSONNEL</u> <u>Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs</u>				
		201	Traitements de base	2.877.000,-	+ 608.800,-	-	3.485.800,-
		202	Allocations familiales	273.300,-	+ 42.700	-	316.000,-
		203	Indemnités de dépaysement	402.780,-	+ 45.720,-	-	448.500,-
		204	Contribution au fonds de pension de la C.E.C.A.	-	-	-	-
		205	Application du coefficient correcteur	753.820,-	- 751.320,-	-	2.500,-
			<u>Total de l'article 20</u>	<u>4.306.900,-</u>	<u>- 54.100,-</u>	<u>-</u>	<u>4.252.800,-</u>
20 bis			<u>Indemnités compensatrices</u>	1.200,-	-	-	1.200,-
21			<u>Pensions</u>	-	-	-	-
		211	Allocation de départ	-	-	-	-
		212	Pensions	-	-	-	-
			<u>Total de l'article 21</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
22			<u>Couverture des risques de maladie et d'accidents</u>				
		221	Couverture des risques de maladie	105.300,-	- 3.000,-	-	102.300,-
		222	Couverture des risques d'accidents	20.130,-	+ 11.000,-	-	31.130,-
			<u>Total de l'article 22</u>	<u>125.430,-</u>	<u>+ 8.000,-</u>	<u>-</u>	<u>133.430,-</u>

Tableau D

U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
II	<u>PERSONNEL (suite)</u>				
23	<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
231	Allocations à la naissance et en cas de décès	6.000,-	+ 3.000,-	-	9.000,-
232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	50.000,-	-	-	50.000,-
236	Indemnité de logement et de transport	1.000,-	-	-	1.000,-
	<u>Total de l'article 23</u>	57.000,-	+ 3.000,-	-	60.000,-
24	<u>Autres agents</u>	113.200,-	+ 115.100,-	-	228.300,-
25	<u>Heures supplémentaires</u>	59.400,-	-	-	59.400,-
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II</u>	4.663.130,-	+ 72.000,-	-	4.735.130,-
III	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>				
30	<u>Frais de voyage</u>				
302	Personnel	2.000,-	-	-	2.000,-
31	<u>Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation</u>				
312	Personnel	49.000,-	- 14.000,-	-	35.000,-
32	<u>Frais de déménagement</u>				
322	Personnel	20.000,-	- 6.000,-	-	14.000,-
33	<u>Indemnités journalières temporaires</u>				
332	Personnel	84.500,-	- 20.000,-	-	64.500,-
34	<u>Indemnités en cas de mise en disponibilité, de retrait d'emploi et de licenciement</u>				
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III</u>	157.500,-	- 40.000,-	-	117.500,-
	<u>TOTAL DU TITRE I</u>	4.820.630,-	+ 32.000,-	-	4.852.630,-

Tableau D

U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
IV	<u>IMMEUBLES :</u>				
40	<u>Loyers</u>	505.280,-	-	-	494.680,-
41	<u>Assurances</u>	5.500,-	-	-	4.500,-
42	<u>Eau, gaz, électricité, chauffage</u>	45.100,-	-	-	36.100,-
43	<u>Nettoyage et entretien</u>	129.700,-	-	-	121.900,-
44	<u>Aménagement des locaux</u>	2.000,-	+	-	12.000,-
45	<u>Autres dépenses courantes</u>	27.000,-	-	-	26.000,-
	TOTAL DU CHAPITRE IV	714.580,-	-	-	695.180,-
V	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES :</u>				
	<u>ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>				
50	<u>Machines de bureau :</u>				
	<u>Renouvellement</u>	8.500,-	-	-	8.320,-
51	<u>Mobilier :</u>				
	<u>Renouvellement</u>	1.000,-	-	-	60,-
52	<u>Matériel et installations techniques :</u>				
	<u>Renouvellement</u>	15.000,-	+	-	19.000,-
53	<u>Matériel de transport :</u>				
	<u>Renouvellement</u>	1.500,-	-	-	1.200,-
54	<u>Locations :</u>				
	<u>Machines de bureau</u>	400,-	-	-	400,-
	<u>Mobilier</u>	3.000,-	-	-	320,-
	<u>Matériel et installations techniques</u>	1.600,-	+	-	3.400,-
	<u>Matériel de transport</u>	1.000,-	+	-	1.500,-
	Total de l'article 54	6.000,-	-	-	5.420,-

Tableau D

U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
V	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES :</u> <u>ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT (suite)</u> <u>Entretien, utilisation et réparations</u> 551 Machines de bureau 2.600,- 552 Mobilier 1.600,- 553 Matériel et installations techniques 17.070,- 554 Matériel de transport 5.400,-	4.600,- 1.800,- 16.870,- 5.800,- 29.070,-	- 2.000,- - 200,- + 200,- - 400,- - 2.400,-	- - - - -	2.600,- 1.600,- 17.070,- 5.400,- 26.670,-
	Total de l'article 55	61.070,-	- 400,-	-	60.670,-
VI	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u> <u>Papeterie et fournitures</u> 601 Papeterie et fournitures 143.270,- 602 Abonnements, journaux, périodiques 9.700,- 603 Frais de bibliothèque 9.500,-	143.270,- 9.700,- 9.500,- 162.470,-	+ 6.000,- + 320,- - 320,- + 6.000,-	- - - -	149.270,- 10.020,- 9.180,- 168.470,-
	Total de l'article 60	52.000,- 105.000,- 157.000,-	+ 3.000,- + 5.000,- + 8.000,-	- - -	55.000,- 110.000,- 165.000,-
61	<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u> 611 Affranchissement et frais de port 612 Téléphone, télégraphe, télex	52.000,- 105.000,- 157.000,-	+ 3.000,- + 5.000,- + 8.000,-	- - -	55.000,- 110.000,- 165.000,-
	Total de l'article 61	157.000,-	+ 8.000,-	-	165.000,-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
VI	<u>DEFENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT (suite)</u> Dépenses diverses de fonctionnement Frais divers de recrutement du personnel Frais bancaires Frais de justice Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur Tenues de service Frais divers de réunions Déménagement de services Cours de langues et de perfectionnement professionnel Menues dépenses	15.000,- 1.000,- p. m. 6.000,- 7.000,- 12.000,- 12.000,- 8.500,- 1.500,-	+ 600,- + 10.200,- - - + 500,- + 2.100,- - + 1.000,-	- - - - - - - -	15.600,- 11.200,- p. m. 6.000,- 7.000,- 12.500,- 9.900,- 8.500,- 2.500,-
	<u>Total de l'article 62</u>	63.000,-	+ 10.200,-	-	73.200,-
VII	TOTAL DU CHAPITRE VI	382.470,-	+ 24.200,-	-	406.670,-
70	<u>DEFENSES DE REPRESENTATION ET FOUR RECEPTIONS</u>	16.000,-	+ 4.000,-	-	20.000,-
	Frais de réception et de représentation	16.000,-	+ 4.000,-	-	20.000,-
VIII	<u>DEFENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>				
80	Frais de mission et de déplacement	150.000,-	- 2.900,-	-	147.100,-
802	Personnel	10.500,-	+ 1.400,-	-	11.900,-
803	Indemnités forfaitaires de déplacement	100,-	+ 1.500,-	-	1.600,-
804	Equipements spéciaux pour missions	160.600,-	-	-	160.600,-
	<u>Total de l'article 80</u>	160.600,-	-	-	160.600,-
	TOTAL DU CHAPITRE VIII	160.600,-	-	-	160.600,-

Tableau D

U.C.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
IX		<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>				
	90	<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations du Conseil</u>	750.000,-	+ 55.000,-	-	805.000,-
	92	<u>Stages</u>	-	-	-	-
	93	<u>Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes</u>	1.500,-	+ 5.000,-	-	6.500,-
		TOTAL DU CHAPITRE IX	751.500,-	+ 60.000,-	-	811.500,-
X		<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>				
	100	<u>Publications</u>	68.000,-	-	-	68.000,-
	101	<u>Journal officiel</u>	235.000,-	+ 20.000,-	-	215.000,-
		TOTAL DU CHAPITRE X	303.000,-	+ 20.000,-	-	283.000,-
XI		<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>				
	110	<u>Secours extraordinaires</u>	3.600,-	- 1.600,-	-	2.000,-
	111	<u>Foyers et cercles de personnel</u>	1.200,-	-	-	1.200,-
	112	<u>Mess et cantines</u>	5.800,-	+ 3.600,-	-	9.400,-
	113	<u>Dispensaires</u>	12.000,-	-	-	12.000,-
	114	<u>Autres interventions</u>	10.500,-	-	-	10.500,-
		TOTAL DU CHAPITRE XI	33.100,-	+ 2.000,-	-	35.100,-
XII		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>				
	120	<u>Machines de bureau</u>	1.400,-	-	-	1.400,-
	121	<u>Mobilier</u>	5.000,-	- 1.100,-	-	3.900,-
	122	<u>Matériel et installations techniques</u>	50.100,-	+ 3.100,-	-	53.200,-
		TOTAL DU CHAPITRE XII	56.500,-	+ 2.000,-	-	58.500,-

Tableau D

U.C.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XVIII	180	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u> <u>Dépenses non spécialement prévues</u> TOTAL DU CHAPITRE XVIII	165.600,- 165.600,-	- 165.600,- - 165.600,-	- -	- -
XXXIV	343	<u>AFFAIRES SOCIALES</u> <u>Conférences et congrès</u> TOTAL DU CHAPITRE XXXIV	p.m. p.m.	- -	- -	p.m. p.m.
XIX	190	<u>COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL</u> <u>Comité économique et social</u> TOTAL DU CHAPITRE XIX	2.644.420,- 1.673.817,-	- 113.200,- -	- -	2.531.220,- 1.673.817,-
XX	200	<u>COMMISSION DE CONTROLE ET COMMISSAIRE AUX</u> <u>COMPTES DE LA C.E.C.A.</u> <u>Commission de contrôle</u> <u>Commissaire aux comptes de la C.E.C.A.</u> TOTAL DU CHAPITRE XX	283.352,- 53.660,- 337.012,-	- - -	- - -	283.352,- 53.660,- 337.012,-
XXV	253	<u>AUTRES DEPENSES</u> <u>Participation du Conseil aux dépenses</u> <u>d'autres institutions</u> <u>Service des interprètes</u> TOTAL DU CHAPITRE XXV	434.000,- 434.000,-	+ 80.000,- + 80.000,-	- -	514.000,- 514.000,-

Tableau D

U.C.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XXVI	260	<u>CONTRIBUTION DE LA C.E.F. AU FONCTIONNEMENT</u> <u>DU SECRETARIAT DES E.A.M.A.</u> Contribution de la C.E.F. au fonctionnement du secrétariat des E.A.M.A.	10.000,-	+ 1.200,-	--	11.200,-
		TOTAL DU CHAPITRE XXVI	10.000,-	+ 1.200,-	--	11.200,-
		<u>TOTAL DU TITRE III</u>	2.454.829,-	+ 81.200,-	--	2.536.029,-
		<u>TOTAL GENERAL</u>	9.919.879	--	--	9.919.879,-

Compte de gestion des C.E.
pour l'exercice 1969

SECTION II : CONSEIL

Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969

Tableau E 1

U.C.

Chap. Art. Postes	Intitulé	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.1969	Paiements effectués au 31.12.1969	Paiements effectués au 15.2.1970	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1969	Crédits			
							reportés de droit du Régl. Financier	reportés en appl. de l'art. 6 b) Régl. F. Marchés conclus après 30.11.69	reportés en appl. de l'art. 6 b) en appl. du Régl. Financier	disponibles reportés en appl. de l'art. 6 b) à annuler
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
II										
20	<u>PERSONNEL</u> Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs									
201	Traitements de base	3.485.800,-	3.480.765,80	3.480.765,80	3.480.765,80	-	-	-	-	5.034,20
202	Allocations familiales	316.000,-	312.463,76	312.463,76	312.463,76	-	-	-	-	3.536,24
203	Indemnités de dépaysement	448.500,-	448.204,28	448.204,28	448.204,28	-	-	-	-	295,72
204	Contribution au fonds de pension de la C.E.C.A.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
205	Application du coefficient correcteur	2.500,-	1.882,42	1.882,42	1.882,42	-	-	-	-	617,58
	<u>Total de l'article 20</u>	4.252.800,-	4.243.316,26	4.243.316,26	4.243.316,26	-	-	-	-	9.483,74
20 bis	<u>Indemnités compensatrices</u>	1.200,-	696,72	696,72	696,72	-	-	-	-	503,28
21	<u>Pensions</u>									
211	Allocation de départ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
212	Pensions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Total de l'article 21</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	<u>Couverture des risques de maladie et d'accidents</u>									
221	Couverture des risques de maladie	102.300,-	101.446,80	101.446,80	101.446,80	-	-	-	-	853,20
222	Couverture des risques d'accidents	31.130,-	30.511,94	30.511,94	30.511,94	-	-	-	-	618,06
	<u>Total de l'article 22</u>	133.430,-	131.958,74	131.958,74	131.958,74	-	-	-	-	1.471,26

Tableau E 1

U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
II										
23	<u>PERSONNEL (suite)</u> <u>Allocations et indemnités diverses</u> Allocations à la naissance et en cas de décès Frais de voyage à l'occasion du congé annuel Indemnités de logement et de transport <u>Total de l'article 23</u>	9.000,- 50.000,- 1.000,- 60.000,- 228.300,-	8.761,76 49.112,36 818,74 58.692,86 224.756,52	8.621,76 49.112,36 818,74 58.552,86 221.344,86	8.761,76 49.112,36 818,74 58.692,86 224.756,52	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	238,24 887,64 181,26 1.307,14 3.543,48
24	<u>Autres agents</u>	59.400,-	59.284,82	52.543,40	59.284,82	-	-	-	-	115,18
25	<u>Heures supplémentaires</u> <u>TOTAL DU CHAPITRE II</u>	4.735.130,-	4.718.705,92	4.708.412,84	4.718.705,92	-	-	-	-	16.424,08
III										
30	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u> <u>Frais de voyage</u> Personnel	2.000,-	1.100,36	1.100,36	1.100,36	-	-	-	-	899,64
31	<u>Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation</u> Personnel	35.000,-	23.823,12	22.341,12	22.341,12	1.482,-	1.482,-	-	-	11.176,88
32	<u>Frais de déménagement</u> Personnel	14.000,-	11.191,-	8.467,-	8.467,-	2.724,-	2.724,-	-	-	2.809,-
33	<u>Indemnités journalières temporaires</u> Personnel	64.500,-	56.408,44	53.764,44	53.764,44	2.644,-	2.644,-	-	-	8.091,56
34	<u>Indemnités en cas de mise en disponibilité, de retrait d'emploi, et de licenciement</u> <u>TOTAL DU CHAPITRE III</u>	2.000,- 117.500,-	- 92.522,92	- 85.672,92	- 85.672,92	- 6.850,-	- 6.850,-	- -	- -	2.000,- 24.977,08
	<u>TOTAL DU TITRE I</u>	4.852.630,-	4.811.228,84	4.794.085,76	4.804.378,84	6.850,-	6.850,-	-	-	41.401,16

Tableau E 1

U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
IV										
40	<u>IMMEUBLES</u>									
41	Loyers	494.680,-	489.945,26	486.945,26	486.945,26	3.000,-	3.000,-	-	-	4.734,74
42	Assurances	4.500,-	2.749,14	2.749,14	2.749,14	-	-	-	-	1.750,86
43	Eau, gaz, électricité, chauffage	36.100,-	36.100,-	27.216,10	27.216,10	8.883,90	8.883,90	-	-	-
44	Nettoyage et entretien	121.900,-	119.131,60	108.505,-	108.505,-	10.626,60	9.676,60	950,-	-	2.768,40
45	Aménagement des locaux	12.000,-	11.711,84	11.012,84	11.012,84	699,-	60,-	639,-	-	286,16
	Autres dépenses courantes	26.000,-	24.114,38	22.221,70	22.221,70	1.892,68	1.892,68	-	-	1.885,62
	TOTAL DU CHAPITRE IV	695.180,-	683.752,22	658.650,04	658.650,04	25.102,18	23.513,18	1.589,-	-	11.427,78
V										
	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUELEMENT</u>									
50	Machines de bureau :									
	Renouvellement	8.320,-	8.319,08	7.871,08	7.871,08	448,-	448,-	-	-	0,92
51	Mobilier :									
	Renouvellement	60,-	57,40	57,40	57,40	-	-	-	-	2,60
52	Matériel et installations techniques :									
	Renouvellement	19.000,-	18.611,32	11.722,52	11.722,52	6.888,80	6.888,80	-	-	388,68
53	Matériel de transport :									
	Renouvellement	1.200,-	-	-	-	-	-	-	1.200,-	-
54	Locations :									
541	Machines de bureau	400,-	60,-	60,-	60,-	-	-	-	-	340,-
542	Mobilier	320,-	-	-	-	-	-	-	-	320,-
543	Matériel et installations techniques	3.400,-	3.184,60	3.126,-	3.126,-	58,60	58,60	-	-	215,40
544	Matériel de transport	1.300,-	1.190,84	1.190,84	1.190,84	-	-	-	-	109,16
	Total de l'article 54	5.420,-	4.435,44	4.376,84	4.376,84	58,60	58,60	-	-	984,56

Tableau E 1

U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
V	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT (suite)</u>									
55	Entretien, utilisation et réparations									
551	Machines de bureau	2.600,-	2.060,62	2.060,62	2.060,62	-	-	-	-	539,38
552	Mobilier	1.600,-	889,06	889,06	889,06	-	-	-	-	710,94
553	Matériel et installations techniques	17.070,-	17.070,-	14.212,32	14.212,32	2.857,68	2.857,68	-	-	-
554	Matériel de transport	5.400,-	5.001,78	4.686,80	4.686,80	314,98	314,98	-	-	398,22
	<u>Total de l'article 55</u>	26.670,-	25.021,46	21.848,80	21.848,80	3.172,66	3.172,66	-	-	1.648,54
	TOTAL DU CHAPITRE V	60.670,-	56.444,70	45.876,64	45.876,64	10.568,06	10.568,06	-	1.200,-	3.025,30
VI	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>									
60	<u>Papeterie et fournitures</u>									
601	Papeterie et fournitures	149.270,-	149.270,-	119.938,86	119.938,86	29.331,14	29.331,14	-	-	-
602	Abonnements, journaux, périodiques	10.020,-	10.000,04	9.913,24	9.913,24	86,80	86,80	-	-	19,96
603	Frais de bibliothèque	9.180,-	9.180,-	8.804,38	8.804,38	375,62	375,62	-	-	-
	<u>Total de l'article 60</u>	168.470,-	168.450,04	138.656,48	138.656,48	29.793,56	29.793,56	-	-	19,96
61	<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u>									
611	Affranchissement et frais de port	55.000,-	55.000,-	51.163,44	51.163,44	3.836,56	3.836,56	-	-	-
612	Téléphone, télégraphe, télex	110.000,-	110.000,-	96.038,70	96.038,70	13.961,30	13.961,30	-	-	-
	<u>Total de l'article 61</u>	165.000,-	165.000,-	147.202,14	147.202,14	17.797,86	17.797,86	-	-	-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
VI	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u> (suite)									
62	Dépenses diverses de fonctionnement	15.600,-	15.545,20	14.505,20	14.505,20	1.040,-	-	1.040,-	-	54,80
	Frais divers de recrutement du personnel	11.200,-	11.039,46	11.039,46	11.039,46	-	-	-	-	160,54
	Frais bancaires	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
	Frais de justice									
621	Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	6.000,-	4.953,88	3.947,30	3.947,30	1.006,58	1.006,58	-	-	1.046,12
622	Tenues de service	7.000,-	6.482,44	1.966,24	1.966,24	4.516,20	4.516,20	-	-	517,56
623	Frais divers de réunions	12.500,-	12.468,04	11.432,04	11.432,04	1.036,-	236,-	800,-	-	31,96
624	Déménagement de services	9.900,-	7.040,66	6.740,66	6.740,66	300,-	300,-	-	-	2.859,34
625	Cours de langues et de perfectionnement professionnel	8.500,-	8.500,-	8.500,-	8.500,-	-	-	-	-	-
626	Menues dépenses	2.500,-	2.439,54	2.244,38	2.244,38	195,16	195,16	-	-	60,46
	Total de l'article 62	73.200,-	68.469,22	60.375,28	60.375,28	8.093,94	6.253,94	1.840,-	-	4.730,78
	TOTAL DU CHAPITRE VI	406.670,-	401.919,26	346.233,90	346.233,90	55.685,36	53.845,36	1.840,-	-	4.750,74
VII	<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>									
70	Frais de réception et de représentation	20.000,-	17.096,58	16.316,26	16.316,26	780,32	32,82	747,50	-	2.903,42
	TOTAL DU CHAPITRE VII	20.000,-	17.096,58	16.316,26	16.316,26	780,32	32,82	747,50	-	2.903,42
VIII	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>									
80	Frais de mission et de déplacement	147.100,-	142.293,04	128.293,04	128.293,04	14.000,-	14.000,-	-	-	4.806,96
802	Personnel	11.900,-	11.880,-	11.880,-	11.880,-	-	-	-	-	20,-
803	Indemnités forfaitaires de déplacement	1.600,-	1.581,18	1.539,50	1.539,50	41,68	41,68	-	-	18,82
804	Equipements spéciaux pour missions									
	Total de l'article 80	160.600,-	155.754,22	141.712,54	141.712,54	14.041,68	14.041,68	-	-	4.845,78
	TOTAL DU CHAPITRE VIII	160.600,-	155.754,22	141.712,54	141.712,54	14.041,68	14.041,68	-	-	4.875,78

Tableau E 1

U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
IX	<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>									
90	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations du Conseil	805.000,-	805.000,-	797.159,22	797.159,22	7.840,78	7.840,78	-	-	-
92	Stages	-	-	-	-	-	-	-	-	-
93	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	6.500,-	6.374,34	6.374,34	6.374,34	-	-	-	-	125,66
	TOTAL DU CHAPITRE IX	811.500,-	811.374,34	803.533,56	803.533,56	7.840,78	7.840,78	-	-	125,66
X	<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>									
100	Publications	68.000,-	51.346,94	818,94	818,94	50.528,-	50.528,-	-	16.653,06	-
101	Journal officiel	215.000,-	215.000,-	148.518,28	148.518,28	66.481,72	66.481,72	-	-	-
	TOTAL DU CHAPITRE X	283.000,-	266.346,94	149.337,22	149.337,22	117.009,72	117.009,72	-	16.653,06	-
XI	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>									
110	Secours extraordinaires	2.000,-	600,-	600,-	600,-	-	-	-	-	1.400,-
111	Foyers et cercles de personnel	1.200,-	1.200,-	1.200,-	1.200,-	-	-	-	-	-
112	Mess et cantines	9.400,-	9.400,-	6.189,28	6.189,28	3.210,72	3.210,72	-	-	-
113	Dispensaire	12.000,-	11.387,56	11.059,36	11.059,36	328,20	232,20	96,-	-	612,44
114	Autres interventions	10.500,-	9.704,50	9.293,36	9.293,36	411,14	411,14	-	-	795,50
	TOTAL DU CHAPITRE XI	35.100,-	32.292,06	28.342,-	28.342,-	3.950,06	3.854,06	96,-	-	2.807,94
XII	<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>									
120	Machines de bureau	1.400,-	1.320,14	562,08	562,08	758,06	758,06	-	-	79,86
121	Mobilier	3.900,-	3.847,88	1.927,24	1.927,24	1.920,64	1.920,64	-	-	52,12
122	Matériel et installations techniques	53.200,-	53.079,32	32.681,92	32.681,92	20.397,40	20.397,40	-	-	120,68
	TOTAL DU CHAPITRE XII	58.500,-	58.247,34	35.171,24	35.171,24	23.076,10	23.076,10	-	-	252,66

Tableau E 1

U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
XXVI	<u>CONTRIBUTION DE LA C.E.E. AU FONCTIONNEMENT DU SECRETARIAT DES E.A.M.A.</u>	11.200,-	11.200,-	11.200,-	11200,-	-	-	-	-	-
260	Contribution de la C.E.E. au fonctionnement du secrétariat des E.A.M.A.	11.200,-	11.200,-	11.200,-	11200,-	-	-	-	-	-
	TOTAL DU CHAPITRE XXVI	11.200,-	11.200,-	11.200,-	11200,-	-	-	-	-	-
	TOTAL DU TITRE III	2.536.029,-	2.457.312,70	2.401.030,36	2.282.396	34.488,74	34.488,74	-	3.600,-	75.116,30
	TOTAL GENERAL	9.919.879,-	9.751.769,20	9.420.289,54	9.237.620	299.393,-	295.120,50	4.272,50	21.453,06	146.656,74

Chap.	Art.	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		Intitulé		Crédits reportés de l'exercice 1968	Paiements comptabilisés au 31.12.1969	Crédits inutilisés à annuler par application de l'article 202 du Traité
III						
	31		INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS	2.354,12	2.334,12	20,-
	32		Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation : personnel	1.276,90	1.276,90	-
	33		Frais de déménagement : personnel	2.902,38	2.902,38	-
			Indemnités journalières temporaires ; personnel			
			TOTAL DU CHAPITRE III	6.533,40	6.513,40	20,-
IV						
			IMMEUBLES	6.533,40	6.513,40	20,-
	41		Loyers			
	42		Eau, gaz, électricité, chauffage	49.080,50	44.866,32	4.214,18
	43		Nettoyage et entretien	11.580,-	9.389,94	2.190,06
	44		Aménagement des locaux	2.873,68	2.803,68	70,-
	45		Autres dépenses courantes	140,-	40,-	100,-
			TOTAL DU CHAPITRE IV	1.875,68	1.866,88	8,80
V						
			Mobilier, matériel, installations techniques : entretien et renouvellement	65.549,86	58.966,82	6.583,04
	50		Machines de bureau : renouvellement	1.600,-	1.600,-	-
	52		Matériel et installations techniques : renouvellement	6.324,30	6.324,28	0,02
	54		Locations	800,-	253,42	546,58
	55		Entretien, utilisation et réparation	3.579,40	3.477,06	102,34
			TOTAL DU CHAPITRE V	12.303,70	11.654,76	648,94

Tableau E 2

U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
VI	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>			
60	Papeterie et fournitures	9.377,92	9.347,62	30,30
61	Affranchissement, télécommunications et frais de port	15.921,58	15.453,30	468,28
62	Dépenses diverses de fonctionnement	3.109,86	3.082,94	26,92
	TOTAL DU CHAPITRE VI	28.409,36	27.883,86	525,50
VII	<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>			
70	Frais de réception et de représentation	513,24	256,02	257,22
	TOTAL DU CHAPITRE VII	513,24	256,02	257,22
VIII	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>			
80	Frais de mission et de déplacement	3.600,-	2.768,22	831,78
	TOTAL DU CHAPITRE VIII	3.600,-	2.768,22	831,78
IX	<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>			
90	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations du Conseil	4.000,-	1.221,90	2.778,10
	TOTAL DU CHAPITRE IX	4.000,-	1.221,90	2.778,10
X	<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>			
100	Publications	6.402,84	4.938,52	1.464,32
101	Journal officiel	73.819,78	61.356,12	12.463,66
	TOTAL DU CHAPITRE X	80.222,62	56.294,64	13.927,98
XI	<u>DEPENSE DE SERVICE SOCIAL</u>			
112	Mess et cantines	180,84	161,94	18,90
113	Dispensaires	816,20	712,38	103,82
114	Autres interventions	546,40	528,10	18,30
	TOTAL DU CHAPITRE XI	1.543,44	1.402,42	141,02

Tableau E 2

U.C.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
XII		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>			
121		Mobilier	15.062,42	2.563,62	12.498,80
122		Matériel et installations techniques	1.194,62	1.194,62	-
		TOTAL DU CHAPITRE XII	16.257,04	3.758,24	12.498,80
		<u>TOTAL DU TITRE II</u>	212.399,26	174.206,88	38.192,38
XIX		<u>COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL</u>			
190		Comité économique et social	32.911,62	30.607,52	2.304,10
		TOTAL DU CHAPITRE XIX	32.911,62	30.607,52	2.304,10
XX		<u>COMMISSION DE CONTROLE</u>			
200		Commission de contrôle	6.800,-	1.200,-	5.600,-
		TOTAL DU CHAPITRE XX	6.800,-	1.200,-	5.600,-
XXV		<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u>			
253		Participation du Conseil aux dépenses d'autres institutions	323.890,44	321.722,50	2.167,94
		TOTAL DU CHAPITRE XXV	323.890,44	321.722,50	2.167,94
		<u>TOTAL DU TITRE III</u>	363.602,06	353.530,02	10.072,04
		TOTAL GENERAL	582.534,72	534.250,30	48.284,42

Tableau F

SITUATION FINANCIERE DU CONSEIL
à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1969 (31.12.1969)

	<u>en U.C.</u>	
<u>ACTIF</u>		
Solde débiteur à la clôture de l'exercice 1968		893.097,02
Dépenses administratives :		
a) sur crédits reportés de l'exercice 1968	534.250,30	
b) sur crédits propres de l'exercice 1969	9.452.376,20	
Solde créditeur à reporter à l'exercice 1970	606.287,26	
	<hr/>	
	10.592.913,76	
	=====	
<u>PASSIF</u>		
Solde créditeur à la clôture de l'exercice 1968		
Avances de trésorerie :		
Commission des Communautés Européennes		9.017.452,-
Recettes et pertes diverses		682.364,74
Solde débiteur à reporter à l'exercice 1970		-
	<hr/>	
	10.592.913,76	
	=====	

B I L A N F I N A N C I E R

Exercice 1969

U.C.

Intitulés	A C T I F	P A S S I F
I. <u>DISPONIBILITES</u>		
en francs belges	329.573,36	
en francs français	47.812,76	
en Deutsche Mark	97.531,72	
en liras	35.354,76	
en florins	6.678,82	
en francs suisses	<u>16.953,20</u>	
	533.904,62	
II. <u>DEPOTS POUR COMPTE DE TIERS</u>	-	
III. <u>ACTIFS DIVERS</u>		
Avoirs du Comité économique et social	49.219,88	
Avoirs de la Commission de contrôle	437,58	
Avoirs du Commissaire aux comptes de la C.E.C.A.	770,98	
Créances sur le personnel	19.884,38	
Créances sur tiers	6.261,08	
Assurances sociales à régulariser	165,80	
Frais payés à charge de l'exercice 1970	23.779,06	
Cautions et garanties versées	2.083,00	
Dépenses à imputer	25.756,92	
Avoirs divers	<u>567,38</u>	
	128.926,06	
IV. <u>SOLDE DU COMPTE DE LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES</u>		606.287,26
V. <u>FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE</u>		-
VI. <u>FONDS DE PENSION ET DE PREVOYANCE DU PERSONNEL</u>		-
VII. <u>PASSIFS DIVERS</u>		
Créances du personnel	382,70	
Cotisations sociales à régulariser	31.476,74	
Frais à payer	<u>24.683,98</u>	
		56.543,42
	662.830,68	662.830,68
	-----	-----

COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL

SECTION DU CONSEIL

ANNEXE I : COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL

R E C E T T E S

Nature des Recettes	Prévisions de recettes de l'exercice 1969	Droits constatés de l'exercice 1969	Droits reportés de l'exercice 1968	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrir à la date du 31.12.1969
Produit de l'impôt	38.370	54.774,42	-	54.774,42	-
Contribution du personnel au financement du régime de pension	30.830	41.637,80	-	41.637,80	-
Intérêts bancaires	400	555,78	-	555,78	-
Différences de change	-	879,06	-	879,06	-
Vente de publication et d'imprimés	300	12	-	12	-
Produits de location	300	300	-	300	-
Recettes diverses	500	1.718,94	-	1.718,94	-
Vente de mobilier et de matériel	360	130	-	130	-
	71.060	100.008	-	100.008	-

SECTION DU CONSEIL

TABLEAU D

Comptes de gestion pour l'exercice 1969

ANNEXE I - COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL

en U.C.

1ère partie : Evolution des crédits de l'exercice 1969

Indices du budget 1969	Chap.	Art.	Postes	Intitulé des crédits	Crédits initiaux	Modifications intervenues		Crédits définitifs de l'exercice 1969
						Par virement de crédits au cours de l'exercice 1969	Par voie de crédits supplémentaires	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
I	10			<u>TITRE I</u> <u>REMUNERATIONS, INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE</u> <u>EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX</u> <u>MUTATIONS</u>				
				<u>MEMBRES DU COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL</u>				
				Traitements, indemnités et allocations liées aux traitements	3.000	-	-	3.000
				Indemnités de représentation	2.500	-	-	2.500
				Couverture des risques d'accidents				
				<u>TOTAL DU CHAPITRE I</u>	<u>5.500</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>5.500</u>
II	20			<u>PERSONNEL</u> Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs				
				Traitements de base	554.000	+ 140.325,30	-	694.325,30
				Allocations familiales	54.130	+ 1.011,64	-	55.141,64
				Indemnité de dépaysement	79.190	+ 19.485,36	-	98.675,36
				Application du coefficient correcteur	146.307	- 139.837,08	-	6.469,92
				Indemnité forfaitaire	9.380	- 1.185,22	-	8.194,78
				Indemnités compensatrices	p.m.	-	-	p.m.
				Pensions	p.m.	-	-	p.m.
				Allocations de départ	p.m.	-	-	p.m.
				Pensions				
				Couverture des risques de maladie et d'accident	24.320	- 3.202,86	-	21.117,14
				Couverture des risques de maladie	4.250	+ 1.202,86	-	5.452,86
				Couverture des risques d'accident				

1ère partie : Evolution des crédits de l'exercice 1969

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
IV	<u>TITRE II</u> <u>IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE</u> <u>FONCTIONNEMENT</u> <u>IMMEUBLES</u> Loyers Assurances Eau, gaz, électricité, chauffage Nettoyage et entretien Aménagement des locaux Autres dépenses courantes TOTAL DU CHAPITRE IV	115.000 800 8.800 25.000 8.200 2.000 159.800	- - 800 - 7.100 800 19.200	- - - - - - -	107.400 800 8.000 20.500 1.100 2.800 140.600
V	<u>MOBILIER, MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES :</u> <u>ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u> Machines de bureau : renouvellement Mobilier : renouvellement Matériel et installations techniques : renouvellement Matériel de transport : renouvellement Locations : Machines de bureau Mobilier Matériel et installations techniques Matériel de transport Entretien, utilisation et réparation Machines de bureau Mobilier Matériel et installations techniques Matériel de transport TOTAL DU CHAPITRE V	1.000 100 1.140 2.400 200 100 500 100 3.700 1.500 3.500 2.400 16.640	- - 300 300 - - - - 400 800 400 800 - - 800	- - - - - - - - - - - - -	1.000 100 1.440 2.100 200 100 500 100 3.300 700 3.900 3.200 16.640

Comptes de gestion pour l'exercice 1969

TABLEAU D

en U.C.

1ère partie : Evolution des crédits de l'exercice 1969

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
VI	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>				
60	Papeterie et fournitures	27.300			
	Papeterie et fournitures		7.700		35.000
	Abonnements, journaux et périodiques	1.900	200		2.100
	Frais de bibliothèque	600	100		700
61	Affranchissement, télécommunication et frais de port				
	Affranchissement et frais de port	14.600	3.904,94		18.504,94
	Téléphone, télégraphe, telex	7.500	404,94		7.095,06
62	Dépenses diverses de fonctionnement				
	Frais divers de recrutement du personnel	3.000	1.200		4.200
	Frais bancaires	60	62,28		122,28
	Différence de change	40	437,72		477,72
622bis	Frais de justice	p.m.	-		p.m.
623	Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues confiés à l'extérieur	3.500	200		3.300
624	Tenues de service	1.760	-		1.760
625	Frais divers de réunions internes	800	-		800
626	Déménagement de services	400	-		400
627	Cours de langues	400	-		400
628	Menues dépenses	200	-		200
	<u>TOTAL DU CHAPITRE VI</u>	62.060	13.000		75.060
VII	<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>				
70	Frais de réception et de représentation				
	Indemnités forfaitaires de représentation	1.300	-		1.300
701	Dépenses de représentation et de réception	2.700	-		2.700
702	<u>TOTAL DU CHAPITRE VII</u>	4.000	-		4.000

1ère partie : Evolution des crédits de l'exercice 1969

en U.C.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
VIII	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>				
80	Frais de mission et de déplacement	p.m.	-	-	p.m.
801	Membres du Comité économique et social	15.000	+ 3.860	-	18.860
802	Personnel du Comité économique et social	2.160	+ 140	-	2.300
803	Indemnités forfaitaires de déplacement	p.m.	-	-	p.m.
804	Equipements spéciaux pour missions				
	<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII</u>	<u>17.160</u>	<u>+ 4.000</u>	<u>-</u>	<u>21.160</u>
IX	<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>				
00	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en général - Comités				
01	Réunions et convocations en général	340.000	-	-	340.000
02	Frais divers de réunions organisés en dehors des lieux provisoires de travail de l'institution, d'organisation et de participation à des conférences et congrès	p.m.	-	-	p.m.
03	Stages	p.m.	-	-	p.m.
	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	p.m.	-	-	p.m.
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IX</u>	<u>340.000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>340.000</u>

1ère partie : Evolution des crédits de l'exercice 1969

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
X	100	<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>				
		Publications	300	-	-	300
	101	Publications de caractère général	4.000	-	-	4.000
	102	Journal officiel				
		Dépenses d'information, de vulgarisation et de participation aux manifestations publiques	5.500	1.500	-	4.000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE X</u>	<u>9.800</u>	<u>1.500</u>	<u>-</u>	<u>8.300</u>
XI		<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>				
	110	Secours extraordinaires	300	-	-	300
	111	Foyers et cercles de personnel	2.240	-	-	2.240
	112	Mess et cantines	1.800	-	-	1.800
	113	Dispensaires	1.000	-	-	1.000
	114	Autres interventions	600	-	-	600
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XI</u>	<u>5.940</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>5.940</u>
XII		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION & D'EQUIPEMENT</u>				
	120	Machines de bureau	5.500	1.700	-	3.800
	121	Mobilier	7.000	700	-	6.300
	122	Matériel et installations techniques	2.280	2.000	-	280
	123	Matériel de transport	p.m.	-	-	p.m.
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XII</u>	<u>14.780</u>	<u>4.400</u>	<u>-</u>	<u>10.380</u>

1ère partie : Evolution des crédits de l'exercice 1969

en U.C.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XVIII	180	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u> Dépenses non spécialement prévues	30.000	- 30.000	-	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XVIII</u>	30.000	- 30.000	-	-
		<u>TOTAL DU TITRE II</u>	660.180	- 38.100	-	622.080
		<u>TITRE III</u> <u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS COMMUNAUTES OU</u> <u>INSTITUTIONS</u>				
XXV	254	<u>AUTRES DEPENSES</u> Autres dépenses communes	66.000	-	-	66.000
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XXV</u>	66.000	-	-	66.000
		<u>TOTAL DU TITRE III</u>	66.000	-	-	66.000
		<u>TOTAL GENERAL</u>	1.673.817	-	-	1.673.817

Utilisation des crédits propres de l'exercice 1969

Chap. Art. Poste	Intitulés budgétaires	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.1969	Paiements effectués au 31.12.1969	Paiements effectués au 15.2.1970	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1969	C R E D I T S			Disponibles reportés en application de l'Art.6b) du Règlement financier (Marchés conclus après le 30.11.69)	Disponibles à annuler
							Reportés de droit (Art. 6 a) du Règlement financier)	Reportés en application de l'Art.6b) du Règlement financier (Marchés conclus après le 30.11.69)	(8)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	
I	<u>TITRE I</u> REMUNERATIONS, INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTION, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS										
	<u>MEMBRES DU COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL</u>										
10	Traitements, indemnités et allocations liées aux traitements	3.000	3.000	3.000	3.000	-	-	-	-	-	-
11	Indemnités de représentation	2.500	1.834,78	1.834,78	1.834,78	-	-	-	-	-	665,22
	Couvertures des risques d'accident	5.500	4.834,78	4.834,78	4.834,78	-	-	-	-	-	665,22
	<u>TOTAL DU CHAPITRE I</u>										
II	<u>PERSONNEL</u>										
20	Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs										
201	Traitements de base	694.325,30	694.325,30	694.325,30	694.325,30	-	-	-	-	-	-
202	Allocations familiales	55.141,64	55.141,64	55.141,64	55.141,64	-	-	-	-	-	-
203	Indemnités de dépaysement	98.675,36	98.675,36	98.675,36	98.675,36	-	-	-	-	-	-
205	Application du coefficient correct.	6.469,92	6.469,92	6.469,92	6.469,92	-	-	-	-	-	-
206	Indemnité forfaitaire temporaire	8.194,78	8.168	8.168	8.168	-	-	-	-	-	26,78

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
II	Indemnités compensatrices									
20bis	Pension	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	p.m.
21	Allocations de départ	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	p.m.
22	Pensions	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	p.m.
	Couverture des risques de maladie et d'accident									
221	Couverture des risques de maladie	21.117,14	20.990,02	18.372,62	20.990,02	-	-	-	-	127,12
222	Couverture des risques d'accident	5.452,86	5.452,86	2.591,08	5.452,86	-	-	-	-	-
23	Allocations et indemnités diverses									
231	Allocations à la naissance et en cas de décès	1.460	1.399,02	1.399,02	1.399,02	-	-	-	-	60,98
232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	10.900	10.894,28	10.894,28	10.894,28	-	-	-	-	5,72
24	Autres agents									
242	Agents auxiliaires	38.878,60	38.584,86	37.268,82	38.584,86	-	-	-	-	293,74
243	Agents locaux	4.221,40	4.221,40	4.221,40	4.221,40	-	-	-	-	-
25	Heures supplémentaires	5.600	5.236,20	5.236,20	5.236,20	-	-	-	-	363,80
	<u>TOTAL DU CHAPITRE II</u>	950.437	949.558,86	942.763,64	949.558,86	-	-	-	-	878,14
III	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTION, A LA CESSATION DES FONCTIONS</u>									
30	Frais de voyage									
302	Personnel	1.300	615,34	615,34	615,34	-	-	-	-	684,66
31	Indemnités d'installations, de réinstallation et de mutation									
312	Personnel	6.200	5.462,92	5.462,92	5.462,92	-	-	-	-	737,08
32	Frais de déménagement									
322	Personnel	2.800	1.942,20	1.942,20	1.942,20	-	-	-	-	857,80
33	Indemnités journalières temporaires									
332	Personnel	19.500	19.383,74	19.383,74	19.383,74	-	-	-	-	116,26
34	Indemnités en cas de mise en disponibilité et de retrait d'emploi et de licenciement	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	p.m.
	<u>TOTAL DU CHAPITRE III</u>	29.800	27.404,20	27.404,20	27.404,20	-	-	-	-	2.395,80
	<u>TOTAL DU TITRE I</u>	985.737	981.797,84	975.002,62	981.797,84	-	-	-	-	3.939,16

Utilisation des crédits de l'exercice 1969

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
IV	<u>TITRE II</u> <u>IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES</u> <u>DE FONCTIONNEMENT</u>									
	<u>IMMEUBLES</u>									
40	Loyers	107.400	107.317,88	107.317,88	107.317,88	-	-	-	-	82,12
41	Assurances	800	667,88	667,88	667,88	-	-	-	-	132,12
42	Eau, Gaz, Electricité, Chauffage	8.000	6.487,16	6.487,16	6.487,16	-	-	-	-	1.512,84
43	Nettoyage et entretien	20.500	20.461,54	20.461,54	20.461,54	-	-	-	-	38,46
44	Aménagement des locaux	1.100	711,48	711,48	711,48	-	-	-	-	388,52
45	Autres dépenses courantes	2.800	2.541,40	2.541,40	2.541,40	-	-	-	-	258,60
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IV</u>	140.600	138.187,34	138.187,34	138.187,34	-	-	-	-	2.412,66
V	<u>MOBILIER, MATERIEL ET INSTALLATIONS</u> <u>TECHNIQUES : ENTRETIEN & RENOUVELLEMENT</u>									
50	Machines de bureau : renouvellement	1.000	747	-	-	747	747	-	-	253
51	Mobilier : renouvellement	100	-	-	-	-	-	-	-	100
52	Matériel et installations techniques : renouvellement	1.440	1.205	1.205	1.205	-	-	-	-	235
53	Matériel de transport : renouvellement	2.100	1.884,70	1.884,70	1.884,70	-	-	-	-	215,30
54	Locations									
541	Machines de bureau	200	131,20	131,20	131,20	-	-	-	-	68,80
542	Mobilier	100	-	-	-	-	-	-	-	100
543	Matériel et installations techniques	500	480	480	480	-	-	-	-	20
544	Matériel de transport	100	-	-	-	-	-	-	-	100 12
55	Entretien, utilisation et réparation :									
551	Machines de bureau	3.300	2.667,88	2.667,88	2.667,88	-	-	-	-	632,12
552	Mobilier	700	364,74	364,74	364,74	-	-	-	-	335,26
553	Matériel et installations techniques	3.900	3.673,86	3.673,86	3.673,86	51	51	-	-	175,14
554	Matériel de transport	3.200	3.161,50	3.161,50	3.161,50	-	-	-	-	38,50
	<u>TOTAL DU CHAPITRE V</u>	16.640	14.366,88	13.568,88	13.568,88	798	798	-	-	2.273,12

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
VI	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>									
60	Papeterie et fournitures	35.000	34.850,44	34.784,20	34.784,20	66,24	66,24	-	-	149,56
601	Papeterie et fournitures	2.100	1.832,88	1.832,88	1.832,88	-	-	-	-	267,12
602	Abonnements journaux et périodiques	700	636,70	636,70	636,70	-	-	-	-	63,30
603	Frais de bibliothèque									
61	Frais de bibliothéque									
	Affranchissement, télécommunications et frais de port	18.504,94	18.504,94	18.504,94	18.504,94	-	-	-	-	-
611	Affranchissement et frais de port	7.095,06	7.041,78	7.041,78	7.041,78	-	-	-	-	53,28
612	Téléphone, télégraphe, télex									
62	Dépenses diverses de fonctionnement	4.200	3.628,58	3.628,58	3.628,58	-	-	-	-	571,42
621	Frais divers de recrutement du personnel	122,28	39,56	39,56	39,56	-	-	-	-	82,72
622	Frais bancaires	477,72	477,72	477,72	477,72	-	-	-	-	-
622bis	Différence de change									
623	Frais de justice	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	p.m.
624	Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues confiés à l'extérieur	3.300	2.942,88	2.758,88	2.758,88	184	184	-	-	357,12
625	Tenues de service	1.760	1.746,50	1.746,50	1.746,50	-	-	-	-	13,50
626	Frais divers de réunions internes	800	602,76	602,76	602,76	-	-	-	-	197,24
627	Déménagement de services	400	128,90	128,90	128,90	-	-	-	-	271,10
628	Cours de langues	400	42	42	42	-	-	-	-	358
629	Menues dépenses	200	69,86	69,86	69,86	-	-	-	-	130,14
	<u>TOTAL DU CHAPITRE VI</u>	75.060	72.545,50	72.295,26	72.295,26	250,24	250,24	-	-	2.514,50

Utilisation des crédits propres de l'exercice 1969

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
VII	<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>									
70	Frais de réception et de représentation	1.300	1.269,46	1.269,46	1.269,46	-	-	-	-	30,54
	Indemnités forfaitaires de représentation									
702	Dépenses de représentation et de réception	2.700	2.690,08	2.690,08	2.690,08	-	-	-	-	9,92
	<u>TOTAL DU CHAPITRE VII</u>	4.000	3.959,54	3.959,54	3.959,54	-	-	-	-	40,46
VIII	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>									
80	Frais de missions et de déplacements									
801	Membres du Comité économique et social	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	p.m.
802	Personnel du Comité économique et social	18.860	18.844,78	18.844,78	18.844,78	-	-	-	-	15,22
803	Indemnités forfaitaires de déplacement	2.300	2.300	2.300	2.300	-	-	-	-	-
804	Equipements spéciaux pour missions	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII</u>	21.160	21.144,78	21.144,78	21.144,78	-	-	-	-	15,22
IX	<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>									
90	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en général - Comités									
901	Réunions et convocations en général	340.000	337.522,48	337.522,48	337.522,48	-	-	-	-	2.477,52
91	Frais divers de réunions organisées en dehors des lieux provisoires de travail de l'institution, d'organisation et de participation à des conférences et congrès									
	Stages									
92	Honoraires d'experts, frais de recherche									
93	d'études et d'enquêtes									
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IX</u>	340.000	337.522,48	337.522,48	337.522,48	-	-	-	-	2.477,52

en UC.

Utilisation des crédits propres de l'exercice 1969

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
X	<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>									
100	Publications	300	93,60	93,60	93,60	-	-	-	-	206,40
101	Publications de caractère général	4.000	3.481,10	3.481,10	3.481,10	-	-	-	-	518,90
102	Journal officiel									
	Dépenses d'information, de vulgarisation et de participation aux manifestations publiques	4.000	3.968,02	2.468,02	2.468,02	1.500	1.500	-	-	31,98
	<u>TOTAL DU CHAPITRE X</u>	8.300	7.542,72	6.042,72	6.042,72	1.500	1.500	-	-	757,28
XI	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>									
110	Secours extraordinaires	300	290	290	290	-	-	-	-	10
111	Foyers et cercles du personnel	2.240	2.240	2.240	2.240	-	-	-	-	-
112	Mess et cantines	1.800	1.456,56	1.456,56	1.456,56	-	-	-	-	343,44
113	Dispensaires	1.000	996,80	996,80	996,80	-	-	-	-	3,20
114	Autres interventions	600	480,24	463,24	463,24	17	17	-	-	119,76
	<u>TOTAL DU CHAPITRE XI</u>	5.940	5.463,60	5.446,60	5.446,60	17	17	-	-	476,40
XII	<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>									
120	Machines de bureau	3.800	3.706,42	3.592,42	3.592,42	114	114	-	-	93,58
121	Mobilier	6.300	6.134,56	6.134,56	6.134,56	-	-	-	-	165,44
122	Matériel et installations techniques	280	156,80	156,80	156,80	-	-	-	-	123,20
123	Matériel de transport	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	p.m.
	<u>TOTAL DU CHAPITRE XII</u>	10.380	9.997,78	9.883,78	9.883,78	114	114	-	-	382,22

Utilisation des crédits propres de l'exercice 1969

en UC.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
XVIII	180	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u> Dépenses non spécialement prévues	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XVIII</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DU TITRE II</u>	622.080	610.730,62	608.051,38	608.051,38	2.679,24	2.679,24	-	-	11.349,38
		<u>TITRE III</u>									
		<u>DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS COMMUNAUTES OU INSTITUTIONS</u>									
XXV	254	<u>AUTRES DEPENSES</u> Autres dépenses communes	66.000	66.000	66.000	66.000	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XXV</u>	66.000	66.000	66.000	66.000	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DU TITRE III</u>	66.000	66.000	66.000	66.000	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL GENERAL</u>	1.673.817	1.658.528,46	1.649.054	1.655.849,22	2.679,24	2.679,24	-	-	15.288,54

ANNEXE I - COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL

Utilisations des crédits reportés de l'exercice 1968 à 1969

Chap.	Art.	Poste	Intitulés budgétaires	(3) Crédits reportés de l'exercice 1968	(4) Paiements comptabilisés au 31.12.1969	(5) Crédits utilisés à annuler en ap- plication de l'art. 202 du Traité
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
IV	42 44 45		<u>IMMEUBLES</u> Eau, gaz, électricité, chauffage Aménagement des locaux Autres dépenses courantes	46,34 980 480 1.506,34	46,34 - - 46,34	- 980 480 1.460
			<u>TOTAL DU CHAPITRE IV</u>			
V	55	551	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES :</u> <u>ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u> Entretien, utilisation et réparation Machines de bureau	174,96 174,96	174,96 174,96	- -
			<u>TOTAL DU CHAPITRE V</u>			
VI	61	612	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u> Affranchissement, télécommunications et frais de port Téléphone, télégraphe, télex	300 300	262,74 262,74	37,26 37,26
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VI</u>			

Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1968 à 1969

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
VIII	80	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u> Frais de mission et de déplacement Personnel	91,22	91,22	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII</u>	91,22	91,22	-
IX	90	<u>FRAIS DE REUNIONS CONVOCATIONS, STAGES</u> Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en général - Comités Réunions et convocations en général	30.000	29.983,16	16,84
		<u>TOTAL DU CHAPITRE IX</u>	30.000	29.983,16	16,84
X	100	<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u> Publications	90	-	90
	101	Publications de caractère général Journal Officiel	700	-	700
		<u>TOTAL DU CHAPITRE X</u>	790	-	790
XI	113	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u> Dispensaires	49,10	49,10	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE XI</u>	49,10	49,10	-
		<u>TOTAL GENERAL</u>	32.911,62	30.607,52	2.304,10

TABLEAU F
en U.C.

SITUATION FINANCIERE DU COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL

à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1969 (31.12.69)

A C T I F		P A S S I F	
Dépenses administratives	1.686.456,74	Solde créditeur à la clôture de l'exercice 1968	62.178,78
Solde créditeur à reporter à l'exercice 1970	49.219,88	Avances de trésorerie	1.573.489,84
	1.735.676,62	Recettes et pertes diverses	100.008
	<u>1.735.676,62</u>		<u>1.735.676,62</u>

B I L A N F I N A N C I E R

I N T I T U L E S	A C T I F	P A S S I F
<u>I. DISPONIBILITES</u>		
Caisse FB. 4.349,60		
Caisse FF. 413,16		
Caisse DM. 1.418,12		
Caisse L. it. 230,26		
Caisse Fl. Holl. 152,56		
Kredietbank 18.610,88		
S.G.B. 2.060,94		
Banque de Bruxelles 1.303,74		
C.I.C. 2.833,50		
Deutsche Bank 3.781,92		
Banca Commerciale Italiana 1.097,34		
Rotterdamsche Bank 1.002,74		
	37.254,76	
<u>II. DEPOTS POUR COMPTE DE TIERS</u>		
Kredietbank (Caisse de maladie)	-	
<u>III. ACTIFS DIVERS</u>		
Cautions et garanties payées	2.022,32	
Débiteurs divers	6.862,36	
<u>IV. SOLDE DES COMPTES DES TROIS COMMUNAUTES</u>	-	
<u>V. FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE</u>	3.806,02	
<u>VI. PASSIFS DIVERS</u>		
Avoirs du Conseil		49.219,88
Créditeurs divers		725,58
	49.945,46	49.945,46
	=====	=====

COMMISSION DE CONTROLE

Compte de gestion des C.E.
pour l'exercice 1969

Tableau C

SECTION : COMMISSION DE CONTROLE

R E C E T T E S

(en UC)

Nature des recettes (1)	Prévision de recettes de l'exercice 1969 (2)	Droits constatés de l'exercice 1969 (3)	Droits reportés de l'exercice 1968 (4)	Recouvrements effectués (5)	Sommes restant à re- couvrir à la date du 31.12.1969 (6)
Produit de l'impôt Contribution du personnel au financement du régime de pension Intérêts bancaires Recettes diverses	8.500 5.800 20 -	12.261,16 8.401,94 18,76 208,48	- - - -	12.261,16 8.401,94 18,76 208,48	- - - -
Total	14.320	20.890,34	-	20.890,34	-

Compte de gestion des C.E.
pour l'exercice 1969

SECTION : COMMISSION DE CONTROLE

Evolution des crédits de l'exercice 1969

Tableau D

(en UC)

Chap. Art. Poste	(1)	Intitulé	(2)	Crédits initiaux	Modifications intervenues		Crédits définitifs de l'exercice 1969
					(3)	(4)	
II							
		<u>Personnel</u>					
20		Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs					
201		Traitements de base		131.200	(+ 4.200 - 3.200		132.200
202		Allocations familiales		18.340	+ 100		18.440
203		Indemnités de déplacement		18.960	-		18.960
205		Application du coefficient correcteur		33.000	- 4.440		28.560
206		Indemnité forfaitaire temporaire		360	+ 140		500
		Total de l'article 20		201.860	- 3.200		198.660
22		Couverture des risques de maladie et d'accidents					
221		Couverture des risques de maladie		6.400	- 500		5.900
222		Couverture des risques d'accident		560	+ 500		1.060
		Total de l'article 22		6.960	-		6.960
23		Allocations et indemnités diverses					
231		Allocations à la naissance et en cas de décès		440	-		440
232		Frais de voyage à l'occasion du congé annuel		2.200	-		2.200
		Total de l'article 23		2.640	-		2.640
24		Autres agents		3.000	+ 3.200		6.200
25		Heures supplémentaires		200	-		200
		Total du chapitre II		214.660	-		214.660

Compte de gestion des C.E.
pour l'exercice 1969

SECTION : COMMISSION DE CONTRÔLE

Evolution des crédits de l'exercice 1969

Tableau D

(en UC)

Chap.Art.Poste	Intitulé	Crédits initiaux	Modifications intervenues		Crédits définitifs de l'exercice 1969
			par virements de crédits au cours de l'exercice 1969	par voie de crédits supplémentaires	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
III	Indemnités et frais relatifs à l'entrée en fonctions, à la cessation des fonctions et aux mutations				
30	Frais de voyage				
302	Personnel	100	-		100
31	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation				
312	Personnel	4.000	- 300		3.700
32	Frais de déménagement				
322	Personnel	1.000	-		1.000
33	Indemnités journalières temporaires				
332	Personnel	1.000	+ 300		1.300
	Total du chapitre III	6.100	-		6.100
VI	Dépenses courantes de fonctionnement				
60	Papeterie et fournitures				
601	Papeterie et fournitures	160	- 70		90
602	Abonnements, journaux, périodiques	20	-		20
603	Frais de bibliothèque	30	+ 70		100
	Total de l'article 60	210	-		210
61	Affranchissement, télécommunications et frais de port				
611	Affranchissement et frais de port	140	-		140
612	Téléphone, télégraphe, telex	160	-		160
	Total de l'article 61	300	-		300
62	Dépenses diverses de fonctionnement				
621	Frais divers de recrutement du personnel	1.000	- 940		60
622	Frais bancaires	10	-		10
623	Frais de justice	P.m.	+ 800		800
629	Menues dépenses	30	+ 140		170
	Total de l'article 62	1.040	-		1.040
	Total du chapitre VI	1.550	-		1.550

Tableau E 1
(en UC)

Compte de gestion des C.E.
pour l'exercice 1969

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
24	Autres agents (auxiliaires, agents locaux)	6.200	6.135,40	6.135,40	6.135,40					64,60
25	Heures supplémentaires	200	-	-	-					200
	Total du chapitre II	214.660	180.376,40	177.388,28	180.376,40					34.283,60
III	<u>Indemnités et frais relatifs à l'exercice en fonctions, à la cessation des fonctions et aux mutations</u>									
30	Frais de voyage									
302	Personnel	100	-	-	-					100
31	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation									
312	Personnel	3.700	2.280	-	-	2.280	2.280			1.420
32	Frais de déménagement									
322	Personnel	1.000	692	-	-	692	692			308
33	Indemnités journalières temporaires									
332	Personnel	1.300	1.289,50	1.289,50	1.289,50	-	-			10,50
	Total du chapitre III	6.100	4.261,50	1.289,50	1.289,50	2.972	2.972			1.838,50
IV	<u>Immeubles</u>									
40	Loyers	480	480	480	480					-
41	Assurances	P.m.	-	-	-					-
42	Eau, gaz, électricité, chauffage	240	240	240	240					-
43	Nettoyage et entretien	160	160	160	160					-
44	Aménagement des locaux	P.m.	-	-	-					-
45	Autres dépenses courantes	P.m.	-	-	-					-
	Total du chapitre IV	880	880	880	880					-
V	<u>Mobilier, matériel, installations techniques, entretien et renouvellement</u>									
50	Machines de bureau: renouvellement	400	310	310	310					90
55	Entretien, utilisation et réparation									
551	Machines de bureau	100	45,66	45,66	45,66					54,34
	Total du chapitre V	500	355,66	355,66	355,66					144,34

Compte de gestion des C.E.
pour l'exercice 1969

Tableau E 1
(en UC)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
VI	<u>Dépenses courantes de fonctionnement</u>									
60	Papeterie et fournitures			86,64						
601	Papeterie et fournitures	90	86,64	86,64						3,36
602	Abonnements, journaux, périodiques	20	-	-						20
603	Frais de bibliothèque	100	91,80	91,80						8,20
61	<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u>									
611	Affranchissement et frais de port	140	36,44	36,44						103,56
612	Téléphone, télégraphe, télex	160	80	80						80
62	<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u>									
621	Frais de recrutement du personnel	60	30,24	30,24						29,76
622	Frais bancaires	10	4,88	4,88						5,12
623	Frais de justice	800	800	-		800	800			
629	Menues dépenses	170	165,76	165,76						4,24
	Total du chapitre VI	1.550	1.295,76	495,76		800	800			254,24
VIII	<u>Dépenses relatives aux missions et aux déplacements</u>									
80	Frais de mission et de déplacements									
801	Membres de la Commission	11.500	7.947,68	7.947,68					1.000	2.552,32
802	Personnel	4.000	921,42	921,42					2.600	478,58
803	Indemnités forfaitaires de déplacement	720	720	720					-	-
	Total du chapitre VIII	16.220	9.589,10	9.589,10					3.600	3.030,90
XI	<u>Dépenses de service social</u>									
113	Dispensaire	112	24,30	24,30						87,70
114	Autres interventions	230	178,56	178,56						51,44
	Total du chapitre XI	342	202,86	202,86						139,14
XII	<u>Dépenses de première installation et d'équipement</u>									
120	Machines de bureau	400	400	400						-
121	Mobilier	200	-	-						200
	Total du chapitre XII	600	400	400						200
XVIII-180	<u>Dépenses non spécialement prévues</u>	9.000	-	-						9.000
	<u>TOTAL GENERAL</u>	283.352	225.998,64	219.238,52	222.226,64	3.772	3.772		3.600	53.753,36

Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1968

(en UC)

Chap. Art. Poste	Intitulé	Crédits reportés de l'exercice 1968	Paiements comptabilisés au 31.12.1969	Crédits inutilisés à annuler par application de l'art. 202 du Traité
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
III	<u>Indemnités et frais relatifs à l'entrée en fonctions, à la cessation des fonctions et aux mutations</u>			
30	Frais de voyage			
302	Personnel	100	-	100
31	Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation			
312	Personnel	2.000	-	2.000
32	Frais de déménagement			
322	Personnel	1.000	-	1.000
33	Indemnités journalières temporaires			
332	Personnel	100	-	100
	Total du chapitre III	3.200	-	3.200
VIII	<u>Dépenses relatives aux missions et aux déplacements</u>			
80	Frais de mission et de déplacements			
801	Membres de la Commission de contrôle	1.000	200	800
802	Personnel	2.600	1.000	1.600
803	Indemnités forfaitaires de déplacement	-	-	-
804	Equipements spéciaux pour missions	-	-	-
	Total du chapitre VIII	3.600	1.200	2.400
	TOTAL GENERAL	6.800	1.200	5.600

SITUATION FINANCIERE DE LA COMMISSION DE CONTROLE
à la fin de la période d'exécution du budget de l'exercice 1969

(en UC)

<u>ACTIF</u>		
Solde débiteur à la clôture de l'exercice 1968	-	1.208,86
Dépenses administratives :		
- sur crédits reportés de 1968	1.200	201.765,02
- sur crédits propres de l'exercice 1969	222.226,64	20.890,34
Solde créditeur à reporter à l'exercice 1970 .	437,58	-
	<hr/>	<hr/>
	223.864,22	223.864,22
	=====	=====

PASSIF

Solde créditeur à la clôture de l'exercice 1968

Avances de trésorerie

Racettes et pertes diverses

Solde débiteur à reporter à l'exercice 1970 ...

COMMISSION DE CONTROLE
B I L A N F I N A N C I E R

Intitulé	Actif	Passif
I. <u>DISPONIBILITES</u>	1.128,24	
II. <u>DEPOTS POUR COMPTE DE TIERS</u> Caisse de prévoyance du personnel Caisse de maladie		
III. <u>ACTIFS DIVERS</u> Avances à régulariser	19,34	
IV. <u>SOLDE DU COMPTE DE LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES</u> Conseil		437,58
V. <u>FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE</u>		
VI. <u>FONDS DE PENSION ET DE PREVOYANCE DU PERSONNEL</u>		
VII. <u>PASSIFS DIVERS</u>		710,-
	1.147,58	1.147,58

**COMMISSAIRE AUX COMPTES
DE LA CECA**

Tableau I - Modifications des crédits de l'exercice 1969 (en UC)

Chapitre	Article	Poste	Intitulé	Crédits initiaux	Modifications intervenues par virements de crédits au cours de l'exercice 1969	Crédits définitifs de l'exercice 1969
II	20		<u>Personnel</u> <u>Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs</u>			
		201	Traitement de base	20.530	+ 5.350	25.880
		202	Allocations familiales	3.180	+ 420	3.600
		203	Indemnités de dépaysement	3.970	+ 1.030	5.000
		205	Coefficient correcteur	5.750	- 5.750	--
		206	Indemnités forfaitaires temporaires	200	+ 40	240
	22		<u>Couverture des risques maladie et d'accidents</u>			
		221	Couverture des risques de maladie	750	+ 85	835
		222	Couverture des risques d'accidents	185	+ 50	235
	24		<u>Autres agents</u>	2.000	- 50	1.950
IV			<u>Immeubles</u>			
	44		<u>Aménagement des locaux</u>	300	- 200	100
VI			<u>Dépenses courantes de fonctionnement</u>			
	60		<u>Papeterie et fournitures</u>			
		602	Abonnements, journaux, périodiques	100	+ 150	250
		603	Frais de bibliothèque	80	+ 50	130
XVIII		180	<u>Dépenses non spécialement prévues</u>	1.200	- 1.175	25

Tableau II - Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969 (en UC)

Titre	Chapitre	Article	Poste	Libellé	Crédits définitifs de l'exercice 1969	Engagements contractés sur crédits de l'exercice 1969	Paiements sur crédits de l'exercice 1969	Crédits annulés de l'exercice 1969		
I	I	10		<u>Rémunérations, indemnités et frais relatifs à l'entrée en fonctions, à la cessation des fonctions et aux mutations</u>						
				<u>Commissaire aux comptes</u>	6.000	6.000	6.000			
				<u>Honoraires du Commissaire aux comptes</u>						
			11		Couverture des risques d'accidents	50	47,12	47,12	2,88	
					Total du Chapitre I	6.050	6.047,12	6.047,12	2,88	
			II	20		<u>Personnel</u>				
					<u>Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs</u>					
					201	Traitements de base	25.880	25.462	25.462	418,--
					202	Allocations familiales	3.600	3.583,92	3.583,92	16,08
					203	Indemnités de dépaysement	5.000	4.967,28	4.967,28	32,72
					206	Indemnités forfaitaires temporaires	240	240,--	240,--	--
					Total de l'article 20	34.720	34.253,20	34.253,20	466,80	
		22			<u>Frais de maladie et couverture des risques d'accidents</u>					
				221	Frais de maladie	835	831,48	831,48	3,52	
				222	Couverture des risques d'accidents	235	219,10	219,10	15,90	
					Total de l'article 22	1.070	1.050,58	1.050,58	19,42	
		23			<u>Allocations et indemnités diverses</u>					
			231	Allocation de naissance et en cas de décès	220	--	--	220,--		
			232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	200	117,78	117,78	82,22		
				Total de l'article 23	420	117,78	117,78	302,22		
		24		<u>Autres agents (auxiliaires et conseillers spéciaux)</u>	1.950	278,84	278,84	1.671,16		
		25		<u>Heures supplémentaires</u>	160	139,56	139,56	20,44		
				Total du Chapitre II	38.320	35.839,96	35.839,96	2.480,04		
		III	30		<u>Indemnités et frais relatifs à l'entrée en fonctions, à la cessation des fonctions et aux mutations</u>					
				<u>Frais de voyage</u>						
			302	Personnel	100			100,--		
			31		<u>Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation</u>					
			312	Personnel	2.140			2.140,--		
			32		<u>Frais de déménagement</u>					
			322	Personnel	700			700,--		
		33		<u>Indemnités journalières temporaires</u>						
				Personnel	100			100,--		
				Total du Chapitre III	3.040			3.040,--		
			TOTAL DU TITRE I	47.410	41.887,08	41.887,08	5.522,92			

Titre	Chapitre	Article	Poste	Libellé	Crédits définitifs de l'exercice 1969	Engagements contractés sur crédits de l'exercice 1969	Paiements sur crédits de l'exercice 1969	Crédits annulés de l'exercice 1969		
II	IV			<u>Immeubles, matériel et dépenses diverses de fonctionnement</u>						
				<u>Immeubles</u>						
			40		<u>Loyers</u>	920	840	840	80	
			42		<u>Eau, gaz, électricité, chauffage</u>	360	360	360	-	
			43		<u>Nettoyage et entretien</u>	240	240	240	-	
		44		<u>Aménagement des locaux</u>	100			100		
				Total du Chapitre IV	1.620	1.440	1.440	180		
	VI	60			<u>Dépenses courantes de fonctionnement</u>					
					<u>Papeterie et fournitures</u>					
				601		Papeterie et fournitures	120	120	120	-
				602		Abonnements, journaux, périodiques	250	232,98	232,98	17,02
			603		Frais de bibliothèque	130	107,10	107,10	22,90	
					Total de l'article 60	500	460,08	460,08	39,92	
		61			<u>Affranchissements, télécommunications, frais de port</u>					
				611		Affranchissements et frais de port	80	23,70	23,70	56,30
				612		Téléphone	200	128,24	128,24	71,76
					Total de l'article 61	280	151,94	151,94	128,06	
	62			<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u>						
			629		Menues dépenses	100	-	-	100	
				Total du Chapitre VI	880	612,02	612,02	267,98		
	VIII	80			<u>Dépenses relatives aux missions et aux déplacements</u>					
					<u>Frais de missions et de déplacements</u>					
				801		Commissaire aux comptes	1.400	1.375,16	1.375,16	24,84
			802		Personnel	1.500	1.468,84	1.468,84	31,16	
		803		Indemnités forfaitaires de déplacement	720	720,--	720,--	-		
			Total du Chapitre VIII	3.620	3.564	3.564	56			
XI	113			<u>Dépenses du service social</u>						
				<u>Dispensaire</u>	60	57,50	57,50	2,50		
		114		<u>Autres interventions</u>	45	25,--	25,--	20,--		
			Total du Chapitre XI	105	82,50	82,50	22,50			
XVIII	180			<u>Dépenses non spécialement prévues</u>	25			25		
				TOTAL DU TITRE II	6.250	5.698,52	5.698,52	551,48		
				TOTAL GENERAL	53.660	47.585,60	47.585,60	6.074,40		
				=====						

Section II : Conseil

Annexe III : Commissaire aux comptes
C.E.C.A.

Tableau III - Situation financière au 31 décembre 1969

	<u>A C T I F</u>		<u>P A S S I F</u>
- Dépenses administratives de l'exercice	47.585,60	- Solde créditeur à la clôture de l'exercice 1968	1.494,94
- Solde créditeur à reporter à l'exercice 1970	770,98	- Avances de trésorerie	46.861,64
	<u>48.356,58</u>		<u>48.356,58</u>

Bilan financier au 1.1.1970

	<u>A C T I F</u>		<u>P A S S I F</u>
- Avoirs en banque	758,38	- Conseil des Communautés européennes	770,98
- Caisse	12,60		
	<u>770,98</u>		<u>770,98</u>

S E C T I O N I I I

C O M M I S S I O N

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE 1969

RECETTES

TABLEAU N° 1

EN UNITES DE COMPTE

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	PREVISIONS DE RECETTES DE L'EXERCICE 1969	DOITS CONSTANTES DE L'EXERCICE 1969	DOITS REPORTES DE L'EXERCICE 1968	TOTAL DES DROITS	RECOURNEMENTS AU 31 DECEMBRE 1969	RESTES A RECOUVRIR
1	2	4	5	6	7	8	9	10
I								
10		CONTRIBUTIONS DES ETATS MEMBRES ET PRODUIT DES PRELEVEMENTS C.F.C.A. ET A L'ARTICLE 172 DU TRAITE C.F.E.A.						
	101	BELGIQUE 7,9 %	7.492.994,00	7.492.994,00		7.492.994,00	7.492.994,00	
	102	ALLEMAGNE 28 %	26.557.444,00	26.557.444,00		26.557.444,00	26.557.444,00	
	103	FRANCE 28 %	26.557.444,00	26.557.444,00	7.131.953,04	33.689.397,04	32.883.379,52	806.017,52
	104	ITALIE 28 %	26.557.444,00	26.557.444,00	1.269.529,04	27.826.973,04	27.826.973,04	
	105	LUXEMBOURG 0,2 %	189.696,00	189.696,00		189.696,00	189.696,00	
	106	PAIS-BAS 7,9 %	7.492.994,00	7.492.994,00		7.492.994,00	7.492.994,00	
		TOTAL DE L'ARTICLE 10	94.848.016,00	94.848.016,00	8.401.482,08	103.249.498,08	102.443.480,56	806.017,52
11		PRODUIT DES PRELEVEMENTS C.F.C.A. AFFECTE AUX DEPENSES ADMINISTRATIVES DES INSTITUTIONS (ARTICLE 20 DU TRAITE DU 8 AVRIL 1965)	18.000.000,00	18.000.000,00		18.000.000,00	18.000.000,00	
12-1		CONTRIBUTIONS PREVUES AU REGLEMENT N° 130/66/CEE RELATIF AU FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE - PERIODE 1965/66	63.090.000,00	63.090.000,00		63.090.000,00	58.546.226,10	4.543.773,90
12-3 bis		CONTRIBUTIONS PREVUES AU REGLEMENT N° 130/66/CEE RELATIF AU FINANCEMENT DES DEPENSES SECTION "GARANTIE" - PERIODE 1968/69	1.995.900.000,00	1.995.900.000,00		1.995.900.000,00	1.169.645.119,00	826.254.881,00
12-4		CONTRIBUTIONS PREVUES AU REGLEMENT N° 130/66/CEE RELATIF AU FINANCEMENT DES DEPENSES SECTION "ORIENTATION" - PERIODE 1967/68 - 1966/67	350.227.524,00	350.227.524,00	1.371.584.632,00	1.721.812.156,68	672.878.619,42	1.048.933.537,26
14		CONTRIBUTIONS PREVUES AU REGLEMENT N° 74/267/CEE RELATIF AUX SECTIONS SPECIALES I ET II DU F.E.O.G.A. (ART. 200 PAR.1 DU TRAITE CEE)	140.250.000,00	140.250.000,00		140.250.000,00	140.250.000,00	
15		CONTRIBUTIONS PREVUES A L'ARTICLE 200 PARAGRAPHE 2 DU TRAITE C.F.E. (FONDS SOCIAL EUROPEEN)	33.445.637,00	33.445.637,00	17.055.590,56	50.501.227,56	36.591.856,84	13.909.370,72
		TOTAL DU CHAPITRE I	2.695.761.177,00	2.695.761.177,00	1.397.041.705,32	4.092.802.882,32	2.198.355.301,92	1.894.447.580,40

* PERIODES DES BUDGETS PRECEDENTS

TABLEAU N° 1

CHAP.	ART.	POSTE	I N T I T U L E	PREVISIONS DE RECETTES DE L'EXERCICE 1969	DOITS CONSTATES DE L'EXERCICE 1969	DOITS REPORTES DE L'EXERCICE 1968	TOTAL DES DOITS	RECOURSMENTS EFFECTUES AU 31 DECEMBRE 1969	RESTES A RECOURSER
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
II			PRODUIT DE L'IMPOT ET CONTRIBUTIONS DU PERSONNEL AU FINANCEMENT DU REGIME DE PENSION						
	20		<u>PRODUIT DE L'IMPOT</u>						
		201	ASSEMBLEE	222.000,00	321.606,73		321.606,73	321.606,73	
		202	CONSEIL	303.870,00	377.594,74		377.594,74	377.594,74	
		203	COMMISSION	2.460.250,00	3.654.127,06		3.654.127,06	3.654.127,06	
		204	COUR DE JUSTICE	120.900,00	147.027,36		147.027,36	147.027,36	
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 20</u>	3.107.020,00	4.500.355,89		4.500.355,89	4.500.355,89	
	21		<u>CONTRIBUTIONS DU PERSONNEL AU FINANCEMENT DU REGIME DE PENSION</u>						
		211	ASSEMBLEE	173.000,00	214.929,10		214.929,10	214.929,10	
		212	CONSEIL	211.630,00	262.148,18		262.148,18	262.148,18	
		213	COMMISSION	1.703.250,00	2.298.440,50		2.298.440,50	2.298.440,50	
		214	COUR DE JUSTICE	43.200,00	53.920,74		53.920,74	53.920,74	
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 21</u>	2.133.080,00	2.829.438,52		2.829.438,52	2.829.438,52	
			TOTAL DU CHAPITRE II	5.240.100,00	7.329.794,41		7.329.794,41	7.329.794,41	
III			AUTRES RECETTES						
	30		<u>INTERETS BANCAIRES</u>						
		301	ASSEMBLEE	18.000,00	54.251,55		54.251,55	54.251,55	
		302	CONSEIL	9.400,00	7.608,02		7.608,02	7.608,02	
		303	COMMISSION	30.000,00	166.987,26		166.987,26	166.987,26	
		304	COUR DE JUSTICE	3.000,00	10.611,28		10.611,28	10.611,28	
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 30</u>	60.400,00	239.468,11		239.468,11	239.468,11	
	31		<u>DIFFERENCES DE CHANGE</u>						
		311	ASSEMBLEE	-	13.655,30		13.655,30	13.655,30	
		312	CONSEIL	-	5.874.554,42		5.874.554,42	5.874.554,42	
		313	COMMISSION	-					
		314	COUR DE JUSTICE	-					
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 31</u>		5.888.209,72		5.888.209,72	5.888.209,72	
	32		<u>VENTE DE PUBLICATIONS ET D'IMPRIMES</u>						
		321	ASSEMBLEE	13.000,00	-		-	-	
		322	CONSEIL	25.300,00	12,00		12,00	12,00	
		323	COMMISSION	300.000,00	206.282,94		206.282,94	206.282,94	
		324	COUR DE JUSTICE	9.000,00	-		-	-	
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 32</u>	347.300,00	206.294,94		206.294,94	206.294,94	

CHAP. ART.	POSTE	I N T I T U L E	PREVISIONS DE RECETTES DE L'EXERCICE 1969	DROITS CONSTATES DE L'EXERCICE 1969	DROITS REPORTES DE L'EXERCICE 1968	TOTAL DES DROITS	RECouvreMENTS EFFECTUES AU 31 DECEMBRE 1969	RESTES A RECOURVRE
1	2	4	5	6	7	8	9	10
33	331 332 333 334	<u>PRODUITS DE LOCATION</u> ASSEMBLEE CONSEIL COMMISSION COUR DE JUSTICE	- 300,00 10.050,00 -	- 300,00 683,10 -	- -	- 300,00 683,10 -	- 300,00 683,10 -	- -
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 33</u>	10.350,00	983,10	-	983,10	983,10	-
34	34-1 34-2 34-3 34-4	<u>RECETTES DIVERSES</u> ASSEMBLEE CONSEIL COMMISSION COUR DE JUSTICE	3.000,00 3.100,00 600,00	52.097,39 17.499,00 1.114.793,74 3.409,78	-	52.097,39 17.499,00 1.114.793,74 3.409,78	52.097,39 17.499,00 1.114.793,74 3.409,78	-
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 34</u>	6.700,00	1.187.799,91	-	1.187.799,91	1.187.799,91	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE III</u>	424.750,00	7.522.755,78	-	7.522.755,78	7.522.755,78	-
IV	40 401 402 403 404	<u>PRODUITS DE LA VENTE DE BIENS PATRIMONIAUX</u> <u>VENTE DE MOBILIER ET DE MATERIEL</u> ASSEMBLEE CONSEIL COMMISSION COUR DE JUSTICE	5.000,00 3.500,00 21.780,00 400,00	4.449,52 3.547,50 13.304,52 440,00	240,00	4.449,52 3.547,50 13.544,52 440,00	4.449,52 3.547,50 13.544,52 440,00	-
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 40</u>	30.680,00	21.741,54	240,00	21.981,54	21.981,54	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE IV</u>	30.680,00	21.741,54	240,00	21.981,54	21.981,54	-
		<u>T O T A U X G E N E R A U X</u>	2.701.456.707,00	2.710.635.468,73	1.397.041.945,32	4.107.677.414,05	2.213.229.633,65	1.894.447.580,40

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

SECTION III - COMMISSION

COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE 1969

EVOLUTION DES CREDITS

TABLEAU N° 2

EN UNITES DE COMPTE

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
I	10		<u>TITRE I</u> REMUNERATIONS, INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS				
			MEMBRES DE LA COMMISSION				
			<u>TRAITEMENTS, INDEMNITES ET ALLOCATIONS LIEES AUX TRAITEMENTS</u>				
		101	TRAITEMENTS DE BASE	335.490,00		+ 18.720,00	354.210,00
		102	INDEMNITES DE RESIDENCE	50.325,00		+ 2.808,00	53.133,00
		103	ALLOCATIONS FAMILIALES	31.000,00		+ 936,00	31.936,00
		105	INDEMNITES DE REPRESENTATION	41.800,00		+ 1.598,00	43.398,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 10</u>	458.615,00		+ 24.062,00	482.677,00
		11	COUVERTURE DES RISQUES D'ACCIDENTS ET DE MALADIE	15.920,00		+ 148,00	16.068,00
		12	INDEMNITES TRANSITOIRES	145.000,00		+ 20.400,00	165.400,00
		13	PENSIONS	77.200,00		+ 5.790,00	82.990,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE I</u>	696.735,00		+ 50.400,00	747.135,00

Tableau n° 2

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
II			PERSONNEL -----				
	20		FONCTIONNAIRES ET AGENTS TEMPORAIRES OCCUPANT UN EMPLOI PREVU AU TABLEAU DES EFFECTIFS				
		201	TRAITEMENTS DE BASE	29.651.350,00		+ 7.032.694,00	36.684.044,00
		202	ALLOCATIONS FAMILIALES	3.261.650,00		+ 323.251,00	3.584.901,00
		203	INDEMNITES DE DEPAYSEMENT	4.299.450,00		+ 405.583,00	4.705.033,00
		204	CONTRIBUTION AU FONDS DE PENSION DE LA C.E.C.A.	p.m.		---	---
		205	APPLICATION DU COEFFICIENT CORRECTEUR	8.198.800,00		- 7.457.130,00	741.670,00
		206	INDEMNITE FORFAITAIRE TEMPORAIRE	317.750,00		+ 39.880,00	357.630,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 20	45.729.000,00		+ 344.278,00	46.073.278,00
	20/2	209	INDEMNITES COMPENSATRICES	5.950,00		---	5.950,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 20/2	5.950,00		---	5.950,00
	21		FENSIONS				
		211	ALLOCATIONS DE DEPART	759.200,00		+ 1.735.000,00	2.494.200,00
		212	FENSIONS	1.079.000,00		+ 38.030,00	1.117.030,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 21	1.838.200,00		+ 1.773.030,00	3.611.230,00
	22		COUVERTURE DES RISQUES DE MALADIE ET D'ACCIDENT				
		221	COUVERTURE DES RISQUES DE MALADIE	1.200.000,00		+ 37.787,00	1.237.787,00
		222	COUVERTURE DES RISQUES D'ACCIDENT	232.950,00		+ 59.893,00	292.843,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 22	1.432.950,00		+ 97.680,00	1.530.630,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
	23		<u>ALLOCATIONS ET INDEMNITES DIVERSES</u>				
		231	ALLOCATIONS A LA NAISSANCE ET EN CAS DE DECES	72.900,00		--	72.900,00
		232	FRAIS DE VOYAGE A L'OCCASION DU CONGE ANNUEL	400.560,00		+ 100.000,00	500.560,00
		236	INDEMNITES DE LOGEMENT ET DE TRANSPORT	5.650,00		--	5.650,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 23</u>	479.110,00		+ 100.000,00	579.110,00
	24		<u>AUTRES AGENTS</u>				
		242	AGENTS AUXILIAIRES	500.000,00		+ 62.000,00	562.000,00
		243	AGENTS LOCAUX	1.239.000,00		+ 20.000,00	1.259.000,00
		244	CONSEILLERS SPECIAUX	85.000,00		+ 26.480,00	111.480,00
		245	INTERPRETES ET CORRECTEURS "FREE LANCE"	514.000,00		+ 224.000,00	738.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 24</u>	2.338.000,00		+ 332.480,00	2.670.480,00
	25		HEURES SUPPLEMENTAIRES	313.500,00		+ 184.000,00	497.500,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 25</u>	313.500,00		+ 184.000,00	497.500,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE II</u>	52.136.710,00		+ 2.831.468,00	54.968.178,00
III			INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONC- TIONS ET AUX MUTATIONS				
	30		<u>FRAIS DE VOYAGE</u>				
		301	MEMBRES DE LA COMMISSION	--		--	--
		302	PERSONNEL	68.650,00		--	68.650,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 30</u>	68.650,00			68.650,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
	31		<u>INDEMNITES D'INSTALLATION, DE REINSTALLATION ET DE MUTATION</u>				
		311	MEMBRES DE LA COMMISSION	--		--	--
		312	PERSONNEL	363.400,00		--	363.400,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 31</u>	363.400,00			363.400,00
	32		<u>FRAIS DE DEMENAGEMENT</u>				
		321	MEMBRES DE LA COMMISSION	--		--	--
		322	PERSONNEL	461.200,00		--	461.200,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 32</u>	461.200,00			461.200,00
	33		<u>INDEMNITES JOURNALIERES TEMPORAIRES</u>				
		331	MEMBRES DE LA COMMISSION	--		--	--
		332	PERSONNEL	411.450,00		+ 40.000,00	451.450,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 33</u>	411.450,00		+ 40.000,00	451.450,00
	34		<u>INDEMNITES EN CAS DE MISE EN DISPONIBILITE, DE RETRAIT D'EMPLOI ET DE LICENCIEMENT</u>				
		341	PERSONNEL	17.600,00		--	17.600,00
		342	PERSONNEL CONCERNE PAR DES MESURES DE RATIONALISATION	2.758.900,00		+ 25.190,00	2.784.090,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 34</u>	2.776.500,00		+ 25.190,00	2.801.690,00
	35		<u>INDEMNITES D'INCOMPATIBILITE (ARTICLE 100 STATUT C.E.C.A.)</u>				
		351	PERSONNEL	p.m.		--	--
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 35</u>	p.m.		--	--
			<u>TOTAL DU CHAPITRE III</u>	4.081.200,00		+ 65.190,00	4.146.390,00
			<u>TOTAL DU TITRE I . . .</u>	56.914.645,00		+ 2.947.058,00	59.861.703,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
			TITRE II IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT				
			IMMEUBLES				
IV							
	40		LOYERS	5.576.000,00		+ 301.800,00	5.977.800,00
	41		ASSURANCES	32.090,00		+ 8.200,00	40.290,00
	42		EAU, GAZ, ELECTRICITE, CHAUFFAGE	786.800,00		- 370.000,00	416.800,00
	43		NETTOYAGE ET ENTRETIEN	1.085.160,00		+ 380.000,00	1.465.160,00
	44		AMENAGEMENT DES LOCAUX	187.750,00		+ 574.000,00	761.750,00
	45		AUTRES DEPENSES COURANTES	80.000,00		+ 6.000,00	86.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE IV	7.847.800,00		+ 900.000,00	8.747.800,00
			MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES - ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT -				
V							
	50		MACHINES DE BUREAU - RENOUVELLEMENT -	30.255,00		+ 22.000,00	52.255,00
	51		MOBILIER - RENOUVELLEMENT -	15.000,00		+ 20.000,00	35.000,00
	52		MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES - RENOUVELLEMENT -	100.000,00		- 14.200,00	85.800,00
	53		MATERIEL DE TRANSPORT - RENOUVELLEMENT -	50.000,00		+ 4.800,00	54.800,00
	54		LOCATIONS				
	541		MACHINES DE BUREAU	1.000,00		- 800,00	200,00
	542		MOBILIER	1.000,00		- 800,00	200,00
	543		MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES	950.000,00		+ 2.100,00	952.100,00
	544		MATERIEL DE TRANSPORT	16.000,00		--	16.000,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 54	968.000,00		+ 500,00	968.500,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
	55		<u>ENTRETIEN, UTILISATION ET REPARATION</u>				
		551	MACHINES DE BUREAU	53.000,00		- 4.000,00	49.000,00
		552	MOBILIER	14.000,00		+ 6.300,00	20.300,00
		553	MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES	98.000,00		- 27.000,00	71.000,00
		554	MATERIEL DE TRANSPORT	110.200,00		- 8.400,00	101.800,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 55</u>	275.200,00		- 33.100,00	242.100,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE V</u>	1.438.455,00		—	1.438.455,00
VI			<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>				
	60		<u>PAPETERIE ET FOURNITURES</u>				
		601	PAPETERIE ET FOURNITURES	900.000,00		+ 11.200,00	911.200,00
		602	ABONNEMENTS, JOURNAUX, PERIODIQUES	150.000,00		- 23.700,00	126.300,00
		603	FRAIS DE BIBLIOTHEQUE	30.000,00		- 3.200,00	26.800,00
		604	ABONNEMENT AUX AGENCES DE PRESSE	75.000,00		+ 12.500,00	87.500,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 60</u>	1.155.000,00		- 3.200,00	1.151.800,00
	61		<u>AFFRANCHISSEMENT, TELECOMMUNICATIONS ET FRAIS DE PORT</u>				
		611	AFFRANCHISSEMENT ET FRAIS DE PORT	540.000,00		+ 49.600,00	589.600,00
		612	TELEPHONE, TELEGRAPHE, TELEX	920.000,00		+ 146.400,00	1.066.400,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 61</u>	1.460.000,00		+ 196.000,00	1.656.000,00

7.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
	62		<u>DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>				
		621	FRAIS DIVERS DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL	60.000,00		+ 40.000,00	100.000,00
		622	FRAIS BANCAIRES	10.000,00		—	10.000,00
		622 bis	DIFFERENCES DE CHANGE	p.m.		+ 700.000,00	700.000,00
		623	FRAIS DE JUSTICE	20.000,00		- 7.000,00	13.000,00
		624	TRAVAUX DE TRADUCTION, DE DACTYLOGRAPHIE ET AUTRES TRAVAUX ANALOGUES A CONFIER A L'EXTERIEUR	135.000,00		—	135.000,00
		625	TENUES DE SERVICE	50.000,00		- 11.200,00	38.800,00
		626	FRAIS DIVERS DE REUNIONS INTERNES	5.000,00		+ 800,00	5.800,00
		627	DEMEMAGEMENT DE SERVICES	130.000,00		+ 160.000,00	290.000,00
		628	COURS DE LANGUES ET DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL	60.000,00		—	60.000,00
		629	MENUES DEPENSES	9.000,00		- 800,00	8.200,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 62</u>	479.000,00		+ 881.800,00	1.360.800,00
	63		ASSURANCES DIVERSES	6.400,00		- 3.200,00	3.200,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VI</u>	3.100.400,00		+ 1.071.400,00	4.171.800,00
VII			<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>				
	70		<u>FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION</u>				
		701	INDEMNITES FORFAITAIRES DE FONCTIONS	30.000,00		+ 25.200,00	55.200,00
		702	FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION	178.500,00		- 25.200,00	153.300,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 70</u>	208.500,00		—	208.500,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VII</u>	208.500,00		—	208.500,00

Tableau n° 2

8.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
VIII			DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS				
	80		<u>FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENT</u>				
		801	MEMBRES DE LA COMMISSION	160.000,00		—	160.000,00
		802	PERSONNEL	1.515.000,00		- 10.800,00	1.504.200,00
		803	INDEMNITES FORFAITAIRES DE DEPLACEMENT	120.000,00		+ 10.000,00	130.000,00
		804	EQUIPEMENTS SPECIAUX POUR MISSION	5.000,00		+ 800,00	5.800,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 80</u>	1.800.000,00		—	1.800.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE VIII</u>	1.800.000,00			1.800.000,00
IX			FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES				
	90		<u>FRAIS DE VOYAGE ET DE SEJOUR POUR REUNIONS ET CONVOCATIONS EN GENERAL - COMITES</u>				
		901	REUNIONS ET CONVOCATIONS EN GENERAL	1.100.000,00		—	1.100.000,00
		902	COMITES	450.000,00		—	450.000,00
		903	COMITE CONSULTATIF DE LA C.E.C.A.	91.000,00		—	91.000,00
		904	ORGANE PERMANENT POUR LA SECURITE DANS LES MINES DE HOUILLE	60.000,00		—	60.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 90</u>	1.701.000,00		—	1.701.000,00
	91		FRAIS DIVERS DE REUNIONS ORGANISEES EN DEHORS DES LIEUX DE TRAVAIL DE LA COMMISSION, D'ORGANISATION ET DE PARTI- CIPATION A DES CONFERENCES ET CONGRES	50.000,00		—	50.000,00
	92		<u>STAGES</u>				
		921	FRAIS D'ORGANISATION DE STAGES DANS LES SERVICES DE LA COMMISSION	270.000,00		—	270.000,00
		922	TACHES CONFEREES A LA COMMISSION POUR FAVORISER LE DEVELOPPEMENT DES ECHANGES DE JEUNES TRAVAILLEURS	20.000,00		—	20.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 92</u>	290.000,00		—	290.000,00

Tableau n° 2

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
	93		<u>HONORAIRES D'EXPERTS, FRAIS DE RECHERCHES, D'ETUDES ET D'ENQUETES</u>				
		931	ETUDES ET ENQUETES DE CARACTERE LIMITE	750.000,00		- 3.900,00	746.100,00
		932	ETUDES ET ENQUETES DE CONJONCTURE	140.900,00		- 17.000,00	123.900,00
		933	ETUDES ET ENQUETES D'ENSEMBLE PRESENTANT UN CARACTERE COMMUNAUTAIRE	350.000,00		+ 20.900,00	370.900,00
		934	ETUDES PREVUES A L'ARTICLE 46 DU TRAITE C.E.C.A. (RECONVERSION)	100.000,00		---	100.000,00
		935	ETUDES ET ENQUETES DE CARACTERE STATISTIQUE	1.380.000,00		+ 80.000,00	1.460.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 93</u>	2.720.900,00		+ 80.000,00	2.800.900,00
	94		FRAIS DE PROCES	35.000,00		---	35.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE IX</u>	4.796.900,00		+ 80.000,00	4.876.900,00
X			<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>				
	100		<u>PUBLICATIONS</u>				
		1001	PUBLICATIONS DE CARACTERE GENERAL	575.000,00		---	575.000,00
		1002	PUBLICATIONS DE CARACTERE STATISTIQUE	420.000,00		---	420.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 100</u>	995.000,00			995.000,00
	101		JOURNAL OFFICIEL	900.000,00		---	900.000,00
	102		<u>DEPENSES D'INFORMATION, DE VULGARISATION, ET DE PARTICIPATION AUX MANIFESTATIONS PUBLIQUES</u>				
		1021	DEPENSES DE VULGARISATION COURANTES	62.000,00		---	62.000,00
		1022	DEPENSES D'INFORMATION, DE VULGARISATION ET PARTICIPATION AUX MANIFESTATIONS PU- BLIQUES DU SERVICE DE PRESSE ET D'INFORMATIEN	2.150.000,00		+ 96.000,00	2.246.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 102</u>	2.212.000,00		+ 96.000,00	2.308.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE X</u>	4.107.000,00		+ 96.000,00	4.203.000,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
XI			DEPENSES DE SERVICE SOCIAL -----				
	110		SECOURS EXTRAORDINAIRES	23.000,00		- 10.000,00	13.000,00
	111		FOYERS ET CERCLES DE PERSONNEL	88.000,00		- 16.000,00	72.000,00
	112		MESS ET CANTINES	58.000,00		+ 527.000,00	585.000,00
	113		DISPENSAIRES	61.000,00		- 14.000,00	47.000,00
	114		AUTRES INTERVENTIONS	100.000,00		+ 6.000,00	106.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE XI -----	330.000,00		+ 493.000,00	823.000,00
XII			DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT -----				
	120		MACHINES DE BUREAU	25.500,00		- 2.580,00	22.920,00
	121		MOBILIER	95.000,00		+ 10.000,00	105.000,00
	122		MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES	164.300,00		+ 74.580,00	238.880,00
	123		MATERIEL DE TRANSPORT	200,00		---	200,00
	124		FONDS DE BIBLIOTHEQUE	115.000,00		- 14.000,00	101.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE XII -----	400.000,00		+ 68.000,00	468.000,00
XIII			DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER -----				
	130		ACQUISITION D'IMMEUBLE	---		---	---
			TOTAL DU CHAPITRE XIII -----	---		---	---
XIV			AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS -----				
	140		AIDES ET SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR	35.500,00		- 1.200,00	34.300,00
	141		AIDES A DES MOUVEMENTS D'INTERET EUROPEEN	63.000,00		+ 6.300,00	69.300,00
	142		PARTICIPATION A DES CONGRES ET MANIFESTA- TIONS OCCASIONNELLES	50.000,00		- 3.679,00	56.321,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
	143		<u>BOURSES D'ETUDES</u>				
		1431	BOURSES D'ETUDES ACCORDEES POUR LA FREQUENTATION D'INSTITUTS D'ETUDES EUROPEENNES	20.000,00		--	20.000,00
		1432	BOURSES D'ETUDES ACCORDEES POUR LE PERFECTIONNEMENT D'INTERPRETES DE CONFERENCE	4.000,00		--	4.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 143</u>	24.000,00		--	24.000,00
	144		PRIX EUROPEENS ET AIDES A LA PUBLICATION D'OUVRAGES DE CARACTERE SCIENTIFIQUE	2.000,00		- 1.421,00	579,00
	145		AUTRES INTERVENTIONS	118.000,00		--	118.000,00
	146		PARTICIPATION DE LA C.E.E. A LA LUTTE CONTRE LA NOUVELLE EPIDEMIE DE FIEVRE APHTEUSE, TYPE A EN TURQUIE	--		--	--
	147		PARTICIPATION DE LA C.E.E. A LA LUTTE CONTRE LA PESTE PORCINE AFRICAINE - LUTTE SUR LE TERRAIN	--		--	--
	148		AIDE EN FAVEUR DES TRAVAILLEURS LICENCIES DES MINES DE SOUFRE EN ITALIE	2.250.000,00		--	2.250.000,00
	149		SUBVENTION POUR LE FONCTIONNEMENT DE L'AGENCE D'APPROVISIONNEMENT	118.090,00		+ 3.090,00	121.180,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE XIV</u> =====	2.670.590,00		+ 3.090,00	2.673.680,00
XV			DEPENSES RELATIVES AU CONTROLE DE SECURITE -----				
	150		INSPECTION SUR PLACE ET MISSIONS	55.000,00		--	55.000,00
	151		FRAIS ET STAGES	6.000,00		--	6.000,00
	152		PRELEVEMENT D'ECHANTILLONS ET ANALYSES	9.000,00		+ 7.000,00	16.000,00
	153		<u>MATERIEL TECHNIQUE</u>				
		1531	MATERIEL	8.000,00		+ 8.000,00	16.000,00
		1532	EQUIPEMENT SPECIAL	3.000,00		--	3.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 153</u>	11.000,00		+ 8.000,00	19.000,00
	154		FRAIS DE REUNION ET CONVOCATIONS EN GENERAL	19.000,00		- 15.000,00	4.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE XV</u> =====	100.000,00		--	100.000,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
XVI			DEPENSES RELATIVES A LA PROTECTION SANITAIRE -----				
	160		<u>FRAIS DE REUNIONS, HONORAIRES D'EXPERTS</u>				
		1601	FRAIS DE VOYAGE ET DE SEJOUR POUR REUNIONS	19.000,00		+ 4.000,00	23.000,00
		1602	HONORAIRES D'EXPERTS, FRAIS D'ETUDES	15.000,00		- 3.500,00	11.500,00
		1604	CONFERENCES	8.000,00		+ 3.090,00	11.090,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 160</u>	42.000,00		+ 3.590,00	45.590,00
	161		FRAIS DE STAGES	--		+ 410,00	410,00
	162		INSPECTION DES INSTALLATIONS DE CONTROLE (ART. 35 DU TRAITE) ET MISSIONS	15.000,00		--	15.000,00
	163		<u>ACHAT DE MATERIEL ET EQUIPEMENT SPECIAL</u>				
		1631	INSTALLATION MOBILE DE DECONTAMINATION	--		--	--
		1632	MATERIEL TECHNIQUE DIVERS	--		--	--
		1633	APPAREILLAGE DIVERS POUR MESURE DE LA RADIO-ACTIVITE AMBIANTE	1.000,00			1.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 163</u>	1.000,00		--	1.000,00
	164		<u>PUBLICATIONS DU SERVICE DE LA PROTECTION SANITAIRE</u>				
		1641	PUBLICATIONS DU SERVICE DE LA PROTECTION SANITAIRE	16.000,00		- 4.000,00	12.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE XVI</u> =====	74.000,00		--	74.000,00
XVIII			DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES -----				
	180		DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES	9.208.850,00		- 5.658.548,00	3.550.302,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE XVIII</u> =====	9.208.850,00		- 5.658.548,00	3.550.302,00
			<u>TOTAL DU TITRE II . .</u> =====	36.082.495,00		- 2.947.058,00	33.135.437,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
			<u>TITRE III AUTRES DEPENSES</u>				
			CONTRIBUTIONS AUX FRAIS DE FONCTIONNEMENT DES ECOLES EUROPEENNES ET PARTICIPATION AUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES				
			<u>ECOLE EUROPEENNES</u>				
	251						
		2511	ECOLE EUROPEENNE DE BRUXELLES	1.181.150,00		—	1.181.150,00
		2512	ECOLE EUROPEENNE DE LUXEMBOURG	725.650,00		—	725.650,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 251</u>	1.906.800,00		—	1.906.800,00
	252		PARTICIPATION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES AUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES	900.000,00		—	900.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE XXV</u>	2.806.800,00		—	2.806.800,00
			=====				
			<u>TOTAL DU TITRE III</u>	2.806.800,00		—	2.806.800,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
			TITRE IV DEPENSES OPERATIONNELLES DECOULANT DE LA MISE EN OEUVRE DES POLITIQUES COMMUNES				
			AFFAIRES SOCIALES				
XXXIV							
	340		COMMISSION ADMINISTRATIVE POUR LA SECURITE SOCIALE DES TRAVAILLEURS MIGRANTS	160.200,00			160.200,00
	341		TACHES CONFEREES A LA COMMISSION DANS LE DOMAINE DE LA FORMATION PROFESSION- NELLE	48.000,00		12.000,00	36.000,00
	342		ORGANISATION DE STAGES POUR LES ASSIS- TANTS SOCIAUX ET DES FONCTIONNAIRES NATIONAUX DANS LES DIVERS SECTEURS DU DOMAINE SOCIAL	45.000,00		—	45.000,00
	343		CONFERENCES ET CONGRES	16.000,00		+ 12.000,00	28.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE XXXIV	269.200,00		—	269.200,00
			AGRICULTURE				
XXXV							
	350		INTERVENTIONS COMMUNAUTAIRES DANS LA LUTTE CONTRE LES EPIDEMIES MENACANT LE CHEPTTEL DES ETATS MEMBRES				
	3503		PARTICIPATION DE LA C.E.E. A LA LUTTE CONTRE LA PESTE PORCINE AFRICAINE - PROGRAMME DE RECHERCHE EN COMMUN	300.137,00		—	300.137,00
	351		PARTICIPATION DE LA C.E.E. AUX MESURES CONCERNANT LA COMMERCIALISATION DES PLANTS ET SEMENCES				
	3511		AMENAGEMENTS DE CHAMPS COMPARATIFS DES PLANTS ET SEMENCES	36.000,00		—	36.000,00
	3512		MESURES VISANT A CONSTATER L'EQUIVALENCE DES SYSTEMES DE CERTIFICATION DES SE- MENCES DES PAYS-TIERS AVEC LES SYSTEMES DE LA C.E.E.	5.000,00		—	5.000,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 351	41.000,00		—	41.000,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
	352		RESEAU COMMUNAUTAIRE D'INFORMATION COMPTABLE AGRICOLE	250.000,00		—	250.000,00
	353		MESURES SANITAIRES EN MATIERE D'ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES DE VIANDES FRAICHES	5.000,00		—	5.000,00
	354		PARTICIPATION DE LA C.E.E. AUX DEPENSES DECOULANT DE L'APPLICATION DE L'ARRANGEMENT SUR LES CEREALES DE 1967	34.250,00		—	34.250,00
			TOTAL DU CHAPITRE XXXV -----	630.387,00		—	630.387,00
XXXVI			TRANSPORTS -----				
	361		CONFERENCES	—		—	—
			TOTAL DU CHAPITRE XXXVI -----	—		—	—
XXXVIII			DEVELOPPEMENT DE L'OUTRE-MER -----				
	380		BOURSES D'ETUDES AUX RESSORTISSANTS DES PAYS ASSOCIES	1.000.000,00		—	1.000.000,00
	381		COLLOQUES POUR RESSORTISSANTS DES PAYS D'OUTRE-MER NON-ASSOCIES	7.500,00		—	7.500,00
			TOTAL DU CHAPITRE XXXVIII -----	1.007.500,00		—	1.007.500,00
			TOTAL DU TITRE IV	1.907.087,00		—	1.907.087,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
			TITRE SPECIAL A FONDS SOCIAL EUROPEEN				
			DEPENSES PREVUES A L'ART. 125 § 1 AL. A DU TRAITE				
XLV							
	451		REEDUCATION PROFESSIONNELLE	32.176.461,00		- 250.000,00	31.926.461,00
	452		REINSTALLATION	1.269.176,00		+ 250.000,00	1.519.176,00
			TOTAL DU CHAPITRE XLV	33.445.637,00		—	33.445.637,00
			DEPENSES PREVUES A L'ART. 125 § 1 AL. B DU TRAITE				
XLVI							
	461		RECONVERSION	—		—	—
			TOTAL DU CHAPITRE XLVI	—		—	—
			TOTAL DU TITRE A . . .	33.445.637,00			33.445.637,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
			TITRE SPECIAL B FONDS EUROPEEN D'ORIENTATION ET DE GARANTIE AGRICOLE				
			SECTION GARANTIE				
			A) RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS				
L			CEREALES	489.006.000,00		- 5.000.000,00	484.006.000,00
LI			LAIT ET PRODUITS LAITIERS	337.500.000,00		- 2.600.000,00	334.900.000,00
LII			VIANDE DE PORC	42.830.000,00		--	42.830.000,00
LIII			OEUFS	2.210.000,00		--	2.210.000,00
LIV			VOLAILLE	6.430.000,00		--	6.430.000,00
LV			VIANDE BOVINE	9.000.000,00		+ 5.000.000,00	14.000.000,00
LVI			RIZ	18.000.000,00		--	18.000.000,00
LVII			MATIERES GRASSES	7.800.000,00		--	7.800.000,00
LVIII			FRUITS ET LEGUMES	2.000.000,00		--	2.000.000,00
LIX			SUCRE	170.000.000,00		--	170.000.000,00
LX			PRODUITS AGRICOLES TRANSFORMES EN MARCHANDISE HORS ANNEXE II	20.000.000,00		--	20.000.000,00
			T O T A L A	1.104.776.000,00		- 2.600.000,00	1.102.176.000,00
			B) INTERVENTIONS SUR LE MARCHÉ INTERIEUR				
LXVI			CEREALES				
	660	6600	INTERVENTIONS AYANT UN BUT ET UNE FONCTION IDENTIQUES AUX RESTITUTIONS	26.350.000,00		--	26.350.000,00
	661		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHÉ INTERIEUR	190.950.000,00		--	190.950.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE LXVI	217.300.000,00		--	217.300.000,00

Tableau n° 2

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
LXVII			LAIT & PRODUITS LAITIERS -----				
	671		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHE INTERIEUR	315.310.000,00		--	315.310.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE LXVII =====	315.310.000,00		--	315.310.000,00
LXVIII			MATIERES GRASSES -----				
	680		VENTILATION NON EFFECTUEE AU BUDGET	--		--	--
	681		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHE INTERIEUR	228.000.000,00		--	228.000.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE LXVIII =====	228.000.000,00		--	228.000.000,00
LXIX			FRUITS ET LEGUMES -----				
	690	6900	INTERVENTIONS AYANT UN BUT ET UNE FONCTION IDENTIQUES AUX RESTITUTIONS	45.000.000,00		--	45.000.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE LXIX =====	45.000.000,00		--	45.000.000,00
LXX			RIZ -----				
	701	7010	AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHE INTERIEUR	204.000,00		--	204.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE LXX =====	204.000,00		--	204.000,00
LXXI			VIANDE DE PORC	200.000,00		--	200.000,00
LXXII			VIANDE BOVINE	13.000.000,00		--	13.000.000,00
LXXIII	730		SUCRE	64.400.000,00		--	64.400.000,00
	731		INTERVENTIONS AYANT UN BUT ET UNE FONCTION IDENTIQUES AUX RESTITUTIONS	67.600.000,00		--	67.600.000,00
	732		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHE INTERIEUR	--		--	--
			TOTAL DU CHAPITRE LXXIII =====	132.000.000,00		--	132.000.000,00
			T O T A L B	951.014.000,00		--	951.014.000,00

CHAP.	ART.	POSTE	INITITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET SUPPLEMENTAIRE	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969
1	2	3	4	5	6	7	8 (5 + 6 + 7)
LXXVIII			<u>C) AUTRES DEPENSES</u>				
			SUCRE	1.000.000,00		—	1.000.000,00
LXXIX	790		HUILE DE PEPINS DE RAISINS	1.200.000,00		—	1.200.000,00
	791		CEREALES FOURRAGERES IMPORTEES EN ITALIE	1.000.000,00		+ 2.600.000,00	3.600.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE LXXIX	2.200.000,00		+ 2.600.000,00	4.800.000,00
			=====				
			T O T A L C	3.200.000,00		+ 2.600.000,00	5.800.000,00
			<u>TOTAL SECTION GARANTIE</u>	2.058.990.000,00		—	2.058.990.000,00
			<u>SECTION ORIENTATION</u>				
LXXX			ACTIONS ENTREPRISES DANS LE CADRE DE LA SECTION ORIENTATION	350.227.524,00		—	350.227.524,00
			<u>TOTAL SECTION ORIENTATION</u>	350.227.524,00		—	350.227.524,00
			<u>SECTIONS SPECIALES</u>				
XC			MESURES DE COMPENSATION COMMUNAUTAIRES EN FAVEUR DE L'ALLEMAGNE, DE L'ITALIE ET DU LUXEMBOURG	138.250.000,00		—	138.250.000,00
XCI			MESURES D'ADAPTATION ET D'ORIENTATION EN FAVEUR DE L'AGRICULTURE LUXEMBOURGEISE	2.000.000,00		—	2.000.000,00
XCII			DONS ALIMENTAIRES	—		—	—
			<u>TOTAL SECTIONS SPECIALES</u>	140.250.000,00			140.250.000,00
			<u>T O T A L D U T I T R E B</u>	2.549.467.524,00		—	2.549.467.524,00
			<u>TOTAL GENERAL</u>	2.680.624.188,00		—	2.680.624.188,00

Tableau n° 2

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
SECTION III - COMMISSION

COMITE DE GESTION DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE 1969

UTILISATION DES CREDITS

TABLÉAU N° 3

EN UNITÉS DE COMPTE

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S									
			5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12	
			ENGAGEMENTS CONTRACTIFS AU 31/12/1969	PAIEMENTS COMPTABILISÉS AU 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/2/1970	SOMMES RESTANT À PAYER À LA CLÔTURE DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER DE DROIT ART. 6 AL A DU RÈGLEMENT FINANCIER	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER (ENG. CONTRACTIFS LE 30/11/1969)	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER	A ANNULER		
1	2	3	4	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
			TITRE I REMUNERATIONS, INDEMNITES ET PENSIONS LIÉES AUX FONCTIONS ET AUX MUTATIONS									
			MEMBRES DE LA COMMISSION									
			TRAIEMENTS, INDEMNITES ET ALLOCATIONS LIÉES AUX TRAIEMENTS									
			101 TRAITEMENTS DE BASE	352.210,00	352.872,00	352.872,00	352.872,00					1.238,00
			102 INDEMNITES DE RESIDENCE	53.133,00	52.930,68	52.930,68	52.930,68					202,32
			103 ALLOCATIONS FAMILIALES	31.936,00	26.986,56	26.986,56	26.986,56					4.949,44
			105 INDEMNITES DE REPRESENTATION	43.398,00	42.751,50	42.751,50	42.751,50					646,50
			TOTAL DE L'ARTICLE 10	482.677,00	475.540,74	475.540,74	475.540,74					7.136,26
			11 COUVERTURE DES RISQUES D'ACCIDENTS ET DE MALADIE	16.068,00	12.032,84	12.032,84	12.032,84					4.035,16
			12 INDEMNITES TRANSITOIRES	165.400,00	152.048,04	152.048,04	152.048,04					13.351,96
			13 PENSIONS	82.990,00	68.488,38	68.488,38	68.488,38					14.501,62
			TOTAL DU CHAPITRE I	747.135,00	708.110,00	708.110,00	708.110,00					39.025,00

TABLEAU NO. 3

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S								
				5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
				CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES 31/12/1969	PAIEMENTS COMPTABILISES 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/2/1970	SOMMES RESTANT A PAYER A LA FIN DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER EN DROIT A APPLI- CATION DU REGL. N° 10 DU REGL. N° 10 FINANCIER	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 10 DU REGL. N° 10 FINANCIER LE 30/11/1969	A REPORTER EN APPLICATION DU REGL. N° 10 FINANCIER	A ANNULER
II		3	4									
	20		PERSONNEL									
			FONCTIONNAIRES ET AGENTS TEMPORAIRES									
			OCCUPANT UN EMPLOI PREVU AU TABLEAU									
			DES EFFECTIFS									
	201		TRAITEMENTS DE BASE	36.684.044,00	35.726.716,40	35.089.651,48	35.726.716,40					957.327,60
	202		ALLOCATIONS FAMILIALES	3.584.901,00	3.485.234,42	3.415.264,28	3.485.234,42					99.566,58
	203		INDENNITES DE DEPAISEMENT	4.705.033,00	4.587.222,40	4.507.097,50	4.587.222,40					117.810,60
	204		CONTRIBUTION AU FONDS DE PENSION DE LA C.R.C.A.	-	-	-	-					-
	205		APPLICATION DU COEFFICIENT CORRECTEUR	741.670,00	50.401,78	46.064,96	50.401,78					691.268,22
	206		INDENNITES FORPAITAIRES TEMPORAIRES	387.630,00	352.093,86	345.165,34	352.093,86					5.456,14
			TOTAL DE L'ARTICLE 20	46.073.278,00	44.201.768,86	43.403.243,56	44.201.768,86					1.871.509,14
20/2	209		INDENNITES COMPENSATOIRES	5.950,00	3.399,94	3.399,94	3.399,94					2.550,06
			TOTAL DE L'ARTICLE 20/2	5.950,00	3.399,94	3.399,94	3.399,94					2.550,06
21			PENSIONS									
	211		ALLOCATIONS DE DEPART	2.494.200,00	1.566.481,96	1.519.367,16	1.566.481,96					927.718,04
	212		PENSIONS	1.117.030,00	1.031.427,46	961.147,18	1.031.427,46					85.602,54
			TOTAL DE L'ARTICLE 21	3.611.230,00	2.597.909,42	2.480.514,64	2.597.909,42					1.013.320,58
22			COUVERTURE DES RISQUES DE MALADIE ET D'ACCIDENT									
	221		COUVERTURE DES RISQUES DE MALADIE	1.237.787,00	1.157.237,66	1.136.559,74	1.157.237,66					80.549,34
	222		COUVERTURE DES RISQUES D'ACCIDENT	292.843,00	280.225,42	275.407,62	280.225,42					12.617,58
			TOTAL DE L'ARTICLE 22	1.530.630,00	1.437.463,08	1.411.967,36	1.437.463,08					93.166,92

C R E D I T S												
CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31/12/1969	PAYEMENTS CONTRACTES AU 31/12/1969	PAYEMENTS AU 15/2/1970	SOMMES RESTANT A PAYER A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969	A RECOTER DE DROIT ART. 6 A I A DU REGLEMENT FINANCIER	A RECOTER EN L'ART. 6 b DU REGL. FINANCIER (ENG. CONTRACTES FINANCIERS) LE 30/11/1969	A RECOTER EN APPLICATION DE DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
23			<u>ALLOCATIONS EN INDEMNITES DIVERSES</u>									
	231		ALLOCATIONS A LA NAISSANCE EN CAS DE DECES	72.900,00	34.093,56	28.773,56	34.093,56					38.806,44
	232		FRAIS DE VOYAGE A L'OCCASION DU COME ANNUEL	900.960,00	477.031,60	476.086,12	477.031,60					23.528,40
	236		INDEMNITES DE LOGEMENT ET DE TRANSPORT	5.650,00	3.033,24	3.148,54	3.033,24					2.616,76
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 23</u>	579.110,00	514.158,40	508.008,22	514.158,40					64.951,60
24			<u>AUTRES AGENTS</u>									
	242		AGENTS AUXILIAIRES	562.000,00	531.906,86	527.750,30	531.906,86					30.093,14
	243		AGENTS LOCAUX	1.259.000,00	1.254.117,98	1.249.755,30	1.254.117,98					4.882,02
	244		CONSEILLERS SPECIAUX	111.480,00	97.241,98	96.428,00	97.241,98					14.236,02
	245		INTERPRETES ET CORRECTEURS "FIRE LANCY"	738.000,00	726.953,06	653.560,26	726.953,06					11.046,94
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 24</u>	2.670.480,00	2.610.219,88	2.527.493,86	2.610.219,88					60.260,12
25			<u>HEURES SUPPLEMENTAIRES</u>	497.500,00	449.412,56	439.623,90	449.412,56					48.087,44
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 25</u>	497.500,00	449.412,56	439.623,90	449.412,56					48.087,44
			<u>TOTAL DU CHAPITRE II</u>	54.968.178,00	51.814.332,14	50.774.251,48	51.814.332,14					3.153.846,86
III			<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FON- CTIONS ET AUX MUTATIONS</u>									
30			<u>FRAIS DE VOYAGE</u>									
	301		MEMBRES DE LA COMMISSION									
	302		PERSONNEL	68.650,00	68.650,00	10.336,72	10.336,72	58.313,28	58.313,28			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 30</u>	68.650,00	68.650,00	10.336,72	10.336,72	58.313,28	58.313,28			

C R E D I T S												
CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31/12/1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/12/1970	SOMMES RESTANT A PAYER A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER DE L'ART. 6 A1 a DU REGLEMENT FINANCIER	A REPORTER EN VERTU DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER (ENG. CONTRACTES APRES LE 30/11/1969)	A REPORTER EN VERTU DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER	A ANNULER	
1	2	3	4	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
31		<u>INDEMNITES D'INSTALLATION, DE REINSTALLATION ET DE MUTATION</u>										
	311	MEMBRES DE LA COMMISSION	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	312	PERSONNEL	363.400,00	363.400,00	292.877,88	292.877,88	110.522,12	110.522,12	110.522,12			
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 31</u>	363.400,00	363.400,00	292.877,88	292.877,88	110.522,12	110.522,12	110.522,12			
32		<u>FRAIS DE DEPLACEMENT</u>										
	321	MEMBRES DE LA COMMISSION	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	322	PERSONNEL	461.200,00	200.646,50	190.500,10	190.500,10	70.146,40	70.146,40	70.146,40			260.553,50
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 32</u>	461.200,00	200.646,50	190.500,10	190.500,10	70.146,40	70.146,40	70.146,40			260.553,50
33		<u>INDEMNITES JOURNALIERES TEMPORAIRES</u>										
	331	MEMBRES DE LA COMMISSION	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	332	PERSONNEL	451.450,00	451.450,00	443.920,62	443.920,62	7.529,38	7.529,38	7.529,38			-
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 33</u>	451.450,00	451.450,00	443.920,62	443.920,62	7.529,38	7.529,38	7.529,38			-
34		<u>INDEMNITES EN CAS DE MISE EN DISPOSITION, DE RETRAIT D'EMPLOI ET DE LICENCIEMENT</u>										
	341	PERSONNEL	17.600,00	-	-	-	-	-	-	-	-	17.600,00
	342	PERSONNEL CONCERNÉ PAR DES MESURES DE RATIONALISATION	2.784.090,00	2.479.864,32	2.479.864,32	2.479.864,32	246.511,18	246.511,18	246.511,18			304.425,68
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 34</u>	2.801.690,00	2.479.864,32	2.479.864,32	2.479.864,32	246.511,18	246.511,18	246.511,18			321.825,68
35		<u>INDEMNITES D'INCOMPATIBILITE (ARTICLE 100 STATUT G.E.C.A.)</u>										
	351	PERSONNEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 35</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE III</u>	4.146.390,00	3.564.010,82	3.317.499,64	3.317.499,64	246.511,18	246.511,18	246.511,18			582.379,18
		<u>TOTAL DU TITRE I . . .</u>	59.061.703,00	56.086.492,96	54.799.861,12	55.899.941,78	246.511,18	246.511,18	246.511,18			3.775.250,04

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31/12/1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/2/1970	SOMMES RESTANT A PAYER A LA CLÔTURE DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER DE L'ART. 6 A 1 a DU REGLEMENT FINANCIER	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU REGL. FINANCIER (ENG. CONTRACTES APRES LE 30/11/1969)	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7a	7b	8	9	10	11	12
			TITRE II IMMEUBLES, MATERIEL ET MATERIELLES DE FONCTIONNEMENT									
IV			IMMEUBLES									
	40		LOYERS	5.977.800,00	5.924.582,44	5.377.151,46	5.377.151,46	5.377.151,46	5.377.151,46			53.217,56
	41		ASSURANCES	40.290,00	35.830,00	32.742,62	32.742,62	3.087,38	3.087,38			4.160,00
	42		EAU, GAZ, ELECTRICITE, CHAUFFAGE	4.16.800,00	409.855,26	184.692,72	184.692,72	225.162,54	225.162,54			6.944,74
	43		NETTOYAGE ET ENTRETIEN	1.465.160,00	1.438.443,72	1.087.906,44	1.087.906,44	350.537,28	350.537,28			26.716,28
	44		AMENAGEMENT DES LOCAUX	761.750,00	618.838,54	276.022,66	276.022,66	342.815,88	342.815,88		140.000,00	2.911,46
	45		AUTRES DEFENSES COURANTES	86.000,00	84.194,80	60.062,00	60.062,00	24.092,80	24.092,80			1.845,20
			TOTAL DU CHAPITRE IV	8.747.800,00	8.511.704,76	7.018.577,90	7.018.577,90	1.493.126,86	1.493.126,86		140.000,00	96.095,24
V			MOBIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES - ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT -									
	50		MACHINES DE BUREAU - RENOUVELLEMENT -	52.255,00	51.910,50	6.704,50	6.704,50	45.206,00	45.206,00			344,50
	51		MOBIER - RENOUVELLEMENT -	35.000,00	34.278,92	2.270,34	2.270,34	32.008,58	32.008,58			721,08
	52		MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES - RENOUVELLEMENT -	85.800,00	85.385,62	44.822,88	44.822,88	40.562,74	40.562,74			4.14,38
	53		MATERIEL DE TRANSPORT - RENOUVELLEMENT -	54.800,00	53.619,20	25.903,14	25.903,14	27.715,06	27.715,06			1.180,80
	54		LOCATIONS									
	541		MACHINES DE BUREAU	200,00	146,00	146,00	146,00	-	-			54,00
	542		MOBIER	200,00	64,16	64,16	64,16	-	-			135,84
	543		MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES	952.100,00	947.358,16	829.578,68	829.578,68	117.779,48	117.779,48			4.741,84
	544		MATERIEL DE TRANSPORT	16.000,00	12.526,50	11.683,02	11.683,02	843,48	843,48			3.473,50
			TOTAL DE L'ARTICLE 54	968.200,00	960.094,82	841.471,86	841.471,86	118.622,96	118.622,96			8.405,18

C R E D I T S												
CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7a	7b	8	9	10	11	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7a	7b	8	9	10	11	12
55			<u>ENTRETIEN, UTILISATION ET REPARATION</u>									
	551		MACHINES DE BUREAU	49.000,00	44.549,30	35.548,12	35.548,12	9.001,18	9.001,18			4.450,70
	552		MOBILIER	20.300,00	19.134,60	14.423,30	14.423,30	4.711,30	4.711,30			1.165,40
	553		MATERIEL EN INSTALLATIONS TECHNIQUES	71.000,00	62.443,30	42.382,32	42.382,32	20.060,98	20.060,98			8.556,70
	554		MATERIEL DE TRANSPORT	101.800,00	96.861,26	89.079,54	89.079,54	11.781,72	11.781,72			4.938,74
			TOTAL DE L'ARTICLE 55	242.100,00	222.988,46	177.433,28	177.433,28	45.555,18	45.555,18			19.111,54
			TOTAL DU CHAPITRE V	1.436.455,00	1.408.277,52	1.098.606,00	1.098.606,00	309.671,52	309.671,52			30.177,48
VI			DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT									
	60		<u>PAPETERIE ET FOURNITURES</u>									
	601		PAPETERIE ET FOURNITURES	911.200,00	896.147,20	634.161,02	634.161,02	263.986,18	263.986,18			13.052,80
	602		ABONNEMENTS, JOURNAUX, PERIODIQUES	126.300,00	115.507,06	105.894,60	105.894,60	9.612,46	9.612,46			10.792,94
	603		FRAIS DE BIBLIOTHEQUE	26.800,00	26.436,62	24.901,32	24.901,32	1.535,30	1.535,30			363,38
	604		ABONNEMENT AUX AGENCES DE PRESSE	87.500,00	86.166,72	77.522,24	77.522,24	8.644,48	8.644,48			1.333,28
			TOTAL DE L'ARTICLE 60	1.151.800,00	1.126.257,60	842.479,18	842.479,18	283.778,42	283.778,42			25.542,40
61			<u>AFFRANCHISSEMENT, TELECOMMUNICATIONS ET FRAIS DE PORT</u>									
	611		AFFRANCHISSEMENT ET FRAIS DE PORT	589.600,00	518.793,30	460.894,96	460.894,96	57.898,34	57.898,34			70.806,70
	612		TELEPHONE, TELEGRAPHE, TELEX	1.066.400,00	1.046.154,60	868.945,68	868.945,68	177.208,92	177.208,92			20.245,40
			TOTAL DE L'ARTICLE 61	1.656.000,00	1.564.947,90	1.329.840,64	1.329.840,64	235.107,26	235.107,26			91.052,10

C R E D I T S												
CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
				CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS COMPLETS 31/12/1969	PAIEMENTS COMPLETS AU 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/2/1970	SOMME PRELEVÉE A LA CLÔTURE DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER DE L'ART. 6 A 1 DU BUDGET FINANCIER	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 B DU BUDGET FINANCIER (ENG. CONTRACTIFS APRES LE 30/11/1969)	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 B DU BUDGET FINANCIER	A ANNULER
		3	4									
62			<u>DEFENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>									
	621		FRAIS DIVERS DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL	100.000,00	87.597,84	63.081,22	63.081,22	24.516,62				12.402,16
	622		FRAIS BANCAIRES	10.000,00	2.884,52	2.884,52	2.884,52	-				7.115,48
	622 b1a		DIFFERENCES DE CHANGE	700.000,00	4.19.707,96	4.19.707,96	4.19.707,96	-				280.292,04
	623		FRAIS DE JUSTICE	13.000,00	7.653,24	6.836,54	6.836,54	826,80				5.336,66
	624		TRAVAUX DE TRADUCTION, DE DACTYLOGRAPHIES ET AUTRES TRAVAUX ANALOGUES A CONFIER A L'EXTERIEUR	135.000,00	130.261,92	104.894,44	104.894,44	25.367,48				4.738,08
	625		TENUES DE SERVICE	38.800,00	35.238,50	30.846,84	30.846,84	4.391,66				3.561,50
	626		FRAIS DIVERS DE REUNIONS INTERIERES	5.800,00	5.464,76	4.795,34	4.795,34	669,42				335,24
	627		DEMEURAGEMENT DE SERVICES	290.000,00	287.102,40	274.205,24	274.205,24	12.897,06				2.897,60
	628		COURS DE LANGUES ET DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL	60.000,00	23.711,58	19.702,16	19.702,16	4.009,42			3.905,42	32.383,00
	629		MENUES DEPENSES	8.200,00	6.266,52	5.744,94	5.744,94	521,58				1.933,48
			TOTAL DE L'ARTICLE 62	1.360.800,00	1.005.899,34	532.699,30	532.699,30	73.200,04			3.905,42	350.995,24
63			ASSURANCES DIVERSES	3.200,00	3.172,28	3.172,28	3.172,28	-				27,72
			TOTAL DU CHAPITRE VI	4.171.800,00	3.700.277,12	3.108.191,40	3.108.191,40	592.085,72			3.905,42	467.617,46
VII			DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS									
			<u>FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION</u>									
	701		INDEMNITES FORFAITAIRES DE FONCTIONS	55.200,00	52.653,22	52.653,22	52.653,22					2.546,78
	702		FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION	153.300,00	152.814,90	127.708,22	127.708,22	25.106,68				485,10
			TOTAL DE L'ARTICLE 70	208.500,00	205.468,12	180.361,44	180.361,44	25.106,68				3.031,88
			TOTAL DU CHAPITRE VII	208.500,00	205.468,12	180.361,44	180.361,44	25.106,68				3.031,88

9.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S											
				5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12			
				CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31/12/1969	PAIEMENTS COMPABILISES AU 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/12/1970	SOMMES RESERVEES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER EN DROIT ART. 6 A 1 a DU REGLEMENT FINANCIER	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER (EN LES PRATIQUES LE 30/11/1969)	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER	A ANNULER			
1	2	3	4	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12			
93			<u>HONORAIRES D'EXPERTS, FRAIS DE RECHERCHES, D'ETUDES ET D'ENQUETES</u>												
	931		ETUDES ET ENQUETES DE CARACTERE LIMITE	746.100,00	734.710,74	289.019,88	289.019,88	445.690,86	445.690,86			11.361,26			
	932		ETUDES ET ENQUETES DE CONJONCTURE	123.900,00	121.222,80	113.722,80	113.722,80	7.500,00	7.500,00			2.577,20			
	933		ETUDES ET ENQUETES D'ENSEMBLE PRESENTANT UN CARACTERE COMMUNAUTAIRE	370.900,00	363.380,84	70.151,40	70.151,40	293.229,44	293.229,44			7.519,16			
	934		ETUDES PREVUES A L'ARTICLE 46 DU TRAITÉ C.E.C.A. (RECONVERSION)	100.000,00	98.753,82	1.153,83	1.153,82	97.600,00	97.600,00			1.246,16			
	935		ETUDES ET ENQUETES DE CARACTERE STATISTIQUE	1.460.000,00	1.424.864,38	803.209,70	803.209,70	621.554,68	621.554,68		12.960,00	22.175,62			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 93</u>	2.800.900,00	2.742.932,58	1.277.257,60	1.277.257,60	1.465.574,98	1.465.574,98		12.960,00	45.007,42			
94			FRAIS DE PROCESS	35.000,00	30.890,02	8.694,02	8.694,02	224.196,00	224.196,00		4.098,00	11,98			
			TOTAL DU CHAPITRE IX	4.876.900,00	4.326.734,60	2.806.760,12	2.806.760,12	1.519.974,48	1.519.974,48		17.058,00	533.107,40			
X			DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION												
100			<u>PUBLICATIONS</u>												
	1001		PUBLICATIONS DE CARACTERE GENERAL	575.000,00	506.957,54	268.028,64	268.028,64	238.928,90	238.928,90			68.042,46			
	1002		PUBLICATIONS DE CARACTERE STATISTIQUE	420.000,00	419.337,44	127.233,90	127.233,90	292.103,54	292.103,54			664,56			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 100</u>	995.000,00	926.294,98	395.262,54	395.262,54	531.032,44	531.032,44			68.707,02			
101			JOURNAL OFFICIEL	900.000,00	897.933,66	554.146,48	554.146,48	343.787,18	343.787,18			2.066,34			
102			<u>DEPENSES D'INFORMATION, DE VULGARISATION, ET DE PARTICIPATION AUX MANIFESTATIONS PUBLIQUES</u>												
	1021		DEPENSES DE VULGARISATION COURANTES	62.000,00	55.823,98	35.868,90	35.868,90	19.955,08	19.955,08			6.176,02			
	1022		DEPENSES D'INFORMATION, DE VULGARISATION ET PARTICIPATION AUX MANIFESTATIONS PUBLIQUES DU SERVICE DE PRESSE ET D'INFORMATION	2.246.000,00	2.203.156,96	1.769.226,26	1.769.226,26	433.930,70	433.930,70		10.980,00	31.863,04			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 102</u>	2.308.000,00	2.258.980,94	1.805.095,16	1.805.095,16	453.885,78	453.885,78		10.980,00	38.039,06			
			<u>TOTAL DU CHAPITRE X</u>	4.203.000,00	4.083.209,58	2.754.504,18	2.754.504,18	1.328.705,40	1.328.705,40		10.980,00	108.810,42			

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S											
				5	6	7a	7 b	8	9	10	11	12			
1	2	3	4	5	6	7a	7 b	8	9	10	11	12			
XI			DEPENSES DE SERVICE SOCIAL												
	110		SECOURS EXTRAORDINAIRES	13.000,00	12.488,98	12.488,98	12.488,98	-	-			511,02			
	111		FOTERS ET CERCLES DE PERSONNEL	72.000,00	71.512,28	69.972,28	69.972,28	1.540,00	1.540,00			487,72			
	112		MESS ET CANTINES	585.000,00	518.372,84	88.549,48	88.549,48	429.823,36	429.823,36			66.627,16			
	113		DISPENSAIRES	47.000,00	44.717,38	37.869,66	37.869,66	6.847,72	6.847,72			2.282,62			
	114		AUTRES INTERVENTIONS	106.000,00	106.000,00	84.416,26	84.416,26	21.583,74	21.583,74			-			
			TOTAL DU CHAPITRE XI	823.000,00	753.091,48	293.296,66	293.296,66	459.794,82	459.794,82			69.908,52			
XII			DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT												
	120		MACHINES DE BUREAU	22.920,00	22.762,78	19.205,50	19.205,50	3.557,28	3.557,28			197,22			
	121		MOBILIER	105.000,00	104.164,56	29.670,78	29.670,78	74.793,78	74.793,78			535,44			
	122		MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES	238.880,00	238.173,90	155.407,76	155.407,76	82.766,14	82.766,14			706,10			
	123		MATERIEL DE TRANSPORT	200,00	115,22	115,22	115,22	-	-			84,78			
	124		FONDS DE BIBLIOTHEQUE	101.000,00	97.558,98	80.916,18	80.916,18	16.642,80	16.642,80			3.441,02			
			TOTAL DU CHAPITRE XII	468.000,00	463.075,44	285.315,44	285.315,44	177.760,00	177.760,00			4.924,56			
XIII			DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER												
	130		ACQUISITION D'IMMEUBLE	-	-	-	-	-	-			-			
			TOTAL DU CHAPITRE XIII	-	-	-	-	-	-			-			
XIV			AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS												
	140		AIDES EN SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR	34.300,00	34.300,00	34.300,00	34.300,00	-	-			-			
	141		AIDES A DES MOUVEMENTS D'INTERET EUROPEEN	69.300,00	69.300,00	69.300,00	69.300,00	-	-			-			
	142		PARTICIPATION A DES CONGRES ET MANIFESTATIONS OCCASIONNELLES	56.321,00	56.321,00	56.321,00	56.321,00	-	-			-			

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S											
				5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12			
1	2	3	4	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12			
143			<u>BOURSES D'ETUDES</u>												
	1431		BOURSES D'ETUDES ACCORDEES POUR LA FRAQUENTATION D'INSTITUTS D'ETUDES EUROPENNES	20.000,00	19.000,00	7.000,00	7.000,00	12.000,00	12.000,00			1.000,00			
	1432		BOURSES D'ETUDES ACCORDEES POUR LE PERFECTIONNEMENT D'INTERPRETES DE CONFERENCE	4.000,00	3.600,00	3.600,00	3.600,00	-	-			400,00			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 143</u>	24.000,00	22.600,00	10.600,00	10.600,00	12.000,00	12.000,00			1.400,00			
144			PRIX EUROPEENS ET AIDES A LA PUBLICATION D'OUVRAGES DE CARACTERE SCIENTIFIQUE	579,00	560,00	-	-	560,00	560,00			19,00			
145			AUTRES INTERVENTIONS	118.000,00	118.000,00	90.178,20	90.178,20	27.821,80	27.821,80			-			
146			PARTICIPATION DE LA C.E.S. A LA LUTTE CONTRE LA NOUVELLE EPIDEMIE DE FIEVER APRHEUSE, TYPE A EN TURQUIE	-	-	-	-	-	-			-			
147			PARTICIPATION DE LA C.E.S. A LA LUTTE CONTRE LA MALADIE CORONNAIRE AFRICAINE - LUTTE SUR LE TERRAIN	-	-	-	-	-	-			-			
148			AIDE EN FAVEUR DES TRAVAILLEURS LICENCIES DES MINES DE SOUFRE EN ITALIE	2.250.000,00	333.759,02	333.759,02	333.759,02	-	-		1.916.270,00	0,98			
149			SUBVENTION POUR LE FONCTIONNEMENT DE L'AGENCE D'APPROVISIONNEMENT	121.180,00	91.590,00	91.590,00	91.590,00	-	-			29.590,00			
			<u>TOTAL DU CHAPITRE XIV</u>	2.673.680,00	726.400,02	686.018,22	686.018,22	40.381,80	40.381,80		1.916.270,00	31.009,98			
XV			DEPENSES RELATIVES AU CONTROLE DE SECURITE												
150			INSPECTION SUR PLACE ET MISSIONS	55.000,00	54.340,88	34.815,82	34.815,82	19.525,06	19.525,06			659,12			
151			FRAIS ET ETAGES	6.000,00	3.097,10	3.097,10	3.097,10	-	-			2.902,90			
152			PRELEVEMENT D'ECHANTILLONS EN ANALYSES	16.000,00	15.127,90	9.093,88	9.093,88	6.034,02	6.034,02			872,10			
153			MATERIEL TECHNIQUE												
	1531		MATERIEL	16.000,00	15.759,00	299,78	299,78	15.459,22	15.459,22			241,00			
	1532		EQUIPEMENT SPECIAL	3.000,00	3.000,00	-	-	3.000,00	3.000,00			-			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 153</u>	19.000,00	18.759,00	299,78	299,78	18.459,22	18.459,22			241,00			
154			FRAIS DE REUNION ET CONVOCATIONS EN GENERAL	4.000,00	1.471,46	1.471,46	1.471,46	-	-			2.528,54			
			<u>TOTAL DU CHAPITRE XV</u>	100.000,00	92.796,34	48.778,04	48.778,04	44.018,30	44.018,30			7.203,66			

12.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
		3	4	CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31/12/1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/2/1970	SOMMES RESTANT A PAYER A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER DE L'ART. 611 AU REGL. FINANCIER DU RÈGLEMENT FINANCIER	A REPORTER EN VERTU DE L'ART. 610 DU REGL. FINANCIER (ENG. CONTRACTES APRES LE 30/11/1969)	A REPORTER EN VERTU DE L'ART. 610 b DU REGL. FINANCIER	A ANNULER
XVI			DEPENSES RELATIVES A LA PROTECTION SANITAIRE									
	160		<u>FRAIS DE REUNIONS, HONORAIRES D'EXPERTS</u>									
	1601	1601	FRAIS DE VOYAGE ET DE SEJOUR POUR REUNIONS	23.000,00	17.387,78	17.387,78	17.387,78	-	-	-	-	5.612,22
	1602	1602	HONORAIRES D'EXPERTS, FRAIS D'ETUDES	11.500,00	10.900,00	3.137,86	3.137,86	7.762,14	7.762,14	-	-	600,00
	1604	1604	CONFERENCES	11.090,00	8.739,78	1.852,84	1.852,84	6.886,94	6.886,94	-	-	2.350,22
			TOTAL DE L'ARTICLE 160	45.590,00	37.027,56	22.378,48	22.378,48	14.649,08	14.649,08	-	-	8.562,11
161			FRAIS DE STAGES	410,00	410,00	371,16	371,16	38,84	38,84	-	-	-
162			INSPECTION DES INSTALLATIONS DE CONTROLE (ART. 35 DU TRAITÉ) ET MISSIONS	15.000,00	14.667,00	13.482,70	13.482,70	1.184,30	1.184,30	-	-	333,00
163			<u>ACHAT DE MATERIEL ET EQUIPEMENT SPECIAL</u>									
	1631		INSTALLATION MOBILE DE DECONTAMINATION	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1632		MATERIEL TECHNIQUE DIVERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1633		APPAREILLAGE DIVERS POUR MESURE DE LA RADIO-ACTIVITE AMBIANTE	1.000,00	-	-	-	-	-	-	-	1.000,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 163	1.000,00	-	-	-	-	-	-	-	1.000,00
164			<u>PUBLICATIONS DU SERVICE DE LA PROTECTION SANITAIRE</u>									
	1641		PUBLICATIONS DU SERVICE DE LA PROTECTION SANITAIRE	12.000,00	11.960,32	2.511,52	2.511,52	9.448,80	9.448,80	-	-	39,68
			TOTAL DU CHAPITRE XVI	74.000,00	64.064,88	38.743,86	38.743,86	25.321,02	25.321,02	-	-	9.935,12
XVIII			DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES									
	180		DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES	3.550.302,00	-	-	-	-	-	-	-	3.550.302,00
			TOTAL DU CHAPITRE XVIII	3.550.302,00	-	-	-	-	-	-	-	3.550.302,00
			TOTAL DU TITRE II . . .	33.135.437,00	26.013.562,58	19.659.935,56	19.659.935,56	6.353.427,02	6.353.427,02	2.088.213,42	2.088.213,42	5.033.861,00

		C R E D I T S										
CHAP.	APT.	POSTE	INTITULE	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
				CREDES GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES 31/12/1969	PAIEMENTS COMPTABILISES 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/2/1970	SOMMES RESTANT A PAYER A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER DE DROIT APP. DU REGLEMENT FINANCIER	A REPORTER EN APPLICATION DE BENEFICIAIRES (ENG.CONTRACTES APRES LE 30/11/1969	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART 6 DU REGLEMENT FINANCIER	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
			TITRE III AUTRES DEPENSES									
			CONTRIBUTIONS AUX FRAIS DE FONCTIONNEMENT DES ECOLES EUROPEENNES ET PARTICIPATION AUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES									
			ECOLE EUROPEENNES									
	251		ECOLE EUROPEENNE DE BRUXELLES	1.181.150,00	1.054.000,00	1.054.000,00	1.054.000,00	-	-			127.150,00
	2512		ECOLE EUROPEENNE DE LUXEMBOURG	725.550,00	680.000,00	680.000,00	680.000,00	-	-			45.550,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 251	1.906.800,00	1.734.000,00	1.734.000,00	1.734.000,00	-	-			172.800,00
	252		PARTICIPATION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES AUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES	900.000,00	894.227,60	748.613,78	748.613,78	145.613,82	145.613,82		5.772,38	0,02
			TOTAL DU CHAPITRE XXV	2.806.800,00	2.628.227,60	2.482.613,78	2.482.613,78	145.613,82	145.613,82		5.772,36	172.800,02
			TOTAL DU TITRE III	2.806.800,00	2.628.227,60	2.482.613,78	2.482.613,78	145.613,82	145.613,82		5.772,38	172.800,02

		C R E D I T S										
CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
				CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31/12/1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/2/1970	SOMMES RESTANT A PAYER A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER DE DROIT ART. 6 A 1 a DU RELEMENT FINANCIER	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU RELEMENT FINANCIER (ENREGISTREMENTS APRES LE 30/11/1969)	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU RELEMENT FINANCIER	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
			TITRE IV DEPENSES OPERATIONNELLES REGULANT LA MISE EN OEUVRE DES POLITIQUES COMMUNES									
XXIV			AFAIRES SOCIALES									
	340		COMMISSION ADMINISTRATIVE POUR LA MOBILITE SOCIALE DES TRAVAILLEURS	160.200,00	119.738,90	65.491,58	65.491,58	54.247,22	54.247,32			40.461,10
	341		TACHES CONFIEES A LA COMMISSION DANS LE DOMAINE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE	36.000,00	34.870,00	12.670,00	12.670,00	22.200,00	22.200,00			1.130,00
	342		ORGANISATION DE STAGES POUR LES ASSIETANTS SOCIAUX ET DES FONCTIONNAIRES NATIONAUX DANS LES DIVERS SECTEURS DU DOMAINE SOCIAL	45.000,00	28.685,64	23.685,64	23.685,64	5.000,00	5.000,00			16.314,36
	343		CONFERENCES ET CONGRES	28.000,00	16.504,84	15.904,84	15.904,84	600,00	600,00			11.495,16
			TOTAL DU CHAPITRE XXXIV	269.200,00	199.799,38	117.752,06	117.752,06	82.047,32	82.047,32			69.400,62
XXV			AGRICULTURE									
	350		INTERVENTIONS COMMUNAUTAIRES DANS LA LUTTE CONTRE LES EPIDEMIES MENACANT LE CHEFREL DES ETATS MEMBRES									
	3503		PARTICIPATION DE LA C.E.E. A LA LUTTE CONTRE LA PESTE PORCINE AFRICAINE - PROGRAMME DE RECHERCHE EN COMMUN	300.137,00	266.970,02	15.955,66	15.955,66	251.014,36	251.014,36		28.131,50	5.035,48
	351		PARTICIPATION DE LA C.E.E. AUX MESURES CONCERNANT LA COMMERCIALISATION DES PLANTS ET SEMENCES									
	3511		AMENAGEMENTS DE CHAMPS COMPARATIFS DES PLANTS ET SEMENCES	36.000,00	29.290,06	29.290,06	29.290,06	-	-			6.709,94
	3512		MESURES VISANT A CONSTATER L'EQUIVALENCE DES SYSTEMES DE CERTIFICATION DES SEMENCES DES PAYS-TIERS AVEC LES SYSTEMES DE LA C.E.E.	5.000,00	2.984,42	2.984,42	2.984,42	-	-			2.015,58
			TOTAL DE L'ARTICLE 351	41.000,00	32.274,48	32.274,48	32.274,48	-	-			8.725,52

C R E D I T S												
CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7a	7b	8	9	10	11	A ANNULER
				CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31/12/1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/2/1970	COMME RESSANT A PAYER A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969	A REPORTER EN DROIT ART. 6 A 1 a DU REGLEMENT FINANCIER	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER LE 30/11/1969)	A REPORTER EN APPLICATION DE L'ART. 6 b DU REGLEMENT FINANCIER	
1	2	3	4	5	6	7a	7b	8	9	10	11	12
	352		RESEAU COMMUNAUTAIRE D'INFORMATION COMPTABLE AGRICOLE	250.000,00	250.000,00	4.450,00	4.450,00	245.550,00	245.550,00			-
	353		MESURES SANITAIRES EN MATIERE D'ECHANGES INTRACOMMUNAUTAIRES DE VIANDES FRAICHES	5.000,00	-	-	-	-	-			5.000,00
	354		PARTICIPATION DE LA C.E.E. AUX DEPENSES DECULTE DE L'APPLICATION DE L'ARRANGEMENT SUR LES CEREALES DE 1967	34.250,00	33.276,00	33.276,00	33.276,00	-	-			974,00
			TOTAL DU CHAPITRE XXIV	650.387,00	582.226,50	85.956,14	85.956,14	496.564,36	496.564,36		28.131,50	19.735,00
XXVI			TRANSPORTS	-	-	-	-	-	-			-
	361		CONFERENCES	-	-	-	-	-	-			-
			TOTAL DU CHAPITRE XXVII	-	-	-	-	-	-			-
XXVIII			DEVELOPPEMENT DE L'OUTRE-MER									
	380		BOURSES D'ETUDES AUX RESORTISSEMENTS DES PAYS ASSOCIES	1.000.000,00	1.000.000,00	827.733,02	827.733,02	172.266,98	172.266,98			-
	381		COLLOQUES POUR RESORTISSEMENTS DES PAYS D'OUTRE-MER NON-ASSOCIES	7.500,00	7.500,00	-	-	7.500,00	7.500,00			-
			TOTAL DU CHAPITRE XXVIII	1.007.500,00	1.007.500,00	827.733,02	827.733,02	179.766,98	179.766,98			-
			TOTAL DU TITRE IV	1.907.087,00	1.789.819,88	1.031.441,22	1.031.441,22	758.378,66	758.378,66		28.131,50	89.135,62

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S																		
			5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12										
		TITRE SPECIAL A FONDS SOCIAL EUROPEEN																			
		DEFENSES PREVUES A L'ART. 125 § 1 AL. A DU TRAITE																			
	451	REEDUCATION PROFESSIONNELLE	31.926.161,00	18.017.299,34	18.017.299,34	18.017.299,34	18.017.299,34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13.909.165,66	
	452	REINSTALLATION	1.519.176,00	1.518.970,94	1.518.970,94	1.518.970,94	1.518.970,94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	205,06	
		TOTAL DU CHAPITRE XLV	33.445.637,00	19.536.266,28	19.536.266,28	19.536.266,28	19.536.266,28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13.909.370,72	
		DEFENSES PREVUES A L'ART. 125 § 1 AL. B DU TRAITE																			
	461	RECONVERSION	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE XLVI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		TOTAL DU TITRE A . . .	33.445.637,00	19.536.266,28	19.536.266,28	19.536.266,28	19.536.266,28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13.909.370,72

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7 a	7 b	8	9	10	11	12
1	2	3	4									
			TITRE SPECIAL B									
			FONDS EUROPEEN D'ORIENTATION ET DE GARANTIE AGRICOLES									
			SECTION GARANTIE									
			A) RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS									
I			CEREALES	484.006.000,00	361.291.053,90	361.291.053,90	361.291.053,90	-	-	73.135.000,00	49.279.216,10	
LI			LAIT ET PRODUITS LAITIERS	334.900.000,00	241.807.861,92	241.807.861,92	241.807.861,92	-	-	45.688.000,00	47.404.138,08	
LII			VIANDE DE PORC	42.830.000,00	33.079.290,14	33.079.290,14	33.079.290,14	-	-	7.315.000,00	2.435.709,86	
LIII			OEUFS	2.210.000,00	1.590.365,14	1.590.365,14	1.590.365,14	-	-	254.000,00	365.634,86	
LIV			VOLAILLE	6.430.000,00	4.188.054,82	4.188.054,82	4.188.054,82	-	-	703.000,00	1.538.945,18	
LV			VIANDE BOVINE	14.000.000,00	10.490.840,00	10.490.840,00	10.490.840,00	-	-	2.099.000,00	1.410.160,00	
LVI			RIZ	18.000.000,00	7.671.833,58	7.671.833,58	7.671.833,58	-	-	1.924.000,00	8.404.166,42	
LVII			MATIERES GRASSES	7.800.000,00	2.716.159,00	2.716.159,00	2.716.159,00	-	-	1.016.000,00	4.067.841,00	
LVIII			FRUITS ET LEGUMES	2.000.000,00	-	-	-	-	-	2.000.000,00	-	
LIX			SUCRE	170.000.000,00	78.838.840,00	78.838.840,00	78.838.840,00	-	-	34.039.000,00	57.122.160,00	
LX			PRODUITS AGRICOLES TRANSFORMES EN MARCHANDISE hors ANNEXE II	20.000.000,00	12.683.778,00	12.683.778,00	12.683.778,00	-	-	4.976.000,00	2.340.222,00	
			TOTAL A	1.102.176.000,00	754.358.076,50	754.358.076,50	754.358.076,50			173.719.000,00	174.088.923,20	
			B) INTERVENTIONS SUR LE MARCHÉ INTERIEUR									
LXI			CEREALES									
	660	6600	INTERVENTIONS AVANT UN REP EN UNE FONCTION IDENTIQUES AUX RESTITUTIONS	26.350.000,00	20.331.932,06	20.331.932,06	20.331.932,06	-	-	4.904.299,00	1.113.768,94	
	661		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHÉ INTERIEUR	190.950.000,00	136.027.299,16	136.027.299,16	136.027.299,16	-	-	34.922.700,84	-	
			TOTAL DU CHAPITRE LXVI	217.300.000,00	156.359.231,22	156.359.231,22	156.359.231,22	-	-	59.826.999,84	1.113.768,94	

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS GLOBAUX	ENGAGEMENTS CONTRACTES 31/12/1969	PAIEMENTS COMPTABILISES 31/12/1969	PAIEMENTS AU 15/12/1970	SOMMES RESTANT A PAYER A L'EXERCICE DE 1969	C R E D I T S			
									A REPORTER DE L'ART. 6 A 1 A DU RELEMENT FINANCIER	A REPORTER EN L'ART. 6 B DU RELEMENT FIN. (ENG.CONTRACTES APRES LE 30/11/1969)	A REPORTER EN L'ART. 6 B DU RELEMENT FINANCIER	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7. a	7. b	8	9	10	11	12
LXVII			LAIT & PRODUITS LAITIERS									
	671		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHE INTERIEUR	315.310.000,00	73.375.781,00	73.375.781,00	73.375.781,00	-	20.266.000,00	20.266.000,00	221.668.219,00	
			TOTAL DU CHAPITRE LXVII	315.310.000,00	73.375.781,00	73.375.781,00	73.375.781,00	-	20.266.000,00	20.266.000,00	221.668.219,00	
LXVIII			MATIERES GRASSES									
	680		VENTILATION NON EFFECTUEE AU BUDGET	-	-	-	-	-	-	-	-	
	681		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHE INTERIEUR	228.000.000,00	152.539.429,00	152.539.429,00	152.539.429,00	-	30.516.000,00	30.516.000,00	44.944.571,00	
			TOTAL DU CHAPITRE LXVIII	228.000.000,00	152.539.429,00	152.539.429,00	152.539.429,00	-	30.516.000,00	30.516.000,00	44.944.571,00	
LXIX			FRUITS ET LEGUMES									
	690	6900	INTERVENTIONS AVANT UN BUT ET UNE FONCTION IDENTIQUES AUX RESTITUTIONS	45.000.000,00	20.282.556,00	20.282.556,00	20.282.556,00	-	4.062.000,00	4.062.000,00	20.655.444,00	
			TOTAL DU CHAPITRE LXIX	45.000.000,00	20.282.556,00	20.282.556,00	20.282.556,00	-	4.062.000,00	4.062.000,00	20.655.444,00	
LXX			RIZ									
	701	7010	AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHE INTERIEUR	201.000,00	93.297,38	93.297,38	93.297,38	-	18.000,00	18.000,00	92.702,62	
			TOTAL DU CHAPITRE LXX	201.000,00	93.297,38	93.297,38	93.297,38	-	18.000,00	18.000,00	92.702,62	
LXXI			VIANDE DE PORC									
			VIANDE BOVINE	13.000.000,00	-	-	-	-	-	-	13.000.000,00	
LXXIII	730		SUCRE	64.400.000,00	39.654.625,00	39.654.625,00	39.654.625,00	-	24.715.375,00	24.715.375,00	-	
	731		INTERVENTIONS AVANT UN BUT ET UNE FONCTION IDENTIQUES AUX RESTITUTIONS	67.600.000,00	28.060.396,00	28.060.396,00	28.060.396,00	-	15.875.625,00	15.875.625,00	23.665.979,00	
	732		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHE INTERIEUR	-	-	-	-	-	-	-	-	
			TOTAL DU CHAPITRE LXXIII	132.000.000,00	67.715.021,00	67.715.021,00	67.715.021,00	-	40.621.000,00	40.621.000,00	23.665.979,00	
			T O T A L	951.014.000,00	470.154.048,60	470.154.048,60	470.154.048,60	-	155.327.999,84	155.327.999,84	325.231.951,56	

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

SECTION III - COMMISSION

COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE 1969

UTILISATION DES CREDITS

"REPORTS DE CREDITS"

TABLEAU N° 4

EN UNITÉS DE COMPTE

1.

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
III			<u>TITRE I RENUMERATIONS, INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>			
			<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATION</u>			
		31	<u>INDEMNITES D'INSTALLATION, DE REINSTALLATION ET DE MUTATION</u>			
		312	PERSONNEL	172.000,30	168.918,64	3.081,66
			<u>TOTAL ARTICLE 31</u>	172.000,30	168.918,64	3.081,66
		32	<u>FRAIS DE DEMENAGEMENT</u>			
		322	PERSONNEL	103.631,18	71.424,20	32.206,98
			<u>TOTAL ARTICLE 32</u>	103.631,18	71.424,20	32.206,98
		33	<u>INDEMNITES JOURNALIERES TEMPORAIRES</u>			
		332	PERSONNEL	50.000,84	49.971,82	29,02
		<u>TOTAL ARTICLE 33</u>	50.000,84	49.971,82	29,02	
		<u>TOTAL CHAPITRE III</u> =====	325.632,32	290.314,66	35.317,66	
		<u>TOTAL DU TITRE I</u> =====	325.632,32	290.314,66	35.317,66	
IV			<u>TITRE II IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>			
			<u>IMMEUBLES</u> -----			
		40	LOYERS <u>TOTAL ARTICLE 40</u>	640.784,82	561.607,72	79.177,10
		41	ASSURANCES <u>TOTAL ARTICLE 41</u>	1.300,00		1.300,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS REPOTES DE L'EXERCICE 1968	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969	CREDITS A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7
	42		EAU - GAZ - ELECTRICITE - CHAUFFAGE <u>TOTAL ARTICLE 42</u>	417.920,04	375.010,84	42.909,20
	43		NETTOYAGE ET ENTRETIEN <u>TOTAL ARTICLE 43</u>	204.047,24	166.595,56	37.451,68
	44		AMENAGEMENT DES LOCAUX <u>TOTAL ARTICLE 44</u>	205.383,86	198.073,98	7.309,88
	45		AUTRES DEPENSES COURANTES <u>TOTAL ARTICLE 45</u>	6.767,90	4.647,84	2.120,06
			<u>TOTAL CHAPITRE IV</u> =====	1.476.203,86	1.305.935,94	170.267,92
V			MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES, ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT -----			
	50		MACHINES DE BUREAU - RENOUVELLEMENT <u>TOTAL ARTICLE 50</u>	38.567,20	38.567,20	
	51		MOBILIER RENOUVELLEMENT <u>TOTAL ARTICLE 51</u>	24.088,60	24.017,30	71,30
	52		MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES RENOUVELLEMENT <u>TOTAL ARTICLE 52</u>	63.613,00	63.613,00	
	53		MATERIEL DE TRANSPORT - RENOUVELLEMENT <u>TOTAL ARTICLE 53</u>	36.512,12	35.857,70	654,42
	54		<u>LOCATIONS</u>			
	542		MOBILIER	24,00	24,00	
	543		MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES	68.780,70	62.412,30	6.368,40
	544		MATERIEL DE TRANSPORT	120,00	10,40	109,60
			<u>TOTAL ARTICLE 54</u>	68.924,70	62.446,70	6.478,00

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISEES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
	55		<u>ENTRETIEN, UTILISATION ET REPARATION</u>			
		551	MACHINES DE BUREAU	8.039,22	6.091,78	1.947,44
		552	MOBILIER	4.649,86	4.587,16	62,70
		553	MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUES	16.070,60	12.707,92	3.362,68
		554	MATERIEL DE TRANSPORT	17.021,84	11.799,08	5.222,76
			<u>TOTAL ARTICLE 55</u>	45.781,52	35.185,94	10.595,58
			<u>TOTAL CHAPITRE V</u> -----	277.487,14	259.687,84	17.799,30
VI			<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u> -----			
	60		<u>PAPETERIE ET FOURNITURES</u>			
		601	PAPETERIE ET FOURNITURES	300.419,10	295.586,52	4.832,58
		602	ABONNEMENTS, JOURNAUX, PERIODIQUES	12.843,46	10.485,56	2.357,90
		603	FRAIS DE BIBLIOTHEQUE	4.220,32	4.220,32	
		604	ABONNEMENTS AUX AGENCES DE PRESSE	3.151,74	2.868,68	283,06
			<u>TOTAL ARTICLE 60</u>	320.634,62	313.161,08	7.473,54
	61		<u>AFFRANCHISSEMENT, TELECOMMUNICATION ET FRAIS DE PORT</u>			
		611	AFFRANCHISSEMENT ET FRAIS DE PORT	35.723,86	33.951,82	1.772,04
		612	TELEPHONE, TELEGRAPHE, TELEX	113.318,98	110.391,74	2.927,24
			<u>TOTAL ARTICLE 61</u>	149.042,84	144.343,56	4.699,28
	62		<u>DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>			
		621	FRAIS DIVERS DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL	6.849,66	6.603,18	246,48
		624	TRAVAUX DE TRADUCTION, DE DACTYLOGRAPHIE ET AUTRES TRAVAUX ANALOGUES A CONFIER A L'EXTERIEUR	36.355,60	35.383,04	972,56
		625	TENUES DE SERVICES	18.034,78	16.349,20	1.685,58
		626	FRAIS DIVERS DE REUNIONS INTERNES	1.006,50	1.005,20	1,30
		627	DEMEMAGEMENT DE SERVICES			
		628	COURS DE LANGUES ET DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL	7.202,60	6.597,80	604,80
		629	MENUES DEPENSES	31,88	20,92	10,96
			<u>TOTAL ARTICLE 62</u>	69.481,02	65.959,34	3.521,68

Tableau n° 4

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
	63		ASSURANCES DIVERSES <u>TOTAL ARTICLE 63</u>			
			<u>TOTAL CHAPITRE VI</u> =====	539.158,48	523.463,98	15.694,50
VII			DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS -----			
	70		<u>FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION</u>			
	701		INDEMNITES FORFAITAIRES DE FONCTIONS	6.476,00	6.475,80	0,20
	702		FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION	20.899,74	15.855,74	5.044,00
			<u>TOTAL ARTICLE 70</u>	27.375,74	22.331,54	5.044,20
			<u>TOTAL CHAPITRE VII</u> =====	27.375,74	22.331,54	5.044,20
VIII			DEPENSES RELATIVES AUX MISSION ET AUX DEPLACEMENTS -----			
	80		<u>FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENTS</u>			
	801		MEMBRES DE LA COMMISSION	33.647,96	25.154,12	8.493,84
	802		PERSONNEL	309.996,34	309.106,62	889,72
	803		DEPLACEMENT			
	804		EQUIPEMENTS SPECIAUX POUR MISSION	379,68	379,68	
			<u>TOTAL ARTICLE 80</u>	344.023,98	334.640,42	9.383,56
			<u>TOTAL CHAPITRE VIII</u> =====	344.023,98	334.640,42	9.383,56
IX			FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES -----			
	90		<u>FRAIS DE VOYAGE ET DE SEJOUR POUR REUNIONS ET CONVOCATIONS EN GENERAL COMITE</u>			
	901		REUNIONS ET CONVOCATIONS EN GENERAL	8.901,06	8.288,78	612,28
	902		COMITES	41,44	41,44	
	904		ORGANE PERMANENT POUR LA SECURITE DANS LES MINES DE HOUILLE	31,72	31,72	
			<u>TOTAL ARTICLE 90</u>	8.974,22	8.361,94	612,28

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPOTES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
	91		FRAIS DIVERS DE REUNIONS ORGANISEES EN DEHORS DU SIEGE PROVISIOIRE DE LA COMMISSION <u>TOTAL ARTICLE 91</u>	32.783,76	2.283,76	30.500,00
	92		<u>STAGES</u>			
	921		FRAIS D'ORGANISATION DE STAGES DANS LES SERVICES DE LA COMMISSION	7.764,70	7.623,68	141,02
	922		TACHES CONFEREES A LA COMMISSION POUR FAVORISER LE DEVELOPPEMENT DES ECHANGES DE JEUNES TRAVAILLEURS	273,58	273,58	
			<u>TOTAL ARTICLE 92</u>	8.038,28	7.897,26	141,02
	93		<u>HONORAIRES D'EXPERTS, FRAIS DE RECHERCHES D'ETUDES ET D'ENQUETES</u>			
	931		ETUDES ET ENQUETES DE CARACTERE LIMITE	435.113,00	396.769,04	38.343,96
	932		ETUDES ET ENQUETES DE CONJONCTURE	25.100,00	24.876,90	223,10
	933		ETUDES ET ENQUETES D'ENSEMBLE PRESENTANT UN CARACTERE COMMUNAUTAIRE	235.943,60	210.710,04	25.233,56
	934		ETUDES PREVUES A L'ARTICLE 46 DU TRAITE C.E.C.A. (RECONVERSION)	79.700,26	78.100,26	1.600,00
	935		ETUDES ET ENQUETES DE CARACTERE STATISTIQUE	543.158,78	513.052,50	30.106,28
			<u>TOTAL ARTICLE 93</u>	1.319.015,64	1.223.508,74	95.506,90
	94		FRAIS DE PROCES <u>TOTAL ARTICLE 94</u>			
			<u>TOTAL CHAPITRE IX</u> =====	1.368.911,90	1.242.051,70	126.760,20
X			<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u> -----			
	100		<u>PUBLICATIONS</u>			
	1001		PUBLICATIONS DE CARACTERE GENERAL	186.875,20	164.078,74	22.796,46
	1002		PUBLICATIONS DE CARACTERE STATISTIQUE	170.647,26	153.631,46	17.015,80
			<u>TOTAL ARTICLE 100</u>	357.522,46	317.710,20	39.812,26
	101		JOURNAL OFFICIEL <u>TOTAL ARTICLE 101</u>	354.759,72	82.263,18	272.496,54

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
	102		<u>DEPENSES D'INFORMATION, DE VULGARISATION ET DE PARTICIPATION AUX MANIFESTATIONS PUBLIQUES</u>			
		1021	DEPENSES DE VULGARISATION COURANTES	15.418,74	14.637,72	781,02
		1022	DEPENSES D'INFORMATION, DE VULGARISATION ET PARTICIPATION AUX MANIFESTATIONS PUBLIQUES DU SERVICE DE PRESSE ET D'INFORMATION	323.593,60	296.764,86	26.828,74
			<u>TOTAL ARTICLE 102</u>	339.012,34	311.402,58	27.609,76
			<u>TOTAL CHAPITRE X</u> =====	1.051.294,52	711.375,96	339.918,56
XI			<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u> -----			
	110		SECOURS EXTRAORDINAIRES			
			<u>TOTAL ARTICLE 110</u>	1.080,00	1.080,00	
	111		FOYERS ET CERCLES DE PERSONNEL			
			<u>TOTAL ARTICLE 111</u>	5.400,00	5.200,00	200,00
	112		MESS ET CANTINES			
			<u>TOTAL ARTICLE 112</u>	4.391,90	2.796,20	1.595,70
	113		DISPENSAIRES			
			<u>TOTAL ARTICLE 113</u>	5.559,82	5.372,88	186,94
	114		AUTRES INTERVENTIONS			
			<u>TOTAL ARTICLE 114</u>	22.664,20	22.617,84	46,36
			<u>TOTAL CHAPITRE XI</u> =====	39.095,92	37.066,92	2.029,00
XII			<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u> -----			
	120		MACHINES DE BUREAU			
			<u>TOTAL ARTICLE 120</u>	12.675,72	12.675,72	
	121		MOBILIER			
			<u>TOTAL ARTICLE 121</u>	15.785,06	15.437,58	347,48
	122		MATERIEL ET INSTALLATIONS TECHNIQUE			
			<u>TOTAL ARTICLE 122</u>	98.203,58	98.142,86	60,72

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
	124		FONDS DE BIBLIOTHEQUE <u>TOTAL ARTICLE 124</u>	18.909,62	16.923,94	1.985,68
			<u>TOTAL CHAPITRE XII</u> =====	145.573,98	143.180,10	2.393,88
XIII			DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER -----			
	130		ACQUISITION D'IMMEUBLE <u>TOTAL ARTICLE 130</u>	7.000,00	5.913,72	1.086,28
			<u>TOTAL CHAPITRE XIII</u> =====	7.000,00	5.913,72	1.086,28
XIV			AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS -----			
	140		AIDES ET SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR <u>TOTAL ARTICLE 140</u>	4.500,00	4.500,00	
	141		AIDES A DES MOUVEMENTS D'INTERETS EUROPEEN <u>TOTAL ARTICLE 141</u>	6.800,00	6.800,00	
	142		PARTICIPATION A DES CONGRES ET MANIFESTATIONS OCCASIONNELLES <u>TOTAL ARTICLE 142</u>	14.150,00	14.150,00	
	143		<u>BOURSES D'ETUDES</u>			
	1431		BOURSES D'ETUDES ACCORDEES POUR LA FREQUENTATION D'INSTITUTS D'ETUDES EUROPEENNES	10.420,00	10.420,00	
	1432		BOURSES D'ETUDES ACCORDEES POUR LE PERFECTIONNEMENT D'INTERPRETES DE CONFERENCE	800,00	800,00	
			<u>TOTAL ARTICLE 143</u>	11.220,00	11.220,00	
	144		PRIX EUROPEENS ET AIDES A LA PUBLICATION D'OUVRAGES DE CARACTERE SCIENTIFIQUE <u>TOTAL ARTICLE 144</u>	6.000,00	5.600,00	400,00
	145		AUTRES INTERVENTIONS <u>TOTAL ARTICLE 145</u>	34.224,50	34.224,50	
	147		PARTICIPATION DE LA C.E.E. A LA LUTTE CONTRE LA PESTE PORCINE AFRICAINE - LUTTE SUR LE TERRAIN <u>TOTAL ARTICLE 147</u>	1.162.000,00	1.162.000,00	

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
	148		AIDE EN FAVEUR DES TRAVAILLEURS LICENCIES DES MINES DE SOUFRE EN ITALIE <u>TOTAL ARTICLE 148</u>	1.300.000,00	1.300.000,00	
			<u>TOTAL CHAPITRE XIV</u> =====	2.538.894,50	2.538.494,50	400,00
XV			DEPENSES RELATIVES AU CONTROLE DE SECURITE -----			
	150		INSPECTION SUR PLACE ET MISSIONS <u>TOTAL ARTICLE 150</u>	11.957,50	8.064,68	3.892,82
	153		MATERIEL TECHNIQUE <u>TOTAL ARTICLE 153</u>	1.680,00	1.680,00	
			<u>TOTAL CHAPITRE XV</u> =====	13.637,50	9.744,68	3.892,82
XVI			DEPENSES RELATIVES A LA PROTECTION SANITAIRE -----			
	160		<u>FRAIS DE REUNIONS, HONORAIRES D'EXPERTS</u>			
	1601		FRAIS DE VOYAGE ET DE SEJOUR POUR REUNIONS	39,74	39,74	
	1602		HONORAIRES D'EXPERTS, FRAIS D'ETUDES	12.552,00	12.217,48	334,52
	1604		CONFERENCES			
			<u>TOTAL ARTICLE 160</u>	12.591,74	12.257,22	334,52
	162		INSPECTION DES INSTALLATIONS DE CONTROLE (ART.35 DU TRAITE) ET MISSIONS <u>TOTAL ARTICLE 162</u>	2.342,16	2.342,16	
	163	1631	DECONTAMINATION			
		1633	RADIOACTIVITE AMBIANTE			
			<u>TOTAL ARTICLE 163</u>			
	164		<u>PUBLICATIONS DU SERVICE DE LA PROTECTION SANITAIRE</u>			
	1641		PUBLICATIONS DU SERVICE DE LA PROTECTION SANITAIRE	7.913,82	6.900,48	1.013,34
			<u>TOTAL ARTICLE 164</u>	7.913,82	6.900,48	1.013,34

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
			TOTAL CHAPITRE XVI =====	22.847,72	21.499,86	1.347,86
			TOTAL DU TITRE II =====	7.851.405,24	7.155.387,16	696.018,08
			TITRE III AUTRES DEPENSES =====			
			CONTRIBUTIONS AUX FRAIS DE FONCTIONNE- MENT DES ECOLES EUROPEENNES ET PARTICI- PATION AUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES =====			
XXV			PARTICIPATION DES COMMUNAUTES EUROPEEN- NES AUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES TOTAL ARTICLE 252	20,00	16,94	3,06
	252		TOTAL CHAPITRE XXV =====	20,00	16,94	3,06
			TOTAL DU TITRE III =====	20,00	16,94	3,06
			TITRE IV DEPENSES OPERATIONNELLES DECULANT DE LA MISE EN OEUVRE DES POLITIQUES COMMUNES =====			
			AFFAIRES SOCIALES =====			
XXXIV			COMMISSION ADMINISTRATIVE POUR LA SECURITE SOCIALE DES TRAVAILLEURS MIGRANTS TOTAL ARTICLE 340	36.550,00	32.187,22	4.362,78
	340		TACHES CONFIEES A LA COMMISSION DANS LE DOMAINE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE TOTAL ARTICLE 341	22.280,00	22.280,00	
	341		ORGANISATION DE STAGES POUR LES ASSIS- TANTS SOCIAUX ET DES FONCTIONNAIRES NATIONAUX DANS LES DIVERS SECTEURS DU DOMAINE SOCIAL TOTAL ARTICLE 342	3.400,00	1.767,50	1.632,50
	342		TOTAL CHAPITRE XXXIV =====	62.230,00	56.234,72	5.995,28

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
XXXV			AGRICULTURE -----			
	350		<u>INTERVENTIONS COMMUNAUTAIRES DANS LA LUTTE CONTRE LES EPIDEMIES MENACANT LE CHEPTTEL DES ETATS MEMBRES</u>			
		3503	PARTICIPATION DE LA C.E.E A LA LUTTE CONTRE LA PESTE PORCINE AFRICAINE - PROGRAMME DE RECHERCHE EN COMMUN	268.259,62	244.776,74	23.482,88
			<u>TOTAL ARTICLE 350</u>	268.259,62	244.776,74	23.482,88
	352		RESEAU COMMUNAUTAIRE D'INFORMATION COMPTABLE AGRICOLE			
			<u>TOTAL ARTICLE 352</u>	19.275,00	17.850,00	1.425,00
			<u>TOTAL CHAPITRE XXXV</u> =====	287.534,62	262.626,74	24.907,88
XXXVII			DEVELOPPEMENT DE L'OUTRE-MER -----			
	380		BOURSES D'ETUDES AUX RESSORTISSANTS DES PAYS ASSOCIES			
			<u>TOTAL ARTICLE 380</u>	139.941,52	139.399,18	542,34
	381		COLLOQUES POUR RESSORTISSANTS DES PAYS D'OUTRE-MER NON ASSOCIES			
			<u>TOTAL ARTICLE 381</u>	7.500,00	7.500,00	
			<u>TOTAL CHAPITRE XXXVII</u> =====	147.441,52	146.899,18	542,34
			<u>TOTAL DU TITRE IV</u>	497.206,14	465.760,64	31.445,50
			<u>TITRE SPECIAL</u>			
			A. <u>FONDS SOCIAL EUROPEEN</u>			
XXXXV			DEPENSES PREVUES A L'ARTICLE 125 (PAR.1 AL A) DU TRAITE -----			
	451		REEDUCATION PROFESSIONNELLE			
			<u>TOTAL ARTICLE 451</u>	17.055.585,00	17.055.585,00	
			<u>TOTAL CHAPITRE XXXV</u> =====	17.055.585,00	17.055.585,00	
			<u>TOTAL FONDS SOCIAL EUROPEEN</u> =====	17.055.585,00	17.055.585,00	

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
			B. FONDS EUROPEEN D'ORIENTATION ET DE GARANTIE AGRICOLE			
			<u>SECTION GARANTIE</u>			
			a) <u>RESTITUTIONS A L'EXPORTATION VERS LES PAYS TIERS</u>			
L	500		CEREALES	328.781.868,00	157.871.633,00	170.910.235,00
			TOTAL CHAPITRE L =====	328.781.868,00	157.871.633,00	170.910.235,00
LI	510		LAIT ET PRODUITS LAITIERS	182.766.377,00	97.615.970,00	85.150.407,00
			TOTAL CHAPITRE LI =====	182.766.377,00	97.615.970,00	85.150.407,00
LII	520		VIANDE DE PORC	28.797.682,00	14.372.648,00	14.425.034,00
			TOTAL CHAPITRE LII =====	28.797.682,00	14.372.648,00	14.425.034,00
LIII	530		OEUFS	1.846.132,00	318.933,00	1.527.199,00
			TOTAL CHAPITRE LIII =====	1.846.132,00	318.933,00	1.527.199,00
LIV	540		VOLAILLE	4.568.872,00	1.382.534,00	3.186.338,00
			TOTAL CHAPITRE LIV =====	4.568.872,00	1.382.534,00	3.186.338,00
LV	550		VIANDE BOVINE	4.971.535,00	3.097.023,00	1.874.512,00
			TOTAL CHAPITRE LV =====	4.971.535,00	3.097.023,00	1.874.512,00
LVI	560		RIZ	5.943.643,00	3.798.166,00	2.145.477,00
			TOTAL CHAPITRE LVI =====	5.943.643,00	3.798.166,00	2.145.477,00

Tableau n° 4

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	TITRE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
LVII	570		MATIERES GRASSES	3.767.844,00	2.085.265,00	1.682.579,00
			TOTAL CHAPITRE LVII =====	3.767.844,00	2.085.265,00	1.682.579,00
LVIII	580		FRUITS ET LEGUMES	2.000.000,00		2.000.000,00
			TOTAL CHAPITRE LVIII =====	2.000.000,00		2.000.000,00
LIX	590		SUCRE	48.464.603,00	14.460.926,00	34.003.677,00
			TOTAL CHAPITRE LIX =====	48.464.603,00	14.460.926,00	34.003.677,00
LX	600		PRODUITS AGRICOLES TRANSFORMES EN MARCHANDISES HORS ANNEXE II	14.828.965,00	5.103.080,00	9.725.885,00
			TOTAL CHAPITRE LX =====	14.828.965,00	5.103.080,00	9.725.885,00
			b) <u>INTERVENTIONS SUR LE MARCHÉ</u> <u>INTERIEUR</u>			
LXVI			<u>CEREALES</u>			
	660		INTERVENTIONS AYANT UN BUT ET UNE FONCTION IDENTIQUES AUX RESTITUTIONS <u>TOTAL ARTICLE 660</u>	15.057.113,00	4.970.141,00	10.086.972,00
	661		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHÉ INTERIEUR <u>TOTAL ARTICLE 661</u>	95.437.420,00	39.914.381,00	55.523.039,00
			<u>TOTAL CHAPITRE LXVI</u> =====	110.494.533,00	44.884.522,00	65.610.011,00
LXVII			<u>PRODUITS LAITIERS</u>			
	670	 <u>TOTAL ARTICLE 670</u>	124.746.752,00	46.820.732,00	77.926.020,00
			<u>TOTAL CHAPITRE LXVII</u> =====	124.746.752,00	46.820.732,00	77.926.020,00

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
LXVIII			MATIERES GRASSES -----			
	680		<u>TOTAL ARTICLE 680</u>	198.929.497,00	80.197.529,00	118.731.968,00
			<u>TOTAL CHAPITRE LXVIII</u> -----	198.929.497,00	80.197.529,00	118.731.968,00
LXIX			FRUITS ET LEGUMES -----			
	690		INTERVENTIONS AYANT UN BUT ET UNE FONCTION IDENTIQUES AUX RESTITUTIONS <u>TOTAL ARTICLE 690</u>	26.995.760,00	13.375.877,00	13.619.883,00
			<u>TOTAL CHAPITRE LXIX</u> -----	26.995.760,00	13.375.877,00	13.619.883,00
LXX			RIZ ---			
	701		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHÉ INTERIEUR <u>TOTAL ARTICLE 701</u>	234.500,00	87.019,00	147.481,00
			<u>TOTAL CHAPITRE LXX</u> -----	234.500,00	87.019,00	147.481,00
LXXIII			SUCRE -----			
	730		INTERVENTIONS AYANT UN BUT ET UNE FONCTION IDENTIQUES AUX RESTITUTIONS <u>TOTAL ARTICLE 730</u>	46.102.707,00	21.823.125,00	24.279.582,00
	731		AUTRES INTERVENTIONS SUR LE MARCHÉ INTERIEUR <u>TOTAL ARTICLE 731</u>	1.000.000,00		1.000.000,00
			<u>TOTAL CHAPITRE LXXIII</u> -----	47.102.707,00	21.823.125,00	25.279.582,00
LXXVIII			c) <u>AUTRES DEPENSES</u>			
	780		SUCRE <u>TOTAL ARTICLE 780</u>	850.000,00		850.000,00
			<u>TOTAL CHAPITRE LXXVIII</u> -----	850.000,00		850.000,00

CHAP. 1	ART. 2	POSTE 3	INTITULE 4	CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968 5	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31/12/1969 6	CREDITS A ANNULER 7
LXXIX		790	HUILE DE PEPINS DE RAISINS <u>TOTAL ARTICLE 790</u>	2.000.000,00	916.075,00	1.083.925,00
			<u>TOTAL CHAPITRE LXXIX</u> =====	2.000.000,00	916.075,00	1.083.925,00
			<u>TOTAL SECTION GARANTIE</u>	1.138.091.270,00	508.211.057,00	629.880.213,00
			<u>SECTION ORIENTATION</u>			
LXXX		8000	ACTIONS ENTREPRISES DANS LE CADRE DE LA SECTION ORIENTATION	118.440,00	118.440,00	
		8001	REPORT CONSEIL 1968	66.662.015,00	10.394.595,00	(*)
		8002	REPORT CONSEIL 1967	46.178.029,50	7.599.809,00	(*)
		8003	REPORT CONSEIL 1966	12.162.549,00	1.597.981,00	(*)
		8004	REPORT CONSEIL 1965	5.332.688,00	877.362,00	(*)
			<u>TOTAL ARTICLE 800</u>	130.453.721,50	20.588.187,00	(*)
			<u>TOTAL CHAPITRE LXXX</u> =====	130.453.721,50	20.588.187,00	(*)
			<u>TOTAL SECTION ORIENTATION</u>	130.453.721,50	20.588.187,00	(*)
			<u>SECTION SPECIALE</u>			
XC			MESURES DE COMPENSATION COMMUNAUTAIRES EN FAVEUR DE L'ALLEMAGNE, DE L'ITALIE ET DU LUXEMBOURG			
			<u>TOTAL CHAPITRE XC</u> =====			
VC			MESURES D'ADAPTATION ET D'ORIENTATION EN FAVEUR DE L'AGRICULTURE LUXEMBOURGEOISE			
			<u>TOTAL CHAPITRE VC</u> =====			
			<u>TOTAL DU TITRE B</u>	1.268.544.991,50	528.799.244,00	629.880.213,00
			<u>TOTAL GENERAL</u>	1.294.274.840,20	553.766.308,40	630.642.997,30

(*) La différence entre le montant des crédits et le montant des paiements : 109.865.534,50 U.C. est à reporter à l'exercice 1970 (Application Art. 9 b) du Règlement Financier F.E.O.G.A. Elle se répartit comme suit :

4.455.326,00 U.C. sur les crédits 1965
10.564.568,00 U.C. sur les crédits 1966
38.578.220,50 U.C. sur les crédits 1967
56.267.420,00 U.C. sur les crédits 1968

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
BUDGET DE FONCTIONNEMENT
EXERCICE 1969

BILAN SYNTHÉTIQUE AU 31 DÉCEMBRE 1969

TABLEAU N° 5

A C T I F	P A S S I F
- Disponibilités	- Etats Membres créditeurs
236.368.291,10	309.089.017,28
- Etats Membres débiteurs	- Institutions Communes
2.033.741.027,42	115,38
- Institutions communes	- Caisse de maladie
1.614.784,02	463.508,20
- Débiteurs divers	- Crédoiteurs divers
1.069.435,92	788.103,48
- Cautions et garanties	- Virements en instance
10.510,14	563.249,76
	- Dépenses à payer - période complémentaire Chap. II
	1.040.080,66
	- Crédits à reporter ou à annuler - exercice 1969
	1.960.859.973,84

	2.272.804.048,60

TABLEAU N° 5

TABEAU N° 6

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

BUDGET DE FONCTIONNEMENT

EXERCICE 1969

BILAN FINANCIER AU 31 DECEMBRE 1969

A C T I F

En unités de compte

1. DISPONIBILITES

236.368.291,10

Caisse

5.448,48

Dépôts auprès des trésors nationaux

Allemagne - Bundeshaupvkasse - Nos H 1 et H 4

21.441.986,52

Belgique - C.C.P. Nos 619.50 et 766.87

9.894.460,92

France - Agence Comptable du Trésor Nos 33.095 et 33.099

18.318.570,50

Italie - Banca d'Italia Nos 9504 et 9581

168.456.347,84

Luxembourg - Caisse d'Epargne de l'Etat - Nos 1002/9920/6 et 1002/9950/7

1.309.675,02

Pays-Bas - Ministerie van Financiën

871.360,08

C.C.P. et Banques

C.C.P. Bruxelles - No 78.50

493.459,46

C.C.P. Paris - No 4.78

858,50

C.C.P. Paris - No 1502.51

36.163,64

Deutsche Bundesbank - Frankfurt - No 10/1982

1.895.888,34

Deutsche Bundesbank - Frankfurt - No 10/19823

226.685,06

TABEAU N° 6

<u>C.C.P. et Banques (suite)</u>	En unités de compte
Deutsche Bank - Dusseldorf - No 239 90 95	381.162,92
Banque Nationale - Bruxelles - No 86.067	530.831,06
Banque Nationale - Bruxelles - No 86.220	212.682,92
Banco di Roma - Bruxelles - No 2120	48.507,52
Banque de Bruxelles - Bruxelles - No A72/31.000 F.B.	2.466.348,56
Banque de Bruxelles - Bruxelles - No A72/31.000 D.M.	2.221,32
Banque de Bruxelles - Bruxelles - No A72/31.000 LIT.	14.480,00
Banque de Bruxelles - Bruxelles - No A72/31.000 FF	5.837,90
Banque de Bruxelles - Bruxelles - No A72/31.000 FL.	1.463,86
Banque de Bruxelles - Bruxelles - No A72/31.000 \$	7.584,40
Banque de Bruxelles - Bruxelles - No A72/31.000 £	960,00
Banque de Bruxelles - Bruxelles - No A72/31.000 F.S.	2.400,30
Société Générale de Banque - Bruxelles - No 120/70	1.410.395,56
Société Générale de Banque - Bruxelles - No 120/70 à terme	290.000,00
Kredietbank - Bruxelles - No 3764/13/90300	61.763,82
Banque de Paris et des Pays-Bas - Bruxelles - No 90533	19.427,34
Banque Lambert - Bruxelles - No 485.050 G	8.361,50
Banque de France - Paris - No 5721-1	48.144,34
Banque de France - Paris - No 5723-5	180.305,18
Société Générale Alsacienne de Banque - Strasbourg - No 72309/4	16.445,62
Crédit Lyonnais - Paris - No 49/100/910 L	328.214,84
Banca Commerciale Italiana - Roma - No 2630/0	235.433,94
Banca d'Italia - Roma - No 9554/7	812.260,86
Banca d'Italia - Roma - No 9582	5.292,42

<u>C.C.P. et Banques (suite)</u>	En unités de compte
Caisse d'Epargne de l'Etat - Luxembourg - No 1002/9906/6	306.560,58
Caisse d'Epargne de l'Etat - Luxembourg - No 1002/9951/4	4.122,56
Nederlandsche Bank - Amsterdam - No 3125	5.221,54
Nederlandsche Bank - Amsterdam - No 3157	244.918,32
Algemene Bank Nederland - 's-Gravenhage - No 9723005	15.878,32
Amsterdam-Rotterdambank - Amsterdam - No 41.60.95.518	75.393,78
Union des Banques Suisses - Genève - No 225.340.30 G	35.292,18
Banco Mercantil Del Rio de la Plata - Montevideo - No 3949	27.680,98
American Security and Trust Company - Washington - No 01-801-12-675	64.665,20
The Bank of Tokyo - Bruxelles - No 210090	6.164,42
<u>Régisseur - Luxembourg</u>	962.527,58
Disponibilités auprès de la D.G. Crédit - Investissements	3.740.000,00
<u>Régies d'avances</u>	
Bureau d'information - Bonn	40.980,00
Bureau d'information - Genève	2.743,20
Bureau d'information - La Haye	5.524,00
Bureau d'information - Londres	13.233,26
Bureau d'information - Montevideo	3.449,66
Bureau d'information - New-York	277,48
Bureau d'information - Paris	14.400,00
Bureau d'information - Rome	32.110,54

<u>Régies d'avances (suite)</u>	En unités de compte
Bureau d'information - Washington	40.000,00
Bureau d'information - Berlin	4.098,00
Session Parlement Européen - Strasbourg	592,30
Délégation Permanente C.C.E. - Genève	6.858,00
Délégation C.C.E. - Londres	17.177,22
Délégation C.C.E. - Santiago	19.179,52
Bureau de Washington	33.004,18
Bureau de Paris	607,74
Services de la Commission - Bruxelles & Luxembourg	4.200,00
	1.614.784,02
<u>2. INSTITUTIONS COMMUNES</u>	
Parlement Européen - Avance de trésorerie	555.420,14
Conseil des Ministres - Avance de trésorerie	606.287,26
Cour de Justice - Avance de trésorerie	441.241,70
Commissariat aux Comptes - compte courant	11.834,92
	1.079.946,06
<u>3. DEBITEURS DIVERS</u>	
a) Communautés	
Office des Statistiques	19.774,04
Budget de recherches et d'investissements	136.572,86
D.G. Crédit - Investissements	11.376,64
b) autres débiteurs	
Avances au personnel	327.991,10
Avances à régulariser	42.184,66

	En unités de compte
b) autres débiteurs (suite)	
Cautions et Garanties	10.510,14
Débiteurs divers	48.307,20
Dépenses à imputer ou à récupérer	483.229,42
	2.033.741.027,42

4. ETATS MEMBRES DEBITEURS

Contributions au budget de Fonctionnement 1969	806.017,52
Contributions au budget F.E.O.G.A. 1969 et Budgets précédents	1.879.732.192,16
Contributions au budget F.S.E. 1969	13.909.370,72
Clearing F.S.E.	12.159.616,02
Clearing F.E.O.G.A.	127.133.831,00
	<hr/>
	2.272.804.048,60
	=====

EXERCICE 1969

BILAN FINANCIER DE LA COMMISSION AU 31 DECEMBRE 1969

P A S S I F

En unités de compte

• <u>INSTITUTIONS COMMUNES</u>		115,38
Cour de Justice - compte courant		115,38
• <u>CREDITEURS DIVERS</u>		788.103,48
Recettes à imputer	256.474,00	
Cotisations à verser aux O.N.S.S.	102.233,70	
Primes d'assurances à payer	49.729,48	
Impôts à payer au receveur des contributions	8.653,82	
Assurance maladie et accidents à payer	797,74	
Créditeurs divers	370.214,74	
• <u>CAISSE DE MALADIE</u>	463.508,20	463.508,20
• <u>VIREMENTS EN INSTANCE</u>	563.249,76	563.249,76
• <u>DEPENSES A PAYER - PERIODE COMPLEMENTAIRE CHAP. II</u>	1.040.080,66	1.040.080,66
• <u>CREDITS A REPORTER OU A ANNULER - EXERCICE 1969</u>		1.960.859.973,84
Exercice 1969 - Fonctionnement	30.175.049,72	
Exercice 1969 - F.E.O.G.A. - Budget 1965	4.455.326,00	
Exercice 1969 - F.E.O.G.A. - Budget 1966	10.564.568,00	
Exercice 1969 - F.E.O.G.A. - Budget 1967	38.578.220,50	

CREDITS A REPORTER OU A ANNULER - EXERCICE 1969 (suite)

En unités de compte

Exercice 1969 - F.E.O.G.A. - Budget 1968
Exercice 1969 - F.E.O.G.A. - Budget 1969
Exercice 1969 - F.S.E.

686.147.633,00
1.177.029.805,90
13.909.370,72

7. ETATS MEMBRES CREDITEURS

309.089.017,28

Dépenses administratives - Fonctionnement
Dépenses administratives - F.E.O.G.A.
Clearing F.S.E.
Clearing F.E.O.G.A.

205.883,26
1.616.490,32
12.159.616,02
295.107.027,68

2.272.804.048,60

=====

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

BUDGET DE FONCTIONNEMENT

Exercice 1969

DEPENSES ET RECETTES DES COMMUNAUTÉS

EN UNITÉS DE COMPTE

TABLEAU N° 7

<u>DEPENSES DE L'EXERCICE 1969</u>		
PARLEMENT EUROPEEN	8.167.411,44	8.508.960,00
CONSEIL DE MINISTRES	9.452.376,20	9.362.779,00
COMMISSION (Adm)	79.013.932,34	93.185.697,00
COMMISSION (FEOGA)	1.372.437.718,10	2.549.467.524,00
COMMISSION (FSE)	19.536.266,28	33.445.637,00
COUR DE JUSTICE	1.769.656,42	1.790.580,00
<u>DEPENSES SUR CREDITS REPORTEES DE L'EXERCICE 1968</u>	544.425.677,16	1.231.429.428,5-
PARLEMENT EUROPEEN	185.133,80	227.414,12
CONSEIL DE MINISTRES	534.250,30	582.534,72
COMMISSION (Adm)	7.911.479,40	8.674.263,70
COMMISSION (FEOGA)	518.724.092,00	1.204.871.725,00
COMMISSION (FSE)	17.055.585,00	17.055.585,00
COUR DE JUSTICE	15.136,66	17.906,00
<u>DEPENSES SUR CREDITS ANTERIEURS FEOGA</u>	10.075.152,00	63.673.266,50
COMMISSION (FEOGA)		
<u>CREDITS 1969 A REPORTER OU A ANNULER</u>	1.220.258.107,96	5.695.530,00
PARLEMENT EUROPEEN	988.892,86	434.000,00
CONSEIL DE MINISTRES	592.767,34	557.100,00
COMMISSION (Adm)	27.500.938,20	4.525.330,00
COMMISSION (FEOGA)	1.177.029.805,90	179.100,00
COMMISSION (FSE)	13.909.370,72	
COUR DE JUSTICE	236.332,74	
<u>CREDITS ANTERIEURS FEOGA A REPORTER OU A ANNULER</u>	739.745.747,50	9.178.761,74
COMMISSION (FEOGA)		
<u>CREDITS REPORTEES DE 1968 TOMBANT EN ANNULATION</u>	856.118,36	213.344,30
PARLEMENT EUROPEEN		
CONSEIL DE MINISTRES	42.280,32	125.264,74
COMMISSION (Adm)	48.284,42	8.803.843,54
COMMISSION (FEOGA)	752.784,30	
COUR DE JUSTICE	2.769,34	36.309,16
<u>PLUS-VALUE DE RECETTES PROPRES</u>		
PARLEMENT EUROPEEN		+
CONSEIL DE MINISTRES		+
COMMISSION (Adm)		+
COUR DE JUSTICE		+
<u>TOTAL</u>	4.005.738.163,78	8.005.738.163,78

=====

TABLEAU N° 7

SECTION IV

COUR DE JUSTICE

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

SECTION IV : COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

(en UC)

RECETTES

Chap.	Art.	Nature des recettes	Prévision de recettes de l'exercice 1969	Droits constatés de l'exercice 1969	Droits reportés de l'exercice 1968	Recouvrements effectués	Sommes restant à recouvrer à la date du 15.2.1970
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
II		<u>PRODUIT DE L'IMPOT ET CONTRIBUTION DU PERSONNEL AU FINANCEMENT DU RÉGIME DE PENSION</u>					
	20	Produit de l'impôt	120.900,--	147.027,36	-	147.027,36	-
	21	Contribution du personnel au financement du régime de pension	45.200,--	53.920,74	-	53.920,74	-
		Total :	166.100,--	200.948,10	-	200.948,10	-
III		<u>AUTRES RECETTES</u>					
	30	Intérêts bancaires	3.000,--	10.611,28	-	10.611,28	-
	32	Vente de publications et d'imprimés	9.000,--	-	-	-	-
	34	Recettes diverses	600,--	3.409,78	-	3.409,78	-
		Total :	12.600,--	14.021,06	-	14.021,06	-
IV		<u>PRODUITS DE LA VENTE DE BIENS PATRIMONIAUX</u>					
	40	Vente de mobilier et de matériel	400,--	440,--	-	440,--	-
		Total :	400,--	440,--	-	440,--	-
		<u>ENSEMBLE :</u>	179.100,--	215.409,16	-	215.409,16	-

SECTION IV : COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

U.C.

1ère partie : Evolution des crédits de l'exercice 1969

Indices du budget de 1969		Intitulés des crédits	Crédits initiaux	Modifications intervenues		Crédits définitifs de l'exercice 1969
Chap.	Art. Poste			par virements de crédits au cours de l'exercice 69	par voie de crédits supplémentaires	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I	10	TITRE I - REMUNERATIONS; INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS				
		<u>MEMBRES DE LA COUR</u>				
		<u>Traitements; indemnités et allocations liées aux traitements</u>				
		Traitements de base	231.000	+ 12.400	-	243.400
		Indemnités de résidence	34.660	+ 1.850	-	36.510
		Allocations familiales	17.500	- 970	-	16.530
		Allocations scolaires	4.000	- 1.000	-	3.000
		Indemnités de représentation et de présidence de Chambre	33.200	+ 1.120	-	34.320
		Total de l'article 10	320.360	+ 13.400	-	333.760
	11	<u>Couverture des risques d'accident et de maladie</u>	6.200	+ 1.600	-	7.800

	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	12		<u>Indemnités transitoires</u>	p.m.	-	-	p.m.
	13		<u>Pensions</u>	63.000	+ 2.800	-	65.800
			TOTAL DU CHAPITRE I	389.560	+ 17.800	-	407.360
11			<u>PERSONNEL</u>				
	20		<u>Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs</u>				
		201	Traitements de base	676.000	+ 123.000	-	799.000
		202	Allocations familiales	64.000	+ 9.300	-	73.300
		203	Indemnités de dépaysement	97.100	+ 14.000	-	111.100
		204	Contribution au fonds de pension de la C.E.C.A.	-	-	-	-
		205	Application du coefficient correcteur	168.000	- 149.500	-	18.500
		206	Indemnité forfaitaire temporaire	4.800	+ 1.000	-	5.800
			Total de l'article 20	1.009.900	- 2.200	-	1.007.700
	20 bis		<u>Indemnités compensatrices</u>	620	-	-	620
	21		<u>Pensions</u>				
		211	Allocations de départ	-	-	-	-
		212	Pensions	p.m.	-	-	p.m.
			Total de l'article 21	p.m.	-	-	p.m.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
22	<u>Couverture des risques de maladie et d'accident</u>				
	221 Couverture des risques de maladie	24.000	+ 1.000	-	25.000
	222 Couverture des risques d'accident	5.320	+ 1.200	-	6.520
	Total de l'article 22	29.320	+ 2.200	-	31.520
23	<u>Allocations et indemnités diverses</u>				
	231 Allocations à la naissance et en cas de décès	2.400	-	-	2.400
	232 Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	6.460	-	-	6.460
	Total de l'article 23	8.860	-	-	8.860
24	<u>Autres agents (auxiliaires, agents locaux, interprètes)</u>				
		50.500	- 2.000	-	48.500
25	<u>Heures supplémentaires</u>				
		13.500	+ 2.000	-	15.500
	TOTAL DU CHAPITRE II	1.112.700	-	-	1.112.700

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
III	30	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>				
		<u>Frais de voyage</u>	p.m.	-	-	p.m.
	301	Membres de la Cour	1.000	-	-	1.000
	302	Personnel	1.000	-	-	1.000
		Total de l'article 30				
	31	<u>Indemnité d'installation, de réinstallation et de mutation</u>				
		Membres de la Cour	p.m.	-	-	p.m.
	312	Personnel	10.000	-	-	10.000
		Total de l'article 31	10.000	-	-	10.000
	32	<u>Frais de déménagement</u>				
		Membres de la Cour	p.m.	+	-	1.350
	322	Personnel	5.000	-	-	3.650
		Total de l'article 32	5.000	-	-	5.000
	33	<u>Indemnités journalières temporaires</u>				
		Membres de la Cour	-	-	-	-
	332	Personnel	8.000	-	-	8.000
		Total de l'article 33	8.000	-	-	8.000

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	34	<u>Indemnités en cas de mise en disponibilité, de retrait d'emploi et de licenciement</u>	6.200	-	-	6.200
		TOTAL DU CHAPITRE III	30.200	-	-	30.200
		TOTAL DU TITRE I	1.532.460	+ 17.800	-	1.550.260
		TITRE II - <u>IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>				
		<u>IMMEUBLES</u>				
	40	<u>Loyers</u>	40.000	+ 2.000	-	42.000
	41	<u>Assurances</u>	600	-	-	600
	42	<u>Eau, gaz, électricité, chauffage</u>	7.000	-	-	7.000
	43	<u>Nettoyage et entretien</u>	18.700	- 300	-	18.400
	44	<u>Aménagement des locaux</u>	3.000	- 2.000	-	1.000
	45	<u>Autres dépenses courantes</u>	2.200	+ 300	-	2.500
		TOTAL DU CHAPITRE IV	71.500	-	-	71.500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
V	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>				
50	<u>Machines de bureau : renouvellement</u>	1.500	720	-	2.220
51	<u>Mobilier : renouvellement</u>	600	-	-	600
52	<u>Matériel et installations techniques : renouvellement</u>	1.000	-	-	1.000
53	<u>Matériel de transport : renouvellement</u>	11.400	-	-	11.400
54	<u>Locations</u>				
541	Machines de bureau	p.m.	-	-	p.m.
542	Mobilier	p.m.	-	-	p.m.
543	Matériel et installations techniques	5.200	720	-	4.480
544	Matériel de transport	400	-	-	400
	Total de l'article 54	5.600	720	-	4.880
55	<u>Entretien, utilisation et réparation</u>				
551	Machines de bureau	3.900	-	-	3.900
552	Mobilier	600	-	-	600
553	Matériel et installations techniques	1.800	-	-	1.800
554	Matériel de transport	18.700	-	-	18.700
	Total de l'article 55	25.000	-	-	25.000
	TOTAL DU CHAPITRE V	45.100	-	-	45.100

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
VI	60	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u> <u>Papeterie et fournitures</u> Papeterie et fournitures Abonnements, journaux, périodiques Frais de bibliothèque Total de l'article 60	23.000 3.000 3.000 29.000	- 300 - 100 + 400 -	- - - -	22.700 2.900 3.400 29.000
	61	<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u> Affranchissement et frais de port Téléphone, télégraphe, télex Total de l'article 61	4.600 8.800 13.400	+ 300 + 700 + 1.000	- - -	4.900 9.500 14.400
	62	<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u> Frais divers de recrutement du personnel Frais bancaires Frais de justice Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur Tenues de service	3.000 100 - 6.000 4.400	+ 2.000 - - 3.000 -	- - - - -	5.000 100 - 3.000 4.400

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
		Frais divers de réunions internes	700	+	-	820
		Déménagement de services	200	-	-	200
		Cours de langues et de perfectionnement professionnel	1.500	-	-	1.500
		Menues dépenses	600	-	-	480
		Total de l'article 62	16.500	-	-	15.500
		TOTAL DU CHAPITRE VI	58.900	-	-	58.900
VII	70	<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>				
		<u>Frais de réception et de représentation</u>				
	701	Indemnités forfaitaires de fonctions	p.m.	-	-	p.m.
	702	Frais de réception et de représentation	4.000	-	-	4.000
		Total de l'article 70	4.000	-	-	4.000
		TOTAL DU CHAPITRE VII	4.000	-	-	4.000
VIII	80	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u>				
		<u>Frais de mission et de déplacement</u>				
	801	Membres de la Cour	7.000	-	-	7.000
	802	Personnel	9.000	-	-	9.000

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	803	Indemnités forfaitaires de déplacement	720	-	-	720
	804	Equipements spéciaux pour missions	-	-	-	-
		Total de l'article 80	16.720	-	-	16.720
		TOTAL DU CHAPITRE VIII	16.720	-	-	16.720
IX		<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u>				
	90	<u>Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en général - Comités</u>	1.300	-	-	1.300
	901	Réunions et convocations en général	p.m.	-	-	p.m.
	902	Comités				
		Total de l'article 90	1.300	-	-	1.300
	91	<u>Frais divers de réunions organisées en dehors des lieux provisoires de travail de l'institution, d'organisation et de participation à des conférences et congrès</u>	14.500	-	-	14.500
	92	<u>Stages</u>	4.400	-	-	4.400
	93	<u>Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes</u>	500	-	-	500
		TOTAL DU CHAPITRE IX	20.700	-	-	20.700

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
X		<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>				
	100	<u>Publications</u>	77.200	-	-	77.200
	101	<u>Journal Officiel</u>	15.000	-	-	15.000
	102	<u>Dépenses d'information, de vulgarisation et de participation aux manifestations publiques</u>	1.000	-	-	1.000
		TOTAL DU CHAPITRE X	93.200	-	-	93.200
XI		<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u>				
	110	<u>Secours extraordinaires</u>	1.000	-	-	1.000
	111	<u>Foyers et cercles de personnel</u>	1.500	-	-	1.500
	112	<u>Mess et cantines</u>	4.400	-	-	4.400
	113	<u>Dispensaires</u>	2.000	-	-	2.000
	114	<u>Autres interventions</u>	3.000	-	-	3.000
		TOTAL DU CHAPITRE XI	11.900	-	-	11.900
XII		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>				
	120	<u>Machines de bureau</u>	2.000	-	-	2.000
	121	<u>Mobilier</u>	4.000	1.600	-	2.400
	122	<u>Matériel et installations techniques</u>	-	-	-	-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
123	<u>Matériel de transport</u>	P.M. 17.200	-	-	P.M. 18.800
124	<u>Fonds de bibliothèque</u>	+ 1.600		-	
	TOTAL DU CHAPITRE XII	23.200	-	-	23.200
XIII	<u>DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER</u>				
130	<u>Acquisition d'immeubles</u>	P.M. 20.000	-	-	P.M. 20.000
131	<u>Construction d'immeubles</u>	20.000	-	-	20.000
	TOTAL DU CHAPITRE XIII	20.000	-	-	20.000
XVIII	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u>				
180	<u>Dépenses non spécialement prévues</u>	48.000	- 17.800	-	30.200
	TOTAL DU CHAPITRE XVIII	48.000	- 17.800	-	30.200
	TOTAL DU TITRE II	413.220	- 17.800	-	395.420

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XX	200	<u>TITRE III - DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS INSTITUTIONS</u> <u>COMMISSION DE CONTROLE</u> <u>Commission de Contrôle</u>	p.m.	-	-	p.m.
		TOTAL DU CHAPITRE XX	p.m.	-	-	p.m.
XXV	253	<u>AUTRES DEPENSES</u> <u>Participation de la Cour aux dépenses d'autres institutions</u> <u>Service des interprètes</u>	p.m.	-	-	p.m.
		TOTAL DU CHAPITRE XXV	p.m.	-	-	p.m.
XXVI	260	<u>DEPENSES FONCTIONNELLES DE LA COUR DE JUSTICE</u> <u>Frais judiciaires</u>	10.000	-	-	10.000
		TOTAL DU CHAPITRE XXVI	10.000	-	-	10.000
		TOTAL DU TITRE III	10.000	-	-	10.000
		<u>TOTAL GENERAL DES DEPENSES A CHARGE DES TROIS COMMUNAUTES</u>	1.955.680	-	-	1.955.680

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XXX	300	<u>DEPENSES A CHARGE EXCLUSIVE DE LA C.E.C.A.</u> <u>Dépenses à la charge exclusive de la C.E.C.A.</u>	-	-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE XXX	-	-	-	-
XXX I	310	<u>DEPENSES A CHARGE EXCLUSIVE DE LA C.E.E.A.</u> <u>Comité d'arbitrage prévu à l'article 18 du traité C.E.E.A.</u>	4.000	-	-	4.000
		TOTAL DU CHAPITRE XXX I	4.000	-	-	4.000
XXX II	320	<u>DEPENSES A CHARGE EXCLUSIVE DE LA C.E.E.</u> <u>Cour arbitrale de l'Association de la C.E.E. et E.A.N.A.</u>				
	3201	Frais de voyage et de séjour des membres de la Cour arbitrale	6.000	-	-	6.000
	3202	Dépenses de fonctionnement	4.000	-	-	4.000
		TOTAL DU CHAPITRE XXX II	10.000	-	-	10.000
		TOTAL GENERAL DES DEPENSES	1.969.680	-	-	1.969.680

SECTION IV : COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

2ème partie : Utilisation des crédits propres à l'exercice 1969

U.C.

Chap.	Art.	Poste	Intitulés budgétaires	Crédits globaux	Engagements contractés au 31.12.69	Paiements effectués au 31.12.1969	Paiements effectués au 15.2.1970	Sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1969	C r é d i t s			
									reportés de droit (Art. 6 a du Règlement financier	reportés en application de l'art.6b Règl. Fin. (Marchés conclus après le 30.11.69	disponibles reportés en application de l'art.6b du Règlement Financier	Disponibles à annuler
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
10			<u>TITRE I - REMUNERATIONS; INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>									
			<u>MEMBRES DE LA COUR</u>									
			<u>Traitements, indemnités et allocations liées aux traitements</u>									
	101		Traitements de base	243.400	243.396,--	243.396,--	243.396,--	-	-	4,--		
	102		Indemnités de résidence	36.510	36.509,40	36.509,40	36.509,40	-	-	0,60		
	103		Allocations familiales	16.530	16.468,90	16.468,90	16.468,90	-	-	61,10		
	104		Allocations scolaires	3.000	2.884,--	2.884,--	2.884,--	-	-	116,--		
	105		Indemnités de représentation et de Présidence de Chambre	34.320	34.311,--	34.311,--	34.311,--	-	-	9,--		
			Total de l'article 10	333.760	333.569,30	333.569,30	333.569,30	-	-	190,70		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
11	<u>Couverture des risques d'accident et de maladie</u>	7.800	7.580,76	7.580,76	7.580,76	-	-	-	-	219,24
12	<u>Indemnités transitoires</u>	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
13	<u>Pensions</u>	65.800	65.590,32	65.590,32	65.590,32	-	-	-	-	209,68
	TOTAL DU CHAPITRE I	407.360	406.740,38	406.740,38	406.740,38	-	-	-	-	619,62
11	<u>PERSONNEL</u>									
20	<u>Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs</u>									
201	Traitements de base	799.000	798.989,--	785.147,34	798.989,--	-	-	-	-	11,--
202	Allocations familiales	73.300	73.227,76	71.992,36	73.227,76	-	-	-	-	72,24
203	Indemnités de département	111.100	111.051,12	109.131,58	111.051,12	-	-	-	-	48,88
204	Contribution au fonds de pension CECA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
205	Coefficient correcteur	18.500	- 10.271,66	16,06	- 10.271,66	-	-	-	-	28.771,66
206	Indemnités forfaitaires temporaires	5.800	5.339,94	5.269,56	5.339,94	-	-	-	-	460,06
	Total de l'article 20	1.007.700	978.336,16	971.556,90	978.336,16	-	-	-	-	29.363,84
20 Bis	<u>Indemnités compensatrices</u>	620	614,66	619,04	614,66	-	-	-	-	5,34

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
21	<u>Pensions</u>									
	211 Allocations de départ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	212 Pensions	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total de l'article 21	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
22	<u>Couverture des risques de maladie et d'accidents</u>									
	221 Couverture des risques de maladie	25.000	24.586,08	24.244,64	24.586,08	-	-	-	-	413,92
	222 Couverture des risques d'accidents	6.520	6.280,14	6.171,16	6.280,14	-	-	-	-	239,86
	Total de l'article 22	31.520	30.866,22	30.415,80	30.866,22	-	-	-	-	653,78
23	<u>Allocations et indemnités diverses</u>									
	231 Allocations à la naissance et en cas de décès	2.400	700,--	700,--	700,--	-	-	-	-	1.700,--
	232 Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	6.460	5.672,92	5.672,92	5.672,92	-	-	-	-	787,08
	Total de l'article 23	8.860	6.372,92	6.372,92	6.372,92	-	-	-	-	2.487,08

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
24	Autres agents (auxiliaires, agents Tocaux, interprètes)	48.500	42.063,52	41.581,82	42.063,52	-	-	-	-	6.436,48
25	<u>Heures supplémentaires</u>	15.500	14.705,62	14.627,86	14.705,62	-	-	-	-	794,38
	TOTAL DU CHAPITRE II	1.112.700	1.072.959,10	1.065.174,34	1.072.959,10	-	-	-	-	39.740,90
111	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSA- TION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>									
30	<u>Frais de voyage</u>									
	Membres de la Cour	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
	Personnel	1.000	160,88	160,88	160,88	-	-	-	-	839,12
	Total de l'article 30	1.000	160,88	160,88	160,88	-	-	-	-	839,12
31	<u>Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation</u>									
	Membres de la Cour	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
	Personnel	10.000	5.912,94	5.912,94	5.912,94	-	-	-	-	4.087,06
	Total de l'article 31	10.000	5.912,94	5.912,94	5.912,94	-	-	-	-	4.087,06

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
32	<u>Frais de déménagement</u>									
321	Membres de la Cour	1.350,-	1.308,-	1.308,-	1.308,-	-	-	-	-	42,-
322	Personnel	3.650,-	2.666,36	2.666,36	2.666,36	-	-	-	-	983,64
	Total de l'article 32	5.000,-	3.974,36	3.974,36	3.974,36	-	-	-	-	1.025,64
33	<u>Indemnités journalières temporaires</u>									
331	Membres de la Cour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
332	Personnel	8.000,-	2.998,-	2.998,-	2.998,-	-	-	-	-	5.002,-
	Total de l'article 33	8.000,-	2.998,-	2.998,-	2.998,-	-	-	-	-	5.002,-
34	<u>Indemnités en cas de mise en disponibilité, de retrait d'emploi et de licenciement</u>									
		6.200,-	-	-	-	-	-	-	-	6.200,-
	TOTAL DU CHAPITRE III	30.200,-	13.046,18	13.046,18	13.046,18	-	-	-	-	17.153,82
	TOTAL DU TITRE I	1.550.260,-	1.492.745,66	1.484.960,90	1.492.745,66	-	-	-	-	57.514,34

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
IV	<u>TITRE II - IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>									
	<u>IMMEUBLES</u>									
40	<u>Loyers</u>	42.000,--	41.824,46	41.824,46	41.824,46	-	-	-	-	175,54
41	<u>Assurances</u>	600,--	593,94	593,94	593,94	-	-	-	-	6,06
42	<u>Eau, gaz, électricité, chauffage</u>	7.000,--	5.646,62	5.646,62	5.646,62	-	-	-	-	1.353,38
43	<u>Nettoyage et entretien</u>	18.400,--	16.972,52	16.972,52	16.972,52	-	-	-	-	1.427,48
44	<u>Aménagement des locaux</u>	1.000,--	646,50	646,50	646,50	-	-	-	-	353,50
45	<u>Autres dépenses courantes</u>	2.500,--	2.402,48	2.402,48	2.402,48	-	-	-	-	97,52
	<u>TOTAL DU CHAPITRE IV</u>	71.500,--	68.086,52	68.086,52	68.086,52	-	-	-	-	3.413,48
V	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOU- VELLEMENT</u>									
50	<u>Machines de bureau : renouvellement</u>	2.220,--	2.176,--	2.176,--	2.176,--	-	-	-	-	44,--
51	<u>Mobilier : renouvellement</u>	600,--	-	-	-	-	-	-	-	600,--
52	<u>Matériel et installations techniques: renouvellement</u>	1.000,--	1.000,--	1.000,--	1.000,--	-	-	-	-	-
53	<u>Matériel de transport : renouvellement</u>	11.400,--	11.228,40	4.428,40	4.428,40	-	6.800,--	-	-	171,60

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
54	<u>Locations</u>									
541	Machines de bureau	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
542	Mobilier	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
543	Matériel et installations techniques	4.480	4.346,06	4.346,06	4.346,06	-	-	-	-	133,94
544	Matériel de transport	400	109,--	109,--	109,--	-	-	-	-	291,--
	Total de l'article 54	4.880	4.455,06	4.455,06	4.455,06	-	-	-	-	424,94
55	<u>Entretien, utilisation et réparation</u>									
551	Machines de bureau	3.900	3.113,58	3.113,58	3.113,58	-	-	-	-	786,42
552	Mobilier	600	138,26	138,26	138,26	-	-	-	-	461,74
553	Matériel et installations techniques	1.800	1.313,48	1.313,48	1.313,48	-	-	-	-	486,52
554	Matériel de transport	18.700	15.524,16	15.524,16	15.524,16	-	-	-	-	3.175,84
	Total de l'article 55	25.000	20.089,48	20.089,48	20.089,48	-	-	-	-	4.910,52
	TOTAL DU CHAPITRE V	45.100	38.948,94	32.148,94	32.148,94	-	6.800,--	-	-	6.151,06

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
VI		<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>									
	60	<u>Papeterie et fournitures</u>									
	601	Papeterie et fournitures	22.700,--	21.799,82	20.179,82	20.179,82	-	1.620,--	-	-	900,18
	602	Abonnements, journaux, périodiques	2.900,--	2.884,02	2.884,02	2.884,02	-	-	-	-	15,98
	603	Frais de bibliothèque	3.400,--	3.384,74	3.384,74	3.384,74	-	-	-	-	15,26
		Total de l'article 60	29.000,--	28.068,58	26.448,58	26.448,58	-	1.620,--	-	-	931,42
	61	<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u>									
	611	Affranchissement et frais de port	4.900,--	4.810,20	4.810,20	4.810,20	-	-	-	-	89,80
	612	Téléphone, télégraphe, télex	9.500,--	9.366,98	9.366,98	9.366,98	-	-	-	-	133,02
		Total de l'article 61	14.400,--	14.177,18	14.177,18	14.177,18	-	-	-	-	222,82
	62	<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u>									
	621	Frais divers de recrutement du personnel	5.000,--	3.865,52	3.865,52	3.865,52	-	-	-	-	1.134,48
	622	Frais bancaires	100,--	3,70	3,70	3,70	-	-	-	-	96,30
	623	Frais de justice	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	624	Travaux de traduction, de dactylographie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur	3.000,--	69,32	69,32	69,32	-	-	-	-	2.930,68
	625	Tenues de service	4.400,--	3.704,74	3.704,74	3.704,74	-	-	-	-	695,26

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
626	Frais divers de réunions internes	820,--	781,10	781,10	781,10	-	-	-	-	38,90
627	Déménagement de services	200,--	-	-	-	-	-	-	-	200,--
628	Cours de langues et de perfectionnement professionnel	1.500,--	311,96	311,96	311,96	-	-	-	-	1.188,04
629	Menues dépenses	480,--	113,34	113,34	113,34	-	-	-	-	366,66
	Total de l'article 62	15.500,--	8.849,68	8.849,68	8.849,68	-	-	-	-	6.650,32
	TOTAL DU CHAPITRE VI	58.900,--	51.095,44	49.475,44	49.475,44	-	1.620,--	-	-	7.804,56
	<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u>									
70	<u>Frais de réception et de représentation</u>									
701	Indemnités forfaitaires de fonctions	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
702	Frais de réception et de représentation	4.000,--	3.551,22	3.551,22	3.551,22	-	-	-	-	448,78
	Total de l'article 70	4.000,--	3.551,22	3.551,22	3.551,22	-	-	-	-	448,78
	TOTAL DU CHAPITRE VII	4.000,--	3.551,22	3.551,22	3.551,22	-	-	-	-	448,78

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
	91	Frais divers de réunions organisées en dehors des lieux provisoires de travail de l'institution, d'organisation et de participation à des conférences et congrès	14.500,-	9.782,04	9.782,04	9.782,04	-	-	-	-	4.717,96
	92	Stages	4.400,-	4.255,98	4.255,98	4.255,98	-	-	-	-	144,02
	93	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	500,-	-	-	-	-	-	-	-	500,-
		TOTAL DU CHAPITRE IX	20.700,-	14.038,02	14.038,02	14.038,02	-	-	-	-	6.661,98
X		DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION									
	100	Publications	77.200,-	68.842,06	36.426,06	36.426,06	-	32.416,-	-	-	8.357,94
	101	Journal Officiel	15.000,-	8.072,20	8.072,20	8.072,20	-	-	-	-	6.927,80
	102	Dépenses d'information, de vulgarisation et de participation aux manifestations publiques	1.000,-	999,78	437,78	437,78	-	562,-	-	-	0,22
		TOTAL DU CHAPITRE X	93.200,-	77.914,04	44.936,04	44.936,04	-	32.978,-	-	-	15.285,96
XI		DEPENSES DE SERVICE SOCIAL									
	110	Secours extraordinaires	1.000,-	300,-	300,-	300,-	-	-	-	-	700,-
	111	Foyers et cercles de personnel	1.500,-	1.500,-	1.500,-	1.500,-	-	-	-	-	-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
112	<u>Mess et cantines</u>	4.400,-	4.088,74	4.088,74	4.088,74	-	-	-	-	311,26
113	<u>Dispensaires</u>	2.000,-	651,86	651,86	651,86	-	-	-	-	1.348,14
114	<u>Autres interventions</u>	3.000,-	3.000,-	3.000,-	3.000,-	-	-	-	-	-
	TOTAL DU CHAPITRE XI	11.900,-	9.540,60	9.540,60	9.540,60	-	-	-	-	2.359,40
XII	<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>									
120	<u>Machines de bureau</u>	2.000,-	1.927,12	1.927,12	1.927,12	-	-	-	-	72,88
121	<u>Mobilier</u>	2.400,-	2.339,78	2.271,78	2.271,78	-	68,-	-	-	60,22
122	<u>Matériel et installations techniques</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
123	<u>Matériel de transport</u>	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
124	<u>Fonds de bibliothèque</u>	18.800,-	18.786,10	18.786,10	18.786,10	-	-	-	-	13,90
	TOTAL DU CHAPITRE XII	23.200,-	23.053,-	22.985,-	22.985,-	-	68,-	-	-	147,-

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
XXV	253	<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u>									
		Participation de la Cour aux dépenses d'autres institutions	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
	2531	Service des interprètes	p.m.	-	-	-	-	-	-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE XXV									
XXVI	260	<u>DEPENSES FONCTIONNELLES DE LA COUR DE JUSTICE</u>	10.000,--	-	-	-	-	-	-	-	10.000,--
		Frais judiciaires	10.000,--	-	-	-	-	-	-	-	10.000,--
		TOTAL DU CHAPITRE XXVI									
		TOTAL DU TITRE III	10.000,--	-	-	-	-	-	-	-	10.000,--
		<u>TOTAL GENERAL DES DEPENSES A CHARGE DES TROIS COMMUNAUTES :</u>	1.955.680,--	1.811.122,42	1.761.871,66	1.769.656,42	-	41.466,	-	-	144.557,58

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
XXX		<u>DEPENSES A LA CHARGE EXCLUSIVE DE LA C.E.C.A.</u>									
	300	Dépenses à la charge exclusive de la C.E.C.A.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE XXX	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XXXI		<u>DEPENSES RELATIVES A LA C.E.E.A.</u>									
	310	Comité d'arbitrage prévu à l'article 18 du Traité C.E.E.A.	4.000,-	-	-	-	-	-	-	-	4.000,-
		TOTAL DU CHAPITRE XXXI	4.000,-	-	-	-	-	-	-	-	4.000,-
XXXII		<u>DEPENSES RELATIVES A LA C.E.E.</u>									
	320	Cour arbitrale de l'association de la C.E.E. et E.A.M.A.									
	3201	Frais de voyage et de séjour des membres de la Cour arbitrale	6.000,-	-	-	-	-	-	-	-	6.000,-
	3202	Dépenses de fonctionnement	4.000,-	-	-	-	-	-	-	-	4.000,-
		TOTAL DU CHAPITRE XXXII	10.000,-	-	-	-	-	-	-	-	10.000,-
		TOTAL GENERAL DES DEPENSES	1.969.680,-	1.811.122,42	1.761.871,66	1.769.656,42	-	41.466,-	-	-	158.557,58

SECTION IV : COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

(en U.C.)

2ème partie : Utilisation des crédits reportés de l'exercice 1968

Chap.	Art.	Poste	Intitulé (2)	Crédits reportés de l'exercice 1968 (3)	Paiements comptabilisés au 31.12.1969 (4)	Crédits inutilisés à annuler par application de l'art. 202 du Traité (5)
	(1)			(3)	(4)	(5)
IV	43		<u>IMMEUBLES</u> <u>Nettoyage et entretien</u>	270,--	190,--	80,--
V	50		<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES :</u> <u>ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>	538,--	538,--	-
	52		<u>Machines de bureau : renouvellement</u>	880,--	880,--	-
	53		<u>Matériel et installations techniques : renouvellement</u>	3.398,--	2.871,26	526,74
	54		<u>Matériel de transport : renouvellement</u>			
			<u>Locations</u>			
		543	<u>Matériel et installations techniques</u>	200,--	160,--	40,--
VI	60		<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u> <u>Papeterie et fournitures</u>	1.732,--	1.731,98	0,02

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
X	100	<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u> <u>Publications</u>	10.350,--	8.227,42	2.122,58
XII	120	<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u> <u>Machines de bureau</u>	538,--	538,--	-
			17.906,--	15.136,66	2.769,34

B I L A N F I N A N C I E R

(en U.C.)

I n t i t u l é		A c t i f	P a s s i f
I	<u>DISPONIBILITES</u> Caisse F.B. Caisse d'Epargne de l'Etat Compte courant postal	38,92 445.367,18 830,14	
II	<u>DEPOTS POUR COMPTE DE TIERS</u>	-	
III	<u>ACTIFS DIVERS</u> Créances sur les Membres et le Personnel Créances sur tiers Etats Africains et Malgaches associés Frais payés d'avance (à charge de l'exercice 1970) Avoirs divers	1.208,44 862,98 432,98 4.992,90 662,54	8.159,84
IV	<u>SOLDE DU COMPTE DE LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES</u>		441.241,70
V	<u>FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE</u>		-
VI	<u>FONDS DE PENSION ET DE PREVOYANCE DU PERSONNEL</u> Fonds de prévoyance du personnel sous Statut CEE et CEEA		-
VII	<u>PASSIFS DIVERS</u> Cotisations sociales à régulariser		1.460,24
VIII	<u>PERIODE COMPLEMENTAIRE (1.1. - 15.2.1970)</u> Dépenses administratives Diminution des recettes	7.784,76 3.909,38	11.694,14
		454.396,08	454.396,08

BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

RECETTES

TABLEAU N° 1 R

1./

(en unités de compte)

CHAPITRE	INTITULE	PREVISIONS DE RECETTES DE L'EXERCICE 1969	DROITS CONSTATÉS DE L'EXERCICE 1969	DROITS REPORTÉS DE L'EXERCICE 1968	TOTAL DES DROITS	RECouvreMENTS EFFECTUÉS AU 31.12.1969	RESTES A RECOURVRE
1	2	3	4	5	6	7	8
I	Participation des Etats tiers						
II	Participation des Etats membres						
III	Fourniture à titre onéreux de matières brutes ou fissiles spéciales (Art.6 du Traité)						
IV	Rémunération des services fournis à titre onéreux dans le cadre de l'exécution du programme de recherches de la Communauté (Art. 10 du Traité)						
V	Indemnisation des services fournis à titre onéreux à des Etats membres, personnes ou entreprises (Art. 6 du Traité)	1.000,00	572,78		572,78	455,88	116,90
VI	Recettes à provenir des brevets détenus par la Communauté	40.000,00	54.160,41		54.160,41	54.160,41	
VII	Revenus des fonds placés						
VIII	Produits des emprunts contractés dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil dans sa session du 28 mai 1959						
IX	Remboursement en capital et intérêts des prêts accordés par la Commission dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil dans sa session du 28 mai 1959	4.000.000,00	3.694.051,60		3.694.051,60	3.694.051,60	
X	Remboursement des frais financiers et bancaires par les entreprises bénéficiaires des prêts obtenus dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil dans sa session du 28 mai 1959	1.000,00					
XI	Excédent disponible de l'exercice précédent	2.000.000,00	2.000.000,00		2.000.000,00	2.000.000,00	
XII	Recettes provenant de la vente de matériel usagé	10.000,00	14.302,56		14.302,56	13.695,56	607,00
XIII	Recettes diverses	1.550.000,00	2.118.345,81	110.446,01 (*)	2.228.791,82	2.009.908,52	218.883,30
XIV	Produit de l'impôt	954.000,00	1.190.264,59		1.190.264,59	1.190.264,59	
XV	Contribution des agents aux fonds de pension	725.000,00	908.707,18		908.707,18	908.707,18	
XVI	Contribution financière des Etats membres aux programmes complémentaires						
	Article 161 - Belgique	1.977.595,00	1.977.595,00		1.977.595,00	1.977.595,00	
	Article 162 - Allemagne	8.169.741,70	8.169.741,70		8.169.741,70	8.169.741,70	
	Article 163 - France	1.264.780,70	1.264.780,70		1.264.780,70	1.264.780,70	
	Article 164 - Italie	6.085.575,40	6.085.575,40		6.085.575,40	6.085.575,40	
	Article 165 - Luxembourg	39.158,00	39.158,00		39.158,00	39.158,00	
	Article 166 - Pays-Bas	2.506.749,20	2.506.749,20		2.506.749,20	2.506.749,20	
	TOTAL CHAPITRE XVI	20.043.000,00	20.043.000,00		20.043.000,00	20.043.000,00	

CHAPITRE 1	I N T I T U L E 2	PREVISIONS DE DROITS DE L'EXERCICE 1969 3	DROITS CONSTATES DE L'EXERCICE 1969 4	DROITS REPORTES DE L'EXERCICE 1968 5	TOTAL DES DROITS 6	RECOURVEMENTS EFFECTUES AU 31.12.1969 7	RESTES A RECOURVRR 8
XVII	Contribution financière des Etats membres au programme commun et aux programmes antérieurs						
	Article 171 - Belgique	2.839.320,00	2.839.320,00		2.839.320,00	2.839.320,00	
	Article 172 - Allemagne	8.604.000,00	8.604.000,00		8.604.000,00	8.604.000,00	
	Article 173 - France	8.604.000,00	8.604.000,00		8.604.000,00	8.604.000,00	
	Article 174 - Italie	6.596.400,00	6.596.400,00		6.596.400,00	6.596.400,00	
	Article 175 - Luxembourg	57.360,00	57.360,00		57.360,00	57.360,00	
	Article 176 - Pays-Bas	1.978.920,00	1.978.920,00		1.978.920,00	1.978.920,00	
	TOTAL CHAPITRE XVII	28.680.000,00	28.680.000,00		28.680.000,00	28.680.000,00	
XVIII	Contribution financière des Etats membres pour les dépenses relatives au personnel en surnombre						
	Article 181 - Belgique	299.425,50	299.425,50		299.425,50	299.425,50	
	Article 182 - Allemagne	907.350,00	907.350,00		907.350,00	907.350,00	
	Article 183 - France	907.350,00	907.350,00		907.350,00	907.350,00	
	Article 184 - Italie	695.635,00	695.635,00		695.635,00	695.635,00	
	Article 185 - Luxembourg	6.049,00	6.049,00		6.049,00	6.049,00	
	Article 186 - Pays-Bas	208.690,50	208.690,50		208.690,50	208.690,50	
	TOTAL CHAPITRE XVIII	3.024.500,00	3.024.500,00		3.024.500,00	3.024.500,00	
XIX	Contribution financière des Etats membres pour les dépenses du personnel non spécialement prévues (Chapitre G de la 2e Partie)						
	Article 191 - Belgique	108.900,00	108.900,00		108.900,00	108.900,00	
	Article 192 - Allemagne	330.000,00	330.000,00		330.000,00	330.000,00	
	Article 193 - France	330.000,00	330.000,00		330.000,00	330.000,00	
	Article 194 - Italie	253.000,00	253.000,00		253.000,00	253.000,00	
	Article 195 - Luxembourg	2.200,00	2.200,00		2.200,00	2.200,00	
	Article 196 - Pays-Bas	75.900,00	75.900,00		75.900,00	75.900,00	
	TOTAL CHAPITRE XIX	1.100.000,00	1.100.000,00		1.100.000,00	1.100.000,00	
	TOTAL G E N E R A L	62.128.500,00	62.827.904,93	110.446,01	62.718.350,94	62.718.743,74	219.607,20
	(*)						

* Colonne 5 - Droits reportés de l'exercice 1968 = 110.749,84
Droits annulés en 1969 = 303,83
Droits Réels de 1968 = 110.446,01

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
COMPTÉ DE GESTION DU BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

DE L'EXERCICE 1969

EVOLUTION DES CREDITS D'ENGAGEMENT

1ère PARTIE - TITRES III à VI ET 2ème PARTIE DU BUDGET

TABLEAU N° 2 R

CHAP	ART.	POSTE	INTITULE	ANCIEN PROGRAMME				NOUVEAU PROGRAMME				EN UNITES DE COMPTE	
				5	6	7	8	9	10	11	12		
				CREDITS SUBSISTANTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.1969	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 5 - 6)	CREDITS D'ENGAGEMENT OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANT TOTAL DES CREDITS (col. 8 - 9)	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.1969	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 10 - 11)		
1	2	3	4										
			<u>TITRE III</u>										
			CENTRE COMMUN DE RECHERCHES NUCLEAIRES										
30			APPAREILLAGE ET EQUIPEMENT										
	300		APPAREILLAGE, PETITS EQUIPEMENTS ET MATIERES FISILES ET MATIERES CONSOMMABLES										
	301		GROS APPAREILS ET EQUIPEMENT COMPLEMENTAIRES SANS AFFECTATION SPECIFIQUE	6.180,00	2.310,96	3.869,04	3.644.000,00	(-)	3.628.800,00	3.564.038,89	64.761,11		
	302		ENTRETIEN DU MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE				474.000,00		474.000,00	375.334,10	98.665,90		
	303		LOCATION DE MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE				1.621.000,00		1.621.000,00	1.475.211,27	145.788,73		
	304		REMBOURSEMENTS AU CETS POUR TRAVAUX DE CALCULS SCIENTIFIQUES				240.000,00	15.200,00	255.200,00	251.774,55	3.425,45		
			TOTAL DU CHAPITRE 30	6.180,00	2.310,96	3.869,04	5.979.000,00		5.979.000,00	5.666.258,81	312.641,19		
31			DEPENSES D'INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS										
	311		CONSTRUCTION ET TRANSFORMATION D'IMMEUBLES	76.834,64	75.681,67	1.152,97							
	312		VOIRIE, AMENAGEMENT DU SITE, FRAIS DE RACCORDEMENT, ET DEPENSES ANALOGUES	54.965,98	54.127,72	838,26							
	313		ENTRETIEN DE L'INFRASTRUCTURE				500.000,00		500.000,00	499.022,47	977,53		
			TOTAL DU CHAPITRE 31	131.800,62	129.809,39	1.991,23	500.000,00		500.000,00	499.022,47	977,53		

CHAP.	ART.	POSTE	INVITULE	A N C I E N P R O G R A M M E				N O U V E A U P R O G R A M M E				
				5	6	7	8	9	10	11	12	
				CREDITS SUBSISTANTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.1969	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 5 - 6)	CREDITS D'ENGAGEMENT OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANT TOTAL DES CREDITS (col. 8 - 9)	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.1969	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 10 - 11)	
32	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
				EXPLOITATION DU H.F.R. ET PRESTATIONS DU B.C.N. AU PROFIT DE L'ETABLISSEMENT DE PETTEN								
	321			EXPLOITATION DU REACTEUR H.F.R.	2.250.000,00			2.250.000,00		2.248.772,01	1.227,99	
	322			PRESTATIONS FOURNIES PAR LE R.C.N. POUR LES SERVICES GENERAUX DE L'ETABLISSEMENT DE PETTEN	167.000,00			167.000,00		167.000,00		
				TOTAL DU CHAPITRE 32	2.417.000,00			2.417.000,00		2.415.772,01	1.227,99	
33				EXPLOITATION DU REACTEUR ISFRA I.	200.000,00			200.000,00		196.381,94	3.618,06	
	331			EXPLOITATION DU REACTEUR ISFRA I.	2.280.000,00			2.280.000,00		2.224.848,09	55.151,91	
	332			EXPLOITATION DU REACTEUR ESSOR	150.000,00			150.000,00		146.785,01	3.214,99	
	333			EXPLOITATION DU REACTEUR ECO	2.650.000,00			2.650.000,00		2.568.015,04	61.984,96	
				TOTAL DU CHAPITRE 33	5.580.000,00			5.580.000,00		5.436.026,98	143.973,02	
34				EXPLOITATION DES GRANDES INSTALLATIONS DU B.-C.-H.N.								
	341			EXPLOITATION DES GRANDES INSTALLATIONS DU B.-C.-H.N. ACCELERATEUR LINEAIRE ET SPECTROMETRES DE MASSE	200.000,00			200.000,00		199.847,74	152,26	
				TOTAL DU CHAPITRE 34	200.000,00			200.000,00		199.847,74	152,26	
				T O T A L D U T I T R E I I I	137.980,62	132.120,35	5.860,27	11.726.000,00		11.549.016,07	376.983,93	
40				TITRE IV DEVELOPPEMENT ET CON- STRUCTION DE REACTEURS								
	400			REACTEURS A GAZ FOUSESSES				2.181.000,00		2.181.000,00		
				REACTEUR DRAGON	1.000,00	(-)	32.765,66					
	401			REACTEUR A BOULETS	1.000,00	(-)	32.765,66					
				TOTAL DU CHAPITRE 40	2.000,00	(-)	65.531,32	2.181.000,00		2.181.000,00		

CHAP.	ARR.	POSTE	ANCIEN PROGRAMME				NOUVEAU PROGRAMME				
			4	5	6	7	8	9	10	11	12
		INTITULE	CREDITS SUBSISTANTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.1969	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 5 - 6)	CREDITS D'ENGAGEMENT OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANT TOTAL DES CREDITS (col. 8 - 9)	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.1969	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 10 - 11)	
43	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	430		REACTEURS ORGANIQUES								
	431		REACTEUR ECO - ESSOR	536.000,00	488.070,40	47.929,60					
			RECHERCHES								
		4311	ACTION PAR CONTRATS	143.000,00	139.036,79	3.963,21					
			TOTAL DU CHAPITRE 43	679.000,00	627.107,19	51.892,81					
47			PROPELSION NAVALE NUCLEAIRE								
	47C		RECHERCHES	3.000,00	1.016,33	1.983,67					
			TOTAL DU CHAPITRE 47	3.000,00	1.016,33	1.983,67					
48			RECHERCHES ET TECHNOLOGIE APPLIQUEE RELATIVES AU DEVELOPPEMENT ET A LA CONSTRUCTION DE REACTEURS DE TYPE EPROUVE								
	480		ACTIONS PAR CONTRATS								
		4801	REACTEURS A EAU	5.000,00	3.414,74	1.585,26					
		4802	REACTEUR A GAZ	2.000,00	1.584,09	415,91					
		4803	REACTEURS REFRIGERES ET MODERES PAR SUBSTANCES ORGANIQUES	20.000,00	27.600,00	2.400,00					
			TOTAL DU CHAPITRE 48	37.000,00	32.598,83	4.401,17					
49			REACTEURS DE PUISSANCE								
	490		ETUDES TECHNICO-ECONOMIQUES	1.000,00	1.000,00						
			TOTAL DU CHAPITRE 49	1.000,00	1.000,00						
			TOTAL DU TITRE I V ..	721.000,00	629.956,69	91.043,31	2.181.000,00		2.181.000,00	2.181.000,00	
50			TITRE V AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES								
			IRRADIATION A HAUT FLUX								
			ASSOCIATION C.F.N./EURATOM POUR L'EXPLOITATION DU BR 2 ET LABORATOIRES CONNEXES	2.000,00		2.000,00					
			TOTAL DU CHAPITRE 50	2.000,00		2.000,00					

4.		ANCIEN PROGRAMME				NOUVEAU PROGRAMME					
CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10	11	12
				CREDITS SUBSISTANTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.1969	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 5 - 6)	CREDITS D'ENGAGEMENT OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANT TOTAL DES CREDITS (col. 8 - 9)	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.1969	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 10 - 11)
51		3									
			FUSION-ETUDES DES PLASMAS								
	510		ASSOCIATION EN CONTRATS				5.033.000,00		5.033.000,00	4.895.905,62	137.094,38
			TOTAL DU CHAPITRE 51				5.033.000,00		5.033.000,00	4.895.905,62	137.094,38
52											
			BIOLOGIE								
	520		ASSOCIATION EN CONTRATS	25.000,00	24.979,28	20,72	2.305.000,00		2.305.000,00	2.231.228,25	73.771,75
			TOTAL DU CHAPITRE 52	25.000,00	24.979,28	20,72	2.305.000,00		2.305.000,00	2.231.228,25	73.771,75
53											
			RADIO-ISOTOPIES								
	530		RECHERCHES ET DEVELOPPEMENT	2.000,00	(-)	3.154,64					
	531		APPLICATIONS INDUSTRIELLES	3.750,00	3.421,20	328,80					
			TOTAL DU CHAPITRE 53	5.750,00	2.266,56	3.483,44					
53/2											
			RECHERCHES DIVERSES								
	530/2		INFORMATION SCIENTIFIQUE AUTOMATIQUE				75.000,00		75.000,00	65.800,00	9.200,00
	532/2		CONVERSION DIRECTE	1.000,00		1.000,00					
	534/2	534/1/2	TRANSJUTONIENS	2.000,00	(-)	3.122,40					
		534/2/2	RECYCLAGE TRANSURANIENS	1.000,00		1.000,00					
		534/3/2	IRRADIATIONS TRANSURANIENS								
			TOTAL DE L'ARTICLE 534/2	5.000,00	(-)	4.122,40	690.000,00	(-)	690.000,00	443.644,63	122.082,37
535/2											
			AUTRES RECHERCHES	2.400,00	2.383,00	17,00					
			TOTAL DU CHAPITRE 53/2	6.400,00	1.260,60	5.139,40	755.000,00	(-)	755.000,00	509.444,63	131.282,37

5.		A N C I E N P R O G R A M M E					N O U V E A U P R O G R A M M E				
CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10	11	12
				CREDITS SUBSISTANTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.1969	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 5 - 6)	CREDITS D'ENGAGEMENT OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANT TOTAL DES CREDITS (col. 8 - 9)	ENGAGEMENTS CONTRACTES AU 31.12.69	MONTANT DES CREDITS SUBSISTANTS A LA CLOTURE DE L'EXERC. (col. 10 - 11)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
54	540	5401	DOCUMENTATION GENERALE				130.000,00	74.000,00	204.000,00	203.504,43	495,57
		5402	ACHAT DE LIVRES ET ABONNEMENTS PUBLICATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES				220.000,00		220.000,00	219.613,59	386,41
		5403	MATERIELS SPECIAUX DE BIBLIOTHEQUE, DE DOCUMENTATION ET DE REPRODUCTION				150.000,00	7.000,00	157.000,00	136.463,33	20.536,67
		5404	RECHERCHES DOCUMENTAIRES				210.000,00	(-)	129.000,00	102.170,23	26.829,77
			TOTAL DU CHAPITRE 54				710.000,00		710.000,00	661.751,58	48.248,42
55	550		ENSEIGNEMENT ET FORMATION				150.000,00		150.000,00	150.000,00	
			STAGES DE NIVEAU TECHNIQUE ET UNIVERSITAIRE								
		552	BOURSES				150.000,00	32.800,00	182.800,00	182.702,11	97,89
		553	COLLOQUES	450,00	114,00	336,00					
		554	DEPENSES RELATIVES A LA FORMATION PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL				150.000,00	(-)	117.200,00	102.769,58	14.430,42
			TOTAL DU CHAPITRE 55	450,00	114,00	336,00	450.000,00		450.000,00	435.471,69	14.528,31
56	560		RETRAITEMENT DES COMBUSTIBLES IRRADIES								
			COMBUSTIBLES A URANIUM HAUTEMENT ENRICHIS ET A PLUTONIUM								
		5601	ACTIONS PAR CONTRATS	2.000,00		2.000,00					

Tableau n° 2R.

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
 COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

DE L'EXERCICE 1969

UTILISATION DES CREDITS D'ENGAGEMENT DU BUDGET 1969, DES CREDITS D'ENGAGEMENT SUBSISTANTS

ET DES ENGAGEMENTS NON LIQUIDES DES EXERCICES ANTERIEURS

TABLEAU N° 3 R

1.	CHAP. ART. POSTE	3	NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969						ANCIEN PROGRAMME ET EXERCICES ANTERIEURS				14
			5	6	7	8	9	10	11	12	13		
			MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES SUR L'EXERCICE 1969	ENGAGEMENTS LIQUIDES SUR L'EXERCICE 1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES AU 31.12.1969 (col. 5 - 6)	ENGAGEMENTS SUR CREDITS SUSSIS- PRECEDENT ET SUR CREDITS AUTRES DE L'art. 7-1 du REGLEMENT FINANCIER	MONTANT DES ENGAGEMENTS A LA CLOTURE DE L'EXERCICE PRECEDENT	CREDITS DE PAIEMENT OUVERTS EN 1969	REPORTS AL. a du REGLEMENT FINANCIER	REPORTS AL. b art. 7-1	ANNULATION SUR ENGAGEMENTS (col. 9)	MONTANT DES ENGAGEMENTS RESTANT A TITRE DE L'EXERCICE 1969 AU 31.12.69 (col. 8 + 9 - 10 + 13)	
2	TITRE I RAISONS D'IMPUTATION FONCTIONS ET AUX MUTATIONS	4											
		201	15.101.637,53	15.101.637,53									
		202	2.015.388,88	2.015.388,88									
		203	1.974.301,72	1.974.301,72									
		205	(-)	320.467,78									
		206	27.710,50	27.710,50									
		21	TOTAL DE L'ARTICLE 20	18.798.570,85	18.798.570,85								
		211	PENSIONS	226.939,50	226.939,50								
		212	ALLOCATIONS DE DEPART	50.600,60	50.600,60								
		22	TOTAL DE L'ARTICLE 21	277.540,10	277.540,10								
221	FRAIS DE MALADIE ET COUVERTURE DES RISQUES D'ACCIDENTS	456.130,06	456.130,06										
222	FRAIS DE MALADIE	118.836,46	118.836,46										
	TOTAL DE L'ARTICLE 22	574.966,52	574.966,52										

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969							ANCIEN PROGRAMME ET EXERCICES ANTERIEURS				
			5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
			MONTANT DES ENGAGEMENTS L'EXERCICE 1969	ENGAGEMENTS LIQUIDES SUR LE BILAN AU 31.12.1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES SUR LE BILAN AU 31.12.1969	ENGAGEMENTS SUR CREDITS SUBSISTANT AU 31.12.1969	ENGAGEMENTS SUR CREDITS SUBSISTANT AU 31.12.1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES AU 31.12.1969	ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 LIQUIDES SUR :	REPORTS DE DROIT al. a art. 7-1 du REGLEMENT FINANCIER	AUTRES REPORTS al. b art. 7-1 du REGLEMENT FINANCIER	ANNULATION SUR ENGAGEMENTS (col. 9)	MONTANT DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.69 (col. 8-9-10 à 13)	
23	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
		<u>ALLOCATIONS ET INDEMNITES DIVERSES</u>												
	231	ALLOCATIONS A LA NAISSANCE ET EN CAS DE DECES	21.199,50	21.199,50										
	232	FRAIS DE VOYAGE A L'OCCASION DU CONGE ANNUEL	342.785,75	342.785,75										
	234	PRIMES POUR SERVICES EXCEPTIONNELS	96.448,00	96.448,00										
	235	PRIMES POUR TRAVAUX PENIBLES	339.131,30	339.131,30										
	236	INDEMNITES DE LOGEMENT ET DE TRANSPORT	18.432,00	18.432,00										
	237	AUTRES INDEMNITES	17.712,68	17.712,68										
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 23</u>	835.709,23	835.709,23										
24		<u>AUTRES AGENTS</u>												
	241	AGENTS D'ETABLISSEMENTS	2.887.829,99	2.887.829,99										
	242	AUXILIAIRES	32.653,58	32.653,58										
	243	AGENTS LOCAUX	819.492,04	819.492,04										
	244	CONSEILLERS SPECIAUX	3.311,16	3.311,16										
	245	FREE LANCE	280,00	280,00										
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 24</u>	3.743.566,77	3.743.566,77										
25		<u>HEURES SUPPLEMENTAIRES</u>	141.346,53	141.346,53										
		<u>TOTAL DU CHAPITRE 2</u>	24.371.700,00	24.371.700,00										

3.

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969					ANCIEN PROGRAMME ET EXERCICES ANTERIEURS				
			5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
			MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES SUR CREDITS DE PAIEMENT 1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES SUR CREDITS DE PAIEMENT 1969 RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969	ENGAGEMENTS SUR CREDITS SUBSISTANT DE L'EXERCICE PRECEDENT SUR REPORTS AL. b DE L'ART. 7-1 au PRECEDENT	MONTANT DES ENGAGEMENTS NON LIQUIDES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE PRECEDENT	ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 LIQUIDES SUR :	REPORTS DE DROIT AL. a DE L'ART. 7-1 au PRECEDENT	AUTRES REPORTS AL. b art. 7-1 au PRECEDENT	ANNULATION SUR ENGAGEMENTS (col. 9)	MONTANT DES ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.69 (col. 8+9-10+13)	
3		<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>										
30		FRAIS DE VOYAGE	13.932,27	12.188,35	1.743,92	1.066,63			1.066,63			
31		INDEMNITES D'INSTALLATION, DE REINSTALLATION ET DE MUTATION	85.170,53	78.109,71	7.060,82	51.633,82			51.633,82			
32		FRAIS DE DEPLACEMENT	65.021,61	48.431,14	16.590,47	34.570,37			34.570,37			
33		INDEMNITES JOURNALIERES TEMPORAIRES	67.537,94	62.676,45	4.861,49	4.307,60			4.307,60			
34		INDEMNITES EN CAS DE MISE EN DISPONIBILITE, DE RETRAIT D'EMPLOI ET DE LICENCIEMENT										
		TOTAL DU CHAPITRE 3	231.662,35	201.405,65	30.256,70	91.578,42			91.578,42			
		TOTAL DU TITRE I . . .	24.603.362,35	24.573.105,65	30.256,70	91.578,42			91.578,42			
4		<u>TITRE II IMMOBILIES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>										
40		IMMOBILIES										
		LOYERS	43.677,56	41.974,34	1.703,22							
41		ASSURANCES										
		ASSURANCES CONVENTIONNELLES										
411		ASSURANCE RESPONSABILITE CIVILE POUR TRANSPORT DE MAT. RADIOACTIVES	76.735,10	65.181,63	11.553,47							
412		ASSURANCE RESPONSABILITE CIVILE POUR TRANSPORT DE MAT. RADIOACTIVES	6.572,33	6.555,65	16,68							
414		ASSURANCE COUVRANT LA RESPONSABILITE DES COMPAGNIES CONTRE LES DOMMAGES D'ORIGINE NUCLEAIRE CAUSES A DES TIERS	58.097,48	58.097,48								
		TOTAL DE L'ARTICLE 4.1	143.404,91	129.834,76	11.570,15							

Tableau n° 3R.

5.

CHAP.	ART.	POSTE	INITULE	NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969				ANCIEN PROGRAMME ET EXERCICES ANTERIEURS							
				5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
				MONTANT DES ENGAGEMENTS SUR CREDITS DE L'EXERCICE 1969	ENGAGEMENTS SUR CREDITS DE PAIEMENT 1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS SUR CREDITS DE PAIEMENT A LIQUIDER AU 31.12.1969	ENGAGEMENTS SUR CREDITS DE PAIEMENT A LIQUIDER A LA CLOTURE PRECEDENTE	MONTANT DES ENGAGEMENTS NON LIQUIDES A LA CLOTURE PRECEDENTE	ORDRES DE PAIEMENT OUVERTS EN 1969	REPORTS DE DROIT al. a et b art. 7-1 FINANCIER	AUTRES REPORTS al. b art. 7-1 FINANCIER	ANNULATION SUR ENGAGEMENTS (col. 9)	MONTANT DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.69 (col. 8-9-10 à 13)		
55	3		ENTRETIEN UTILISATION EN REPARATION												
			551 MACHINES DE BUREAU	18.823,90	13.366,60	5.457,30	4.924,33		3.675,39			1.248,94			
			552 MOBILIER	2.146,63	145,83	2.000,80	2.518,35		2.490,35			28,00			
			553 MATERIEL ET INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF	65.206,07	37.575,54	27.630,53	14.434,46		9.600,34			4.834,12			
			554 MATERIEL DE TRANSPORT	71.031,56	59.266,51	15.765,05	8.110,54		7.569,46			541,08			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 55</u>	157.208,16	106.356,48	50.851,68	29.987,68		23.335,54			6.652,14			
60			TOTAL DU CHAPITRE 5	391.780,95	285.894,79	105.886,16	80.386,11						16.359,47		
			DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT												
			PAPETERIE ET FOURNITURES												
			601 PAPETERIE ET FOURNITURES	185.059,91	45.082,85	79.977,06	16.605,13		15.208,46					1.396,67	
			602 JOURNAUX ET PERIODIQUES NON SCIENTIFIQUES	1.510,16	808,29	703,87	563,67		235,98					327,69	
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 60</u>	186.570,07	45.891,14	80.678,93	17.168,80		15.444,44			1.724,36			
61			AFFRANCHISSEMENT, TELECOMMUNICATIONS, FRAIS DE PORT												
			611 AFFRANCHISSEMENT, FRAIS DE PORT	26.420,90	24.590,28	1.830,62	1.357,07		1.255,39					101,68	
			612 TELEPHONE, TELEGRAMME, TELEX	217.010,22	180.050,62	36.959,60	40.712,43		37.926,81					2.785,62	
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 61</u>	243.431,12	204.640,90	38.790,22	42.069,50		39.182,20			2.887,30			

Tableau n° 3R.

		ANCIEN PROGRAMME ET EXERCICES ANTERIEURS													
		NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969													
C.B.P.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
				MONTANT DES ENGAGEMENTS SUR L'EXERCICE 1969	ENGAGEMENTS SUR CREDITS DE PAIEMENT 1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS 1969 RESTANT A LIQUIDER AU 31-12-1969 (col. 5-6)	ENGAGEMENTS SUR CREDITS DE PAIEMENT PRECEDENT EN SUR CREDITS AUTRES DE L'EXERCICE PRECEDENT DE l'art. 7-1 du REGLEMENT FINANCIER	MONTANT DES ENGAGEMENTS NON LIQUIDES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE PRECEDENT	CREDITS DE PAIEMENT OUVERTS EN 1969	REPORTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	REPORTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	REPORTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	REPORTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	REPORTS DE L'EXERCICE PRECEDENT	ANNULATION SUR ENGAGEMENTS (col. 9)
1	2	3	4												
62			DEFENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT												
	621		FRAIS DIVERS DE RECRUTEMENT DE PERSONNEL	1.196,05	1.082,70	113,35	2.057,32	2.057,32		1.240,64			816,68		
	622		FRAIS BANCAIRES POUR LE FONCTIONNEMENT COURANT	2.070,72	2.070,72	-	385,61	385,61					385,61		
	623		FRAIS DE JUSTICE	-	-	-	-	-					-		
	624		TRAVAUX DE TRADUCTION, IMPRESSIONS ET AUTRES TRAVAUX LIQUES A L'EXTERIEUR	59.606,66	37.076,63	22.530,03	15.164,69	15.164,69					1.097,53		
	625		TRAVAIL DE SERVICE, VETEMENTS DE TRAVAIL ET ACCESSOIRES	62.863,92	29.639,65	33.224,27	14.819,98	14.819,98					177,19		
	626		FRAIS DIVERS DE REUNIONS INTERNES	2.122,02	1.674,70	447,32	435,00	435,00					113,76		
	627		DÉPLACEMENTS DE SERVICE	4.599,80	2.956,68	1.643,12	35.651,08	35.651,08					242,57		
	628		COURS DE LANGUES	2.747,39	1.263,22	1.484,17	539,73	539,73					5,73		
	629		AUTRES DÉPENSES	113.841,55	91.017,53	22.824,02	20.107,25	20.107,25					4.123,77		
			TOTAL DE L'ARTICLE 62	249.048,11	166.781,83	82.266,28	89.160,66	89.160,66					6.962,84		
			TOTAL DU CHAPITRE 6	619.049,30	417.313,87	201.735,43	148.398,96	148.398,96					11.574,50		
7			DEFENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS												
			FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION												
	701		INDEMNITES FORFAITAIRES DE REPRESENTATION	13.261,14	11.113,02	2.148,12	2.407,82	2.407,82					301,31		
	702		DEFENSES DE REPRESENTATION ET DE RECEPTION	13.261,14	11.113,02	2.148,12	2.407,82	2.407,82					301,31		
			TOTAL DE L'ARTICLE 70	13.261,14	11.113,02	2.148,12	2.407,82	2.407,82					301,31		
			TOTAL DU CHAPITRE 7	13.261,14	11.113,02	2.148,12	2.407,82	2.407,82					301,31		

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969				ANCIEN PROGRAMME ET EXERCICES ANTERIEURS				MONTANT DES ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 LIQUIDES SUR :	MONTANT DES ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 RESTANT A LIQUIDER au 31.12.69 (col. 8-9-10 à 13)		
				5	6	7	8	9	10	11	12				
8			DEFENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS												
80			FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENT												
			INDEMNITES FORFAITAIRES DE DEPLACEMENT	348.598,81	224.020,37	124.378,44		124.067,13		106.356,40			17.740,73		
			TOTAL DE L'ARTICLE 80	373.749,58	238.051,57	135.698,01		135.819,13		118.032,40			17.786,73		
			TOTAL DU CHAPITRE 8	373.749,58	238.051,57	135.698,01		135.819,13		118.032,40			17.786,73		
9			FRAIS DE REUNION, CONVOCATIONS												
90			FRAIS DE VOYAGE ET DE SEJOUR POUR REUNIONS ET CONVOCATIONS EN GENERAL - COMITES	54.627,62	31.705,82	22.924,80		9.877,77		1.958,29			7.919,48		
91			CONFERENCES ET CONGRES	8.850,33	5.713,75	3.136,58		507,44		400,13			107,31		
93			HONORAIRES D'EXPERTS	18.006,74	5.849,46	12.157,28		4.341,03		3.483,62			857,41		
			TOTAL DU CHAPITRE 9	81.484,69	43.266,03	38.218,66		14.726,24		5.842,04			8.884,20		
10			DEFENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION												
100			PUBLICATIONS	5.983,54	461,73	5.221,81									
			TOTAL DU CHAPITRE 10	5.983,54	461,73	5.221,81									

CHAP. ART.	POSTE	INITIULE	NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969							ANCIEN PROGRAMME ET EXERCICES ANTERIEURS						
			5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		
			MONTANT DES ENGAGEMENTS L'EXERCICE 1969	ENGAGEMENTS CREDITS DE PAIEMENT 1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES A LA CLOTURE 31.12.1969 (col. 5-6)	ENGAGEMENTS SUR CREDITS SUSSIS- PRECEDENT ET SUR CREDITS AUTRES DE L'exerc. 7-1 du BIEN ET FINANCIER	MONTANT DES ENGAGEMENTS NON LIQUIDES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE PRECEDENT	CREDITS DE PAIEMENT OUVERTS EN 1969	REPORTS DE L'exerc. 7-1 a l'exerc. 7-1 du BIEN ET FINANCIER	AUTRES REPORTS AL. art. 7-1 du BIEN ET FINANCIER	ANNULATION SUR ENGAGEMENTS (col. 9)	MONTANT DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER au 31.12.69 (col. 8+9+10 à 13)				
30	3	4														
		TITRE III CENTRE COMMUN DE RECHERCHES NUCLEAIRES														
		APPAREILLAGE ET EQUIPEMENT														
300		APPAREILLAGE, PETITS EQUIPEMENTS ET MATIERES FISSILES ET MATIERES CONSOMMABLES	3.564.038,89	1.357.798,55	2.206.240,34		1.952.178,65	661.263,09	929.373,93		115.947,64	245.593,99				
		TOTAL DE L'ARTICLE 300	3.564.038,89	1.357.798,55	2.206.240,34		1.952.178,65	661.263,09	929.373,93		115.947,64	245.593,99				
301		GROS APPAREILS ET EQUIPEMENT COMPLEMENTAIRES SANS AFFECTATION SPECIFIQUE														
302		ENTRETIEN DU MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	375.334,10	231.127,78	144.206,32	2.310,96	447.551,76	98.560,84	209.822,86		5.819,26	135.659,76				
303		LOCATION DE MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	1.475.211,27	1.231.971,12	253.240,15		55.891,06	1.500,00	48.072,05		6.204,16	114,85				
304		REMBOURSEMENTS AU CETS FOUR TRAVAUX DE CALCULS SCIENTIFIQUES	251.774,55	172.366,10	79.208,45											
		TOTAL DU CHAPITRE 30	5.666.396,81	2.983.463,55	2.682.895,26	2.310,96	2.582.410,30	792.479,63	1.258.297,63		135.862,64	398.081,16				
31		DEPENSES D'INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS														
311		CONSTRUCTION ET TRANSFORMATION D'IMMOBILES				75.681,67	488.377,71	19.671,40	336.964,27		464,49	206.959,22				
312		VOIRIE, AMENAGEMENT DU SITE, FRAIS DE RACCORDEMENT, ET DEPENSES ALLOUES				54.127,72	373.343,37	2.397,99	161.967,52		2.923,73	260.181,85				
313		ENTRETIEN DE L'INFRASTRUCTURE	499.022,47	218.853,54	280.168,93		116.833,65	18.784,88	87.562,09		1.700,83	8.785,85				
		TOTAL DU CHAPITRE 31	499.022,47	218.853,54	280.168,93	129.809,39	978.594,73	40.854,27	586.493,88		5.089,05	475.926,92				

CHAP.	ART.	POSTE	NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969										MONTANT DES ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 LIQUIDES SUR :	MONTANT DES ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (col. 9)	
			4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			14
41			INTITULE	MONTANT DES ENGAGEMENTS DE L'EXERCICE 1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES SUR CREDITS DE PAIEMENT 1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS 1969 RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (col. 5 - 6)	ENGAGEMENTS SUR CREDITS SUBSISTANTS DE L'EXERC. PRECEDENT ET SUR CREDITS AUTRES DE L'EXERCICE PRECEDENT	ENGAGEMENTS NON LIQUIDES A LA CLOTURE au 31.12.1969	REPORTS DE L'EXERC. PRECEDENT	ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 LIQUIDES SUR :	REPORTS DE L'EXERC. PRECEDENT	REPORTS DE L'EXERC. PRECEDENT	REPORTS DE L'EXERC. PRECEDENT	ANNULATION SUR ENGAGEMENTS (col. 9)	MONTANT DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (col. 8-9-10 à 13)
		3													
			4												
	410		REACTEURS A EAU ORDINAIRE											68.060,67	
			REACTEURS A REFROIDISSEMENT PAR BROYILLARD												
			TOTAL DU CHAPITRE 41												
43			REACTEURS ORGANIQUES												
	430		REACTEUR ECO - ESSOR				488.070,40	4.334.818,25	380.326,53	2.856.913,17	311.653,00	1.273.995,95			
	431		RECHERCHES				139.036,79	1.643.382,33	81.548,50	1.076.785,51	137.397,12	486.687,99			
		4311	ACTION PAR CONTRATS												
			TOTAL DE L'ARTICLE 431												
			TOTAL DU CHAPITRE 43												
44			REACTEURS HOMOGENES												
	440		REACTEUR SUSPOP				68.994,39	68.994,39	68.994,39	68.994,39	68.994,39	68.994,39			
			TOTAL DU CHAPITRE 44												
45			REACTEURS RAPIDES												
	450		ACTIONS PAR CONTRATS											906.097,84	
			TOTAL DU CHAPITRE 45												
47			PROPULSION NAVALE NUCLEAIRE												
	470		RECHERCHES				1.016,33	361.113,48	59.000,28	283.358,45	12.831,78	6.939,30			
	471		PARTICIPATION A LA CONSTRUCTION D'UN REACTEUR NAVAL				100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00			
			TOTAL DU CHAPITRE 47												

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969						ANCIEN PROGRAMME EXERCICES ANTERIEURS			
				5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
				MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES DE L'EXERCICE 1969	ENGAGEMENTS CREDITS DE PAIEMENT 1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS LIQUIDES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE PRECEDENT	ENGAGEMENTS SUR CREDITS SUJETS A LA CLOTURE DE L'EXERCICE PRECEDENT	MONTANT DES ENGAGEMENTS NON LIQUIDES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE PRECEDENT	CREDITS DE PAIEMENT EN 1969	REPORTS DE DROIT s.l. a. du REGLEMENT FINANCIER	REPORTS DE DROIT s.l. a. du REGLEMENT FINANCIER	ANNULATION SUR ENGAGEMENTS (col. 9)	MONTANT DES ENGAGEMENTS DES COL 8 et 9 RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.69 (col. 8-9-10 à 13)
48	480	3	4 RECHERCHES ET TECHNOLOGIE APPLIQUEE RELATIVES AU DEVELOPPEMENT ET A LA CONSTRUCTION DE REACTEURS DE TYPE EPROUVE =====										
			ACTIONS PAR CONTRATS										
	4801		REACTEURS A EAU				3.414,74	2.154.801,26	(-)	4.161,51	818.547,27	4.060,86	1.359.769,38
	4802		REACTEURS A GAZ				1.584,09	656.487,59	(-)	11.496,47	286.092,50		363.475,45
	4803		REACTEURS REFROIDIS ET MODERES PAR SUBSTANCES ORGANIQUES				27.600,00	261.506,92		24.438,92	126.968,51	7.727,89	129.971,60
			TOTAL DE L'ARTICLE 480				32.598,83	3.072.795,57		8.780,94	1.231.608,28	11.788,75	1.853.216,43
481			ACTIONS PROPRES										
			REACTEURS A GAZ					2.032,06				255,04	1.807,02
	4812		TOTAL DE L'ARTICLE 481					2.032,06				255,04	1.807,02
49			TOTAL DU CHAPITRE 48				32.598,83	3.074.827,63		8.780,94	1.231.608,28	12.013,79	1.855.023,45
			REACTEURS DE PUISSANCE										
			ETUDES TECHNIQUE-ECONOMIQUES										
	490		PARTICIPATION AUX REACTEURS DE PUISSANCE				1.000,00	253.485,73	(-)	341,60	129.805,84		125.021,49
	491		TOTAL DU CHAPITRE 49					12.703.365,49			3.465.284,69	400.000,00	8.837.980,80
			TOTAL DU TITRE IV				1.000,00	12.956.851,22	(-)	341,60	3.595.190,53	400.000,00	8.963.002,29
			TOTAL DU TITRE IV				629.956,69	28.216.323,98		2.606.253,09	11.777.145,52	872.895,69	13.588.986,37
50			TITRE V AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES										
			IRRADIATION A HAUT FLUX										
			ASSOCIATION C.E.N./EURATOM POUR L'EXPLOITATION DU BR 2 ET LABORATOIRES CONNEXES					34.185,17			29.486,80	2.052,68	2.645,69
			TOTAL DU CHAPITRE 50					34.185,17			29.486,80	2.052,68	2.645,69

CHAP.	ART.	POSTE	NOUVEAU PROGRAMME EXERCICE 1969 ANCIEN PROGRAMME ET EXERCICES ANTERIEURS													
			5	6	7	8	9	10	11	12	13	14				
			MONTANT DES ENGAGEMENTS DE L'EXERCICE 1969	ENGAGEMENTS LIQUIDES SUR CREDITS DE PAIEMENT 1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS 1969 RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (col. 5 - 6)	ENGAGEMENTS SUR CREDITS SUBSISTANTS DE L'EXERC. PRECEDENT ET SUR CREDITS AUTRES REPORTEES AU 31.12.1969	MONTANT DES ENGAGEMENTS NON LIQUIDES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE PRECEDENT	ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 LIQUIDES SUR :	REPOTES DE DROIT al. a art. 7-1 du REGLEMENT FINANCIER	REPOTES DE DROIT al. a art. 7-1 du REGLEMENT FINANCIER	RESEMENT FINANCIER	ANNULATION SUR ENGAGEMENTS (col. 9)	MONTANT DES ENGAGEMENTS DES COL. 8 et 9 RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.69 (col. 8+9-10 à 13)			
54																
		4														
			DOCUMENTATION GENERALE													
540	5401		203.504,43	98.071,39	105.433,04		170.278,45	13.100,49	138.903,19			5.020,23	13.254,54			
	5402		219.613,59	143.457,36	76.156,23		120.608,80	60.263,93	28.220,49			11.332,23	20.792,15			
	5403		136.463,33	113.885,56	22.577,77		35.807,31	8.853,08	22.922,22			2.677,99	1.354,02			
	5404		102.170,23	45.947,53	56.222,70		63.773,05	21.392,53	30.788,26			3.464,86	8.127,40			
			661.751,58	401.361,84	260.389,74		390.467,61	103.610,03	220.834,16			22.495,31	43.528,11			
55																
			ENSEIGNEMENT ET FORMATION													
			STAGES DE NIVEAU TECHNIQUE ET UNIVERSITAIRE													
550			150.000,00	98.529,23	51.470,77		33.778,88	5.561,47	28.170,20				47,21			
	551															
			STAGIAIRES QUALIFIES													
	552		182.702,11	53.381,28	129.320,83		97.911,80	5.333,52	87.686,68			515,69	4.375,91			
	553						114,00	3.495,70	14.227,83				12.095,01			
	554		102.769,58	37.747,97	65.021,61		7.755,88		4.914,88			2.409,86	431,14			
	555						150,00						150,00			
			AIDES ET SURVENTIONS A DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE													
			TOTAL DU CHAPITRE 55				114,00	14.390,69	154.392,48			2.925,55	38.815,51			
56																
			RETRAITEMENT DES COMBUSTIBLES IRRADIES													
			COMBUSTIBLES A URANIUM HAUTEMENT ENRICHIS ET A PLUTONIUM													
	560						802.745,76						802.745,76			
			ACTIONS PAR CONTRATS													
		5601														

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

COMPTÉ DE GESTION DU BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

DE L'EXERCICE 1969

ÉVOLUTION DES CRÉDITS DE PAIEMENT

TABLEAU N° 4 R

N° 5423/XIX/70/F.

1.

EN UNITÉS DE COMPTE

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CRÉDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CRÉDITS EFFECTUÉS	MONTANTS DEFINITIFS DES CRÉDITS 1969 (col. 5 + 6)		
1	2	3	4	5	6	7		
2	20		TITRE I REMUNÉRATIONS, INDEMNITÉS ET FRAIS RELATIFS À L'ENTRÉE EN FONCTIONS, À LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS					
			PERSONNEL					
			201	TRAITEMENTS DE BASE	10.980.000,00	4.122.000,00	15.102.000,00	
			202	ALLOCATIONS FAMILIALES	1.630.000,00	400.000,00	2.030.000,00	
			203	INDEMNITÉ DE DÉPACEMENT	1.630.000,00	345.000,00	1.975.000,00	
			205	APPLICATION DU COEFFICIENT CORRECTEUR	2.815.000,00	(-) 3.135.395,00	(-) 320.395,00	
			206	INDEMNITÉ FORFAITAIRE TEMPORAIRE DE SECRETARIAT	25.000,00	3.800,00	28.800,00	
			TOTAL DE L'ARTICLE 20			17.080.000,00	1.735.405,00	18.815.405,00
			21		PENSIONS			
					211	ALLOCATIONS DE DÉPART	280.000,00	(-) 53.000,00
	212	PENSIONS			60.000,00	(-) 9.392,00	50.608,00	
	TOTAL DE L'ARTICLE 21			340.000,00	(-) 62.392,00	277.608,00		
	22		FRAIS DE MALADIE ET COUVERTURE DES RISQUES D'ACCIDENTS					
			221	FRAIS DE MALADIE	442.000,00	14.300,00	456.300,00	
222			COUVERTURE DES RISQUES D'ACCIDENTS	100.000,00	21.650,00	121.650,00		
TOTAL DE L'ARTICLE 22			542.000,00	35.950,00	577.950,00			

Tableau n° 4R.

2.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 + 6)
1	2	3	4	5	6	7
	23		<u>ALLOCATIONS ET INDEMNITES DIVERSES</u>			
		231	ALLOCATIONS A LA NAISSANCE ET EN CAS DE DECES	30.000,00	(-) 8.800,00	21.200,00
		232	FRAIS DE VOYAGE A L'OCCASION DU CONGE ANNUEL	320.000,00	23.312,00	343.312,00
		234	PRIMES POUR SERVICES EXCEPTIONNELS	100.000,00	(-) 3.552,00	96.448,00
		235	PRIMES POUR TRAVAUX PENIBLES	300.000,00	39.138,00	339.138,00
		236	INDEMNITES DE LOGEMENT ET DE TRANSPORT	25.000,00	(-) 6.568,00	18.432,00
		237	AUTRES INDEMNITES	55.000,00	(-) 37.226,00	17.774,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 23</u>	830.000,00	6.304,00	836.304,00
	24		<u>AUTRES AGENTS</u>			
		241	AGENTS D'ETABLISSEMENTS	2.880.000,00	9.498,00	2.889.498,00
		242	AUXILIAIRES	32.000,00	1.311,00	33.311,00
		243	AGENTS LOCAUX	779.000,00	40.527,00	819.527,00
		244	CONSEILLERS SPECIAUX	5.000,00	(-) 1.688,00	3.312,00
		245	FREE LANCE	15.000,00	(-) 14.720,00	280,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 24</u>	3.711.000,00	34.928,00	3.745.928,00
	25		HEURES SUPPLEMENTAIRES	110.000,00	31.415,00	141.415,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 2</u>	22.613.000,00	1.781.610,00	24.394.610,00

Tableau n° 4R.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 ± 6)
1	2	3	4	5	6	7
3			<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>			
	30		FRAIS DE VOYAGE	20.000,00	(-) 1.100,00	18.900,00
	31		INDEMNITES D'INSTALLATION, DE REINSTALLATION ET DE MUTATION	80.000,00		88.286,00
	32		FRAIS DE DEMENAGEMENT	70.000,00	(-) 1.086,00	68.914,00
	33		INDEMNITES JOURNALIERES TEMPORAIRES	75.000,00	(-) 6.000,00	69.000,00
	34		INDEMNITES EN CAS DE MISE EN DISPONIBILITE, DE RETRAIT D'EMPLOI ET DE LICENCIEMENT	5.000,00	(-) 4.450,00	550,00
			TOTAL DU CHAPITRE 3 -----	250.000,00	(-) 4.350,00	245.650,00
			TOTAL DU TITRE I . . .	22.863.000,00	1.777.260,00	24.640.260,00
			<u>TITRE II IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>			
4			<u>IMMEUBLES</u> -----			
	40		LOYERS	63.000,00	(-) 8.357,00	54.643,00
	41		<u>ASSURANCES</u>			
	411		ASSURANCES CONVENTIONNELLES	85.000,00	(-) 2.000,00	83.000,00
	412		ASSURANCE RESPONSABILITE CIVILE POUR TRANSPORT DE MAT. RADIOACTIVES	5.000,00	2.000,00	7.000,00
	414		ASSURANCE COUVRANT LA RESPONSABILITE DE LA COMMUNAUTE CONTRE LES DOMMAGES D'ORIGINE NUCLEAIRE CAUSES A DES TIERS	60.000,00		60.000,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 41	150.000,00		150.000,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 ± 6)
1	2	3	4	5	6	7
	42		EAU, GAZ, ELECTRICITE, CHAUFFAGE	1.300.000,00	(-) 145.500,00	1.154.500,00
	43		NETTOYAGE ET ENTRETIEN	1.000.000,00	15.870,00	1.015.870,00
	44		AMENAGEMENT DES LOCAUX	80.000,00	120.700,00	200.700,00
	45		AUTRES DEPENSES COURANTES	85.000,00	4.300,00	89.300,00
			TOTAL DU CHAPITRE 4 =====	2.678.000,00	(-) 12.987,00	2.665.013,00
5			MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF - ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT -----			
	50		MACHINES DE BUREAU - RENOUVELLEMENT	4.000,00	500,00	4.500,00
	51		MOBILIER - RENOUVELLEMENT	2.000,00	(-) 940,00	1.060,00
	52		MATERIEL ET INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF - RENOUVELLEMENT	10.000,00	(-) 875,00	9.125,00
	53		MATERIEL DE TRANSPORT - RENOUVELLEMENT	10.000,00	(-) 360,00	9.640,00
	54		<u>LOCATION DE MOBILIER, DE MATERIEL ET D'INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF</u>			
	541		MACHINES DE BUREAU	200,00	(-) 200,00	
	542		MOBILIER	300,00	(-) 300,00	
	543		MATERIEL ET INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF	12.000,00	3.835,00	15.835,00
	544		MATERIEL DE TRANSPORT	111.000,00	(-) 9.000,00	102.000,00
	545		REMBOURSEMENT AU CETIS POUR CERTAINS TRAVAUX ADMINISTRATIFS	110.000,00	(-) 300,00	109.700,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 54	233.500,00	(-) 5.965,00	227.535,00

Tableau n° 4R.

5.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 + 6)
1	2	3	4	5	6	7
	55		<u>ENTRETIEN, UTILISATION ET REPARATION</u>			
		551	MACHINES DE BUREAU	18.000,00	985,00	18.985,00
		552	MOBILIER	2.000,00	197,00	2.197,00
		553	MATERIEL ET INSTALLATIONS À USAGE ADMINISTRATIF	65.000,00	208,00	65.208,00
		554	MATERIEL DE TRANSPORT	65.000,00	6.250,00	71.250,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 55</u>	150.000,00	7.640,00	157.640,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 5</u> =====	409.500,00		409.500,00
6			DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT -----			
	60		<u>PAPETERIE ET FOURNITURES</u>			
		601	PAPETERIE ET FOURNITURES	118.000,00	7.200,00	125.200,00
		602	JOURNAUX ET PERIODIQUES NON SCIENTIFIQUES	2.000,00	50,00	2.050,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 60</u>	120.000,00	7.250,00	127.250,00
	61		<u>AFFRANCHISSEMENT, TELECOMMUNICATIONS, FRAIS DE PORT</u>			
		611	AFFRANCHISSEMENT, FRAIS DE PORT	27.000,00	1.400,00	28.400,00
		612	TELEPHONE, TELEGRAMME, TELEX	218.000,00	1.700,00	219.700,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 61</u>	245.000,00	3.100,00	248.100,00

Tableau n° 4R.

6.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 + 6)
1	2	3	4	5	6	7
	62		<u>DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>			
		621	FRAIS DIVERS DE RECRUTEMENT DE PERSONNEL	1.000,00	2.000,00	3.000,00
		622	FRAIS BANCAIRES POUR LE FONCTIONNEMENT COURANT	6.000,00	(-) 500,00	5.500,00
		623	FRAIS DE JUSTICE	3.000,00		3.000,00
		624	TRAVAUX DE TRADUCTION, DE DACTYLOGRAPHIE ET AUTRES TRAVAUX ANALOGUES A CONFIER A L'EXTERIEUR	60.000,00	1.500,00	61.500,00
		625	TENUES DE SERVICE, VETEMENTS DE TRAVAIL ET ACCESSOIRES	70.000,00	(-) 5.250,00	64.750,00
		626	FRAIS DIVERS DE REUNIONS INTERNES	2.000,00	400,00	2.400,00
		627	DEMEMAGEMENTS DE SERVICE	10.000,00	(-) 2.200,00	7.800,00
		628	COURS DE LANGUES	5.000,00	(-) 700,00	4.300,00
		629	AUTRES DEPENSES	124.000,00	(-) 5.600,00	118.400,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 62</u>	281.000,00	(-) 10.350,00	270.650,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 6</u> =====	646.000,00		646.000,00
			DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS -----			
	70		<u>FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION</u>			
		701	INDEMNITES FORFAITAIRES DE REPRESENTATION	6.000,00		6.000,00
		702	DEPENSES DE REPRESENTATION ET DE RECEPTION	15.000,00		15.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 70</u>	21.000,00		21.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 7</u> =====	21.000,00		21.000,00

Tableau n° 4R.

7.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1960 (col. 5 + 6)
1	2	3	4	5	6	7
8			DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS			
	80		<u>FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENT</u>			
		802	FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENT	350.000,00	(-) 400,00	349.600,00
		803	INDEMNITES FORFAITAIRES DE DEPLACEMENT	25.000,00	400,00	25.400,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 80</u>	375.000,00		375.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 8</u> =====	375.000,00		375.000,00
9			<u>FRAIS DE REUNION, CONVOCATIONS</u>			
	90		FRAIS DE VOYAGE ET DE SEJOUR POUR REUNIONS ET CONVOCATIONS EN GENERAL - COMITES	67.000,00	9.000,00	76.000,00
	91		CONFERENCES ET CONGRES	20.000,00	(-) 9.000,00	11.000,00
	93		HONORAIRES D'EXPERTS	25.000,00		25.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 9</u> =====	112.000,00		112.000,00
10			<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION</u>			
	100		PUBLICATIONS	6.000,00		6.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 10</u> =====	6.000,00		6.000,00

Tableau n° 4R.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 + 6)
1	2	3	4	5	6	7
11			DEPENSES DE SERVICE SOCIAL -----			
	110		SECOURS EXTRAORDINAIRES	7.000,00	(-) 2.250,00	4.750,00
	111		FOYERS ET CERCLES DE PERSONNEL	20.000,00		20.000,00
	112		MESS ET CANTINES	50.000,00	2.000,00	52.000,00
	113		DISPENSAIRES	32.000,00	(-) 750,00	31.250,00
	114		AUTRES INTERVENTIONS	30.000,00	1.000,00	31.000,00
	115		CONTRIBUTION AUX ECOLES EUROPEENNES	2.050.000,00		2.050.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 11 =====	2.189.000,00		2.189.000,00
12			DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT -----			
	123		MATERIEL DE TRANSPORT	48.000,00		48.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 12 =====	48.000,00		48.000,00
13			DEPENSES RELATIVES AUX BREVETS, LICENCES -----			
	130		FRAIS DE DEPOT, OBTENTION ET MAINTIEN DE BREVETS	160.000,00		160.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 13 =====	160.000,00		160.000,00
			TOTAL DU TITRE II . .	6.644.500,00	(-) 12.987,00	6.631.513,00

Tableau n° 4R.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 + 6)
1	2	3	4	5	6	7
30			<u>TITRE III</u> CENTRE COMMUN DE RECHERCHES NUCLEAIRES			
			APPAREILLAGE ET EQUIPEMENT			
	300		APPAREILLAGE, PETITS EQUIPEMENTS ET MATIERES FISSILES ET MATIERES CONSUMABLES	3.659.000,00	(-) 15.200,00	3.643.800,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 300</u>	3.659.000,00	(-) 15.200,00	3.643.800,00
	301		GROS APPAREILS ET EQUIPEMENT COMPLEMENTAIRES SANS AFFECTATION SPECIFIQUE	244.000,00		244.000,00
	302		ENTRETIEN DU MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	361.000,00		361.000,00
	303		LOCATION DE MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	1.629.000,00		1.629.000,00
	304		REMBOURSEMENTS AU CETIS POUR TRAVAUX DE CALCULS SCIENTIFIQUES	240.000,00	15.200,00	255.200,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 30</u> =====	6.133.000,00		6.133.000,00
31			<u>DEPENSES D'INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS</u>			
	311		CONSTRUCTION ET TRANSFORMATION D'IMMEUBLES	154.000,00		154.000,00
	312		VOIRIE, AMENAGEMENT DU SITE, FRAIS DE RACCORDEMENT, ET DEPENSES ANALOGUES	50.000,00		50.000,00
	313		ENTRETIEN DE L'INFRASTRUCTURE	429.000,00		429.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 31</u> =====	633.000,00		633.000,00

Tableau n° 4R.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 + 6)
1	2	3	4	5	6	7
32			EXPLOITATION DU H.F.R. ET PRESTATIONS DU R.C.N. AU PROFIT DE L'ETABLISSEMENT DE PETTEN			
	321		EXPLOITATION DU REACTEUR H.F.R.	2.068.000,00		2.068.000,00
	322		PRESTATIONS FOURNIES PAR LE R.C.N. POUR LES SERVICES GENERAUX DE L'ETABLISSEMENT DE PETTEN	151.000,00		151.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 32	2.219.000,00		2.219.000,00
33			EXPLOITATION DU REACTEUR ISPRA I.			
	331		EXPLOITATION DU REACTEUR ISPRA I.	152.000,00		152.000,00
	332		EXPLOITATION DU REACTEUR ESSOR	1.610.000,00		1.610.000,00
	333		EXPLOITATION DU REACTEUR ECO	113.000,00		113.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 33	1.875.000,00		1.875.000,00
34			EXPLOITATION DES GRANDES INSTALLATIONS DU B.C.M.N.			
	341		EXPLOITATION DES GRANDES INSTALLATIONS DU B.C.M.N. ACCELERATEUR LINEAIRE ET SPECTROMETRES DE MASSE	191.000,00		191.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 34	191.000,00		191.000,00
			TOTAL DU TITRE III . .	11.051.000,00		11.051.000,00
			TITRE IV DEVELOPPEMENT ET CONS- TRUCTION DE REACTEURS			
40			REACTEURS A GAZ POUSSES			
	400		REACTEUR DRAGON	4.209.000,00		4.209.000,00
	401		REACTEUR A BOULETS	1.000,00		1.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 40	4.210.000,00		4.210.000,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 ± 6)
1	2	3	4	5	6	7
41			<u>REACTEURS A EAU ORDINAIRE</u>			
	410		REACTEURS A REFROIDISSEMENT PAR BROUILLARD	149.000,00		149.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 41 =====	149.000,00		149.000,00
43			<u>REACTEURS ORGANIQUES</u>			
	430		REACTEUR ECO - ESSOR	658.000,00		658.000,00
	431		<u>RECHERCHES</u>			
		4311	ACTION PAR CONTRATS	640.000,00		640.000,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 431	640.000,00		640.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 43 =====	1.298.000,00		1.298.000,00
45			<u>REACTEURS RAPIDES</u>			
	450		ACTIONS PAR CONTRATS	60.000,00		60.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 45 =====	60.000,00		60.000,00
47			<u>PROPULSION NAVALE NUCLEAIRE</u>			
	470		RECHERCHES	81.000,00		81.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 47 =====	81.000,00		81.000,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 + 6)
1	2	3	4	5	6	7
48			RECHERCHES ET TECHNOLOGIE APPLIQUEE RELATIVES AU DEVELOPPEMENT ET A LA CONSTRUCTION DE REACTEURS DE TYPE EPROUVE			
	480		<u>ACTIONS PAR CONTRATS</u>			
		4801	REACTEURS A EAU	332.000,00		332.000,00
		4802	REACTEURS A GAZ	87.000,00		87.000,00
		4803	REACTEURS REFROIDIS ET MODERES PAR SUBSTANCES ORGANIQUES	154.000,00		154.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 480</u>	573.000,00		573.000,00
	481		<u>ACTIONS PROPRES</u>			
		4812	REACTEURS A GAZ	1.000,00		1.000,00
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 481</u>	1.000,00		1.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 48</u> =====	574.000,00		574.000,00
49			REACTEURS DE PUISSANCE			
	490		ETUDES TECHNICO-ECONOMIQUES	109.000,00		109.000,00
	491		PARTICIPATION AUX REACTEURS DE PUISSANCE	1.300.000,00		1.300.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 49</u> =====	1.409.000,00		1.409.000,00
			<u>T O T A L D U T I T R E I V . .</u> =====	7.781.000,00		7.781.000,00
			<u>TITRE V AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</u> =====			
50			IRRADIATION A HAUT FLUX			
	500		ASSOCIATION C.E.N./EURATOM POUR L'EXPLOITATION DU BR 2 ET LABORATOIRES CONNEXES	2.000,00		2.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 50</u> =====	2.000,00		2.000,00

Tableau n° 4R.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 ± 6)
1	2	3	4	5	6	7
51			FUSION-ETUDES DES PLASMAS			
	510		ASSOCIATION ET CONTRATS	3.775.000,00		3.775.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 51	3.775.000,00		3.775.000,00
52			BIOLOGIE			
	520		ASSOCIATION ET CONTRATS	1.848.000,00		1.848.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 52	1.848.000,00		1.848.000,00
53			RADIO-ISOTOPE			
	530		RECHERCHES ET DEVELOPPEMENT	58.000,00		58.000,00
	531		APPLICATIONS INDUSTRIELLES	42.000,00		42.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 53	100.000,00		100.000,00
53/2			RECHERCHES DIVERSES			
	530/2		INFORMATION SCIENTIFIQUE AUTOMATIQUE	58.000,00		58.000,00
	532/2		CONVERSION DIRECTE	15.000,00		15.000,00
	534/2	5341/2	TRANSPLUTONIENS	152.000,00		152.000,00
		5342/2	RECYCLAGE TRANSURANIENS	16.000,00		16.000,00
		5343/2	IRRADIATIONS TRANSURANIENS	737.000,00	(-) 124.273,00	612.727,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 534/2	905.000,00	(-) 124.273,00	780.727,00
	535/2		AUTRES RECHERCHES	7.000,00		7.000,00
			TOTAL DU CHAPITRE 53/2	985.000,00	(-) 124.273,00	860.727,00

Tableau n° 4R.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 ± 6)
1	2	3	4	5	6	7
54			<u>DOCUMENTATION GENERALE</u>			
	540	5401	ACHAT DE LIVRES ET ABONNEMENTS	111.000,00	66.000,00	177.000,00
		5402	PUBLICATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	237.000,00		237.000,00
		5403	MATERIELS SPECIAUX DE BIBLIOTHEQUE, DE DOCUMENTATION ET DE REPRODUCTION	110.000,00	23.295,94	133.295,94
		5404	RECHERCHES DOCUMENTAIRES	173.000,00	(-) 89.295,94	83.704,06
			TOTAL DU CHAPITRE 54	631.000,00		631.000,00
55			<u>ENSEIGNEMENT ET FORMATION</u>			
	550		STAGES DE NIVEAU TECHNIQUE ET UNIVERSITAIRE	126.000,00		126.000,00
	551		STAGIAIRES QUALIFIES	4.000,00		4.000,00
	552		BOURSES	130.000,00	32.800,00	162.800,00
	553		COLLOQUES	15.000,00		15.000,00
	554		DEPENSES RELATIVES A LA FORMATION PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL	120.000,00	(-) 32.800,00	87.200,00
			TOTAL DU CHAPITRE 55	395.000,00		395.000,00
56			<u>RETRAITEMENT DES COMBUSTIBLES IRRADIES</u>			
	560		<u>COMBUSTIBLES A URANIUM HAUTEMENT ENRICHI ET A PLUTONIUM</u>			
		5601	ACTIONS PAR CONTRATS	2.000,00		2.000,00

Tableau n° 4R.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS OUVERTS PAR LE BUDGET	VIREMENTS DE CREDITS EFFECTUES	MONTANTS DEFINITIFS DES CREDITS 1969 (col. 5 ± 6)
1	2	3	4	5	6	7
	561		<u>RECHERCHES SUR LES METHODES PAR VOIE SECHE</u>			
		5611	ACTIONS PAR CONTRATS	1.000,00		1.000,00
		5612	ACTION PROPRE			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 561</u>	1.000,00		1.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 56</u>	3.000,00		3.000,00
57			<u>TRAITEMENT DES EFFLUENTS ACTIFS</u>			
	570		<u>ETUDES GENERALES</u>			
		5701	ACTIONS PAR CONTRATS	408.000,00		408.000,00
		5702	ACTION PROPRE	1.000,00		1.000,00
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 57</u>	409.000,00		409.000,00
			<u>TOTAL DU TITRE V . . .</u>	8.148.000,00	(-) 124.273,00	8.023.727,00
			<u>TITRE VI DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u>	540.000,00	(-) 540.000,00	
			<u>TOTAL DE LA PREMIERE PARTIE DU BUDGET</u>	57.027.500,00	1.100.000,00	58.127.500,00
			<u>2ème PARTIE - AUTRES ACTIONS DE LA COMMUNAUTE</u>			
D			SERVICE DES EMPRUNTS DANS LE CADRE DE L'AUTORISATION DONNEE PAR LE CONSEIL DANS SA SESSION DU 28.5.1959	4.000.000,00		4.000.000,00
E			FRAIS FINANCIERS ET BANCAIRES RELATIFS AUX OPERATIONS DE LA DEUXIEME PARTIE	1.000,00		1.000,00
G			DEPENSES DE PERSONNEL NON SPECIALEMENT PREVUES	1.100.000,00	(-) 1.100.000,00	
			<u>TOTAL DE LA DEUXIEME PARTIE DU BUDGET</u>	5.101.000,00	(-) 1.100.000,00	4.001.000,00
			<u>TOTAUX GENERAUX</u>	62.128.500,00		62.128.500,00

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

DE L'EXERCICE 1969

UTILISATION DES CREDITS DE PAIEMENT

T A B L E A U N ° 5 R

EN UNITES DE COMPTE

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	MONTANTS DES CREDITS DE PAIEMENTS 1969	PAIEMENTS COMPARABLES AU 31.12.1969	PAIEMENTS COMPARABLES AU 15.2.1970	CREDITS DISPONIBLES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969 (col. 5 - 6b)	MONTANTS TOTAUX DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (voir col. 7)	CREDITS DE PAIEMENT				
								REPORTES DE DROIT AU 31.12.1969 (voir col. 7-1)	AUTRES REPORTES AU 31.12.1969 (voir col. 7-1)	A ANNULER		
1	2	3	5	6 a	6 b	7	8	9	10	11		
2		TITRE I										
		RECHERCHES ET INVESTISSEMENT										
		PERSONNEL										
		201	TRAITEMENTS DE BASE	15.102.000,00	15.098.785,87	15.101.637,53	362,47				362,47	
		202	ALLOCATIONS FAMILIALES	2.050.000,00	1.971.548,50	2.015.388,88	14.611,12					14.611,12
		203	INDEMNITE DE DEPART	1.975.000,00	1.973.981,96	1.974.301,72	698,28					698,28
		205	APPLICATION DU COEFFICIENT CORRECTEUR	(-) 320.395,00	(-) 320.335,48	(-)	72,78					72,78
		206	INDEMNITE FORSAITAIRE TEMPORAIRE DE SECRETARIAT	28.800,00	27.706,00	27.710,50	1.089,50					1.089,50
			TOTAL DE L'ARTICLE 20	18.815.405,00	18.691.686,85	18.798.570,85	16.834,15					16.834,15
		21		PENSIONS								
211	ALLOCATIONS DE DEPART			227.000,00	212.114,88	226.939,50	60,50				60,50	
212	PENSIONS	50.608,00	50.600,60	50.600,60	7,40					7,40		
	TOTAL DE L'ARTICLE 21	277.608,00	262.715,48	277.540,10	67,90					67,90		
22		FRAIS DE MALADIE ET COUVERTURE DES RISQUES D'ACCIDENTS										
		221	FRAIS DE MALADIE	456.300,00	456.018,34	456.130,06	169,94				169,94	
222	COUVERTURE DES RISQUES D'ACCIDENTS	121.650,00	118.836,46	118.836,46	2.813,54					2.813,54		
	TOTAL DE L'ARTICLE 22	577.950,00	574.854,80	574.966,52	2.983,48					2.983,48		

CHAP. ART.	POSTE	INITITULE	MONTANTS DES CREDITS DE PaiEMENTS 1969	PAIEMENTS COMPABILISES AU 31.12.1969	PAIEMENTS COMPABILISES AU 15.2.1970	CREDIS DISPONIBLES A LA CLORURE DE L'EXERCICE 1969 (col. 5 - 6a)	MONTANTS TOTAUX DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (voir col. 7) tableau n° 3R	REPORTES DE DROIT AU 1.1.1970 DU REULEMENT FINANCIER	AUTRES REPORTS AU 1.1.1970 DU REULEMENT FINANCIER	A ANNULER
1	2	3	5	6 a	6 b	7	8	9	10	11
23		<u>ALLOCATIONS ET INDEMNITES DIVERSES</u>								
	231	ALLOCATIONS A LA NAISSANCE ET EN CAS DE DECES	21.200,00	18.439,50	21.199,50	0,50				0,50
	232	FRAIS DE VOYAGE A L'OCCASION DU CONGE ANNUEL	343.312,00	341.695,49	342.785,75	526,25				526,25
	234	PRIMES POUR SERVICES EXCEPTIONNELS	96.448,00	87.888,00	96.448,00					6,70
	235	PRIMES POUR TRAVAU SPICILES	339.138,00	339.131,30	339.131,30	6,70				
	236	INDEMNITES DE LOGEMENT ET DE TRANSPORT	18.432,00	18.288,40	18.432,00					61,32
	237	AUTRES INDEMNITES	17.774,00	17.712,68	17.712,68	61,32				
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 23</u>	836.304,00	823.155,37	835.709,23	594,77				594,77
24		<u>AUTRES AGENTS</u>								
	241	AGENTS D'ETABLISSEMENTS	2.889.498,00	2.883.634,57	2.887.829,99	1.668,01				1.668,01
	242	AUXILIAIRES	33.311,00	31.937,59	32.653,58	857,42				857,42
	243	AGENTS LOCAUX	819.527,00	812.314,64	819.492,04	34,96				34,96
	244	CONSEILLERS SPECIAUX	3.312,00	3.311,16	3.311,16	0,84				0,84
	245	FREES LANCE	280,00	280,00	280,00					
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 24</u>	3.745.928,00	3.721.477,96	3.743.566,77	2.361,23				2.361,23
25		<u>HEURES SUPPLEMENTAIRES</u>								
			141.415,00	115.784,31	141.346,53	68,47				68,47
		<u>TOTAL DU CHAPITRE 2</u>	24.394.610,00	24.199.671,77	24.371.700,00	22.910,00				22.910,00

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10	11
				MONTANTS DES CREDITS DE PAIEMENT 1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU TITRE DE L'EXERCICE 1969	CREDITS DISPONIBLES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969 (col. 5 - 6)	MONTANTS TOTAUX DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31-12-1969 (voir col. 7/14) (tableau n° 3R)	REPORTES DE DROIT AL.a art. 7-1 DU REGLEMENT FINANCIER	AUTRES REPORTS AL. b art. 7-1 DU REGLEMENT FINANCIER	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
42			EAU, GAZ, ELECTRICITE, CHAUFFAGE	1.154.500,00	731.070,14	423.429,86	403.022,86	403.022,86		20.407,00
43			NETTOYAGE ET ENTRETIEN	1.015.870,00	763.513,46	252.356,54	230.360,81	230.360,81		21.995,73
44			AMENAGEMENT DES LOCAUX	200.700,00	40.603,80	160.096,20	155.166,02	155.166,02		4.930,18
45			AUTRES DEPENSES COURANTES	89.300,00	58.687,45	30.612,55	20.764,21	20.764,21		9.848,34
			TOTAL DU CHAPITRE 4	2.665.013,00	1.765.683,95	899.229,05	822.587,27	822.587,27		76.741,78
5			MOBIlier, MATERIEL, INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF - ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT							
50			MACHINES DE BUREAU - RENOUVELLEMENT	4.500,00	1.279,59	3.220,41	3.191,30	3.191,30		29,11
51			MOBIlier - RENOUVELLEMENT	1.060,00	0,01	1.059,99	1.019,70	1.019,70		40,29
52			MATERIEL ET INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF - RENOUVELLEMENT	9.125,00		9.125,00	9.123,84	9.123,84		1,16
53			MATERIEL DE TRANSPORT - RENOUVELLEMENT	9.640,00	4.890,11	4.749,89	4.678,71	4.678,71		71,18
54			LOCATION DE MOBILIER, DE MATERIEL ET D'INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF							
543			MATERIEL ET INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF	15.855,00	12.942,57	2.892,65	2.867,91	2.867,91		24,72
544			MATERIEL DE TRANSPORT	102.000,00	79.943,88	22.056,12	21.635,37	21.635,37		420,75
545			REMBOURSEMENT AU CETS POUR CERTAINS TRAVAUX ADMINISTRATIFS	109.700,00	80.482,35	29.217,65	12.517,65	12.517,65		16.700,00
			TOTAL DE L'ARTICLE 54	227.535,00	173.368,60	54.166,40	37.020,93	37.020,93		17.145,47

Tableau n° 5 R.

7.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS DE PAIEMENT							A ANNULER
				5	6	7	8	9	10	11	
				MONTANTS DES CREDITS DE PAIEMENT 1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU TITRE DE L'EXERCICE 1969	CREDITS DISPONIBLES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969 (col. 5 - 6)	MONTANTS TOTAUX DES ENGAGEMENTS RESPONDANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (voir col. 7/14) (tableau n° 3R)	REPORTS DE DROIT AU TITRE DU REGLEMENT FINANCIER	AUTRES REPORTS AL. b Art. 7-1 DU REGLEMENT FINANCIER		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
8	80		DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS								
		802	FRAIS DE MISSION EN DEPLACEMENT	349.600,00	224.020,37	125.579,63	124.378,44	124.378,44		1.201,19	
		803	INDENNITES FORFAITAIRES DE DEPLACEMENT	25.400,00	14.031,20	11.368,80	11.319,57	11.319,57		49,23	
			TOTAL DE L'ARTICLE 80	375.000,00	238.051,57	136.948,43	135.698,01	135.698,01		1.250,42	
			TOTAL DU CHAPITRE 8	375.000,00	238.051,57	136.948,43	135.698,01	135.698,01		1.250,42	
9	90		FRAIS DE REUNION, CONVOCATIONS								
			FRAIS DE VOYAGE ET DE SEJOUR POUR REUNIONS ET CONVOCATIONS EN GENERAL - COMITES	76.000,00	31.702,82	44.297,18	22.924,80	22.924,80		21.372,38	
	91		CONFERENCES ET CONGRES	11.000,00	5.713,75	5.286,25	3.136,58	3.136,58		2.149,67	
	93		HONORAIRES D'EXPERTS	25.000,00	5.849,46	19.150,54	12.157,28	12.157,28		1.852,62	
			TOTAL DU CHAPITRE 9	112.000,00	43.266,03	68.733,97	38.218,66	38.218,66		25.374,67	
10	100		DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION								
			PUBLICATIONS	6.000,00	461,73	5.538,27	5.521,81	5.521,81		16,46	
			TOTAL DU CHAPITRE 10	6.000,00	461,73	5.538,27	5.521,81	5.521,81		16,46	

Tableau n° 5R.

8.

CHAP. ART.	FOSTE	INITULE	CREDITS DE PAIEMENT							
			5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
11				MONTANTS DES CREDITS DE PAIEMENT 1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU TITRE DE L'EXERCICE 1969	CREDITS DISPONIBLES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969 (col. 5 - 6)	MONTANTS TOTALS DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (voir col. 7/14) (tableau n° 3B)	REPORTES DE DROIT AL. a Art. 7-1 DU REGLEMENT FINANCIER	REPORTES DE DROIT AL. b Art. 7-1 DU REGLEMENT FINANCIER	A ANNULER
110			DEPENSES DE SERVICE SOCIAL	4.750,00	1.180,00	3.570,00	1.120,00	1.120,00		2.450,00
111			SECOURS EXTRAORDINAIRES	20.000,00	14.073,58	5.926,42	5.926,42	5.926,42		
112			FOYERS ET CERCELES DE PERSONNEL	52.000,00	38.322,57	13.677,43	13.640,10	13.640,10		37,33
113			MESS ET CANTINES	31.250,00	18.443,09	12.806,91	12.073,76	12.073,76		733,15
114			DISPENSAIRES	31.000,00	14.509,00	16.491,00	15.502,15	15.502,15		988,85
115			AUTRES INTERVENTIONS	2.050.000,00	2.050.000,00					
			CONTRIBUTION AUX ECOLES EUROPEENNES	2.189.000,00	2.136.528,24	52.471,76	48.262,43	48.262,43		4.209,33
			TOTAL DU CHAPITRE 11							
12			DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT	48.000,00	118,75	47.881,25			47.881,25	
123			MATERIEL DE FRANKFORT	48.000,00	118,75	47.881,25			47.881,25	
			TOTAL DU CHAPITRE 12							
13			DEPENSES RELATIVES AUX BREVETS, LICENCES	160.000,00	87.762,175	72.237,825	31.907,58	31.907,58		40.229,67
			FRAIS DE DEPOT, OBTENTION ET MAINTIEN DE BREVETS	160.000,00	87.762,175	72.237,825	31.907,58	31.907,58		40.229,67
			TOTAL DU CHAPITRE 13	6.631.513,00	4.986.194,170	1.645.318,330	1.391.965,47	1.391.965,47	53.021,89	200.330,94
			TOTAL DU TITRE II							

Tableau n° 5R.

CHAP.	ART.	POSTE	INVITULE	5	6	7	8	9	10	11
				MONTANTS DES CREDITS DE PAIEMENT 1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU TITRE DE L'EXERCICE 1969	CREDITS DISPONIBLES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969 (col. 5 - 6)	MONTANTS TOTALS DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (voir col. 7/14) tableau n° 3R)	REPORTES DE DROIT AL. a art. 7-1 DU REGLEMENT FINANCIER	AUTRES REPORTS AL. b art. 7-1 DU REGLEMENT FINANCIER	A ANNULER
32		3								
		4	EXPLOITATION DU R.F.R. ET PRESTATIONS DU R.C.N. AU PROFIT DE L'ETABLISSEMENT DE PETTEN							
	321		EXPLOITATION DU REACTEUR R.F.R.	2.068.000,00	1.771.011,48	296.988,52	808.198,36	296.988,52		
	322		PRESTATIONS FOURNIES PAR LE R.C.N. POUR LES SERVICES GENERAUX DE L'ETABLISSEMENT DE PETTEN	151.000,00	149.273,60	1.726,40	52.075,94	1.726,40		
			TOTAL DU CHAPITRE 32	2.219.000,00	1.920.285,08	298.714,92	860.274,30	298.714,92		
33			EXPLOITATION DU REACTEUR ISFRA.I.							
	331		EXPLOITATION DU REACTEUR ISFRA.I.	152.000,00	69.642,52	82.357,48	145.749,06	81.367,12		990,36
	332		EXPLOITATION DU REACTEUR ESSOR	1.610.000,00	390.203,36	1.219.796,64	1.834.644,72	1.219.796,64		
	333		EXPLOITATION DU REACTEUR E20	115.000,00	91.356,62	21.643,38	55.428,39	21.643,38		
			TOTAL DU CHAPITRE 33	1.875.000,00	551.202,50	1.423.797,50	2.035.822,18	1.322.807,14		990,36
34			EXPLOITATION DES GRANDES INSTALLATIONS DU B.C.M.N.							
	34-1		EXPLOITATION DES GRANDES INSTALLATIONS DU B.C.M.N. ACCELERATEUR LINEAIRE ET SPECTROMETRES DE MASSE	191.000,00	80.043,59	110.956,41	171.526,30	103.678,56		7.277,85
			TOTAL DU CHAPITRE 34	191.000,00	80.043,59	110.956,41	171.526,30	103.678,56		7.277,85
			T O T A L D U T I T R E I I I	11.051.000,00	6.587.182,45	4.465.817,55	6.904.695,05	4.169.466,97	149.214,18	145.136,40
40			TITRE IV DEVELOPPEMENT ET CONSTRUCTION DE REACTEURS							
			REACTEURS A GAZ POUSES							
	400		REACTEUR DRAGON	4.209.000,00	3.239.760,00	969.240,00	369.315,02	969.240,00		
	401		REACTEUR A BOULETS	1.000,00	(-)	33.421,81	29.103,86	29.103,86		4.317,95
			TOTAL DU CHAPITRE 40	4.210.000,00	3.207.338,19	1.002.661,81	998.418,88	998.343,86		4.317,95

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10	11
				MONTANTS DES CREDITS DE PAIEMENT 1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU TITRE DE L'EXERCICE 1969	CREDITS DISPONIBLES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969 (col. 5 - 6)	MONTANTS TOTANX DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (voir col. 7/14) tableau n° 3R)	REPORTES DE DROIT AL. a art. 7-1 DU RELEMENT FINANCIER	AUTRES REPORTS AL. b art. 7-1 DU RELEMENT FINANCIER	A ANNULER
48		3	4							
			RECHERCHES ET TECHNOLOGIE APPLIQUEES RELATIVES AU DEVELOPPEMENT ET A LA CONSTRUCTION DE REACTEURS DE TYPE REPROUVE							
	480		ACTIONS PAR CONTRATS							
		4801	REACTEURS A EAU	332.000,00	(-) 4.161,51	336.161,51	1.329.769,38	336.161,51		
		4802	REACTEURS A GAZ	87.000,00	(-) 11.496,47	98.496,47	383.475,45	98.496,47		
		4803	REACTEURS REFROIDIS ET MODERES PAR SUBSTANCES ORGANIQUES	154.000,00	24.438,92	129.561,08	129.971,60	129.561,08		
			TOTAL DE L'ARTICLE 480	573.000,00	8.780,94	564.219,06	1.853.216,43	564.219,06		
	481		ACTIONS PROPRES	1.000,00		1.000,00	1.807,02	1.000,00		
		4812	REACTEURS A GAZ	1.000,00		1.000,00	1.807,02	1.000,00		
			TOTAL DE L'ARTICLE 481	1.000,00		1.000,00	1.807,02	1.000,00		
49			48	574.000,00	8.780,94	565.219,06	1.855.023,45	565.219,06		
			REACTEURS DE PUISSANCE							
			ETUDES TECHNIQUE-ECONOMIQUES	109.000,00	(-) 341,60	109.341,60	125.021,49	109.341,60		
	490		PARTICIPATION AUX REACTEURS DE PUISSANCE	1.300.000,00		1.300.000,00	8.837.980,80	1.300.000,00		
	491		TOTAL DU CHAPITRE 49	1.409.000,00	(-) 341,60	1.409.341,60	8.963.002,29	1.409.341,60		
			TOTAL DU TITRE IV	7.781.000,00	3.818.013,09	3.962.986,91	14.558.226,37	3.871.845,03		91.141,88
50			TITRE V AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES							
			IRRADIATION A HAUT FLUX							
			ASSOCIATION C.E.N. EURATOM CENTRE NATIONAL D'ETUDES ET DE RECHERCHES SUR LES REACTEURS A HAUTE TEMPERATURE ET LABORATOIRES CONNEES	2.000,00		2.000,00	2.645,69	2.000,00		
			TOTAL DU CHAPITRE 50	2.000,00		2.000,00	2.645,69	2.000,00		

13.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS DE PAIEMENT						
				5	6	7	8	9	10	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
51			FUSION-ETUDES DES PLASMAS							
	510		ASSOCIATION ET CONTRATS	3.775.000,00	3.345.578,36	429.421,64	1.655.458,46	429.421,64		
			TOTAL DU CHAPITRE 51	3.775.000,00	3.345.578,36	429.421,64	1.655.458,46	429.421,64		
52			BIOLOGIE							
	520		ASSOCIATION ET CONTRATS	1.848.000,00	59.584,37	1.788.415,63	2.569.756,81	1.788.415,63		
			TOTAL DU CHAPITRE 52	1.848.000,00	59.584,37	1.788.415,63	2.569.756,81	1.788.415,63		
53			RADIO-ISOTOPES							
	530		RECHERCHES ET DEVELOPPEMENT	58.000,00	38.605,08	19.394,92	11.807,19	11.807,19		7.587,73
	531		APPLICATIONS INDUSTRIELLES	42.000,00	946,40	41.053,60	105.116,91	41.053,60		
			TOTAL DU CHAPITRE 53	100.000,00	39.551,48	60.448,52	116.924,10	52.860,79		7.587,73
53/2			RECHERCHES DIVERSES							
	530/2		INFORMATION SCIENTIFIQUE AUTOMATIQUE	58.000,00	53.000,00	5.000,00	14.230,72	1.430,72		3.569,28
	532/2		CONVERSION DIRECTE	15.000,00		15.000,00	40.001,22	15.000,00		
	534/2	534/2	TRANSPLUTONIENS	152.000,00	(-)	153.122,40	139.387,52	139.387,52		13.734,88
		534/2/2	RECYCLAGE TRANSURANIENS	16.000,00		16.000,00	98.283,52	16.000,00		
		534/3/2	IRRADIATIONS TRANSURANIENS	612.727,00	5.145,49	607.581,51	1.233.364,31	607.581,51		
			TOTAL DE L'ARTICLE 534/2	780.727,00	4.023,09	776.703,91	1.471.035,35	762.969,03		13.734,88
535/2			AUTRES RECHERCHES	7.000,00	1.000,00	6.000,00	42.527,37	6.000,00		
			TOTAL DU CHAPITRE 53/2	860.727,00	58.023,09	802.703,91	1.567.294,66	785.399,75		17.304,16

Tableau n° 5R.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10	11
				MONTANTS DES CREDITS DE PAIEMENT 1969	PAIEMENTS COMPTABILISES AU TITRE DE L'EXERCICE 1969	CREDITS DISPONIBLES A LA CLOTURE DE L'EXERCICE 1969 (col. 5 - 6)	MONTANTS TOTAUX DES ENGAGEMENTS RESTANT A LIQUIDER AU 31.12.1969 (voir col. 7/14) tableau n° 3R)	REPORTES DE DROIT AL. a art. 7-1 DU RELEVEMENT FINANCIER	AUTRES REPORTS AL. b art. 7-1 DU RELEVEMENT FINANCIER	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
54			DOCUMENTATION GENERALE							
	540	5401	ACHAT DE LIVRES ET ABONNEMENTS	177.000,00	111.171,88	65.828,12	118.687,58	65.828,12		
		5402	PUBLICATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	237.000,00	203.721,29	33.278,71	96.948,38	22.234,79		10.943,92
		5403	MATERIELS SPECIAUX DE BIBLIOTHEQUE, DE DOCUMENTATION ET DE REPRODUCTION	133.295,94	122.728,64	10.557,30	23.951,79	8.468,46		2.088,84
		5404	RECHERCHES DOCUMENTAIRES	83.704,06	67.340,06	16.364,00	64.350,10	13.799,87		3.184,13
			TOTAL DU CHAPITRE 54	631.000,00	504.971,87	126.028,13	303.917,85	109.811,24		16.216,89
55			ENSEIGNEMENT ET FORMATION							
	550		STAGES DE NIVEAU TECHNIQUE ET UNIVERSITAIRE	126.000,00	104.090,70	21.909,30	51.517,98	21.517,98		391,32
	551		STAGIAIRES QUALIFIES	4.000,00		4.000,00	21.716,24	4.000,00		
	552		BOURSES	162.800,00	58.714,80	104.085,20	133.696,74	103.794,63		290,57
	553		COLLOQUES	15.000,00	3.495,70	11.504,30	12.095,01	11.504,30		
	554		DEPENSES RELATIVES A LA FORMATION PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL	87.200,00	37.747,97	49.452,03	69.452,75	49.452,03		
	555		AIDES ET SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE				150,00			
			TOTAL DU CHAPITRE 55	395.000,00	204.049,17	190.950,83	284.628,72	190.268,94		681,89
56			TRAITEMENT DES COMBUSTIBLES IRADIES							
	560		COMBUSTIBLES A URANIUM HAUTEMENT ENRICHIS EN A PLUTONIUM							
			ACTIONS PAR CONTRATS	2.000,00		2.000,00	802.745,76	2.000,00		

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS DE FAIEMENT							
			5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
561	5611	RECHERCHES SUR LES METHODES PAR VOIE SECHE		1.000,00	(-)	1.011,02	18.161,31	1.011,02		
		ACTIONS PAR CONTRATS		1.000,00	(-)	1.011,02	18.161,31	1.011,02		
		TOTAL DE L'ARTICLE 561		1.000,00	(-)	1.011,02	18.161,31	1.011,02		
		TOTAL DU CHAPITRE 56		3.000,00	(-)	3.011,02	820.907,07	3.011,02		
57		TRAITEMENT DES EFFLUENTS ACTIFS								
		ETUDES GENERALES		408.000,00	930,77	407.069,23	988.989,53	407.069,23		1.000,00
	5701	ACTIONS PAR CONTRATS		1.000,00		1.000,00				
	5702	ACTION PROPRE		409.000,00	930,77	408.069,23	988.989,53	407.069,23		1.000,00
		TOTAL DU CHAPITRE 57		8.023.727,00	4.212.678,09	3.811.048,91	8.311.022,89	3.768.258,24		42.790,67
		TOTAL DU TITRE V . . .								
		TITRE VI DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES								
		TOTAL DE LA PREMIERE PARTIE DU BUDGET		58.127.500,00	44.177.173,98	13.950.325,02	31.196.166,48	13.231.792,41	202.236,07	516.297,54
		2ème PARTIE - AUTRES ACTIONS DE LA COMMUNAUTE								
C		PRETS ACCORDES PAR LA COMMISSION DANS LE CADRE DE L'AUTORISATION DONNEE PAR LE CONSEIL DANS SA SESSION DU 28.5.1959								
D		SERVICES DES EMPLOYES DANS LE CADRE DE L'AUTORISATION DONNEE PAR LE CONSEIL DANS SA SESSION DU 28.5.1959		4.000.000,00	3.694.051,60	305.948,40	4.293.700,47			305.948,40
E		FRAIS FINANCIERS ET BANCAIRES RELATIFS AUX OPERATIONS DE LA DEUXIEME PARTIE		1.000,00		1.000,00				1.000,00
G		DEPENSES DE PERSONNEL NON SPECIALEMENT PREVUES		4.001.000,00	3.694.051,60	306.948,40	4.293.700,47			306.948,40
		TOTAL DE LA DEUXIEME PARTIE DU BUDGET		62.128.500,00	47.871.225,58	14.257.274,42	35.439.866,95	13.231.792,41	202.236,07	823.245,94
		TOTAL G E N E R A U X								

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

DE L'EXERCICE 1969

UTILISATION DES CREDITS

TABLEAU N° 6 R "REPORTS DE CREDITS 1968

		EN UNITES DE COMPTE							
CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS REPORTES DE DROIT Al. a de l'art. 7 N° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER	CREDITS REPORTES: AUTRES REPORTS Al. b de l'art. 7 N° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER	
1	2	3	5	6	7	8	9	10	
3		4							
		INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS							
30		FRAIS DE VOYAGE				1.066,63	1.066,63		
31		INDEMNITES D'INSTALLATION DE REINSTALLATION ET DE MUTATION				57.588,10	51.633,82	5.954,28	
32		FRAIS DE DEMENAGEMENT				47.409,23	34.570,37	12.834,86	
33		INDEMNITES JOURNALIERES TEMPORAIRES				4.307,60	4.307,60		
34		INDEMNITES EN CAS DE MISE EN DISPONIBILITE, DE RETRAIT D'EMPLOI ET DE LICENCIEMENT							
		TOTAL DU CHAPITRE 3				110.367,56	91.578,42	18.789,14	
		TOTAL DU TITRE I				110.367,56	91.578,42	18.789,14	

Tableau n° 6R.

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10
			CREDITS REPORTEES DE DROIT A.L. a de l'art. 7 n° 1 DU REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS ANNULER A	CREDITS REPORTEES AUTRES REPORTEES A.L. b de l'art. 7 n° 1 DU REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS ANNULER A
1	2	4	5	6	7	8	9	10
4	40	TITRE II IMMEUBLES, MATERIEL ET DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT	5.556,79	5.524,21	32,58			
		IMMEUBLES						
		LOIERS						
		ASSURANCES						
	41	ASSURANCES CONVENTIONNELLES	3.715,44	2.972,18	743,26			
	412	ASSURANCE RESPONSABILITE CIVILE POUR TRANSPORT DE MAT. RADIOACTIVES	1.243,34	1.243,34				
		TOTAL DE L'ARTICLE 41	4.958,78	4.215,52	743,26			
	42	EAU, GAZ, ELECTRICITE, CHAUFFAGE	322.788,10	319.426,88	3.361,22			
	43	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	169.219,06	167.385,04	1.834,02			
	44	AMENAGEMENT DES LOCAUX	22.135,66	21.525,18	610,48			
	45	AUTRES DEPENSES COURANTES	38.244,03	35.345,10	2.898,93			
		TOTAL DU CHAPITRE 4	562.902,42	553.421,93	9.480,49			
5		MATERIEL, MATERIEL, INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF - ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT						
	50	MACHINES DE BUREAU - RENOUVELLEMENT	230,00	230,00				
	51	MOBILIER - RENOUVELLEMENT	1.056,24	1.049,89	6,35			
	52	MATERIEL ET INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF - RENOUVELLEMENT	15.790,06	15.790,06				
	53	MATERIEL DE TRANSPORT - RENOUVELLEMENT	8.511,98	8.443,28	68,70			
	54	LOCATION DE MOBILIER, DE MATERIEL ET D'INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF						
	543	MATERIEL ET INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF	2.081,13	1.954,93	126,20			
	544	MATERIEL DE TRANSPORT	22.729,02	13.222,94	9.506,08			
		TOTAL DE L'ARTICLE 54	24.810,15	15.177,87	9.632,28			

3.

CHAP.	ART.	POSTE	INITIALE	5	6	7	8	9	10
				CREDITS REPOTES DE DROIT AL. a de l'art. 7 n° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER	CREDITS REPOTES AUTRES REPOTES AL. b de l'art. 7 n° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
55			<u>ENTRETIEN, UTILISATION ET REPARATION</u>						
	551		MACHINES DE BUREAU	4.924,33	3.675,39	1.248,94			
	552		MOBILIER	2.518,35	2.490,35	28,00			
	553		MATERIEL ET INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF	14.451,46	9.600,34	4.851,12			
	554		MATERIEL DE TRANSPORT	8.110,24	7.569,46	541,08			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 55</u>	29.987,68	23.335,54	6.652,14			
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 5</u>	80.386,11	64.026,64	16.359,47			
6			<u>DEFENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>						
	60		<u>PAFETERIE ET FOURNITURES</u>						
	601		PAFETERIE ET FOURNITURES	16.605,73	15.208,46	1.396,67			
	602		JOURNAUX ET PERIODIQUES NON SCIENTIFIQUES	563,67	235,98	327,69			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 60</u>	17.168,80	15.444,44	1.724,36			
	61		<u>AFFRANCHISSEMENT, TELECOMMUNICATIONS, FRAIS DE PORT</u>						
	611		AFFRANCHISSEMENT, FRAIS DE PORT	1.257,07	1.255,39	101,68			
	612		TELEPHONE, TELEGRAMME, TELEX	40.712,43	37.926,81	2.785,62			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 61</u>	42.069,50	39.182,20	2.887,30			

Tableau n° 6R.

4.

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9
62		<u>DEPENSES DIVERSES DE FONCTIONNEMENT</u>						
	621	FRAIS DIVERS DE RECRUTEMENT DE PERSONNEL	2.057,22	1.240,64	816,68			
	622	FRAIS BANCAIRES POUR LE FONCTIONNEMENT COURANT	385,61		385,61			
	624	TRAVAUX DE TRADUCTION, DE DACTYLOGRAPHES ET AUTRES TRAVAUX ANALOGUES A CONFIER A L'EXTERIEUR	15.164,69	14.067,16	1.097,53			
	625	TENUES DE SERVICE, VETEMENTS DE TRAVAIL ET ACCESSOIRES	14.819,98	14.642,79	177,19			
	626	FRAIS DIVERS DE REUNIONS INTERNES	435,00	321,24	113,76			
	627	DEMENAGEMENTS DE SERVICE	35.651,08	35.408,51	242,57			
	628	COURS DE LANGUES	559,73	534,00	5,73			
	629	AUTRES DEPENSES	20.107,25	15.982,48	4.124,77			
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 62</u>	89.160,66	82.197,82	6.962,84			
		<u>TOTAL DU CHAPITRE 6</u>	148.598,96	136.824,46	11.574,50			
7		<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET FOUR ASSOCIATIONS</u>						
	70	<u>FRAIS DE RECEPTION ET DE REPRESENTATION</u>						
	702	DEPENSES DE REPRESENTATION ET DE RECEPTION	2.407,82	2.106,51	301,31			
		<u>TOTAL DE L'ARTICLE 70</u>	2.407,82	2.106,51	301,31			
		<u>TOTAL DU CHAPITRE 7</u>	2.407,82	2.106,51	301,31			

Tableau n° 6R.

5.	CHAP. ART.	POSTE	INITITULE	5	6	7	8	9	10
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
8			DEFENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS						
80			FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENT						
	802		FRAIS DE MISSION ET DE DEPLACEMENT	124.067,13	106.326,40	17.740,73			
	805		INDENNITES FORPAITAIRES DE DEPLACEMENT	11.752,00	11.706,00	46,00			
			TOTAL DE L'ARTICLE 80	135.819,13	118.032,40	17.786,73			
			TOTAL DU CHAPITRE 8	135.819,13	118.032,40	17.786,73			
9			FRAIS DE REUNION, CONVOCATIONS						
90			FRAIS DE VOYAGE ET DE SEJOUR POUR REUNIONS ET CONVOCATIONS EN GENERAL - COMITES	9.877,77	1.958,29	7.919,48			
91			CONFERENCES ET CONGRES	507,44	400,13	107,31			
92			HONORAIRES D'EXPERTS	4.341,03	3.483,62	857,41			
			TOTAL DU CHAPITRE 9	14.726,24	5.842,04	8.884,20			

6.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11			DEPENSES DE SERVICE SOCIAL						
	110		SECOURS EXTRAORDINAIRES	400,00	400,00				
	111		FOYERS ET CERCELS DE PERSONNEL	3.048,78	3.022,70	26,08			
	112		MESSE ET CANTINES	4.933,00	4.901,11	31,89			
	113		DISPENSAIRES	8.434,30	7.506,72	927,58			
	114		AUTRES INTERVENTIONS	13.279,59	13.171,83	47,76			
			TOTAL DU CHAPITRE 11	30.095,67	29.002,36	1.093,31			
12			DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT						
	120		MACHINES DE BUREAU	202,32	202,32				
	121		MOBILIER	4.119,00	4.080,79	38,21			
	122		MATERIEL ET INSTALLATIONS A USAGE ADMINISTRATIF	4.883,05	4.873,47	9,58			
	123		MATERIEL DE TRANSPORT	7.894,85	7.894,85				
	125		INSTALLATIONS EN FAVEUR DU PERSONNEL	1.204,55	1.204,55				
			TOTAL DU CHAPITRE 12	18.303,77	18.255,98	47,79			
13			DEPENSES RELATIVES AUX BREVETS, LICENCES ET MAINTIEN DE BREVETS						
	130		TOTAL DU CHAPITRE 13	36.908,96	35.227,28	1.681,68			
			TOTAL DU TITRE II	1.029.889,08	962.739,60	67.149,48			

Tableau n° 68.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	CREDITS REPORTEES DE DROIT Al. a de l'art. 7 n°1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER	CREDITS REPORTEES AUTRES REPORTE Al. b de l'art. 7 n°1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER
30			TITRE III CENTRE COMMUN DE RECHERCHES NUCLEAIRES						
			APPAREILLAGE EN EQUIPEMENT						
	300		APPAREILLAGE, PETITS EQUIPEMENTS EN MATIERES FISSLILES ET MATIERES CONSOMMABLES	929.373,93	929.373,93				
			TOTAL DE L'ARTICLE 300	929.373,93	929.373,93				
	301		GROS APPAREILS EN EQUIPEMENT COMPLEMENTAIRES SANS AFFECTATION SPECIFIQUE	209.822,86	209.822,86				
	302		ENTRETIEN DU MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	77.870,06	71.028,79	6.841,27			
	303		LOCATION DE MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	48.499,76	48.072,05	427,71			
			TOTAL DU CHAPITRE 30	1.265.566,61	1.258.297,63	7.268,98			
31			DEPENSES D'INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS						
	310		ACQUISITIONS IMMOBILIERES						
	311		CONSTRUCTION ET TRANSFORMATION D'IMMEUBLES	381.187,80	336.964,27	44.223,53			
	312		VOIES, AMENAGEMENT DU SITE, FRAIS DE RACCORDEMENT, ET DEPENSES ALLOUEES	362.920,88	161.967,52	200.953,36			
	313		ENTRETIEN DE L'INFRASTRUCTURE	87.562,09	87.562,09				
			TOTAL DU CHAPITRE 31	831.670,77	586.493,88	245.176,89			

CHAP.	ART.	POSTE	4	5	6	7	8	9	10
		INTITULE		CREDITS REPORTEES DE DROIT Al. a de l'art. 7 n° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER n° 1 du REGLEMENT FINANCIER	Autres reportés Al. b de l'art. 7 n° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER
32									
	321	EXPLOITATION DU REACTEUR H.F.R.		344.497,91	273.273,69	71.224,22			
	322	PRESTATIONS FOURNIES PAR LE R.C.M. P. SERVICES COMMUNES DE L'ETABLISSEMENT DE PETTEN		59.940,38	26.072,92	33.867,46			
		TOTAL DU CHAPITRE 32		404.438,29	299.346,61	105.091,68			
33									
	331	EXPLOITATION DU REACTEUR ISRA.I. EXPLOITATION DU REACTEUR ISRA.I.I.		88.159,83	88.159,83				
		TOTAL DU CHAPITRE 33		88.159,83	88.159,83				
34									
	341	EXPLOITATION DES GRANDES INSTALLATIONS DU B.C.M.N. ACCELERATEUR LINEAIRE ET SPECTROMETRES DE MASSE		73.084,28	73.084,28				
		TOTAL DU CHAPITRE 34		73.084,28	73.084,28				
		T O T A L D U T I T R E III . . .		2.662.919,78	2.305.382,23	357.537,55			
40									
	400	REACTEURS A GAZ POUSESSES REACTEUR DRAGON		30.000,00	30.000,00				
	401	REACTEUR A BOULETS		28.192,07		28.192,07			
		TOTAL DU CHAPITRE 40		58.192,07	30.000,00	28.192,07			

CHAP. ART.	POSTE	INFITILE	CREDITS REPORTEES DE DROIT Al. a de l'art. 7 n° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER ANNULER	CREDITS REPORTEES AUTRES REPORTEES Al. b de l'art. 7 n° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER ANNULER	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
41		REACTEURS A EAU ORDINAIRE							
410		REACTEURS A REFOUILLISSEMENT PAR BROUILLARD		91,89	91,89				
		TOTAL DU CHAPITRE 41		91,89	91,89				
43		REACTEURS ORGANIQUES							
430		REACTEUR ECO - ESSOR		3.944.830,33	2.856.913,17	1.087.917,16			
431		RECHERCHES							
	4311	ACTION PAR CONTRATS		1.076.785,51	1.076.785,51				
		TOTAL DU CHAPITRE 43		5.021.615,84	3.933.698,68	1.087.917,16			
44		REACTEURS HOMOGENES							
440		REACTEUR SUSPOP		68.994,39	68.994,39				
		TOTAL DU CHAPITRE 44		68.994,39	68.994,39				
45		REACTEURS RAPIDES							
450		ACTIONS PAR CONTRATS		3.380.030,96	2.534.203,30	845.827,66			
		TOTAL DU CHAPITRE 45		3.380.030,96	2.534.203,30	845.827,66			
47		PROPELSION NAVALE NUCLEAIRE							
470		RECHERCHES		283.358,45	283.358,45				
471		PARTICIPATION A LA CONSTRUCTION D'UN REACTEUR NAVAL		100.000,00	100.000,00				
		TOTAL DU CHAPITRE 47		383.358,45	383.358,45				

10.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS REPORTEES DE DROIT A l. a de l'art. 7 n° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER	CREDITS REPORTEES AUTRES REPORTEES A l. b de l'art. 7 n° 1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
48			RECHERCHES ET TECHNOLOGIE APPLIQUEES RELATIVES A REACTEURS A CONSTRUCTION DE REACTEURS DE TYPE PRODUCE =====						
	480		<u>ACTIONS PAR CONTRATS</u>						
		4801	REACTEURS A EAU	1.828.409,79	818.547,27	1.009.862,52			
		4802	REACTEURS A GAZ	572.089,98	286.092,50	285.997,48			
		4803	REACTEURS REPRODIS ET MODERES PAR SUBSTANCES ORGANIQUES	126.968,51	126.968,51				
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 480</u>	2.527.468,28	1.231.608,28	1.295.860,00			
	481		<u>ACTIONS PROPRES</u>						
		4812	REACTEURS A GAZ	821,62		821,62			
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 481</u>	821,62		821,62			
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 48</u> =====	2.528.289,90	1.231.608,28	1.296.681,62			
49			REACTEURS DE PUISSANCE =====						
	490		ETUDES TECHNICO-ECONOMIQUES	145.976,51	129.805,84	16.170,67			
	491		PARTICIPATION AUX REACTEURS DE PUISSANCE	3.465.284,69	3.465.384,69				
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 49</u> =====	3.611.261,20	3.595.190,53	16.170,67			
			<u>TOTAL DU TITRE IV</u> =====	15.051.924,70	11.777.145,52	3.274.789,18			
50			TITRE V AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES =====						
			IRRADIATION A HAUT FLUX =====						
	500		ASSOCIATION C.F.N./EURATOM POUR L'EXPLOITATION DU BR 2 ET LABORATOIRES CONNEES	34.185,17	29.486,80	4.698,37			
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 50</u> =====	34.185,17	29.486,80	4.698,37			

Tableau n° 68.

11.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	CREDITS REPORTEES DE DROIT Al. a de l'art. 7 n°1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER	CREDITS REPORTEES AUTRES REPORTEES Al. b de l'art. 7 n°1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER
51	510		FUSION-ETUDES DES PLASMAS ASSOCIATION ET CONTRATS	400.269,24	282.837,00	117.432,24			
			TOTAL DU CHAPITRE 51	400.269,24	282.837,00	117.432,24			
52	520		BIOLOGIE ASSOCIATION ET CONTRATS	849.926,01	555.385,59	294.540,42			
			TOTAL DU CHAPITRE 52	849.926,01	555.385,59	294.540,42			
53	530		RADIO-ISOTOPES RECHERCHES ET DEVELOPPEMENT	2.677,49	2.677,49				
	531		APPLICATIONS INDUSTRIELLES	107.369,38	35.440,31	71.929,07			
			TOTAL DU CHAPITRE 53	110.046,87	38.117,80	71.929,07			
53/2			RECHERCHES DIVERSES						
530/2			INFORMATION SCIENTIFIQUE AUTOMATIQUE	19.605,76	17.004,15	2.601,61			
532/2			CONVERSION DIRECTE	70.409,38	42.768,82	27.640,56			
534/2		534/1/2	TRANSPLUTONIENS	3.370,00	1.275,94	2.094,06			
		534/2/2	RECYCLAGE TRANSURANIENS	103.758,11	20.919,85	82.838,26			
		534/3/2	IRRADIATIONS TRANSURANIENS	655.875,94	399.175,91	256.700,03			
			TOTAL DE L'ARTICLE 534/2	763.004,05	421.371,70	341.632,35			
535/2			AUTRES RECHERCHES	109.646,70	71.726,79	37.909,91			
			TOTAL DU CHAPITRE 53/2	962.665,89	552.881,46	409.784,43			

Tableau n° 68.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	CREDITS REPORTES DE DROIT A1 . a de l'art. 7 n°1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER	CREDITS REPORTES AUTRES REPORTS A1.b de l'art. 7 n°1 du REGLEMENT FINANCIER	PAIEMENTS COMPTABILISES AU 31.12.1969	CREDITS A ANNULER
54			DOCUMENTATION GENERALE						
	540	5401	ACHAT DE LIVRES ET ABRONNEMENTS	145.535,05	138.905,19	6.431,86			
		5402	PUBLICATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	28.220,49	28.220,49				
		5403	MATERIELS SPECIAUX DE BIBLIOTHEQUE, DE DOCUMENTATION ET DE REPRODUCTION	22.922,22	22.922,22				
		5404	RECHERCHES DOCUMENTAIRES	30.788,26	30.788,26				
			TOTAL DU CHAPITRE 54	227.266,02	220.834,16	6.431,86			
55			ENSEIGNEMENT ET FORMATION						
	550		STAGES DE NIVEAU TECHNIQUE ET UNIVERSITAIRE	28.170,20	28.170,20				
	551		STAGIAIRES QUALIFIES	37.818,79	19.392,89	18.425,90			
	552		BOURSES	87.686,68	87.686,68				
	553		COLLOQUES	14.251,83	14.227,83	4,00			
	554		DEPENSES RELATIVES A LA FORMATION PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL	7.755,88	4.914,88	2.841,00			
	555		AIDES ET SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	97,45		97,45			
			TOTAL DU CHAPITRE 55	175.760,83	154.592,48	21.368,35			
56			RETRAITEMENT DES COMBUSTIBLES IRRADIES						
	560		COMBUSTIBLES A URANIUM HAUTEMENT ENRICH ET A PLUTONIUM						
		5601	ACTIONS PAR CONTRATS	802.745,76		802.745,76			

CHAP.	ART.	FOUITE	INTITULE	5	6	7	8	9	10
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
561			RECHERCHES SUR LES METHODES PAR VOIE SECHE						
	5611		ACTIONS PAR CONTRATS	78.500,37	60.339,06	18.161,31			
			TOTAL DE L'ARTICLE 561	78.500,37	60.339,06	18.161,31			
			TOTAL DU CHAPITRE 56	881.246,13	60.339,06	820.907,07			
57			TRAITEMENT DES EFFLUENTS ACTIFS						
	570		ETUDES GENERALES						
	5701		ACTIONS PAR CONTRATS	729.677,25	148.165,05	581.512,20			
	5702		ACTION PROPRE	107,20	33,55	73,65			
			TOTAL DU CHAPITRE 57	729.784,45	148.198,60	581.585,85			
			TOTAL DU TITRE V	4.371.150,61	2.042.472,95	2.328.677,66			
			TITRE VI DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES						
			TOTAL DE LA PREMIERE PARTIE DU BUDGET	23.115.894,17	17.087.740,20	6.028.153,97	110.367,56	91.578,42	18.789,14
			2eme PARTIE - AUTRES ACTIONS DE LA COMMUNAUTE						
			PRETS ACCORDES PAR LA COMMISSION DANS LE CADRE DE L'AUTORISATION DONNEE PAR LE CONSEIL DANS SA SESSION DU 28-5-1959	4.243.700,47		4.243.700,47			
			TOTAL DE LA DEUXIEME PARTIE DU BUDGET	4.243.700,47		4.243.700,47			
			TOTAL G E N E R A U X	27.359.594,64	17.087.740,20	10.271.854,34	110.367,56	91.578,42	18.789,14

Tableau n° 68.

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT
 DE L'EXERCICE 1969

UTILISATION DES CREDITS DE PAIEMENT RELATIFS AUX PROGRAMMES ANTERIEURS

TABLEAU N° 7 R

5426/XIX/70/F.

EN UNITÉS DE COMPTE

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S D E P A I E M E N T				
				OUVERTS AU BUDGET	PAIEMENTS EFFECTUES	DISPONIBLES AU 31.12.1969 (col. 5 - 6)	A REPORTER DE DROIT Al.a. Art. 7-1 du Règlement Financier	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7	8	9
30	300		TITRE III CENTRE COMMUN DE RECHERCHES NUCLEAIRES					
			APPAREILLAGE ET EQUIPEMENT					
			APPAREILLAGE, PETITS EQUIPEMENTS ET MATIERES FISSILES ET MATIERES CONSOMMABLES	1.026.000,00	661.263,09	364.736,91	245.593,99	119.142,92
			GROS APPAREILS ET EQUIPEMENT COMPLEMENTAIRES SANS AFFECTATION SPECIFIQUE	244.000,00	98.560,84	145.439,16	135.659,76	9.779,40
			ENTRETIEN DU MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	48.000,00	31.155,99	16.844,01	16.712,56	131,45
			LOCATION DE MATERIEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE	8.000,00	1.500,00	6.500,00	114,85	6.385,15
			TOTAL DU CHAPITRE 30	1.326.000,00	792.479,92	533.520,08	398.081,16	135.438,92
31	311		DEPENSES D'INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS					
			CONSTRUCTION ET TRANSFORMATION D'IMMEUBLES	154.000,00	19.671,40	134.328,60	134.328,60	
			VOIRIE, AMENAGEMENT DU SITE, FRAIS DE RACCORDEMENT, ET DEPENSES ANALOGUES	50.000,00	2.397,99	47.602,01	47.602,01	
			ENTRETIEN DE L'INFRASTRUCTURE	29.000,00	18.784,88	10.215,12	8.785,85	1.429,27
			TOTAL DU CHAPITRE 31	233.000,00	40.854,27	192.145,73	190.716,46	1.429,27

Tableau n° 7 R.

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S D E P A I E M E N T				
				OUVERTS AU BUDGET	PAIEMENTS EFFECTUES	DISPONIBLES AU 31.12.1969 (col. 5 - 6)	A REPORTER DE DROIT Al.a art. 7-1 du Règlement Financier	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7	8	9
32			EXPLOITATION DU H.F.R. ET PRESTATIONS DU R.C.N. AU PROFIT DE L'ETABLISSEMENT DE PETTEN					
	321		EXPLOITATION DU REACTEUR H.F.R.	268.000,00		268.000,00	268.000,00	
	322		PRESTATIONS FOURNIES PAR LE R.C.N. POUR LES SERVICES GENERAUX DE L'ETABLISSEMENT DE PETTEN	1.000,00		1.000,00	1.000,00	
			TOTAL DU CHAPITRE 32	269.000,00		269.000,00	269.000,00	
33			EXPLOITATION DU REACTEUR ISPRA.I.					
	331		EXPLOITATION DU REACTEUR ISPRA.I.	20.000,00	5.609,46	14.390,54	13.400,18	990,36
			TOTAL DU CHAPITRE 33	20.000,00	5.609,46	14.390,54	13.400,18	990,36
34			EXPLOITATION DES GRANDES INSTALLATIONS DU B.C.M.N.					
	341		EXPLOITATION DES GRANDES INSTALLATIONS DU B.C.M.N. ACCELERATEUR LINEAIRE ET SPECTROMETRES DE MASSE	59.000,00	6.423,59	52.576,41	45.298,56	7.277,85
			TOTAL DU CHAPITRE 34	59.000,00	6.423,59	52.576,41	45.298,56	7.277,85
			TOTAL DU TITRE III . .	1.907.000,00	845.367,24	1.061.632,76	916.496,36	145.136,40
			TITRE IV DEVELOPEMENT ET CONSTRUCTION DE REACTEURS					
40			REACTEURS A GAZ POUSESSES					
	400		REACTEUR DRAGON	2.028.000,00	2.028.000,00			
	401		REACTEUR A BOULETS	1.000,00	(-) 32.421,81	33.421,81	29.103,86	4.317,95
			TOTAL DU CHAPITRE 40	2.029.000,00	1.995.578,19	33.421,81	29.103,86	4.317,95

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S D E P A I E M E N T				
				OUVERTS AU BUDGET	PAIEMENTS EFFECTUES	DISPONIBLES AU 31.12.1969 (col. 5 - 6)	A REPORTER DE DROIT Al. a art. 7-1 du Règlement Financier	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7	8	9
41			REACTEURS A EAU ORDINAIRE					
	410		REACTEURS A REFROIDISSEMENT PAR BROUILLARD	149.000,00	81.360,25	67.639,75	67.639,75	
			TOTAL DU CHAPITRE 41	149.000,00	81.360,25	67.639,75	67.639,75	
43			REACTEURS ORGANIQUES					
	430		REACTEUR ECO - ESSOR	658.000,00	380.326,53	277.673,47	277.673,47	
	431		RECHERCHES					
		4311	ACTION PAR CONTRATS	640.000,00	81.548,50	558.451,50	486.687,99	71.763,51
			TOTAL DU CHAPITRE 43	1.298.000,00	461.875,03	836.124,97	764.361,46	71.763,51
45			REACTEURS RAPIDES					
	450		ACTIONS PAR CONTRATS	60.000,00		60.000,00	60.000,00	
			TOTAL DU CHAPITRE 45	60.000,00		60.000,00	60.000,00	
47			PROPULSION NAVALE NUCLEAIRE					
	470		RECHERCHES	81.000,00	59.000,28	21.999,72	6.939,30	15.060,42
			TOTAL DU CHAPITRE 47	81.000,00	59.000,28	21.999,72	6.939,30	15.060,42

Tableau n° 7 R.

4./

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	C R E D I T S D E P A I E M E N T				
				OUVERTS AU BUDGET	PAIEMENTS EFFECTUES	DISPONIBLES AU 31.12.1969 (col. 5 - 6)	A REPORTER DE DROIT Al. a art. 7-1 du Règlement Financier	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7	8	9
48			RECHERCHES ET TECHNOLOGIE APPLIQUEE RELATIVES AU DEVELOPEMENT ET A LA CONSTRUCTION DE REACTEURS DE TYPE EPROUVE					
		480	<u>ACTIONS PAR CONTRATS</u>					
		4801	REACTEURS A EAU	332.000,00	(-) 4.161,51	336.161,51	336.161,51	
		4802	REACTEURS A GAZ	87.000,00	(-) 11.496,47	98.496,47	98.496,47	
		4803	REACTEURS REFROIDIS ET MODERES PAR SUBSTANCES ORGANIQUES	150.000,00	24.438,92	129.561,08	129.561,08	
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 480</u>	573.000,00	8.780,94	564.219,06	564.219,06	
		481	<u>ACTIONS PROPRES</u>					
		4812	REACTEURS A GAZ	1.000,00		1.000,00	1.000,00	
			<u>TOTAL DE L'ARTICLE 481</u>	1.000,00		1.000,00	1.000,00	
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 48</u>	574.000,00	8.780,94	565.219,06	565.219,06	
49			<u>REACTEURS DE PUISSANCE</u>					
		490	ETUDES TECHNICO-ECONOMIQUES	109.000,00	(-) 341,60	109.341,60	109.341,60	
		491	PARTICIPATION AUX REACTEURS DE PUISSANCE	1.300.000,00		1.300.000,00	1.300.000,00	
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 49</u>	1.409.000,00	(-) 341,60	1.409.341,60	1.409.341,60	
			<u>TOTAL DU TITRE IV . .</u>	5.600.000,00	2.606.253,09	2.993.746,91	2.902.605,03	91.141,88
			<u>TITRE V AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES</u>					
50			<u>IRRADIATION A HAUT FLUX</u>					
		500	ASSOCIATION C.E.N./EURATOM POUR L'EXPLOITATION DU BR 2 ET LABORATOIRES CONNEXES	2.000,00		2.000,00	2.000,00	
			<u>TOTAL DU CHAPITRE 50</u>	2.000,00		2.000,00	2.000,00	

Tableau n° 7 R.

		C R E D I T S D E P A I E M E N T							A
CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	OUVERTS AU BUDGET	PAIEMENTS EFFECTUES	DISPONIBLES AU 31.12.1969 (col. 5 - 6)	A REPORTER DE DROIT Al. a art. 7-1 du Règlement Financier	ANNULER	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
52			BIOLOGIE						
	520		ASSOCIATION ET CONTRATS	119.000,00	11.534,31	107.465,69	107.465,69		
			TOTAL DU CHAPITRE 52	119.000,00	11.534,31	107.465,69	107.465,69		
53			RADIO-ISOTOPES						
	530		RECHERCHES ET DEVELOPPEMENT	58.000,00	38.605,08	19.394,92	11.807,19	7.587,73	
	531		APPLICATIONS INDUSTRIELLES	42.000,00	946,40	41.053,60	41.053,60		
			TOTAL DU CHAPITRE 53	100.000,00	39.551,48	60.448,52	52.860,79	7.587,73	
53/2			RECHERCHES DIVERSES						
	530/2		INFORMATION SCIENTIFIQUE AUTOMATIQUE	5.000,00		5.000,00	1.430,72	3.569,28	
	532/2		CONVERSION DIRECTE	15.000,00		15.000,00	15.000,00		
	534/2	534-1/2	TRANSPLUTONIENS	152.000,00	(-)	153.122,40	139.387,52	13.734,88	
		534-2/2	RECYCLAGE TRANSURANIENS	16.000,00		16.000,00	16.000,00		
		534-3/2	IRRADIATIONS TRANSURANIENS	392.000,00		392.000,00	392.000,00		
			TOTAL DE L'ARTICLE 534/2	560.000,00	(-)	561.122,40	547.387,52	13.734,88	
	535/2		AUTRES RECHERCHES	7.000,00	1.000,00	6.000,00	6.000,00		
			TOTAL DU CHAPITRE 53/2	567.000,00	(-)	567.122,40	569.818,24	17.304,16	

C R E D I T S D E P A I E M E N T								
CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	OUVERTS AU BUDGET	PAIEMENTS EFFECTUES	DISPONIBLES AU 31.12.1969 (col. 5 - 6)	A REPORTER DE DROIT A.l.a art. 7-1 du Règlement Financier	A ANNULER
1	2	3	4	5	6	7	8	9
54			DOCUMENTATION GENERALE					
	540	5401	ACHAT DE LIVRES ET ABONNEMENTS	25.000,00	13.100,49	11.899,51	11.899,51	
		5402	PUBLICATIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES	92.000,00	60.863,93	31.736,07	20.792,15	10.943,92
		5403	MATERIELS SPECIAUX DE BIBLIOTHEQUE, DE DOCUMENTATION ET DE REPRODUCTION	(x) 12.295,94	8.853,08	3.442,86	1.354,02	2.088,84
		5404	RECHERCHES DOCUMENTAIRES	(x) 32.704,06	21.392,53	11.311,53	8.127,40	3.184,13
			TOTAL DU CHAPITRE 54	162.000,00	103.610,03	58.389,97	42.173,08	16.216,89
55			ENSEIGNEMENT ET FORMATION					
	550		STAGES DE NIVEAU TECHNIQUE ET UNIVERSITAIRE	6.000,00	5.561,47	438,53	47,21	391,32
	551		STAGIAIRES QUALIFIES	4.000,00		4.000,00	4.000,00	
	552		BOURSES	10.000,00	5.333,52	4.666,48	4.375,91	290,57
	553		COLLOQUES	15.000,00	3.495,70	11.504,30	11.504,30	
	554		DEPENSES RELATIVES A LA FORMATION PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL					
	555		AIDES ET SUBVENTIONS A DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE					
			TOTAL DU CHAPITRE 55	35.000,00	14.390,69	20.609,31	19.927,42	681,89
56			RETRAITEMENT DES COMBUSTIBLES IRRADIES					
	560		COMBUSTIBLES A URANIUM HAUTEMENT ENRICHIS ET A PLUTONIUM					
			ACTIONS PAR CONTRATS	2.000,00		2.000,00	2.000,00	

(x) Compte-tenu d'un virement de crédit de 1.295,94 uc. du poste 5.404 au poste 5.403.

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

COMPTE DE GESTION DU BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

DE L'EXERCICE 1969

VENTILATION PAR ACTION DU PROGRAMME DES DEPENSES ET DES RECETTES - TABLEAU n° 8 R

S O M M A I R E

P R O G R A M M E C O M M U N	P R O G R A M M E S C O M P L E M E N T A I R E S	P R O G R A M M E A N T E R I E U R
Folio 1	I. Réacteurs rapides - action indirecte	I. Réacteurs rapides - action directe
Folio 2	II. Réacteurs à eau lourde - ESSOR	II. Réacteurs à eau lourde - recherches polyvalentes
Folio 3	III. Réacteurs à gaz à haute température - action indirecte	III. Réacteurs à eau lourde - recherches spécifiques
Folio 4	V. Plutonium et transplutoniens	IV. Réacteurs à gaz à haute température - action directe
Folio 5	X. Fusion et physique des plasmas	IV. Problèmes technologiques liés au développement des réacteurs
Folio 6	XI. Biologie et Protection sanitaire	V. Plutonium et transplutoniens
	XIII. Mesures et étalons nucléaires	VI. Physique des réacteurs
	XVI. Applications industrielles des rayonnements et isotopes	VII. Physique de l'état condensé
	XVII. Diffusion des Connaissances	VIII. Recherches sur des matériaux nucléaires
	XVIII. Enseignement et formation	IX. Conversion directe d'énergie
	XIX. Activités de coordination	XI. Biologie et Protection sanitaire. Application à la recherche agronomique
		XII. C.E.T.I.S. - Informatique
		XIV. Exploitation du réacteur B.R.2.
		XV. Exploitation du réacteur H.F.R.

Folio 7	Folio 8	Folio 9	Folio 10
Folio 11	Folio 12	Folio 13	Folio 14
Folio 15	Accord DRAGON		

NOTE :

a) La répartition des dépenses des Titres I et II tient compte de l'évolution des effectifs réellement affectés à chaque action de programme en respectant toutefois les plafonds des effectifs inscrits aux annexes du budget

b) En ce qui concerne les autres dépenses à répartir forfaitairement sur la base des effectifs inscrits aux annexes du budget (Art. 302, 313 et 322) la ventilation des crédits concernés a été calculée de façon plus précise que la répartition, arrondie en milliers d'unités de compte, figurant au budget.

BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT - EXERCICE 1969

I REACTEURS RAPIDES - ACTION INDIRECTE

PROGRAMME COMMUN
(en unités de compte)

CHAP. ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT		CREDITS DE PAIEMENT			
		Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reportes de droit Al.a. Art. 7 l. 1. Al.b. Art. 7 l. 1. du Régl. financ. du Régl. financ.
	TITRES I et II (1)			1.133,-	650.564,-	33.192,-	1.133,-
	- Répartition forfaitaire	684.889,-	683.756,-				
	à déduire :						
	- article 21 (pensions)	5.689,-	5.689,-		5.689,-		
	- impôt communautaire	24.399,-	24.399,-		24.399,-		
		654.801,-	653.668,-	1.133,-	620.476,-	33.192,-	1.133,-

II REACTEURS A EAU LOURDE - ESSOR

	TITRES I et II (1)			4.638,-	2.664.055,-	135.921,-	4.638,-
	- Répartition forfaitaire	2.804.614,-	2.799.976,-				
	- Ecoles européennes	245.018,-	245.018,-		245.018,-		
	à déduire :						
	- article 21 (pensions)	27.476,-	27.476,-		27.476,-		
	- impôt communautaire	117.835,-	117.835,-		117.835,-		
		2.904.321,-	2.899.683,-	4.638,-	2.763.762,-	135.921,-	4.638,-
	TITRE III						
30	Entretien du matériel scientifique et technique	47.078,13	32.858,09	14.220,04	20.645,90	10.057,23	
304	Remboursement au CERN pour travaux de calcul scientifique	125.000,-	125.000,-		93.510,-	31.490,-	
31	Entretien de l'infrastructure	61.406,25	61.322,54	83,71	23.196,65	25.109,60	
32	Exploitation du réacteur ESSOR	2.280.000,-	2.224.848,09	55.151,91	390.203,36	1.219.796,64	
		5.417.805,38	5.343.711,72	74.093,66	3.291.317,91	1.422.374,47	4.638

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice.

III. REACTEURS A GAZ A HAUTE TEMPERATURE - ACTION INDIRECTE
 PROGRAMME COMMUN
 (en unités de compte)

CHAP.	ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reporte de droit Art. 71. du Rég. financ. du Rég. financ.	Autres Reports Art. 71. du Rég. financ.
		TITRES I et II (1)							
		- Répartition forfaitaire à déduire :	216.724,-	216.366,-	358,-	216.724,-	205.863,-	10.503,-	358,-
		- Art. 21 (pensions)	1.800,-	1.800,-	-	1.800,-	1.800,-	-	-
		- Impôt communautaire	7.721,-	7.721,-	-	7.721,-	7.721,-	-	-
			207.203,-	206.845,-	358,-	207.203,-	196.342,-	10.503,-	358,-

V. PLUTONIUM ET TRANSPLUTONIENS

		TITRES I et II (1)							
		- Répartition forfaitaire	994.928,-	993.283,-	1.645,-	994.928,-	945.065,-	48.218,-	1.645,-
		- Ecoles européennes	89.544,-	89.544,-	-	89.544,-	89.544,-	-	-
		à déduire :							
		- Art. 21 (pensions)	10.042,-	10.042,-	-	10.042,-	10.042,-	-	-
		- Impôt communautaire	43.063,-	43.063,-	-	43.063,-	43.063,-	-	-
			1.031.367,-	1.029.722,-	1.645,-	1.031.367,-	981.504,-	48.218,-	1.645,-
		TITRE III							
30	300	Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	400.000,-	399.991,21	8,79	289.000,-	206.802,94	82.197,06	-
	302	Entretien du matériel scientifique et technique	79.090,91	67.064,82	12.026,09	52.272,70	43.239,70	9.033,-	-
	303	Location de matériel scientifique et technique	7.000,-	7.000,-	-	7.000,-	4.211,99	2.788,01	-
	313	Entretien de l'infrastructure	54.545,45	54.287,21	258,24	43.636,36	25.953,46	17.682,90	-
		TITRE V							
53	534 bis	Irradiations transuraniens (2)	125.378,-	125.378,-	-	30.378,-	2.000,-	28.378,-	-
			1.697.381,36	1.683.443,24	13.938,12	1.453.654,06	1.263.712,09	188.296,97	1.645,-

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice

(2) montants des crédits compte tenu d'un virement (engagement et paiement) de 64.622 u.c. vers le Titre I

RECETTES SPECIFIQUES	Prévisions P.m.	Encaissements réels
		583,95

X. FUSION ET PHYSIQUE DES PLASMAS

PROGRAMME COMMUN

(en unités de compte)

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS L'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT				
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des Crédits	Paiements effectués	Reports de droit Al.a. Art. 71. du Régl.Financ.	Autres Reports Al.b. Art. 71. du Régl. financ.	
		TITRES I et II (1)								
		- Répartition forfaitaire à déduire :	1.176.200,-	1.174.255,-	1.945,-	1.176.200,-	1.117.255,-	57.003,-	1.945,-	
		- Article 21 (pensions)	9.771,-	9.771,-	-	9.771,-	9.771,-	-	-	
		- Impôt communautaire	41.902,-	41.902,-	-	41.902,-	41.902,-	-	-	
		TITRE III	1.124.527,-	1.122.582,-	1.945,-	1.124.527,-	1.065.579,-	57.003,-	1.945,-	
30	304	Remboursement au CETIS pour travaux de calcul scientifique	55.000,-	51.650,-	3.350,-	55.000,-	9.764,30	41.885,70	3.350,-	
		TITRE V	5.033.000,-	4.895.905,62	137.094,38	3.775.000,-	3.345.578,36	429.421,64	-	
51		associations et contrats	6.212.527,-	6.070.137,62	142.389,38	4.954.527,-	4.420.921,66	528.310,34	5.295,-	

XI. BIOLOGIE ET PROTECTION SANITAIRE

		TITRES I et II (1)								
		- Répartition forfaitaire	1.091.586,-	1.089.781,-	1.805,-	1.091.586,-	1.036.879,-	52.902,-	1.805,-	
		- Ecoles européennes	45.824,-	45.824,-	-	45.824,-	45.824,-	-	-	
		à déduire								
		- Article 21 (pensions)	9.849,-	9.849,-	-	9.849,-	9.849,-	-	-	
		- Impôt communautaire	42.239,-	42.239,-	-	42.239,-	42.239,-	-	-	
		TITRE III	1.065.322,-	1.083.517,-	1.805,-	1.085.322,-	1.030.615,-	52.902,-	1.805,-	
30	300	Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	109.000,-	105.483,49	3.516,51	79.000,-	37.117,57	41.882,43	-	
302		Entretien du matériel scientifique et technique	8.804,69	6.145,22	2.659,47	5.742,19	3.861,25	1.880,94	-	
31	313	Entretien de l'infrastructure	11.484,37	11.468,72	15,65	9.034,38	4.338,30	4.696,08	-	
		TITRE V	1.764.000,-	1.690.344,27	73.655,73	1.323.000,-	48.050,06	1.274.949,94	-	
52	520	Associations et contrats	2.978.611,06	2.896.958,70	81.652,36	2.502.098,57	1.123.982,18	1.376.311,39	1.805,-	

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice

XIII. MESURES ET ETALONS NUCLEAIRES

(en unités de compte)

CHAP. ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reports Art. 71. b Act. 71. du Rég. financ.
		Montants des Crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des Crédits	Paiements effectués	Report de crédit Art. 71. a Act. 71. du Rég. financ.	
	TITRES I et II							
	- Répartition forfaitaire	1.988.323,-	1.985.035,-	3.288,-	1.988.323,-	1.888.674,-	96.361,-	3.288,-
	- Ecoles européennes à déduire :	159.838,-	159.838,-	-	159.838,-	159.838,-	-	-
	- Article 21 (pensions)	17.924,-	17.924,-	-	17.924,-	17.924,-	-	-
	- Impôt communautaire	76.870,-	76.870,-	-	76.870,-	76.870,-	-	-
	TITRE III	2.053.367,-	2.050.079,-	3.288,-	2.053.367,-	1.953.718,-	96.361,-	3.288,-
30	Appareillages, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	360.000,-	379.128,02	871,98	274.000,-	113.673,64	160.326,36	-
302	Entretien du matériel scientifique et technique	50.000,-	49.976,56	23,44	33.000,-	31.927,70	1.072,30	-
303	Location matériel scientifique et technique	149.000,-	149.000,-	-	149.000,-	120.814,88	28.185,12	-
304	Remboursement au CERN pour travaux de calcul scientifique	35.000,-	35.000,-	-	35.000,-	31.119,-	3.881,-	-
31	Entretien de l'infrastructure	50.000,-	50.000,-	-	40.000,-	35.712,34	4.287,66	-
34	Exploitation des grandes installations du B.C.M.N.	200.000,-	199.847,74	152,26	132.000,-	73.620,-	58.380,-	-
		2.917.367,-	2.913.031,32	4.335,68	2.716.367,-	2.360.585,56	352.493,44	3.288,-

RECETTES SPECIFIQUES	Prévisions	Encaissements réels
	20.000,-	2.855,-

XVI. APPLICATIONS INDUSTRIELLES DES RAYONNEMENTS ET ISOTOPES

CHAP. ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reports Art. 71. b Act. 71. du Rég. financ.
		Montants des Crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des Crédits	Paiements effectués	Report de crédit Art. 71. a Act. 71. du Rég. financ.	
	TITRES I et II							
	- Répartition forfaitaire à déduire :	98.893,-	98.730,-	163,-	98.893,-	93.937,-	4.793,-	163,-
	- Article 21 (pensions)	821,-	821,-	-	821,-	821,-	-	-
	- Impôt communautaire	3.523,-	3.523,-	-	3.523,-	3.523,-	-	-
IX 90	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en général	94.549,-	94.386,-	163,-	94.549,-	89.593,-	4.793,-	163,-
93	Honoraires d'experts	7.000,-	7.000,-	-	7.000,-	3.493,98	3.506,02	-
X 100	Publications	15.000,-	9.859,36	5.140,64	15.000,-	-	9.859,36	5.140,64
		5.983,54	5.983,54	-	5.983,54	461,73	5.521,81	-
		122.532,54	117.228,90	5.303,64	122.532,54	93.548,71	23.680,19	5.303,64

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice
 (2) montants des crédits compte tenu des annulations en fin d'exercice

XVII. DIFFUSION DES CONNAISSANCES

PROGRAMME COMMUN

(en unités de compte)

CHAP.	APT.	POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE FAIEMENT					
				Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Report de droit A.L.A. Art. 7.1. du Regl. financ.	Autres Reporte A.L.A. Art. 7.1. du Regl. financ.		
			TITRES I et II									
			(1)									
			Répartition forfaitaire	1.066.003,-	1.064.240,-	1.763,-	1.066.003,-	1.012.578,-	51.662,-	1.763,-		
			à déduire :									
			- Article 21 (pensions)	10.443,-	10.443,-	-	10.443,-	10.443,-	-	-		
			- Impôt communautaire	44.787,-	44.787,-	-	44.787,-	44.787,-	-	-		
			TITRE V									
			(2)									
54	540	5401	Achat de livres et abonnements	204.000,-	203.504,43	495,57	152.000,-	98.071,39	53.928,61	-		
		5402	Publications scientifiques et techniques	220.000,-	219.613,59	386,41	145.000,-	143.457,36	1.542,64	-		
		5403	Matériels spéciaux de bibliothèque, de documentation de reproduction	157.000,-	136.463,33	20.536,67	121.000,-	113.885,56	7.114,44	-		
		5404	Recherches documentaires	129.000,-	102.170,23	26.829,77	51.000,-	45.947,53	5.052,47	-		
				1.720.773,-	1.670.761,58	50.011,42	1.479.773,-	1.358.709,84	119.300,16	1.763,-		

(1) Montants des crédits compte tenu des virements en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice

(2) Montants des crédits compte tenu des virements suivants :

POSTE	Engagements		Paiements	
	Crédit initial	Virement	Crédit après virement	Crédit après virement
5401	130.000	+ 74.000	204.000	152.000
5402	220.000	-	220.000	145.000
5403	150.000	+ 7.000	157.000	121.000
5404	210.000	- 81.000	129.000	51.000
	710.000	-	710.000	469.000

RECETTES SPECIFIQUES	Prévisions	Encaissements réels

XVIII. ENSEIGNEMENT ET FORMATION

PROGRAMME COMMUN

(en unités de compte)

CHAP.	ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT		CREDITS DE PAIEMENT				
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paievements effectués	Reportes de droit Al.a. Art. 711. du Regl. financ.	Autres Reportes Al.b. Art. 711. du Regl. financ.
		TITRES I et II (1)							
		- Répartition forfaitaire à déduire :	70.488,-	70.371,-	117,-	70.488,-	66.955,-	3.416,-	117,-
		- Article 21 (pensions)	586,-	586,-	-	586,-	586,-	-	-
		- Impôt communautaire	2.511,-	2.511,-	-	2.511,-	2.511,-	-	-
		TITRE V (2)	67.391,-	67.274,-	117,-	67.391,-	63.858,-	3.416,-	117,-
55		Stages de niveau technique et universitaire	150.000,-	150.000,-	-	150.000,-	98.529,23	21.470,77	-
552		Bourses	182.800,-	182.702,11	97,89	182.800,-	53.381,28	99.418,72	-
554		Dépenses relatives à la formation professionnelle du personnel	117.200,-	102.769,58	14.430,42	87.200,-	37.747,97	49.452,03	-
			517.391,-	502.745,69	14.645,31	427.391,-	253.516,48	173.757,52	117,-

XIX ACTIVITES DE COORDINATION

		TITRES I et II (1)							
		- Répartition forfaitaire à déduire :	1.040.485,-	1.036.764,-	1.721,-	1.040.485,-	988.339,-	50.425,-	1.721,-
		Article 21 (pensions)	8.643,-	8.643,-	-	8.643,-	8.643,-	-	-
		Impôt communautaire	37.067,-	37.067,-	-	37.067,-	37.067,-	-	-
			994.775,-	993.054,-	1.721,-	994.775,-	942.629,-	50.425,-	1.721,-

(1) Montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice

(2) Montants des crédits compte tenu des virements suivants :

Article	Engagements		Paievements	
	Crédit initial	Virement	Crédit après virement	Crédit après virement
550	150.000	-	150.000	120.000
552	150.000	+ 32.800	182.800	152.800
554	150.000	- 32.800	117.200	87.200
	450.000	-	450.000	360.000

PROGRAMME COMPLEMENTAIRE
(en unités de compte)

I REACTEURS RAPIDES - ACTION DIRECTE

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS D' ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reports Al.b. Art. 7.1. du Régl.financ.
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reports de droit Al.a Art.7.1. du Régl.financ.	
		TITRES I et II (1) - Répartition forfaitaire - Ecoles européennes à déduire : - article 21 (pensions) - impôt communautaire	545.937,- 47.694,-	545.034,- 47.694,-	903,- -	545.937,- 47.694,-	518.576,- 47.694,-	26.458,- -	903,- -
		TITRE III Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles Entretien du matériel scientifique et technique Entretien de l'infrastructure	112.000,- 9.164,06 11.953,13	108.941,88 6.396,04 11.936,83	3.058,12 2.768,02 16,30	81.000,- 5.976,56 9.403,12	37.689,95 4.018,86 4.515,38	43.310,05 1.957,70 4.887,74	- - -
30	500								
31	513								
			698.463,19	691.717,75	6.745,44	661.725,68	584.209,19	76.613,49	903,-

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice.

PROGRAMME COMPLEMENTAIRE
(en unités de compte)

II REACTEURS A EAU LOURDE - RECHERCHES POLYVALENTES

CHAP. ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reports Al. Art. 71. du Règlement.
		Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reports de droit Al. Art. 71. du Règlement.	
	TITRES I et II							
	(1)							
	- Répartition forfaitaire	1.809.083,-	1.806.091,-	2.992,-	1.809.083,-	1.718.417,-	87.674,-	2.992,-
	- Ecoles européennes	158.046,-	158.046,-	-	158.046,-	158.046,-	-	-
	à déduire :							
	- article 21 (pensions)	17.723,-	17.723,-	-	17.723,-	17.723,-	-	-
	- impôt communautaire	76.008,-	76.008,-	-	76.008,-	76.008,-	-	-
		1.873.398,-	1.870.406,-	2.992,-	1.873.398,-	1.782.734,-	87.674,-	2.992,-
	TITRE III							
	(2)							
50	Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	264.800,-	260.373,76	4.426,24	186.800,-	107.224,35	79.575,65	-
502	Entretien du matériel scientifique et technique	30.367,19	21.194,72	9.172,47	19.804,69	13.317,39	6.487,30	-
504	Remboursement au CERN pour travaux de calcul scientifique	28.200,-	28.124,55	75,45	28.200,-	28.124,55	-	75,45
51	Entretien de l'infrastructure	39.609,38	39.555,40	53,98	31.159,38	14.962,73	16.196,65	-
53	Exploitation du Réacteur ECO	100.000,-	97.646,-	2.354,-	75.000,-	54.559,51	20.440,49	-
		2.336.374,57	2.317.300,43	19.074,14	2.214.362,07	2.000.920,53	210.374,09	3.057,45

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice.

(2) montants des crédits compte tenu du virement suivant :

	ENGAGEMENTS		PAIEMENTS	
	Crédit initial	Crédit après virement	Crédit initial	Crédit après virement
art. 500	280.000,-	264.800,-	202.000,-	186.800,-
art. 502	13.000,-	28.200,-	13.000,-	28.200,-
	293.000,-	293.000,-	215.000,-	215.000,-

Tableau n° 8 R

PROGRAMME COMPLEMENTAIRE
(en unités de compte)

II REACTEURS A EAU LOURDE - RECHERCHES SPECIFIQUES

CHAP.	ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT		CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reportés Al.b Art. 7.1. du Régl.financ.	
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués		Reportés de droit Al.a Art. 7.1. du Régl.financ.
		TITRES I et II (1) - Répartition forfaitaire - Ecoles européennes à déduire : - article 21 (pensions) - impôt communautaire	1.359.488,- 118.768,-	1.357.239,- 118.768,-	2.249,- -	1.359.488,- 118.768,-	1.291.354,- 118.768,-	65.885,- -	2.249,- -
		TITRE III Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	206.000,-	189.619,88	16.380,12	149.000,-	82.076,46	66.923,54	-
30	500	Entretien du matériel scientifique et technique	22.820,31	15.927,39	6.892,92	14.882,81	10.007,75	4.875,06	-
	504	Remboursements au CETIS pour travaux de calcul scientifique	12.000,-	12.000,-	-	12.000,-	10.048,25	1.951,75	-
51	313	Entretien de l'infrastructure	29.765,63	29.725,05	40,58	23.415,63	11.244,18	12.171,45	-
55	333	Exploitation du Réacteur ECO	50.000,-	49.139,01	860,99	38.000,-	36.797,11	1.202,89	-
			1.728.404,94	1.701.981,33	26.423,61	1.645.117,44	1.489.858,75	153.009,69	2.249,-

III REACTEURS A GAZ A HAUTE TEMPERATURE - ACTION DIRECTE

		TITRES I et II (1) - Répartition forfaitaire - Ecoles européennes à déduire : - article 21 (pensions) - impôt communautaire	538.344,- 48.630,-	537.454,- 48.630,-	890,- -	538.344,- 48.630,-	511.364,- 48.630,-	26.090,- -	890,- -
		TITRE III Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	131.000,-	126.916,96	4.083,04	95.000,-	65.051,47	29.948,53	-
30	500	Entretien du matériel scientifique et technique	7.513,03	5.772,30	1.770,73	5.217,83	2.459,27	2.758,56	-
31	313	Entretien de l'infrastructure	10.435,65	10.427,60	8,05	8.880,58	4.153,21	4.727,37	-
32	322	Prestations fournies par le RCN pour les services généraux de l'Etablissement de Fessen	25.474,60	25.474,60	-	22.881,36	22.770,56	110,80	-
			732.587,28	725.835,46	6.751,82	690.113,77	625.588,51	63.635,26	890,-

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice.

**IV - PROBLEMES TECHNOLOGIQUES LIES AU DEVELOPPEMENT
DES REACTEURS**

CHAP.	ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reportes Al. b. Art 7.1 du Régl. financ.
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reportes de droit Al. a. Art. 7.1. du Régl. financ.	
		<u>TITRES I et II</u> (1) - Répartition forfaitaire - Ecoles européennes à déduire :	1.231.033,- 107.546,-	1.228.997,- 107.546,-	2.036,- -	1.231.033,- 107.546,-	1.169.337,- 107.546,-	59.660,- -	2.036,- -
		- article 21 (pensions) - impôt communautaire	12.061,- 51.721,-	12.061,- 51.721,-	- -	12.061,- 51.721,-	12.061,- 51.721,-	- -	- -
		<u>TITRE III</u> Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles Entretien du matériel scientifique et technique Entretien de l'infrastructure	255.000,- 20.664,06 26.953,12 1.577.414,18	250.636,21 14.422,44 26.916,38 1.564.736,03	4.363,79 6.241,62 36,74 12.678,15	185.000,- 13.476,56 21.202,12 1.494.476,68	82.000,65 9.062,13 10.181,74 1.314.345,52	102.999,35 4.414,43 11.021,28 178.095,16	- - - 2.036,-

V - PLUTONIUM ET TRANSPLUTONIENS

CHAP.	ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reportes Al. b. Art 7.1 du Régl. financ.
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reportes de droit Al. a. Art. 7.1. du Régl. financ.	
		<u>TITRES I et II</u> (1) - Répartition forfaitaire - Ecoles européennes à déduire :	1.193.221,- 107.390,-	1.191.248,- 107.390,-	1.973,- -	1.193.221,- 107.390,-	1.133.420,- 107.390,-	57.828,- -	1.973,- -
		- article 21 (pensions) - impôt communautaire	12.043,- 51.646,-	12.043,- 51.646,-	- -	12.043,- 51.646,-	12.043,- 51.646,-	- -	- -
		<u>TITRE III</u> Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles Entretien du matériel scientifique et technique Location de matériel scientifique et technique Entretien de l'infrastructure	600.000,- 94.909,09 15.000,- 65.454,55	599.977,47 80.477,78 14.999,55 65.144,67	22,53 14.431,31 0,65 309,88	434.000,- 62.727,30 15.000,- 52.263,64	239.293,66 51.887,66 7.559,39 31.144,17	194.406,34 10.839,64 7.439,96 21.219,47	- - 0,65 -
		<u>TITRE V</u> (2) Irradiations transuraniens	440.349,- 2.452.634,64	318.266,63 2.313.814,90	122.082,37 138.819,74	190.349,- 1.991.361,94	3.145,49 1.510.451,37	187.203,51 478.936,92	- -

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice

(2) montants des crédits (engagement et paiement) compte tenu d'un virement de 59.651 u.c. vers le Titre I

RECETTES SPECIFIQUES	Prévisions P.m.	Encaissements réels
		3.438.150

VI - P H Y S I Q U E D E S R E A C T E U R S

PROGRAMME COMPLEMENTAIRE
(en unités de compte)

CHAP. ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reportés d'art. 7.1 du Régl. financ.
		Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reportés de droit d'art. 7.1 du Régl. financ.	
	<u>TITRES I et II</u> (1)							
	- Répartition forfaitaire	449.595,-	448.852,-	743,-	449.595,-	427.063,-	21.789,-	743,-
	- Ecoles européennes	39.278,-	39.278,-	-	39.278,-	39.278,-	-	-
	à déduire :							
	- article 21 (pensions)	4.405,-	4.405,-	-	4.405,-	4.405,-	-	-
	- impôt communautaire	18.890,-	18.890,-	-	18.890,-	18.890,-	-	-
	<u>TITRE III</u>	465.578,-	464.855,-	743,-	465.578,-	443.046,-	21.789,-	743,-
30	Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	94.000,-	90.257,53	3.742,47	68.000,-	23.305,69	44.694,31	-
302	Entretien du matériel scientifique et technique	7.546,87	5.267,32	2.279,55	4.921,87	3.509,65	1.612,22	-
313	Entretien de l'infrastructure	9.843,75	9.830,33	13,42	7.743,75	3.718,55	4.025,20	-
		576.968,62	570.190,18	6.778,44	546.243,62	473.379,89	72.120,73	743,-

VII - P H Y S I Q U E D E L E T A T C O N D E N S E

	<u>TITRES I et II</u> (1)							
	- Répartition forfaitaire	1.541.466,-	1.538.918,-	2.548,-	1.541.466,-	1.464.213,-	74.705,-	2.548,-
	- Ecoles européennes	134.666,-	134.666,-	-	134.666,-	134.666,-	-	-
	à déduire :							
	- article 21 (pensions)	15.101,-	15.101,-	-	15.101,-	15.101,-	-	-
	- impôt communautaire	64.764,-	64.764,-	-	64.764,-	64.764,-	-	-
	<u>TITRE III</u>	1.596.267,-	1.593.719,-	2.548,-	1.596.267,-	1.519.014,-	74.705,-	2.548,-
30	Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	177.000,-	173.455,39	3.544,61	128.000,-	48.541,29	79.458,71	-
302	Entretien du matériel scientifique et technique	25.875,-	18.059,41	7.815,59	16.875,-	11.347,37	5.527,63	-
313	Entretien de l'infrastructure	33.750,-	33.703,99	46,01	26.550,-	12.749,30	13.800,70	-
331	Exploitation du réacteur ISFRA I	200.000,-	196.381,94	3.618,06	132.000,-	64.033,06	67.966,94	-
		2.032.892,-	2.015.319,73	17.572,27	1.899.692,-	1.655.685,02	241.458,98	2.548,-

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice

RECETTES SPECIFIQUES	Prévisions	Encaissements réels
	15.000,-	-

VIII RECHERCHES SUR DES MATERIAUX NUCLEAIRES

PROGRAMME COMPLEMENTAIRE
(en unités de compte)

CHAP.	ART. POSTE	IMPUTABLE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reports Al. B. Art. 7.1. du Régl. financ.
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reports de droit Al. A. Art. 7.1. du Régl. financ.	
		<u>TITRES I et II</u>							
		(1)							
		- Répartition forfaitaire	1.747.553,-	1.744.664,-	2.889,-	1.747.553,-	1.659.971,-	84.693,-	2.889,-
		- Ecoles européennes	157.111,-	157.111,-	-	157.111,-	157.111,-	-	-
		à déduire :							
		- article 21 (pensions)	17.618,-	17.618,-	-	17.618,-	17.618,-	-	-
		- impôt communautaire	75.558,-	75.558,-	-	75.558,-	75.558,-	-	-
		<u>TITRE III</u>	1.811.488,-	1.808.599,-	2.889,-	1.811.488,-	1.723.906,-	84.693,-	2.889,-
30	300	Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	411.000,-	400.324,39	10.675,61	296.000,-	197.907,78	98.092,22	-
		Entretien du matériel scientifique et technique	25.185,52	18.988,32	6.197,20	17.254,37	8.687,51	8.566,86	-
31	313	Entretien de l'infrastructure	34.508,74	34.478,83	29,91	29.011,27	13.622,24	15.389,03	-
32	322	Prestations fournies par le RCN pour les services généraux de l'établissement de Petten	70.762,70	70.762,70	-	63.559,32	63.251,52	307,80	-
			2.352.944,96	2.333.153,24	19.791,72	2.217.312,96	2.007.375,05	207.048,91	2.889,-

IX CONVERSION DIRECTE D'ENERGIE

		<u>TITRES I et II</u>							
		(1)							
		- Répartition forfaitaire	449.595,-	448.851,-	744,-	449.595,-	427.062,-	21.789,-	744,-
		- Ecoles européennes	39.278,-	39.278,-	-	39.278,-	39.278,-	-	-
		à déduire :							
		- article 21 (pensions)	4.405,-	4.405,-	-	4.405,-	4.405,-	-	-
		- impôt communautaire	18.890,-	18.890,-	-	18.890,-	18.890,-	-	-
		<u>TITRE III</u>	465.578,-	464.834,-	744,-	465.578,-	443.045,-	21.789,-	744,-
30	300	Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	122.000,-	116.549,80	5.450,20	88.000,-	42.581,30	45.418,70	-
		Entretien du matériel scientifique et technique	7.546,87	5.267,32	2.279,55	4.921,87	3.309,65	1.612,22	-
31	313	Entretien de l'infrastructure	9.843,75	9.830,33	13,42	7.743,75	3.718,55	4.025,20	-
			604.968,62	596.481,45	8.487,17	566.243,62	492.654,50	72.845,12	744,-

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice

XI - BIOLOGIE ET PROTECTION SANITAIRE - APPLICATION A LA RECHERCHE AGRONOMIQUE

PROGRAMME COMPLEMENTAIRE
(en unités de compte)

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reports Al.b. Art. 7.1. du Régl.financ.
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reports de droit Al.a Art. 7.1. du Régl.financ.	
		<u>TITRES I et II</u> (1)							
		- Répartition forfaitaire à déduire :	63.123,-	63.018,-	105,-	63.123,-	59.959,-	3.059,-	105,-
		- article 21 (pensions)	524,-	524,-	-	524,-	524,-	-	-
		- impôt communautaire	2.249,-	2.249,-	-	2.249,-	2.249,-	-	-
		<u>TITRE V</u>	60.350,-	60.245,-	105,-	60.350,-	57.186,-	3.059,-	105,-
52		Associations et contrats	541.000,-	540.887,98	116,02	406.000,-	-	406.000,-	-
			601.350,-	601.128,98	221,02	466.350,-	57.186,-	409.059,-	105,-

XII - C. E. T. I. S. - I N F O R M A T I Q U E

CHAP. ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reports Al.b. Art. 7.1. du Régl.financ.
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reports de droit Al.a Art. 7.1. du Régl.financ.	
		<u>TITRES I et II</u> (1)							
		- Répartition forfaitaire	1.633.348,-	1.630.647,-	2.701,-	1.633.348,-	1.551.489,-	79.158,-	2.701,-
		- Ecoles européennes	142.693,-	142.693,-	-	142.693,-	142.693,-	-	-
		à déduire :							
		- article 21 (pensions)	16.001,-	16.001,-	-	16.001,-	16.001,-	-	-
		- impôt communautaire	68.624,-	68.624,-	-	68.624,-	68.624,-	-	-
		<u>TITRE III</u>	1.691.416,-	1.688.715,-	2.701,-	1.691.416,-	1.609.557,-	79.158,-	2.701,-
30		Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fiscales	162.000,-	158.538,22	3.461,78	117.000,-	21.471,66	95.528,34	-
302		Entretien du matériel scientifique et technique	28.929,69	20.191,42	8.738,27	18.867,19	12.686,99	6.180,20	-
303		Location de matériel scientifique et technique	1.450.000,-	1.304.211,92	145.788,08	1.450.000,-	1.089.384,86	214.827,06	145.788,08
31		Entretien de l'infrastructure	37.734,37	37.682,92	51,45	29.684,37	14.254,43	15.429,94	-
		<u>TITRE V</u>	75.000,-	65.800,-	9.200,-	53.000,-	53.000,-	-	-
52bis		Information scientifique automatique	3.445.080,06	3.275.139,48	169.940,58	3.259.967,56	2.800.354,94	411.123,54	148.489,08

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice

RECETTES SPECIFIQUES	Prévisions	Encasements réels
	415.000,-	247.682,37

XIV - EXPLOITATION DU REACTEUR B.R.2.

PROGRAMME COMPLEMENTAIRE
(en unités de compte)

CHAP.	ART.	POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			Autres Reports Al.b. Art. 7.1. du Régl.financ.
				Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reports de droit Al.a Art. 7.1. du Régl.financ.	
			TITRES I et II (1)							
			- Répartition forfaitaire à déduire I	498.675,-	497.850,-	825,-	498.675,-	473.683,-	24.167,-	825,-
			- article 21 (pensions)	4.142,-	4.142,-	-	4.142,-	4.142,-	-	-
			- impôt communautaire	17.765,-	17.765,-	-	17.765,-	17.765,-	-	-
				476.768,-	475.943,-	825,-	476.768,-	451.776,-	24.167	825

XV - EXPLOITATION DU REACTEUR H.F.R.

			TITRES I et II (1)							
			- Répartition forfaitaire	752.022,-	750.779,-	1.243,-	752.022,-	714.333,-	36.446,-	1.243,-
			- Ecoles européennes	70.139,-	70.139,-	-	70.139,-	70.139,-	-	-
			à déduire I							
			- article 21 (pensions)	7.865,-	7.865,-	-	7.865,-	7.865,-	-	-
			- impôt communautaire	33.731,-	33.731,-	-	33.731,-	33.731,-	-	-
				780.565,-	779.322,-	1.243,-	780.565,-	742.876,-	36.446,-	1.243,-
			TITRE III							
50	500		Appareillage, petits équipements, matières consommables et matières fissiles	205.000,-	203.844,68	1.155,32	148.000,-	52.760,14	95.239,86	-
	502		Entretien du matériel scientifique et technique	8.474,58	7.324,95	1.149,63	6.355,93	1.359,-	4.996,93	-
51	515		Entretien de l'infrastructure	12.711,86	12.711,67	0,19	11.864,40	5.388,31	6.476,09	-
52	521		Exploitation du réacteur H.F.R.	2.250.000,-	2.248.772,01	1.227,99	1.800.000,-	1.771.011,48	28.988,52	-
	522		Prestations fournies par le RCN pour les services généraux de l'établissement de Petten	70.762,70	70.762,70	-	63.559,32	63.251,52	307,80	-
				3.227.514,14	3.222.738,01	4.776,13	2.810.344,65	2.636.646,45	172.459,20	1.243,-

(1) montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice

RECETTES SPECIFIQUES	Prévisions	Encaissements réels
	500.000,-	370.516,63

A C C O R D D R A G O N

(en unités de compte)

CHAP.	ART. POSTE	INTITULE	CREDITS D'ENGAGEMENT			CREDITS DE PAIEMENT			
			Montants des crédits	Engagements contractés	Crédits subsistants au 31.12.1969	Montants des crédits	Paiements effectués	Reportes de droit Al. a. Art. 7. l. du Régl. financ.	Autres reportes Al. b. Art. 7. l. du Régl. financ.
		TITRES I et II (1)							
		- Répartition forfaitaire	63.123,-	63.018,-	105,-	63.123,-	59.959,-	3.059,-	105,-
		à déduire :							
		- Article 21 (pensions)	524,-	524,-	-	524,-	524,-	-	-
		- Impôt communautaire	2.249,-	2.249,-	-	2.249,-	2.249,-	-	-
		TITRE IV	60.350,-	60.245,-	105,-	60.350,-	57.186,-	3.059,-	105,-
		Réacteur DRAGON	2.181.000,-	2.181.000,-	-	2.181.000,-	1.211.760,-	969.240,-	-
40	400		2.241.350,-	2.241.245,-	105,-	2.241.350,-	1.268.946,-	972.299,-	105,-

P E R S O N N E L E N S U R N O M B R E

		TITRES I et II (1)							
		- Répartition forfaitaire	3.847.821,87	3.841.462,62	6.359,25	3.847.821,87	3.694.983,64	186.478,98	6.359,25
		- Ecoles européennes	338.537,-	338.537,-	-	338.537,-	338.537,-	-	-
		à déduire :							
		- Article 21 (pensions)	37.964,10	37.964,10	-	37.964,10	37.964,10	-	-
		- Impôt communautaire	162.810,59	162.810,59	-	162.810,59	162.810,59	-	-
			3.985.584,18	3.979.224,93	6.359,25	3.985.584,18	3.792.745,95	186.478,98	6.359,25

(1.) Montants des crédits compte tenu des virements intervenus en cours d'exercice et des annulations en fin d'exercice.

TABLEAU N° 9 R

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

SITUATION DES EMPRUNTS CONTRACTES ET DES PRETS ACCORDES PAR LA COMMUNAUTE

AU 31 DECEMBRE 1969

EN UNITES DE COMPTE

EMPRUNTS CONTRACTES		PRETS ACCORDES																																									
<p>Emprunt contracté auprès de l'Export-Import Bank de Washington (contrat conclu le 10 août 1959 conformément à la décision prise par le Conseil des Ministres dans sa session du 28 mai 1959)</p> <table border="0"> <tr> <td align="center"><u>Emprunts</u></td> <td align="center"><u>Remboursements</u></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1963</td> <td>4.533.000,00</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1964</td> <td>7.991.993,34</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1965</td> <td>10.988.247,13</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1966</td> <td>13.721.639,90</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1967</td> <td>2.600.000,00</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1968</td> <td>1.830.893,99</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1969</td> <td>2.026.671,42</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td><u>2.096.902,50</u></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>39.834.880,37</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		<u>Emprunts</u>	<u>Remboursements</u>			en 1963	4.533.000,00			en 1964	7.991.993,34			en 1965	10.988.247,13			en 1966	13.721.639,90			en 1967	2.600.000,00			en 1968	1.830.893,99			en 1969	2.026.671,42				<u>2.096.902,50</u>				39.834.880,37			33.880.412,46	
<u>Emprunts</u>	<u>Remboursements</u>																																										
en 1963	4.533.000,00																																										
en 1964	7.991.993,34																																										
en 1965	10.988.247,13																																										
en 1966	13.721.639,90																																										
en 1967	2.600.000,00																																										
en 1968	1.830.893,99																																										
en 1969	2.026.671,42																																										
	<u>2.096.902,50</u>																																										
	39.834.880,37																																										
<p>1. - Prêt accordé à la Kernkraftwerk RWE - Bayernwerk GmbH (contrat du 26 juillet 1963)</p> <table border="0"> <tr> <td></td> <td align="center"><u>prêts</u></td> <td align="center"><u>remboursements</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1963</td> <td>2.400.000,00</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1964</td> <td>4.430.600,29</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1965</td> <td>7.287.701,13</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1966</td> <td>11.110.279,42</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1967</td> <td>2.600.000,00</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1968</td> <td></td> <td>1.261.507,22</td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1969</td> <td></td> <td>1.419.440,80</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td><u>1.472.574,94</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>27.828.580,84</td> <td>4.153.522,96</td> <td></td> </tr> </table>			<u>prêts</u>	<u>remboursements</u>		en 1963	2.400.000,00			en 1964	4.430.600,29			en 1965	7.287.701,13			en 1966	11.110.279,42			en 1967	2.600.000,00			en 1968		1.261.507,22		en 1969		1.419.440,80				<u>1.472.574,94</u>			27.828.580,84	4.153.522,96		23.675.057,88	
	<u>prêts</u>	<u>remboursements</u>																																									
en 1963	2.400.000,00																																										
en 1964	4.430.600,29																																										
en 1965	7.287.701,13																																										
en 1966	11.110.279,42																																										
en 1967	2.600.000,00																																										
en 1968		1.261.507,22																																									
en 1969		1.419.440,80																																									
		<u>1.472.574,94</u>																																									
	27.828.580,84	4.153.522,96																																									
<p>2. - Prêt accordé à la Société d'Energie Nucléaire Franco-Belge des Ardennes (contrat du 17 octobre 1963)</p> <table border="0"> <tr> <td></td> <td align="center"><u>prêts</u></td> <td align="center"><u>remboursements</u></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1963</td> <td>2.133.000,00</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1964</td> <td>3.561.393,05</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1965</td> <td>3.700.546,00</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1966</td> <td>2.611.360,48</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1967</td> <td></td> <td>569.386,77</td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1968</td> <td></td> <td>607.230,62</td> <td></td> </tr> <tr> <td>en 1969</td> <td></td> <td>624.327,56</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>12.006.299,53</td> <td>1.800.944,95</td> <td></td> </tr> </table>			<u>prêts</u>	<u>remboursements</u>		en 1963	2.133.000,00			en 1964	3.561.393,05			en 1965	3.700.546,00			en 1966	2.611.360,48			en 1967		569.386,77		en 1968		607.230,62		en 1969		624.327,56			12.006.299,53	1.800.944,95		10.205.354,58					
	<u>prêts</u>	<u>remboursements</u>																																									
en 1963	2.133.000,00																																										
en 1964	3.561.393,05																																										
en 1965	3.700.546,00																																										
en 1966	2.611.360,48																																										
en 1967		569.386,77																																									
en 1968		607.230,62																																									
en 1969		624.327,56																																									
	12.006.299,53	1.800.944,95																																									
<p align="right">33.880.412,46</p>		33.880.412,46																																									

TABLEAU N° 9 R

TABLEAU N° 10 R

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

EXERCICE 1969

BILAN SYNTHETIQUE AU 31 DECEMBRE 1969

EN UNITES DE COMPTE

A C T I F	P A S S I F
- Disponibilités	- Crédits à reporter ou à annuler
- Dépôts et cautionnements	- Crédits divers
- Centre d'Ispra	- Dépenses de la période complémentaire
- Centre de Petten	- Emprunts contractés dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil dans sa session du 28 mai 1959
- Centre de Karlsruhe	
- Régies d'avances	
- Débiteurs divers	
- Prêts accordés par la Commission dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil dans sa session du 28 mai 1959	
20.683.198,42	20.783.711,33
150,00	693.081,29
416.946,09	172.028,23
82.872,92	
191.241,57	
14.422,98	
259.988,87	33.880.412,46
33.880.412.46	
55.529.233,31	55.529.233,31
=====	=====

TABLEAU N° 10 R

TABLEAU N° 11 R

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

EXERCICE 1969

BILAN FINANCIER AU 31 DECEMBRE 1969

EN UNITES DE COMPTEA C T I F1. DISPONIBILITESBanques et Chèques PostauxDépôts auprès des Trésors Nationaux

Bundeshauptkasse	59.639,28
C.C.P. Bruxelles	650.765,54
Agence Comptable Centrale du Trésor	7.035.250,77
Banca d'Italia	2.112.992,47
Caisse d'Epargne de l'Etat du Luxembourg	62.950,48
Ministerie van Financiën - Nederland	1.373.605,67
	11.295.204,21

Comptes à vue

Deutsche Bundesbank	6.049.349,77
Banque Nationale de Belgique	17.150,58
Société Générale de Banque	194.656,52
Banque de Bruxelles	434.521,82
Kredietbank	405.094,15
Kredietbank - Compte en Livres	44.824,97
Kredietbank - Compte en Dollars	10.510,71
Société Générale de Banque - Compte en Dollars	9.866,35
Banque de France	94.402,86
Société Générale - Paris	573.411,93
Banca Nazionale del Lavoro	859.650,37
Banca d'Italia	310.363,61
Caisse d'Epargne de l'Etat du Luxembourg	10.394,26
Nederlandsche Bank	361.445,69
C.C.P. Bruxelles	11.506,34
C.C.P. Paris	844,28
	9.387.994,21

<u>2. DEPOTS ET CAUTIONNEMENTS</u>		150,00
<u>3. CENTRE D'ISPRA</u>		416.946,09
Disponibilités:		
Banca Nazionale del Lavoro	379.501,58	
Petites caisses	2.382,58	
Avances au personnel	38.364,07	
Débiteurs divers	57.154,59	
Dépenses diverses à régulariser	47.452,40	
Cautionnements	112,82	
Prestations effectuées en vertu de contrats	14.817,67	
Créditeurs divers	122.839,62	
	<hr/>	
	539.785,71	122.839,62
		416.946,09
		=====
<u>4. CENTRE DE PETTEN</u>		82.872,92
Disponibilités		
Amsterdam-Rotterdambank		82.872,92
<u>5. CENTRE DE KARLSRUHE</u>		191.241,57
Disponibilités		
Badische Bank		191.241,57

14.422,98

6. REGIES D'AVANCES

Régie d'avance - Karlsruhe	3.606,56
Régie d'avance - Petten	8.287,30
Avances pour les dépenses du groupe détaché à la SIMEA	100,00
Avances pour les dépenses du groupe détaché auprès de la SENNA	100,00
Provisions pour l'achat de copies de brevets	2.149,12
Diffusion des Connaissances - Timbres fiscaux	20,00
B.C.M.N. Avance à la S.N.C.B.	160,00

7. DEBITEURS DIVERS

259.988,87

Avances au personnel

Traitements - Siège	6.359,08
Traitements - Ispra	33.160,00
Missions - Siège	11.751,77
Frais de déménagement - Siège	3.901,84
Avances diverses - Siège	2.337,92
Frais de déménagements - Karlsruhe	480,00
Missions Karlsruhe	333,20
Avances diverses - Karlsruhe	43,05
Missions - Petten	1.602,46
Frais de déménagement - Petten	1.087,44
Missions - B.C.M.N.	1.374,82
Frais de déménagement - B.C.M.N.	640,00
Avances diverses - B.C.M.N.	600,00

Dépenses à régulariser

Personnel - Montants à payer ou à recevoir	13.992,33
Droits et taxes à récupérer s/ achats Petten	65.207,30
Timbres fiscaux pour factures de prestations	402,02
Cotisations sociales des agents d'établissement	58,20
Opérations effectuées par Ispra p/c du Siège	39.109,89
Opérations effectuées par Ispra p/c Petten	1.193,65
Opérations effectuées par Ispra p/c Karlsruhe	60,61
Cessions au Beamteneinheitstätttenwerk	144,76
Paiements p/c du Centre d'Ispra	751,69
Diverses	75.396,84

8. PRETS ACCORDES PAR LA COMMISSION DANS LE CADRE DE L'AUTORISATION
DONNEE PAR LE CONSEIL DANS SA SESSION DU 28 MAI 1959

Kernkraftwerk RWE - Bayernwerk GmbH
 Société d'Energie Nucléaire Franco-Belge des Ardennes

23.675.057,88
 10.205.354,58

33.880.412,46

55.529.233,31

P A S S I F

1. CREDITS A REPORTER OU A ANNULER

20.783.711,33

2. CREDITEURS DIVERS

693.081,29

Budget de fonctionnement	136.572,87
Saisies sur traitements	22,32
Paielements en instance	2.726,20
Colis	1.369,10
Couverture des risques de maladie des stagiaires	1.144,48
Cotisations sociales des agents d'établissement	26.090,85
Assurance accidents pour les fonctionnaires	134.351,52
Impôts agents locaux	63,42
Participation des Pays-Bas aux investissements du Centre de Petten	15.216,00
Participation du C.E.N. aux constructions du B.C.M.N.	10,80
Remboursements fiscaux - Allemagne	62.377,52
Remboursements fiscaux - Pays-Bas	46.622,88
Indemnités d'assurances perçues	72,34
Recettes pour prestations effectuées par l'établissement d'Ispra	36.594,20
Recettes pour prestations effectuées par l'établissement de Petten	4.844,39
Recettes pour prestations effectuées par le B.C.M.N.	11.539,67
Restitution de sommes payées indûment sur crédits budgétaires	6.328,99
Prestations fournies à titre onéreux par la Commission à ses agents	340,20
Recettes diverses à imputer	64.960,60
Contribution de la Belgique à régulariser en 1970	136.763,60
Réévaluation du DM -Montant à rembourser à l'Allemagne	5.069,34

3. DEPENSES DE LA PERIODE COMPLEMENTAIRE

172.028,23

5.

3. EMPRUNTS CONTRACTES DANS LE CADRE DE L'AUTORISATION
DONNEE PAR LE CONSEIL DANS SA SESSION DU 28 MAI 1959

33.880.412,46

Export-Import Bank de Washington

33.880.412,46

55.529.233,31

TABLEAU N° 12 R

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPEENNES
BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

BALANCE DES COMPTES AU 31 DECEMBRE 1969

EN UNITES DE COMPTE

1.

Comptes princi- paux	Comptes Division- naires	Désignation des comptes	Débets	Crédits	Solde débiteurs	Solde créditeurs
		COMPTES DE BILAN				
		CLASSE IV - COMPTES DE TIERS				
40		Avances et acomptes				
	403	Avances	336.404,87	272.733,29	63.671,58	
42		Communautés				
	420	Compte courant du budget de fonctionnement	858.195,18	994.768,05		136.572,87
43		Débiteurs et créditeurs divers				
	431	Cautions et garanties	150,00		150,00	
	432	Comptes courants du personnel	104.896,08	90.926,07	13.992,33	22,32
	433	Virements réimputés	16.728,58	16.728,58		
	434	Paiements en instance	33.156,78	35.882,98		2.726,20
	435	Débiteurs divers	62.690.597,63	62.690.597,63		
	436	Créditeurs divers	24.054,48	25.423,58		1.369,10
44		Fonds à transférer				
	442	Office national de sécurité sociale	172.851,20	198.883,85	58,20	26.090,85
	443	Assurance accidents pour les fonctionnaires	105.244,96	239.596,48		134.351,52
	444	Cessions au Beamteneimstättenwerk	454.244,82	454.100,06	144,76	
	445	Assurance maladie et accidents pour les stagiaires	3.173,95	4.318,43		1.144,48
	446	Impôts	7.494,50	7.557,92		63,42

TABLEAU N° 12 R

Comptes principaux	Comptes divisionnaires	Désignation des Comptes	Débits	Crédits	Solde débiteurs	Solde créditeurs
45		Recettes et dépenses à imputer				
	450	Recettes diverses à imputer	348.420,41	550.144,61		201.724,20
	451	Dépenses diverses à imputer	1.022.903,57	947.506,73	75.396,84	
	453	Frais bancaires et différences de change	1.632.160,32	1.637.229,66		5.069,34
	454	Dépenses des régisseurs et des comptables subordonnés à vérifier	376.486,36	336.122,21	40.364,15	
	456	Droits et taxes à récupérer	253.401,16	187.791,84	65.609,32	
	458	Participations	116.641,33	131.868,13		15.226,80
46		Comptes d'ordre et de réemploi				
	460	Remboursements fiscaux	455.687,86	564.688,26		109.000,40
	461	Crèche	444,54	444,54		
	462	Prestations effectuées p/c d'autres institutions ou organismes	1.230.913,56	1.283.964,16		53.050,60
	463	Restitutions de sommes dûment payées sur crédits budgétaires	43.950,17	50.279,16		6.328,99
	464	Prestations fournies à titre onéreux par la Commission à ses agents	15.585,39	15.925,59		340,20
48		Fonds de la Caisse de maladie				
	480	Caisse de maladie	687.137,26	687.137,26		

TABLEAU N° 12 R

Comptes principaux	Comptes divisionnaires	Désignation des comptes	Débits	Crédits	Solde débiteurs	Solde créditeurs
		<u>CLASSE V - COMPTES FINANCIERS</u>				
51		Caisse	15.647,38	15.647,38		
52		Comptes courants bancaires	170.028.021,10	150.007.938,84	20.020.082,26	
53		Comptes chèques postaux	7.147.968,47	6.484.852,31	663.116,16	
54		Comptables subordonnés				
	541	Centre d'Ispra	11.461.365,82	11.043.668,04	417.697,78	
	542	Centre de Petten	671.866,53	588.993,61	82.872,92	
	543	Centre de Karlsruhe	1.554.689,65	1.363.448,08	191.241,57	
55		Régisseurs d'avances				
	553	Régisseurs d'avances	12.103,86	10,00	12.093,86	
	554	Petites caisses	3.522,14	1.193,02	2.329,12	
					TABLEAU N°	12 R

Comptes principaux	Comptes division- naires	Désignation des comptes	Débets	Crédits	Solde débiteurs	Solde créditeurs
		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> COMPTES DE GESTION </div>				
		CLASSE VI - COMPTES DE CHARGES				
65		Charges	65.331.508,94	65.331.508,94		
		CLASSE VII - COMPTES DE PRODUITS				
75		Produits	62.579.891,40	62.579.891,40		
		CLASSE VIII - COMPTES DE RESULTATS				
85		Résultats				
	850	Restes à recouvrer	28.102,50	28.102,50		
	851	Excédent de l'exercice	26.607.712,28	47.391.423,61		20.783.711,33
89		Bilan d'ouverture				
		CLASSE IX - VIREMENTS EN INSTANCE				
95		Virements en instance	44.315.668,85	44.315.668,85		
96		Dépenses de la période complémentaire		172.028,23		172.028,23
		TOTAUX GÉNÉRAUX DE LA BALANCE	460.748.993,88	460.748.993,88	21.648.820,85	21.648.820,85
					TABLEAU N° 12 R	

TABLEAU N° 13 R

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

EXERCICE 1969

(Clos au 31 décembre 1969)

DEPENSES ET RECETTES DE LA COMMUNAUTE AU 31 DECEMBRE 1969

EN UNITES DE COMPTE

INTITULE	DEPENSES	INTITULE	RECETTES
<u>PREMIERE PARTIE DU BUDGET</u>		<u>I- CONTRIBUTIONS FINANCIERES DES ETATS MEMBRES DE LA COMMUNAUTE</u>	
<u>I - DEPENSES</u>		Exercice 1969	52.847.500,00
Exercice 1969	44.177.173,98	Reports de l'exercice 1968	23.226.261,73
Reports de l'exercice 1968	17.179.318,72	II - <u>RECETTES PROPRES (1)</u>	6.066.442,30
<u>II- CREDITS A REPORTER OU A ANNULER</u>		Prévues aux budgets	5.280.000,00
Exercice 1969	14.736.768,32	Plus-value des recettes propres	786.442,30
Reports de l'exercice 1968	6.046.943,01	(1) déduction faite des droits constatés et non recouvrés au 31.12.1968 s'élevant à 110.749,84 u.c., ces droits ayant été pris en compte au titre des exercices antérieurs	
<u>DEUXIEME PARTIE DU BUDGET</u>			82.140.204,03
<u>I - DEPENSES</u>		<u>I - PRODUIT ET SERVICE DES EMPRUNTS</u>	
Exercice 1969	3.694.051,60	contractés dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil des Ministres dans sa session du 28 mai 1959	3.694.051,60
Reports de l'exercice 1968	-		
<u>II -MONTANT DES PRETS A OCTROYER</u>		<u>II- MONTANT DES EMPRUNTS A REALISER</u>	
dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil des Ministres dans sa session du 28 mai 1959		dans le cadre de l'autorisation donnée par le Conseil des Ministres dans sa session du 28 mai 1959	4.243.700,47
	90.077.956,10		90.077.956,10
		TABLEAU N° 13 R	

AGENCE D'APPROVISIONNEMENT D'EURATOM

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
AGENCE D'APPROVISIONNEMENT

BILAN AU 31 DECEMBRE 1969

EN UNITES DE COMPTE

A C T I F	P A S S I F	
<u>TITRES & VALEURS EN DEPOT</u>	Capital prévu par l'article V des Statuts de l'Agence d'Approvisionnement	2.400.000,00
Banque Nationale de Belgique	dont : lère tranche =	
Agence Comptable de la Dette Publique	10 % soit ...	
Banca d'Italia	Belgique	19.200,00
Deutsche Bundesbank	Allemagne	67.200,00
	France	67.200,00
	Italie	67.200,00
<u>PRET GAGE</u>	Pays-Bas	19.200,00
Nederlandsche Bank		240.000,00
Avances sur frais de mission		19.852,71
Personnel - Montants à recevoir		
<u>COMPTES FINANCIERS - BANQUES</u>	COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES	
Banque Nationale de Belgique	Avance de la Commission sur subvention 1970	19.852,71
Banque de Bruxelles		
Banca d'Italia		
	<u>CAPITAL - DEVALUATION DU F.F.</u>	7.466,64
<u>CAPITAL - REEVALUATION DU DM</u>	<u>ETAT MEMBRE CREDITEUR</u>	6.242,62
<u>ETAT MEMBRE DEBITEUR</u>	Allemagne	6.242,62
France		
		273.561,97
		273.561,97

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
AGENCE D'APPROVISIONNEMENT

COMPTE D'EXPLOITATION POUR L'EXERCICE 1969

EN UNITES DE COMPTE

NATURE DES DEPENSES		NATURE DES RECETTES	
<u>DEPENSES ADMINISTRATIVES</u> Traitements, indemnités et charges sociales Dépenses courantes de fonctionnement	87.244,80 17.928,08	Subventions de la Commission 1969 Subventions de la Commission : Avance 1970 <u>AUTRES RECETTES</u> Intérêts bancaires Recettes diverses	95.145,55 19.852,71 9.535,73 491,60
<u>EXCEDENT DE RECETTES</u> Avance sur les subventions de la Commission pour 1970	19.852,71		
	125.025,59		125.025,59

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
AGENCE D'APPROVISIONNEMENT

1.
EN UNITES DE COMPTE

SITUATION DES DEPENSES DE L'EXERCICE 1969

Chap.	Postes	In t i t u l é s	Montants ouverts par l'état prévisionnel	Virements effectués	Montants définitifs	Paielements au 31/12/69	Montants à annuler
II		<u>PERSONNEL</u>					
	201	Traitement de base du personnel	62.900,00	+ 10.000,00	72.900,00	69.842,16	3.057,84
	202	Allocations familiales	6.750,00		6.750,00	6.159,22	590,78
	203	Indemnités de dépaysement	7.742,00		7.742,00	7.189,36	552,64
	205	Application coefficient correcteur	12.575,00	- 10.668,40	1.906,60	- 552,28	2.458,88
	206	Indemnité forfaitaire temporaire de secrétariat	900,00	+ 135,34	1.035,34	1.035,34	-
	221	Couverture des risques de maladie	1.830,00	+ 204,68	2.034,68	2.034,68	-
	222	Couverture des risques d'accidents	630,00		630,00	538,94	91,06
	231	Allocations à la naissance	220,00		220,00	-	220,00
	232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	1.000,00		1.000,00	469,00	531,00
	241	Auxiliaires	600,00		600,00	-	600,00
	245	Interprètes et correcteurs free-lance	100,00		100,00	-	100,00
	250	Heures supplémentaires	200,00	+ 328,38	528,38	528,38	-
		TOTAL DU CHAPITRE II	95.447,00	-	95.447,00	87.244,80	8.202,20

Chap.	Postes	I n t i t u l é s	Montants ouverts par l'état prévisionnel	Virements effectués	Montants définitifs	Paielements au 31/12/69	Montants à annuler
III		<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS</u> <u>A L'ENTREE EN FONCTIONS,</u> <u>CESSATION DE FONCTIONS ET</u> <u>MUTATION DES AGENTS</u>					
	331	Indemnités journalières temporaires	500,00	-	500,00	-	500,00
		TOTAL DU CHAPITRE III	500,00	-	500,00		500,00
IV		<u>IMMEUBLES</u>					
	400	Loyer	4.200,00	+ 331,80	4.531,80	4.531,80	
	411	Assurances conventionnelles	26,00	- 13,40	12,60	12,60	
	420	Eau, gaz, électricité, chauffage	460,00	- 204,60	255,40	255,40	
	430	Nettoyage et entretien des locaux	680,00	- 211,60	468,40	468,40	
	440	Aménagement des locaux	100,00	+ 28,60	128,60	128,60	
	450	Autres dépenses courantes en matières d'immeubles	60,00	+ 69,20	129,20	129,20	
		TOTAL DU CHAPITRE IV	5.526,00	-	5.526,00	5.526,00	-

Chap.	Postes	i n t i t u l é s	Montants ouverts par l'état prévisionnel	Virements effectués	Montants définitifs	Paiements au 31/12/69	Montants à annuler
V		<u>MOBILIER, MATERIEL ET INSTALLATIONS, ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>					
	510	Renouvellement	400,00	- 400,00	-		
	540	Location	100,00		100,00		100,00
	550	Entretien et réparation du mobilier	100,00		100,00	84,20	15,80
		TOTAL DU CHAPITRE V =====	600,00	- 400,00	200,00	84,20	115,80
VI		<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>					
	601	Papeterie et fournitures	600,00	+ 600,00	1.200,00	1.056,50	143,50
	602	Abonnements, journaux et périodiques	400,00		400,00	349,78	50,22
	603	Bibliothèque	200,00		200,00	-	200,00
	611	Affranchissement et frais de port	500,00	- 500,00	-	-	-
	612	Télécommunications	4.200,00	+ 500,00	4.700,00	3.831,34	868,66
	622	Frais bancaires	100,00	-	100,00	10,52	89,48
	624	Travaux de traduction et dactylo- graphie à l'étranger	200,00	- 200,00	-	-	-
	629	Menues dépenses	100,00	-	100,00	7,80	92,20
		TOTAL DU CHAPITRE VI =====	6.300,00	+ 400,00	6.700,00	5.255,94	1.444,06

Chap.	Postes	I n t i t u l é s	Montants ouverts par l'état prévisionnel	Virements effectués	Montants définitifs	Paiements au 31/12/69	Montants à annuler
VII		<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTION</u>					
	702	Frais de représentation et de réception	600,00	+ 100,00	700,00	658,00	42,00
		TOTAL DU CHAPITRE VII	600,00	+ 100,00	700,00	658,00	42,00
VIII		<u>FRAIS DE MISSIONS ET DEPLACEMENTS</u>					
	802	Frais de missions et déplacements	8.600,00	+ 2.720,00	11.320,00	6.374,78	4.945,22
	803	Indemnités forfaitaires de déplacement	720,00	- 720,00	-	-	-
		TOTAL DU CHAPITRE VIII	9.320,00	+ 2.000,00	11.320,00	6.374,78	4.945,22
IX		<u>FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS ET STAGES</u>					
	902	Frais de voyage et de séjour des membres du Comité Consultatif	4.800,00	- 4.800,00	-	-	-
	930	Honoraires d'experts	400,00	-	400,00	-	400,00
		TOTAL DU CHAPITRE IX	5.200,00	- 4.800,00	400,00	-	400,00

Chap.	Postes	I n t i t u l é s	Montants ouverts par l'état prévisionnel	Virements effectués	Montants définitifs	Paiements au 31/12/69	Montants à annuler
X		<u>DEPENSES DE PUBLICATIONS ET VULGARISATION</u>					
	1000	Publications	200,00	- 100,00	100,00	-	100,00
	1010	Journal Officiel	200,00	-	200,00	-	200,00
		TOTAL DU CHAPITRE X	400,00	- 100,00	300,00	-	300,00
XII		<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u>					
	1200	Machines de bureau	350,00	+ 400,00	750,00	-	750,00
	1210	Mobilier	350,00	+ 2.400,00	2.750,00	29,16	2.720,84
		TOTAL DU CHAPITRE XII	700,00	+ 2.800,00	3.500,00	29,16	3.470,84
XVIII		<u>DEPENSES DIVERSES ET IMPREVUES</u>					
	1800	Dépenses diverses et imprévues	7,00		7,00		7,00
		TOTAL DU CHAPITRE XVIII	7,00	-	7,00	-	7,00
		TOTAL GENERAL	124.600,00	-	124.600,00	105.172,88	19.427,12

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
AGENCE D'APPROVISIONNEMENT

Etat des dépenses engagées au cours de l'exercice 1969
et non payées à la clôture de cet exercice
(Article 6 du projet de règlement financier)

EN UNITES DE COMPTE

Chap.	Postes	Intitulé	Prévisions de l'exercice	Paiements de l'exercice	Disponible	Dépenses engagées et non payées	
						Montant	Nature
II		Personnel	95.447,00	87.244,80	8.202,20	2.200,00	Traitements de nov. et déc. de M. Jaspert à rembourser à la Commission
III	331	Indemnités journalières temporaires	500,00	-	500,00	500,00	Indemnités de nov. et déc. de M. Jaspert à rembourser à la Commission
VI	601	Papeterie et fournitures	1.200,00	1.056,50	143,50	24,10	Enveloppes
	612	Télécommunications	4.700,00	3.831,34	868,66	535,40	Téléphone
VIII	802	Frais de missions et déplacements	11.320,00	6.374,78	4.945,22	840,00	Missions
XII	1200	Machines de bureau	750,00	-	750,00	434,00	2 machines à écrire
	1210	Mobilier	2.750,00	29,16	2.720,84	1.663,00	Divers meubles
					TOTAL	6.196,50	